imburgs agblad

Hoogwerker

Woensdag 30 november 1983.

65e jaargang nr. 283

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers *f* 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De vervroegde uittreding (VUT) krijgt iets kloosterlijks nu de NOS schoon schip wil maken door voor een keer de werknemers, die de aanvallige leeftijd van 57,5 jaar hebben bereikt, de gelegenheid te geven uit het arbeidsproces in het zalig niets doen te laten verhuizen. Bij de enkele maanden geleden geboden gelegenheid aan de leraren om vervroegd met 59 jaar het onderwijs te verlaten heeft het storm gelopen. Kennelijk zagen veel 59 jarige leraren het niet meer zitten om voor de klas te staan. In hoeverre dat bij de NOS het geval is dient afgewacht te worden want uiteraard gebeurt deze uittreding in omroepland op vrijwillige basis. Wat staat daar tegenover. Volgens de plannen van minister Brinkman van WVC (voorheen CRM) dienen er bij de NOS meer dan 300 banen te verdwijnen. Als de Vutters van 57,5 voor de helft zouden instemmen met vertrek zouden er in ieder geval in het complexe Hilversum en omstreken minimaal 200 lege stoelen zijn die dan weer bezet kunnen worden door mensen, die normaal op een schopstoel zouden zitten. Winst voor de werkgelegenheid: Veel minder ontslag, fitte jongeren en tevreden Vutters. Zo ongeveer luidt het scenario van de afwikkeling. Toch kost het uitluiden van de verjongde gepensioneerden circa 25 miljoen, een kleinigheid in vergelijking tot de kijk- en luisterbijdrage, die jong en oud in Nederland dienen op te brengen om dagelijks door de zuilen heen te zeulen op zoek naar een avond zonder dood en verderf. Wanneer wij in Nederland het beleidsprincipe zo zouden afstemmen dat er zuiver qua leeftijdsopbouw een estafettewisseling tussen de generaties plaats vindt kunnen wij beter het principe van de krijgsmacht of de politie ter hand nemen en iedereen met 55 zogenaamd functioneel leeftijdsontslag laten nemen met altijd de toevoeging buiten dienst. Goede Morgen, leeftijd blijft toch een tijd om te leven.

Het weer

Wisselend bewolkt en in de ochtend nog een enkele bui. Middagtemperatuur rond 6 graden. Matige noordwestenwind.
Vooruitzichten t/m zondag: perioden met zon, vrij koud en lichte vorst in nacht en ochtend.
VANDAAG:
zon op: 08.23 onder: 16.34
maan op: 02.59 onder: 15.03

Bejaarde

Een Amerikaanse dame van 78 jaar, mevrouw Edith Merrill, heeft een privé-vliegtuigje eigenhandig aan de grond gezet. Haar piloot, de 57-jarige Bruce Turner, had in de lucht een hartaanval gekregen. Nadat in Phoenix in Arizona een noodsignaal was opgevangen, stegen twee vliegtuigjes op om het toestel van Edith van 2000 meter hoogte naar de grond te leiden. De oude dame nam het stuur van de piloot over en hoewel zij totaal niets van vliegen afwist voerde zij de grepen uit die de twee reddings-piloten adviseerden en landde op voorbeeldige wijze op een luchtmachtbasis. Een bedaarde bejaarde dus. Maar vooral een touwe ouwe.

30% besparing op energie haalbaar



Ik mik op 40 procent...

VANDAAG

LOZO-leden wijzen plan af
Winkels niet tot 7 uur open

VENLO/HEERLEN – Ruim 98 procent van de leden van de LOZO, de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers, wijst een verlenging van het winkelsluitingsuur van 18 tot 19 uur categorisch af. Een enquête onder de leden heeft dat duidelijk gemaakt.

Het plan om de winkelsluitingswet aan te passen is door staatssecretaris Van Zeil aan de middenstandsorganisaties en vakbonden voorgelegd.

● Zie verder pag. 2

Ander beeld; zelfde woning
Madonna in Maasmechelen 'weent' weer

door pierre rousseau

MAASMECHELEN – Opnieuw bevindt zich in Maasmechelen een 'wenende Madonna'. Enkele vrome mensen beweren zelf gezien te hebben dat ook dit Mariabeeld weer tranen schreidt. Het is opnieuw ten huize van de familie Linden aan de Koning Albertlaan, waar vorig jaar september zich duizenden nieuwsgierigen verdrongen om een traan van het Madonnabeeld waar te nemen.

● Zie verder pag. 19

Tegengestelde uitspraken in korte gedingen tegen stakers
Rechters wekken verbazing

ROTTERDAM/AMSTERDAM/UTRECHT – Twee tegengestelde uitspraken in korte gedingen van winkeliers tegen de AbvaKabo om de staking bij de reinigingsdiensten in Amsterdam en Rotterdam te beëindigen, hebben alom verbazing gewekt. Vice-president mr A. Cnoop Koopmans van de arrondissementsbank in Amsterdam sprak gisteren overigens van een gevaarlijke ontwikkeling in geval de regering een herhaald beroep op de rechter gaat doen om haar gezag te handhaven. Hij refereerde hiermee aan het kort geding dat tegen de politievakbonden was aangespannen om gehoorzaamheid van die bonden te bewerkstelligen. „Op die manier wordt de rechter ingeschakeld om de overheid te helpen hand- en spandiensten te verrichten", meende hij.

De Rotterdamse rechtbankpresident mr. F. Nivard verbood gistermiddag de staking bij het reinigingsbedrijf Roteb, omdat de leefbaarheid in de stad er ernstig door wordt aangetast en onevenredig grote schade wordt veroorzaakt voor middenstand en bevolking in de Maastad. Ongeveer tegelijkertijd bepaalde in Amsterdam rechtbankpresident mr. Asscher dat de staking bij de stadsreiniging in de hoofdstad, die op 9 november is begonnen, mag doorgaan. De schade die winkeliers in de binnenstad lijden, is volgens de Amsterdamse rechtbank niet helemaal te wijten aan deze staking en bovendien kunnen zij hun vuilnis zelf naar de stortplaats brengen.

Streekvervoer

De aan de gang zijnde estafette-stakingen bij het streekvervoer gaan voorlopig door en worden mogelijk vandaag uitgebreid, omdat pas vrijdag de uitspraak is te verwachten van het kort geding dat de streekvervoerbedrijven gisteren in Utrecht hadden aangespannen tegen de Vervoersbond FNV. De busondernemingen willen een einde aan de poort-blokkades van stakende chauffeurs, waardoor werkwillige buschauffeurs niet kunnen uitrijden.

De Rotterdamse rechtbankpresident heeft in het kort geding, dat 64 ondernemersorganisaties uit de Maasstad hadden aangespannen, ook de staking bij het openbaarvervoerbedrijf RET, die ruim een week heeft geduurd, verboden. Verder worden acties om de straatverlichting in Rotterdam te doven, niet toegestaan.

Bussen rijden stipt
Treinverkeer in Limburg ligt stil

MAASTRICHT/HEERLEN-/VENLO – Behalve wat stoptreinen, blijft Limburg vandaag verstoken van treinverkeer. Bij het streekvervoer (VSL) zullen vandaag de buschauffeurs uit solidariteit stipt werken. Volgens FNV-woordvoerder Engelen in Heerlen kan dat vertragingen van 15 tot 30 minuten opleveren. Ook is het niet onmogelijk dat er ritten uitvallen.

Ongeveer honderd leden van de vervoersbond FNV en de Federatieve Spoorweg Vakvereniging in het rayon Maastricht van de Nederlandse Spoorwegen, hebben dinsdagavond besloten, woensdag een 24-uursstaking te houden. Bij het ter perse gaan van dit blad vergaderden NS'ers in de rayons Heerlen en Venlo nog over acties, maar vrijwel zeker sluiten die NS'ers zich aan bij de staking.
NS zal in verband daarmee de intercity's uit Zandvoort en Amsterdam niet verder laten rijden dan Sittard. Tussen Sittard en Beek-Elsloo wordt de verbinding met een pendelende trein onderhouden.



● Enkele duizenden ambtenaren, trendvolgers en uitkeringstrekkers hebben gisteren op De Dam in Amsterdam betoogd tegen de salariskorting. De betoging was georganiseerd door de vijf progressieve partijen in de hoofdstad, ondersteund door Abva Kabo, Abop en andere groeperingen. De demonstranten werden onder anderen toegesproken door vice-voorzitter Bode van het FNV.

Brandweerauto voor privézaken ingezet
Burgemeester van Schinnen aangeklaagd

door rené van zandvoort

SCHINNEN/MAASTRICHT – Bij de hoofdofficier van Justitie in Maastricht is gistermiddag een aanklacht ingediend tegen burgemeester Loefen van Schinnen. In de aanklacht wordt de hoofdofficier verzocht de burgemeester strafrechtelijk te vervolgen, omdat deze door het gebruiken van een brandweerauto van de gemeente Schinnen voor privéwerkzaamheden aan zijn woning in Grevenbicht misbruik heeft gemaakt van zijn machtspositie. Dat is gebeurd in het tijdvak tussen 1 januari en 1 september 1982. Die handelwijze is inmiddels door G.S. bevestigd.

De aanklacht is op persoonlijke titel ingediend door voorzitter Frans Offermans van de afdeling Schinnen van de Industriebond FNV. Loefen wordt door hem beschuldigd het leven van inwoners van Schinnen op het spel te hebben gezet indien er tijdens het verblijf van de brandweerauto in Grevenbicht in Schinnen brand was uitgebroken.

Het provinciaal bestuur van Limburg heeft de zaak onderzocht en geconstateerd dat Loefen tot twee keer toe met de bewuste brandweerwagen een grasmaaier naar Grevenbicht heeft laten brengen om zijn gazon te laten maaien. Dat is volgens G.S. gebeurd in het kader van het onderhoud van de ambtswoning van Loefen in Grevenbicht, waarover door Schinnen en Born na de herindeling afspraken zijn gemaakt.

Frans Loefen liet gisteravond weten 'niet in brand te staan' van de aanklacht. „De wagen wordt niet alleen voor brand gebruikt, maar ook voor klussen van openbare werken. Het vervoer van grasmaaiers gebeurde zonder mijn voorkennis met die wagen. Nee, ik maak me geen zorgen over die aanklacht", aldus Schinnens burgemeesters.

Eerder dit jaar heeft de FNV afdeling Schinnen al aan de bel getrokken bij G.S.

MOET DE WINKEL LANGER OPEN?

Koopavonden geven stadscentra dimensie

door rob peters

Het heerlijk (koop)avondje is gekomen. Gisteren bleven de winkels voor het eerst in deze feestweken langer (tot 21 uur) open.

De stadscentra weer vol, gezelligheid, drukte. Er zijn tendenzen, die wijzen op meer behoefte aan winkelen in de avonduren. Andere openingstijden, zoals in vele Europese landen al gangbaar zijn? Het grootwinkelbedrijf heeft daar wel oren naar.

Staatssecretaris Piet van Zeil heeft al aangekondigd dat ook hij een soepeler winkelsluitingswet wel ziet zitten. De winkelier om de hoek verzet zich tegen veranderingen. De consument wil best wat nieuws.

Het fenomeen koopavond kan dankzij een ontsnappingsbepaling in de Winkelsluitingswet. Een wet in de dertiger jaren geboren uit nood. Winkeliers sliepen in die moeilijke tijden zo ongeveer achter de toonbank om dag en nacht paraat te zijn en geen klant te missen. De Winkelsluitingswet werd zo hun CAO, hun werktijdenregeling....

„Dat is nog steeds zo, want zonder die sluitingsvoorschriften zouden opnieuw zeer ongezonde toestanden ontstaan voor het midden en kleinbedrijf", zegt L. Rooskens van de LOZO, de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers, die daarbij niet vergeet op het grootwinkelbedrijf te wijzen, dat



● *Sfeer rond Kerst en Sinterklaas in de winkelstraten...*

best wat uitbreiding van de openingstijden wil en dat ook gemakkelijk kan regelen. „Voor de man met een eigen zaak is dat veel moeilijker. Niet alleen is het veel kostbaarder door extra personeel, maar ook zijn eigen privé-leven komt in het geding. Het is een bekend gegeven dat met het sluiten van de winkeldeur zijn werktijd niet ophoudt."

Ruil

In een tijd van dereguleren of eenvoudig het afschaffen van allerlei regels door de overheid, is de discussie begonnen over die winkelsluitingswet. De consument geeft de voorkeur aan langere openingstijden en wellicht ook aan een volledige vrijheid op dit punt.

Onderzoek

Staatssecretaris Piet van Zeil heeft het winkelbedrijf voorgesteld de winkels tot 19 uur open te laten. Dat uurtje komt dan in ruil voor het uur dat hij in de ochtenduren wil intrekken. Dan zou de winkel niet meer om 5 uur (midden in de nacht dus) maar eerst om 6 uur open mogen. Rooskens gisteren :„Wij hebben een onderzoek gehouden onder onze leden en die zeggen vrijwel unaniem nee tegen dat plan. Zeker 98 procent ziet er niets in. Enerzijds omdat het een verzwaring van de dagtaak betekent, anderzijds omdat het economisch niets oplevert. Bewezen is dat de consument echt niet méér geld uitgeeft, wanneer de winkel langer open is. Sterker nog: het argument dat veel werkende vrouwen geen tijd hebben om hun inkopen te doen, wordt niet onderschreven. Ervaring is dat het rond 18 uur nu echt geen storm loopt. Koopgewoonten, zeker in de voedingssector liggen duidelijk anders. Veelal wordt tijdens de koopavond of op zaterdag de auto volgeladen met eetwaren voor een hele week. Wij zullen ons dus verzetten tegen die sluiting op een later uur".

De staatssecretaris vindt ook dat men af moet van de dwang om op donderdag of vrijdag een wekelijkse koopavond in te stellen. Hij wil gemeentebesturen de keuze geven uit alle avonden van maandag tot vrijdag. De LOZO heeft over die plannen nog geen uitgewogen mening.

Leegloop

Er zit nog een ander aspect aan het 'langer winkelen'. De stadscentra zijn onleefbaar geworden. Wie na zes uur door de centra van bijvoorbeeld Heerlen, Sittard, Maastricht of Roermond wandelt, wandelt vrijwel alleen. Bewoners zijn uit de centra weggetrokken. In schrille tegenstelling de bedrijvigheid tijdens koopavonden. In Europese steden waar de winkelsluitingswet nauwelijks bestaat – in Parijs blijft een groot aantal winkels tot 21 uur open en zijn winkels die 's avonds pas de deur van het slot doen en de hele nacht geopend blijven – is duidelijk het verschil te zien. Ook is merkbaar dat in een levendig stadscentrum de bewoners, die langzamerhand de leegte zijn ontvlucht, terugkomen. Tijdens de Sinterklaas- en Kerstkoopavonden is er sfeer in de straten. Een sfeer, die menigeen ook buiten de december-maand wil vasthouden. Roosken: „De discussie over andere koopavonden moet nog beginnen".

DE FEITEN RONDOM

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Acties

Ik ben zelf ook 'slachtoffer' geweest van de politie-acties. Het algemene beeld: automobilisten die langs de kant van de weg staan en discussiëren; busschauffeurs die glimlachen als een boer met kiespijn; schooljeugd die te voet naar school gaat; auto's die terugrijden; een agent op een crossmotor die taxi's en enkele vrachtwagens langs de file loodst, waarbij enkele Mercedes-rijders zich tussen de taxi's wringen. De mensen in de file berusten in hun lot. Wat willen ze anders? In feite hebben de agenten die actie voeren gelijk. Het is alleen jammer dat mensen de dupe worden van acties waarmee zij niets hebben te maken. Ik vraag mij af of dit werkelijk alleen maar op deze onsympathieke manier kan gebeuren. Bij de 'gewone' mensen begint langzaam maar zeker een zekere irritatie te ontstaan, te merken aan de opmerkingen die worden gemaakt. Persoonlijk vind ik het niet zo geweldig dat ik ruim anderhalf uur te laat op mijn werk was. Als het zo doorgaat, kunnen we gerust stellen dat de ambtenaren de sympathie van het publiek grondig verbruid zullen hebben. Bij deze een oproep aan de bonden: zoek een andere manier van actie voeren!

VAALS **H. Janssen**

●Lawaai

Ik erger me kapot aan al dat lawaai waar wij dagelijks mee worden geconfronteerd: allerlei apparaten, vliegtuigen, auto's en vooral die snerpende, zenuwopjagende brommers die door wijken worden gejaagd. Maar dan die helse hard-rock muziek. Oorverdovende geluiden en kreten, die voor 'muziek' moeten doorgaan. Ik kan gewoonweg niet geloven dat de hedendaagse jeugd zo stom is, zo vreselijk naïef, zich zo te laten pakken. De jongeren worden commercieel bij de neus genomen. In al die rot-disco's wordt de muziek zo hels-hard over hen heen gejaagd, dat men elkaar nauwelijks kan verstaan. Kijken ze thuis televisie, dan moet ie keihard staan, want dat zijn ze gewend. Lieve, jonge mensen, wordt wakker! Bedenk wat gezelligheid eigenlijk is, wat muziek behoort te zijn, hoe je een eigen persoonlijkheid moet zijn en niet een niets-kunnen-zeggende gemanipuleerde zambi! Jullie toekomst moet je zélf bepalen. Laat je geen rot-filosofie van geldkloppers opleggen!

HEERLEN **J. V.**
Naam en adres bij redactie bekend

● Salarissen

Het doet mij pijn te moeten constateren dat – door alle heisa rond de korting op onder meer de ambtenarensalarissen – er steeds meer afstand wordt geschapen tussen de mensen onderling. De media dragen daar toe bij en ook uw artikel inzake de vergelijking van salarissen van zaterdag 12 november. Bij de overheid zijn veel jeugdigen werkzaam. Mensen die anders werkloos zouden zijn. Het is hypocriet hen, als ze eenmaal werk bij de overheid hebben kunnen vinden, te verwijten dat ze niet zo vlug ontslag kunnen krijgen. Vervolgens de zo vaak gehoorde opmerking dat de pensioenen van de ambtenaren zo goed zijn. Het overheidspensioen is echter beslist geen uitschieter. Dat blijkt uit een nog niet zo lang geleden verschenen vergelijkingsrapport tussen 43 pensioenregelingen van de commissie Bosman. Het overheidspensioen wordt berekend naar een basis die geringer is dan bij andere pensioenregelingen, namelijk exclusief 20 % AOW. Het is derhalve pertinent onjuist dat de ambtenaar 20 % extra AOW vangt. Vervolgens de tabel, waarin de salarissen worden vergeleken. Ook hier geldt, dat wanneer de schrijver de moeite had gedaan een onderzoek in te stellen, hij had kunnen constateren dat de ambtenaar wél een premie AOW betaalt. Dit is overigens niet de enige 'schoonheidsfout' in het overzicht van het salaris van de ambtenaar. Juist op enkele vitale-punten is het artikel zo 'objectief' dat het maar één resultaat heeft: nog meer verdeeldheid. Aan de andere kant kan ik er begrip voor hebben. De schrijver is journalist en bedrijft geen wetenschap. Het ware goed wanneer men zich daar evenwel rekenschap van zou geven.

SCHAESBERG **H. Sijben**

● LOZO

Het is bijzonder treurig dat het bestuur van de LOZO zo kleinburgerlijk en achterlijk reageert op acties van de ambtenaren tegen een regeringsbeleid dat er op is gericht bepaalde groepen uit de bevolking extra te pakken. Ik heb het inderdaad over de ambtenaren en trendvolgers, maar ook over de uitkeringsgerechtigden. Realiseert de LOZO zich wel dat de Heerlense middenstand bestaat bij de gratie van ruim veertienhonderd gemeenteambtenaren, vele honderden ABP-ambtenaren, vele honderden CBS-ambtenaren, vele duizenden trendvolgers en nog veel meer uitkeringsgerechtigden? Hoe meer bij ons gekort wordt, des te harder lopen wij naar de Makro, de Miro, Macintosh en andere zaken (die een doorn in het oog van de LOZO zijn). Bovendien gaan wij ons heil in Aken zoeken, waar service aan de potentiële koper nog op de eerste plaats staat. LOZO, ga zo door en binnen enkele jaren kunnen jullie je bij gebrek aan (Heerlense) middenstanders opheffen.

OIRSBEEK **T. Briels**

● Loonbriefje

In reactie op het loonbriefje van dhr. Lamers moet ik het volgende opmerken. In het door u bedoelde loonbriefje van d.d. 5–11–'83 staat geen vermelding dat u rekening hebt gehouden met een ZFW-premie van 4,5 procent. U vermeldt zelfs een ZFW-premie van 9,0 proent en bij natelling van de bedoelde percentages; t.w. AOW 11,85; AWW 1,35; ZW 1,0; WAO 18,2; ZFW 9,0; WW 4,4, blijkt het totaal uit te komen op 45,8 procent. Hieruit blijkt nogmaals duidelijk dat u de ZFW-premie voor de volledige 9,0 prodent in uw berekening opneemt, hetgeen niet juist is daar de ZFW-premie voor u 4,5 procent, werknemersaandeel, bedraagt. Het totale inhoudingspercentage is niet 45,8 kprocent maar 41,3 procent van uw brutoloon. In het algemeen zijn er bedrijven genoeg waar de vakantie-uitkering 8 procent bedraagt en die tevens ook nog andere financiële voordelen hebben. Dat dit toevallig in uw bedrijf niet voorkomt is dan jammer; ambtenaren kunnen ook niet van zulke regelingen profiteren.

SCHINNEN **W. Knarren.**

● Procenten

Mijnheer Kusters ik heb uw artikel over de acties gelezen in het Limbugs Dagblad. Ik neem aan dat u een christelijk mens bent, zoals de meeste mensen in Limburg. Ik zelf ben een echte Rotterdamse vrouw en niet christelijk. Maar ik word niet goed, als ik lees, hoe u over uw medemens spreekt. Ik lees dat u de mensen geen 3,5 procent maar 35 procent wil afnemen. Ik ben te veel dame, om te zeggen wat ik u gun. Maar u moet eens proberen rond te komen zoals duizenden mensen die buiten hun schuld werkloos zijn. Die willen ook leven; ƒ 1400,- per maand, ga er maar eens aan staan. Uit uw betoog maak ik op, dat u er niet zo over in zit dat het vlees niet op tijd bij de klanten komt, maar wel dat men aan uw centen komt. Want volgens mij heeft u geen centje verstand van medemenselijkheid, maar alleen van vlees. Ik hoop dat alle Limburgers minder vlees of helemaal geen vlees meer eten. Dan zou u wellicht even wachten met zulke uitlatingen.

HEERLEN, **Mevr. M. Eland**

● Sony-Philips

Tot mijn verbazing en ook verbijstering heeft de KNVB een sponsorcontract gesloten met het Japanse Sony tot 1 juli 1987. Als het niet zo'n serieuze zaak was, zou ik het de mop van het jaar willen noemen. Onze Nederlandse concurrent van Sony, Philips, is wegens buitenspel teruggefloten! Hoe is dat mogelijk? Iedere club is in feite het eigendom van de supporters. Het Nederlands elftal is in principe het eigendom én de trots van iedere Nederlander en daar past dan ook een Nederlandse sponsor bij. Ik kan me overigens niet voorstellen dat TDK (sponsor van Ajax) met zoveel Oranje-leveranciers tevreden is met deze ontwikkeling, om maar te zwijgen over Philips. Volgens mij heeft de KNVB met deze beslissing een grote blunder begaan.

GELEEN **J. L.**

puzzel van de dag

streek i. Roemenië / omhelzen		gevangenis	papegaai	zo / voegwoord			tamme dieren
pl. in Noord-Brabant							veroorzaken
spoedig / vernis				riv. in Duitsland		schuifbak	
			riv. in Spanje				
niet weinig					slee / ondernemingsraad		
			koerier				
houding		draaien					

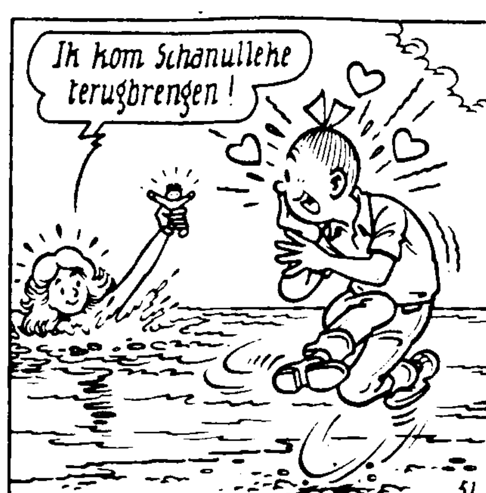
Oplossing van gisteren

- k - f - b - w
k a m i k a z e
- m o l e n - n
- p r e l a a t
p i t - k a d e
- o i r - n e l
r e e e l - l e
- n r - a d e n

het delta-duel.







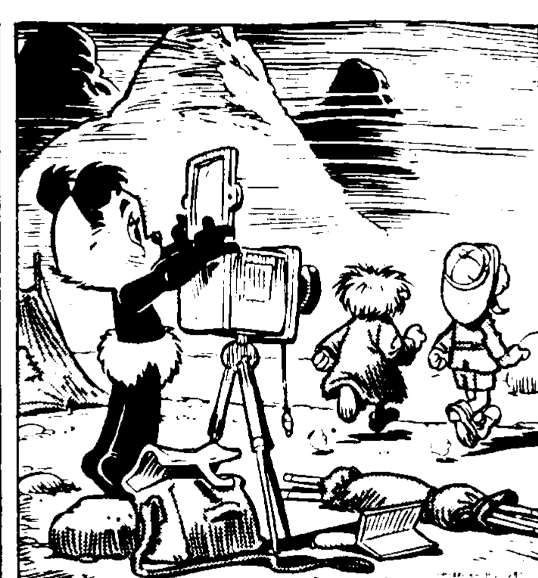






panda en de meester-monstermaker.







recept

Pepernoten

125 g zelfrijzend bakmeel, 50 g bruine basterdsuiker, 25 g boter, ½ eetlepel speculaaskruiden, ½ theelepel zout, 1 eetlepel melk, 1 theelepel stroop.

Doe alle ingrediënten in een kom en kneed hiervan een soepele deegbal. Vorm van het deeg zeer kleine balletjes en leg deze op een beboterd bakblik. Bak de pepernoten middenin een op 175°C voorverwarmde oven in 20 minuten gaar.

Bisschopswijn

Leg 1 schone citroen met 5 kruidnagels bestoken en een stukje pijpkaneel in een goed af te sluiten pan en giet er 1 fles rode Bordeaux op. Laat de wijn 1 uur zacht trekken, niet koken. Haal voor gebruik de citroen eruit en laat er 100 gr suiker in oplossen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen
rek no. 63.36.90.015
Giro 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
per maand ƒ 20,47

● Ulrich Inderbinen, Europa's oudste berggids, viert binnenkort zijn 83ste verjaardag. De krasse grijsaard, geboren op 3 december 1900 in de buurt van het Zwitserse Zermatt, was eerst schaapsherder voordat hij in 1925 als gediplomeerd berggids aan de slag ging. Sindsdien trok hij elk jaar met toeristen de bergen in. Inderbinen beklimt nog altijd berghellingen tot 4.000 meter toe en ook neemt hij nu nog toeristen mee op zogenaamde „heliskiing-tours" naar de Monta Rosa, de hoogste berg van Zwitserland. Of Ulrich ook met de skieërs mee naar benden suist, is ons niet bekend...

Regeringspartijen wijzen drastische wijziging af

CDA/VVD nog oneens over belastingaftrek



DEN HAAG – De twee regeringsfracties CDA en VVD zijn het nog oneens over de voorgenomen beperking van de belastingaftrek van buitengewone lasten. De twee partijen zijn het wel eens in hun afwijzing van het regeringsvoornemen om drastisch te snoeien in de huidige regeling. Beide fracties vinden dat de nadelige gevolgen, die kunnen oplopen tot drie à vier duizend gulden per jaar, beperkt moeten worden.

De specialisten van de twee fracties zoeken al enkele dagen naar een voor beide partijen aanvaardbare compromisoplossing. Tot nu toe bleef overeenstemming echter uit. Het is niet uitgesloten dat de twee fracties het pas vanavond eens kunnen worden. Minister Ruding (Financiën) en staatssecretaris Koning (Belastingzaken) zullen vanochtend antwoorden. Bij het CDA wordt overwogen de verdere beraadslagingen daarna tot morgen uit te stellen.

De beperking van de aftrek moet volgend jaar ƒ 450 miljoen opleveren. Het maakt deel uit van het belastingplan (waar ook de verhogingen van BTW en accijnzen deel van uitmaken) dat in 1984 drie miljard moet opbrengen. Daarnaast wil het kabinet de laagste belastingtarieven wat verlagen en de hoogste verhogen.

CDA-woordvoerder Van Dijk vindt dat de voorgestelde forse verhoging van de drempels binnen de ziektekosten-aftrekregeling niet volledig door moet gaan. Daarnaast wil hij de zgn. vermenigvuldigingsfactor terugbrengen tot 1,5 in plaats van 1,25.

Vrijwel de gehele Kamer drong er voorts bij het kabinet op aan om wijn niet langer te ontzien bij accijnsverhogingen. Overigens kan het kabinet erop rekenen dat de accijnsverhogingen zonder verdere problemen het Staatsblad zullen halen, omdat van de Eerste Kamer geen verzet valt te verwachten.

Dat betekent dat volgend jaar: ● sigaretten en tabak 40 cent per pakje duurder zullen worden; ● sterke drank ƒ 1,80 per liter en ● bier enkele centen per pijpje.

Geen vaste prijs meer voor frites

DEN HAAG – Met ingang van vandaag valt de patates-frites niet meer onder het formele prijsbeleid. Tot dusver was er nog een beschikking, die bepaalde dat een portie patat niet meer mocht kosten dan ƒ 1,30 per 165 gram. Die is nu vervallen en daarmee is de gehele horecasector vrijgesteld. Dit wil niet zeggen dat er geen prijstoezicht meer is.

Duitse minister van economische zaken van omkoping beschuldigd

Lambsdorff in opspraak

BONN – De Westduitse minister van economische zaken, graaf Otto Lambsdorff, zal worden aangeklaagd wegens omkoopbaarheid. Om dat mogelijk te maken, moet echter eerst de president van de Duitse Bondsdag (volksvertegenwoordiging) worden gevraagd de parlementaire onschendbaarheid van Lambsdorff (lid van de FDP) op te heffen.

Lambsdorff wordt ervan beschuldigd eind 1977 (het eerste jaar van zijn ministerschap) en in 1980 steekpenningen tot een totaal van 135.000 mark te hebben aangenomen van het Flick-concern. In ruil daarvoor zou hij het concern kwijtschelding van 800 miljoen mark belasting over de verkoop van aandelen ter waarde van 1,9 miljard mark hebben bezorgd.

Naast Lambsdorff zullen de vroegere algemeen directeur van het Flick-concern, Bernhard von Brauchitsch, de koopman Manfred Nemitz, de voormalige minister van economische zaken Hans Friderichs en de vroegere minister van economische zaken van de deelstaat Noordrijn-Westfalen, Horst-Ludwig Riemer, zich voor de rechtbank moeten verantwoorden wegens het aannemen van smeergeld. Von Brauchitsch zou Hans Friderichs, nu bestuurslid van de Dresdner Bank, 375.000 mark hebben gegeven.

Ontkend

Lamsdorff heeft tot nu toe alle beschuldigingen van de hand gewezen. Vooral spreekt hij met klem de verdachtmaking tegen ook persoonlijk van de transacties te hebben geprofiteerd. Tot degenen die daar niet zo zeker van zijn, behoort de Beierse minister-president Franz-Josef Strauss. Hij had door zijn getrouwen al de laatste weken laten rondbazuinen dat hij nu eindelijk eens in de regering in Bonn moest worden opgenomen, en dat economie of financiën een kolfje naar zijn hand zouden zijn, als buitenlandse zaken voor hem onbereikbaar zou blijken.

Mocht Lambsdorff inderdaad in staat van beschuldiging worden gesteld, dan brengt dit bondskanselier Kohl in grote moeilijkheden. Nog begin deze week had hij in Bonn verklaard dat er geen portefeuille vrij was. Als Lambsdorff gedwongen aftreedt, zal het erg moeilijk worden Strauss uit de regering te houden.

Raad voor Bevrijding ontkent betrokkenheid

Surinamers in arrest wegens sabotagedaden

PARAMARIBO – Op een voor de Surinaamse en buitenlandse pers georganiseerde persconferentie in Paramaribo heeft de plaatsvervangend commandant van de militaire politie, sergeant-majoor Marcel Zeeuw, meegedeeld dat de afgelopen dagen tien Surinamers zijn gearresteerd op verdenking van sabotageactiviteiten. Volgens Zeeuw zouden de gearresteerden hebben gehandeld in opdracht van de in Nederland gevestigde Raad voor de Bevrijding van Suriname, die onder leiding staat van ex-premier Chin a Sen.

Op de persconferentie werden door Zeeuw twee van de hoofdverdachten getoond. Nadat zijn handboeien waren afgedaan, verklaarde de 21-jarige Krisnjapersad Gobardhan via zijn broer Dirk Gobardhan, die sinds enige tijd in Nederland woont, duizend gulden te hebben ontvangen voor het kopen van benzine en het huren van een auto.

Gobardhan bekende de afgelopen maand enige malen brand te hebben gesticht, onder meer in het gebouw waarin zich de FM-zender van de SRS (Stichting Radio Suriname) bevond en in een schoolgebouw. Gobardhan vertelde ook dat hem een lijst is overhandigd van personen die zouden moeten worden afgemaakt.

Shell verlaagt benzineprijzen

ROTTERDAM – De benzinemaatschappij Shell zal met ingang van morgen de prijzen van super- en normale benzine met een cent per liter verlagen tot respectievelijk 181,6 cent en 175,4 cent per liter (zelftank). Dieselolie wordt daarentegen een cent per liter duurder en gaat morgen ongeveer 118 cent per liter kosten. De prijzen van gasolie en huisbrandolie worden verhoogd met 1,2 cent per liter.

Volgens shell zijn de prijsaanpassingen een gevolg van de ontwikkelingen op de internationale produktenmarkt. In de prijswijziging is de daling van de geluidhinderheffing op benzine en dieselolie van ongeveer 0,2 cent per liter verwerkt. Gistermiddag was nog niet bekend of andere oliemaatschappijen en de vrije pomphouders de prijsaanpassingen van Shell zullen volgen.

Blokkade

● Dertig man van de Mobiele Eenheid en ruim twintig politiemensen van het Almelose korps hebben gistermiddag rond half vijf met een korte felle actie een einde gemaakt aan een menselijke blokkade nabij het UCN-complex. Er zijn enkele lichtgewonden onder de ongeveer 100 tot 150 demonstranten gevallen. Zij probeerden een transport van vier Engelse vrachtauto's met uraniumhexafluoride tegen te houden. Eerder op de middag hadden demonstranten op de A-1 bij Apeldoorn eenzelfde blokkade gevormd, die ook daar door de ME met enkele charges uiteen werd gedreven (foto). De vrachtwagens waren 's nachts vanuit Engeland in ons land aangekomen voor de vrijwel wekelijkse bevoorrading van UCN. De stof wordt in Almelo verrijkt, maar is volgens een woordvoerder van het bedrijf „volstrekt ongevaarlijk" in de vorm waarin het per container wordt aangevoerd.

START-overleg Genève hervat

GENEVE – De delegaties van de Sovjetunie en de Verenigde Staten zijn gisteren in het overleg over de vermindering van strategische wapens (START) in Genève begonnen aan hun al eerder vastgestelde ontmoeting. Vorige week brak Moskou de INF-onderhandelingen over raketten voor de middellange afstand met de VS af.

Na afloop van het gesprek van ruim drie uur zei de Sovjet-onderhandelaar Viktor Karpov dat het overleg morgen wordt voortgezet. „Er is tot nu toe nog geen vooruitgang geboekt", meende de ambassadeur. „Het Amerikaanse standpunt is niet op overeenstemming gericht".

Motie Den Uyl over kortingen verworpen

DEN HAAG – Een motie Den Uyl (PvdA) om het geschil tussen minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) en de ambtenarencentrales over de korting van drie procent op de ambtenarensalarissen te beslechten via arbitrage dan wel een advies van een derde partij is gisteren verworpen. Voor de motie stemden PvdA, D'66, CPN, PPR, PSP en EVP.

Den uyl bepleitte een adviesaanvraag, omdat die mogelijkheid is opgenomen in het concept van de „geschillenregeling" die minister Rietkerk heeft opgesteld. Rietkerk waarschuwde dat „ook het vragen van een advies de indruk zou kunnen wekken dat de regering van haar kant meent te moeten terugkomen van zijn uiteindelijke voorstel aan de centrales". De regeringsfracties en de kleine christelijke fracties bleken die mening te delen.

Meer militaire samenwerking VS en Israël

WASHINGTON – De Verenigde Staten en Israël hebben op het hoogste niveau tot nauwere politieke en militaire samenwerking besloten. Er zal een politiek-militaire werkgroep worden gevormd, die, aldus de Amerikaanse president Reagan, „vooral aandacht zaat schenken aan de bedreiging van wederzijdse belangen die voortvloeit uit toenemende Russische betrokkenheid bij het Midden Oosten".

UIT

Zichtbaar!

● Het ruimteveer Columbia is deze week vanuit Nederland bij helder weer enkele malen te zien. Het beweegt zich als een heldere ster laag boven de horizon van west naar oost. De space shuttle is vandaag te zien omstreeks 18.35 uur, morgen om 18.25 uur en vrijdag om 18.15 uur. Het ruimteveer verschijnt telkens maar voor een duur van een tot twee minuten.

Hasjverkoop

● *In Enschede is de 32-jarige huismeester van de Kokerjuffer aangehouden, omdat hij in dit open jongerencentrum hasj heeft verkocht. Met nog drie andere medewerkers van de Kokerjuffer heeft hij de drugs in het centrum van de stad verhandeld. De hasj werd op diverse plaatsen ingekocht en met winst aan de bezoekers van het centrum gesleten. Het bestuur van de Kokerjuffer had – zo is gebleken – opdracht gegeven tot de hasjhandel. De reden hiervoor is het voorkomen van „wildgroei in de hasjhandel". De huismeester is voorgeleid aan de officier en daarna weer vrijgelaten.*

Nog eentje

● De Rotterdamse politie heeft opnieuw een arrestatie verricht in verband met de rellen rond de Europabekerwedstrijd Feijenoord-Tottenham op 2 november jongstleden. De arrestant is de 27-jarige J. van B. uit Oud-Beijerland. Hem zal openlijke geweldpleging ten laste worden gelegd.

„Monddood"

● „Het Beterschap", belangenvereniging voor verpleegkundigen en verzorgenden (15.000 leden) zal morgen actie voeren op het Binnenhof in Den Haag. Door van 8 uur 's morgens tot 8 uur 's avonds het dichtgeplakte monden in ziekenhuisbedden te gaan liggen, demonstreren verpleegkundigen en verzorgenden hoe „monddood" zij gemaakt zijn. Trendvolgers, waartoe de meeste leden van Het Beterschap behoren, worden gelijkgeschakeld met ambtenaren. Van een onafhankelijk CAO-overleg voor werkers in de gezondheidszorg is geen sprake meer, aldus de bond.

Diefstal

● *Een alleenwonende weduwe van 75 is in de nacht van maandag op dinsdag in één klap een vermogen kwijtgeraakt. Zij had ƒ 120.000 aan baar geld in huis en sieraden ter waarde van ƒ 180.000. Terwijl de vrouw elders een verjaarsdagfeestje bijwoonde, sloeg een inbreker bij haar thuis zijn slag. Plaats van handeling: Almelo.*

TEE „exit"

● De twee Trans-Europ-Expres-treinen Etoile du Nord en Ile de France, die sinds 1957 bijna dagelijks tussen Amsterdam en Parijs rijden, verdwijnen met ingang van de zomerdienst van 2 juni. Ook elders in Europa worden TEE's opgeheven.

Cocaïne

● De Deense politie heeft in Kopenhagen meer dan 40 kilo cocaïne en 20 kilo marihuana ter waarde van ruim 30 miljoen gulden in beslag genomen en in verband hiermee tien Brazilianen gearresteerd.

Geschorst

● *De groepscommandant van de rijkspolitie in de Friese gemeente Dantumadeel, een 50-jarige adjudant, is geschorst omdat hij wordt verdacht van valsheid in geschrifte. De rijksrecherche stelt een onderzoek in.*

Kernexplosie

● Het KNMI in De Bilt heeft gistermorgen omstreeks half vier (Nederlandse tijd) een ondergrondse kernexplosie geregistreerd in het gebied rond Semipalatinsk in de Sovjetunie. De explosie had volgens het KNMI een kracht van 5.3 op de Schaal van Richter (20 kiloton). Zondagmorgen vroeg registreerde het KNMI in hetzelfde gebied ook al een ondergrondse kernexplosie met een kracht van 5.4 op de Schaal Richter (30 kiloton).

Kritiek

● De voorzitter van het Europees Parlement, de Nederlandse socialist Piet Dankert, heeft gisteren in Denemarken felle kritiek geleverd op het gedrag van de Denen in de EG. Volgens hem maken de Denen in de Europese Raad, de bijeenkomsten van de nationale ministers van de tien lidstaten van de Gemeenschap veel te vaak gebruik van het vetorecht. Misbruik van het vetorecht, aldus Dankert, is het begin van het einde van Europese samenwerking.

Aangeb. betrekkingen

Wordt ook consulente bij MOARA SHIRA. Voor inl. tel. 045-463008.

Leuke BARDAMES gevr. voor de middag- en of avonduren. Verv. vrij, hoge garantie, inwoning mog. Weekends vrij. Inl. na 14 uur 045-317032 of 228159.

Charmante DAMES gevr. v. nieuw te openen privé-club in Kerkrade, hoge verdiensten. Tel. 045-451391.

Eerlijke BIJVERDIENSTE 300,– à 400,– nto. p.wk. v. echtp. i.b.v. auto. Inl. tel. 045-457078.

Gevr. goede WERKSTER voor een dag per week. Liefst uit Sittard of directe omgeving. Stuur uw naam, adres, telefoonnummer en referenties naar br.o.no. SI 843, LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

MODETEKENAAR gevr. (free-lance) om onze modellen voor advertenties te tekenen. Tel. 045-253024.

Bij ons volop WERK voor dames bov. 21 jr. bel 043-12420.

Combi Car Centrum Caubo

Het adres voor gebruikte stationcars. Wij hebben voor u in voorraad ± 15 auto's in diverse merken en prijsklassen.

C.C.C. Caubo

Langheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-457976.

Wegens toenemende drukte voor zo spoedig mogelijk nog enkele goeduitziende jonge DAMES gevr. voor Limburgs grootste escortservice of evt. voor in de bar, intern mogelijk. Tel. 045-222802 of 043-617295 of 045-325100.

Leuke MEISJES gevraagd voor nieuw te openen bar. Tel. 04492-4685.

Voor onze patisserie nette VERKOOPSTER gevr., ± 18-20 jr. Omg. Heerlen. Br.o.nr. HK 117 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJES of vrouwen gevr. voor nieuw privéhuis. Erv. niet vereist, en zeer discreet, 045-726863.

Wij zoeken een GASTVROUW voor leiden. functie in nieuw privéhuis. Erv. vereist. 045-726863.

POETSVROUW gevr. voor 2 halve dagen p.w. in privéhuis. Bellen tussen 14.00-16.00 uur, 045-726863.

BARDAMES gevr. Tel. 09-4924646182.

GLAZENSPOELSTER gevraagd voor de zaterdagavond. Het Streeperkruis, Schaesberg.

Leuke MEISJES gevraagd voor escort. Tel. 045-220050.

Maxi-Tax zoekt part-time CHAUFFEURS voor weekend en schoolkinderenvervoer. Aanmelden na tel. afspraak. Maxi-Tax 04492-2800.

DAMES gevr. voor privé-adres, intern mogelijk. Tel. 04492-3029.

BARMEISJE gevr. Maasbar, Rijksweg 257, Maasmechelen - België. Tel. 09-3211765456.

Exclusieve bar Playboy-club kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Huisvrouw of MEISJES gevr. voor nieuw te openen privéhuis, intern mogelijk. Tel. 045-726863.

Gevr. MEISJE voor goedlopend privéhuis, intern mogelijk. Tel. 045-721759.

Welke FREELANCE vertegenwoordiger(ster) durft te stellen dat hij of zij goede verkoopcapaciteiten bezit? Tevens eigen auto heeft en geïnteresseerd is in het videogebeuren? Wij, een jonge onderneming, verwachten uw telefoontje. Tel. 020-170237.

AUTOMATENMONTEUR, voor het repareren en onderhouden van speelautomaten e.d. Zonder enige erv. onnodig te reflecteren. Telefonische inl. Vissers Automaten B.V. te Nuth, tel. 045-243900 (de heer Bosch).

Gevr. erv. vrl. **BUFFETHULP** tot 25 jr. v. discotheek in Kerkrade. Soll. na 18.00 uur. Tel. 045-452471.

Gevr. betrekkingen

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m2. Stroken vanaf ƒ 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

ATTENTIE; is uw dak lek, goot kapot, cv.-uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203/226779.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

PVC DAKGOOTBEKL. Europlast en plafondbekleding m. houtstruktuur, nooit meer schilderen, onverslijtbaar, 10 jaar garantie. Vraag vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

VREACHTWAGEN-CHAUFFEUR, ervaring met aanhangwagen, zoekt werk. Tel. 04451-2055.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

Ervaren KELNER biedt zich aan. Br.o.nr. KE 852 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Voor al uw dakvernieuwingen en reparaties, dakdekkersbedr. HET ZUIDEN, 045-216151.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf, tel. 045-312817 of 460861.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, nu ƒ 59,–, inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

TUIN snoeien, snoeien, spitten, spitten enz. Bel 045-272093 na 18 uur.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Bedrukte katoenen REKLAMETASSEN, T-shirts, inktdruk, flockprint, textielzeefdruk, „Kargadoor", Eindhoven, 040-511850.

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Alle GORDIJNSTOFFEN en vitrage tegen uiterst lage prijzen. Specialiteit velours v.a. 21,95 p.m. Veloursshop Nobelstr. 32C Hrln. Tel. 045-714161.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstraat 60, Eygelshoven.

OPENHAARDHOUT-STAMMETJES op maat, echte m3 thuisbez. Tel. 045-751687 (10-16 uur).

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

OPENHAARDHOUT, ƒ 75,– p. m3. Gratis bezorgen. Tel. 04492-1079.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200,-, ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200,-, ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200,-. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstraat 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.), t.o. sauna Poglajen, naast tankstation. tel. 045-215716. Geopend v. 10 tot 18 uur, donderdag koopavond.

ORGELS: wij hebben reeds orgels vanaf ƒ 895,–. Reeds voor ƒ 2980,– koopt u een echt Hammondorgel. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg, winkelcentrum Het Loon, naast C&A Heerlen, tel. 045-310291/719702.

TUINPALEN. KOMO-keur. geïmpr., houth. „Impreg", In de Cramer 104, Heerlen. Tel. 045-751687.

STELLINGEN te koop, lengte ± 1250, breedte 250, hoogte 350, staal met spaanplaat, 4 stuks, in totaal slechts ƒ 2000,-, totaal 50 mtr. stelling. Te bevr. Hey en Zn., Hoensbroek of te Geleen.

Te koop mod. BRUIDSJURK m. jasje en toebeh., mt. 38. Pr. ƒ 350. Tel. 04454-3161, b.g.g. 2470. Na 5 uur.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering. Silstr. 7 Sittard. 04490-20249.

BRUIDSREPORTAGES: 50 foto's incl. album ƒ 275. 04490-20591, b.g.g. 045-210803.

Te k. OPENHAARDHOUT. Berken - eiken va. ƒ 75 p. m³. Per 2 m³ gratis thuisbezorgd. Tel. 04742-1223.

Te k. ant. Louis XVI BED. Partij Betamax-videobanden met goedefilms. Eiken tv-kast, h. 190, br. 1 m. Alles t.e.a.b. Saksenstr. 1, W.V.V. Maastricht. Tel. 043-620669.

Te k. electrophneumatische KLOPBOORMACH. en handcirkelzaag. Nieuw in verpakking. Voor minder dan helft van nw.pr. Na 16.00 uur, 045-314100.

KERSTBOMEN: prijzen tussen 10 en 15 gulden. Nu telefonisch bestellen. 1 week voor Kerstmis gratis thuis bezorgd. 04490-28075.

Te k. Philips VIDEOPAC-COMP. (tv-spel) en 5 cass. v. 350,- z.g.a.n. Tel. 045-459728, na 18.00 uur.

Te k. Carrera RACEBAAN, Servo, met veel toebeh.; Kawasaki 650 onderd., z.g.a.n., pr. n.o.t.k.; 4 sportvelgen Toyota. Op de Klinkert 8, Bocholtz, tel. 045-443930, na 17.00 uur.

Te k. compl. antieke eiken SLAAPKAMER. Tel. 04459-1524, na 17.00 uur.

Te k. ZONNEBANK en hemel, internationaal de luxe gebogen 2x10 SB-lampen, tel. 045-442371.

WINTERAARDAPPELEN met friet, 1e kwaliteit, kleibintjes, gepoederd en thuisbezorgd pr. ƒ 0,55 p.kg J. Verwoert, melchersstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Strak eiken omakleer- en KAMERKASTEN, o.a.: eiken boekenkastje en 2-drs. gesloten kast. Groenstr. 133, Ubach over Worms.

Grote OPRUIMING! Van antiek en ouderwets geloogde meubels en veel kleingoed. 't Stoofje, Bokstr. 81, Heerlerheide, tel. 045-228940. Deze week open van 9 tot 21 uur, za. van 9 tot 17 uur.

Te k. Blaupunkt KTV, 66 cm beeldb., 16 kan. Tiptronic, 5½ jr. oud, pr. n.o.t.k. Tel. 045-351486.

KOOPJES: wegens omstandigheden is de personeelswinkel van Printing International BV te Sittard, dinsdag 29 november t/m donderdag 1 december geopend van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.30 uur. Ingang: alleen achterzijde van gebouw aan Millenerweg.

Te k. zeer mooi leren BANKSTEL, z.g.a.n. Koopje. Schandelerstr. 110, Hrl.

Te k. hele INBOEDEL. Florijnruwe 92c, Maastricht. Tussen 15.00-17.00 uur. Tel. 043-473785.

SYNTHESIZER te k. aang. Ms 10 Korg en SQ 10 Korg, ± 3 maanden oud. Tel. 045-215162.

Tientallen INRUIL-BANKSTELLEN, eiken kasten, slaapkamers enz. wegens opruiming van ons magazijn op het DSM-terrein moeten weg, wegens verhuizing, alles is voor spotprijzen te koop. Kom kijken er is veel voor u bij. bankstellen v.a. ƒ 300,-, kasten v.a. ƒ 200,-, eetkamers v.a. ƒ 250,- en nog veel meer. Alles wordt gratis thuisbezorgd. Meld u in de Meubelbeurs, Akerstr. 250 te Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te k. uitgebreide scalextrix RACEBAAN met vee[l] acc. Pr. n.o.t.k. Kasteellaan 62B, Heerlen.

Te k. 4-pits GASSTEL Etna, z.g.a.n., ƒ 85,-. Tel 04490-15183.

Te k. aangeb. partij KERSTBOMEN, 04494-42460.

Te k. aangeb. partij KERSTBOMEN. Tel 04492-1314.

Te k. 60 STOELEN en 15 tafels. Patisserie Kenger, tel. 045-714873.

KINDERFIETS tot 12 jr. ƒ 100,–; kinderwagen 3-in-1 ƒ 75,–. V. 19 tot 21 uur Hoofdstr. 431, Schaesberg.

Te k. orig. MIJNLAMP, kop. w.pomp, melkkan, drukb. v. body build., koetslamp. Tel. 045-458405.

Te k. MEISJESFIETS Tel. 045-458809 na 18 uur.

Prijsverhogingen op komst ● Solidariteit hergroepeert zich

Nieuwe onrust in Polen voorspeld

WARSCHAU – De verboden en ondergronds gedreven Poolse vrije vakcentrale Solidariteit hergroepeert zich landelijk. Dat zegt een van haarclandestiene leiders, Zbigniew Bujak. In een vraaggesprek dat in de jongste uitgave van het ondergrondse weekblad Tygodnik Mazowsze, isgepubliceerd, verklaart Bujak dat de vakcentrale het zwakst is in de fabrieken. Hij voorspelt echter dat de arbeiders zullen ingaan op de oproep van Solidariteit om te staken en het werk in sleutelindustrieën te ontwrichten naar aanleiding van de voedselprijsverhogingen met gemiddeld 15 procent. De regering wil die verhogingen op 1 januari aanstaande invoeren.

„Ik ben er vast van overtuigd dat er grote protestacties zullen zijn en, wat nog belangrijker is, stakingen in verband met de prijsverhogingen", aldus Bujak.

Hij gaf zijn interview aan Tygodnik Mazowsze ter gelegenheid van de tweede verjaardag op 13 december van de afkondiging door de regering van de staat van beleg in het land. Jaruzelski en de zijnen waren daartoe overgegaan om het hoofd te bieden aan de groeiende aanvechting van haar gezag door Solidariteit.

Structuur

De vakcentrale zet haar werk op alle niveaus voort, landelijk, gewestelijk en in de fabrieken, zegt Bujak. „Wat meer is, haar structuur wordt hersteld ondanks het harde optreden van de politie".

Bujak, een 28-jarige ex-arbeider in een tractorenfabriek, leeft ondergronds sinds de instelling van de staat van beleg. Hij leidt de ondergrondse nationale coördinatiecommissie (TKK) van Solidariteit. Het belangrijkste doel van de vakcentrale blijft de bescherming van de levensstandaard in Polen, nu een van de laagste in Oost-Europa, naast bevordering van de vrijlating van alle politieke gevangenen en vrije vakbondsvorming, aldus Bujak.

„Het belangrijkste is de prijsverhogingen te voorkomen. De compenseringsmaatregelen dekken niet alles en zullen de constante daling van de levensstandaard niet tot staan brengen".

De Poolse regering, bang dat de nog niet definitieve verhogingen tot een confrontatie zullen leiden, raadpleegt de werknemers en bereidt het publiek voor.

Tygodnik Mazowsze schrijft dat de overheid met het oog op de aangekondigde prijsmaatregelen het ambtelijke apparaat heeft gewaarschuwd voor 'groeiende sociale onvrede en groot gevaar voor de sociale en politieke situatie'. De ambtenaren waren gewaarschuwd, aldus het blad, impopulaire besluiten die tot ontevredenheid zouden kunnen leiden, uit te stellen.

Opwekking

Bujak zegt dat Solidariteit ook zal proberen de arbeiders te overreden tot het vechten in de fabrieken voor toeslagen als inflatiecorrectie. De geldontwaarding bedraagt op het ogenblik ongeveer 30 procent. Hij hekelde terzelfdertijd militante leden van de vakcentrale voor het niet slagvaardig genoeg ingaan op oproepen van haar leiding.

Over de amnestie die de regering aanbood na intrekking van de staat van beleg zegt hij dat zij een mislukking werd, omdat zich maar 648 man overgaven. De amnestie die op 31 oktober zou zijn verstreken, is nu verlengd tot het einde van het jaar.

Bujak zegt dat Solidariteit geen standpunt zal bepalen over de komende parlements- en raadsverkiezingen, totdat de overheid data vaststelt. Zijn eigen voorkeur zou uitgaan naar een boycot omdat „wij ons niet moeten laten inpalmen door beloften over democratisering van het verkiezingsproces".

Kinderen immigranten

Tot 25ste jaar optie op het Nederlanderschap

DEN HAAG– Kinderen van gastarbeiders en andere immigranten krijgen tot hun vijfentwintigste jaar een optie op het Nederlanderschap. Als deze kinderen in Nederland zijn geboren, hoeven zij de gebruikelijke naturalisatieprocedure niet te volgen.

Staatssecretaris Korte-Van Hemel van Justitie stelt dat voor in een wijziging op haar wetsontwerp op het Nederlanderschap, dat al een belangrijke wijziging aanbrengt in de naturalisatiepraktijk.

Een optie is iets anders dan een naturalisatie, zo benadrukt de staatssecretaris in een toelichting op haar voorstel. Bij naturalisatie wordt door de vreemdelingenpolitie nagegaan of de gegadigde voor het Nederlanderschap wel ingeburgerd is. Van de optie kan zondermeer gebruik gemaakt worden door het invullen van een formulier.

AFNEMENDE STEUN

DEN HAAG – De acties van protesterende ambtenaren krijgen steeds minder steun van het publiek. Ook binnen de vakbonden neemt de steun voor stakers en actievoerders af. In drie achtereenvolgende enquêtes van het Nipo steeg het aantal mensen dat last van de ambtenarenacties ondervond van 12 procent in de laatste week van oktober naar 17 procent in de eerste en 19 procent in de tweede week van november. Zes van elke tien ondervraagden vinden dat de acties moeten stoppen.

Op de vraag van het Nipo aan 875 tot dat de acties moeten worden gestopt, 50% zegt doorgaan, 3% weet 't niet.

Van de werknemers in het bedrijfsleven vindt 68% dat de acties moeten ophouden, 28% meent dat ze moeten doorgaan en 4% heeft geen mening.

37% van de FNV-leden verklaarde dat de acties moeten ophouden, 58% wil doorgaan, 5% had geen mening. Bij het CNV is 75% van mening dat de acties gestopt moeten worden, 22% zegt dat de actievoerders ermee door kunnen gaan en 3% had geen mening.

1071 Nederlanders van 18 jaar en ouder of ze voor of tegen de acties zijn, antwoordde 35% aan de kant van de actievoerders te staan. 47% is tegen en 18% heeft geen oordeel. 60% van de ondervraagden vindt dat de acties moeten stoppen, 35% zegt doorgaan en 5% heeft geen mening.

Van de ondervraagden die zelf bij de overheid werken, stond in de eerste week van november 58% aan de kant van actievoeders en stakers, 30% was tegen. 47% van de overheidsambtenaren is nú van mening



PATRICK NEGERS

Een mirakel

Medici in een Madrileens ziekenhuis ontfermen zich over de 23 maanden oude Ludovic Negers, die op miraculeuze wijze de ramp met de Colombiaanse Boeing-747 bij de Spaanse hoofdstad overleefde. Dat onvoorstelbare geluk hadden ook Ludovic' vader Patrick (29) – een politieman in Val d'Oise bij Parijs, hier gefotografeerd tijdens een geïmproviseerde persconferentie in hetzelfde ziekenhuis – zijn moeder Elizabeth (26) en zijn zusje Cathy (3).

Enkele seconden nadat de jumbo van een hoogte van 1000 meter was neergestort, kwam Patrick in een veld weer bij kennis. „Het was als in een droom. Om te zien of het echt was, heb ik aarde in mijn hand genomen en bij mezelf gezegd: het is niet mogelijk dat dit met mij is gebeurd. Ik wilde weglopen, maar ben toch naar het wrak teruggekeerd. Ik heb mijn vrouw geroepen. Zij was er, met de kinderen. Ik heb haar bij de hand genomen en wij zijn blootsvoets weggerend. Op dat moment was er een enorme explosie. Toen hoorden wij politiesirenes". Patrick zelf kwam er goed van af; zijn vrouw en hun kinderen liepen echter zware brandwonden op, maar verkeren inmiddels niet meer in levensgevaar.





HUGO BERNAL CORTEZ

Veel geluk bij het rampzalige ongeluk had ook de 30-jarige Colombiaan Hugo Bernal Cortez, die na het neerkomen van de Boeing nagenoeg ongedeerd in zijn vliegtuigstoel zat. Cortes herinnert zich dat hij een raampje kapot trapte en door het gat naar buiten kroop.

Gisteren maakten de Spaanse autoriteiten en de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Avianca het officiële dodental bekend: 181. Elf inzittenden hebben het inferno overleefd. Tien van hen verkeren in een redelijke toestand. De elfde, een Westduitser, is er slechter aan toe. Voor zijn leven wordt nog gevreesd.

Van 180 inzittenden zijn de stoffelijke resten geborgen. Tot dusver zijn 30 doden geïdentificeerd. De verongelukte passagiers waren afkomstig uit 21 verschillende landen. Gedood werden o.a. 40 Colombianen, onder wie een voltallig gezin van vijf mensen, 25 Westduitsers, 22 Italianen, vier Nederlanders en een Belg. Het identificeren van de slachtoffers wordt zeer bemoeilijkt, omdat het stoffelijk overschot van tal van passagiers zo goed als onherkenbaar is.

Wellicht schadeclaim

Rem op groei Katholiek Nieuwsblad

AMERSFOORT – Het sinds 4 oktober van dit jaar tweemaal per week verschijnende Katholiek Nieuwsblad zal niet, zoals de bedoeling was, met ingang van 1984 driemaal per week verschijnen. Naar directeur J. Pos in zijn blad heeft meegedeeld, is de groei sterk geremd door de acties bij de PTT. Naar zijn becijfering is hierdoor al een schade geleden van een kwart miljoen gulden en overweegt hij een schadeclaim in te dienen bij de vakbonden, die hebben opgeroepen tot stakingen bij de PTt.

Voordat met de acties bij de PTT werd begonnen kreeg het Katholiek Nieuwsblad er volgens directeur Pos duizend abonnees per week bij. Hij schat het achterblijven van de aanwas als gevolg van de acties op 3000 abonnees.

Het Katholiek Nieuwsblad is erin geslaagd tijdens de stakingen het blad bij ongeveer de helft van de abonnees in de bus te krijgen door de krant aan te bieden bij postkantoren die nog werkten. Naar directeur Pos meedeelde, worden de plannen om driemaal per week te verschijnen nu mogelijk een kwartaal uitgesteld.

Vondelprijs voor Judith Herzberg

DEN HAAG – De Joost van den Vondelprijs voor 1984 (groot 22.000 gulden) is de Nederlandse dichteres Judith Herzberg (49) toegekend. Hij wordt waarschijnlijk over een jaar uitgereikt. Het curatorium van de prijs heeft dit bekendgemaakt.

De prijs is ingesteld door de Stichting FVS in Hamburg en is verbonden aan de universiteit van Münster. De jaarlijkse onderscheiding valt beurtelings ten deel aan een Nederlander, Vlaming of een Noordwestduitser voor een eminente prestatie op cultureel gebied, in het bijzonder als ze grensoverschrijdend karakter heeft.



Het nieuwe salaris van de ambtenaar

DEN HAAG – Het salaris van de ambtenaren gaat in januari bruto 3 procent omlaag. Netto ('schoon') gaat men er echter pas op achteruit als het bruto-inkomen in de buurt van de 70.000 gulden ligt. Onderstaande tabellen laten zien, wat er gebeurt. Er is uitgegaan van een gehuwde man wiens vrouw geen eigen inkomen heeft en die geen kinderen heeft.

jaarsalaris	ca 30.000	ca 50.000	ca 70.000
per 31 dec (huidig):			
bruto-maandsal.	2.477,00	4.158,00	5.787,00
pensioenpremie	126,22	337,64	542,43
inhouding 1)	199,97	456,64	775,76
loonbelasting	193,40	561,50	993,90
NETTO	1.957,41	2.802,04	3.474,81
per 1 januari			
bruto-maansal.	2.403,00	4.033,00	5.613,00
pensioenpremie	122,27	326,95	525,67
inhouding 1)	155,68	373,28	722,86
loonbelasting	166,10	525,90	919,40
NETTO	1.958,95	2.806,87	3.455,07
Verschil in gld:	plus 1,54	plus 4,23	min 29,74
Verschil in pct:	plus 0,08	plus 0,15	min 0,86

jaarsalaris	ca 100.000	ca 132.5000
per 31 dec. (huidig)		
bruto-maandsal.	8.368,00	11.052,00
pensioenpremie	848,33	1.162,36
inhouding 1)	794,64	830,50
loonbelasting	2.185,20	3.631,00
NETTO	4.540,23	5.428,14
per 1 januari		
bruto-maandsal.	8.117,00	10.720,00
pensioenpremie	840,62	1.168,01
inhouding 1)	722,50	750,21
loonbelasting	2.017,90	3.429,90
NETTO	4.535,98	5.37,88
Verschil in gld:	min 4,25	min 56,26
Verschil in pct:	min 0,09	min 1,04

1) is de inhouding die gepleegd wordt op grond van de Inhoudingswet. Daarmee worden de verhogingen (of verlagingen) die zich voordoen in de sociale premies zoals die voor het bedrijfsleven gelden, doorgetrokken naar de ambtenaren. Nu de sociale premies in het bedrijfsleven omlaag gaan, gaat ook de inhouding bij de ambtenaren omlaag.

Kabinet in tijdnood met Wet Tweeverdieners

Toepassing nieuwe belastingtarieven „zonder schokken"

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het ministerie van Financiën gaat na welke maatregelen nodig zijn om de overgang naar het nieuwe belastingsysteem (waarin de extra belasting voor tweeverdieners) zo veel mogelijk zonder schokken te laten geschieden. Mede door de late behandeling van het wetsvoorstel in de Eerste Kamer (27 december) dreigt het in veel gevallen onmogelijk te worden de nieuwe tarieven al op de lonen van januari toe te passen.

De nieuwe belastingtabellen liggen al klaar. Zij zullen omstreeks 15 december worden verzonden. Via de belastinginspecties zijn de nieuwe werknemersverklaringen al onderweg. Het invullen daarvan door de werknemers en het vervolgens verwerken van de gegevens vergt echter nogal wat tijd. Dat doet zich vooral voor in geautomatiseerde loonadministraties, die ruim van tevoren van de nieuwe gegevens moeten worden voorzien.

Het zal daardoor in januari – en mogelijk zelfs nog in februari – voorkomen, dat op salarissen te veel of te weinig belasting wordt ingehouden. Het lijkt niet goed doenlijk een te weinig aan belasting te verrekenen met het eerstvolgende salaris waarover wel het juiste belastingbedrag kan worden berekend. Het gaat immers om bedragen tot zo'n 200 gulden (soms meer) per maand.

Hoewel het ministerie van Financiën ervan uit gaat dat, vooral in kleinere ondernemingen, al in januari de juiste belastingbedragen kunnen worden ingehouden, zal een overgangsregeling worden gemaakt voor gevallen, waarin men er niet in slaagt. Die regeling zal het in elk geval mogelijk moeten maken dat de te weinig ingehouden belasting over de rest van het jaar wordt gespreid.

Standpunt

Het ministerie rekent er ondertussen wel op dat de Eerste Kamer het wetsontwerp meteen al op 27 december zijn fiat zal geven, zodat de wet nog vóór 1 januari in het Staatsblad kan worden afgekondigd. Het ministerie houdt vast aan zijn standpunt dat belastingmaatregelen die niet op 1 januari kunnen ingaan, niet meer voor dat jaar kunnen worden ingevoerd.

De voorzitter van de Eerste-Kamercommissie voor Financiën, Christiaanse, heeft er onlangs overigens zijn ongenoegen over uitgesproken dat de voorbereidingen bij het ministerie al zo ver zijn gegaan dat de nieuwe werknemersverklaringen al de deur uit zijn. Het stak hem, omdat de Eerste Kamer de wet nog moet behandelen.

Christiaanse vroeg zich af of de Eerste Kamer zo nog wel serieus wordt genomen. Het ministerie heeft bij de nieuwe werknemersverkaringen nadrukkelijk vermeld dat de nieuwe regels pas gaan gelden als de Eerste Kamer met de nieuwe wet instemt. Een dergelijke mededeling gaat ook mee in de nieuwe tabellen die half december worden verzonden.

Tot f 70.000 bruto geen daling netto-inkomen

VERLAGINGSWET INGEDIEND

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet heeft bij de Tweede Kamer het omstreden en door veel ambtenarenstakingen voorafgegane wetsontwerp ingediend tot verlaging van de bruto ambtenarensalarissen met 3 procent. De in het verlengde daarvan liggende voorstellen tot verlaging van de sociale uitkeringen en van het wettelijk minimumloon zijn vorige week al naar het parlement gestuurd. Ook afzonderlijk wordt een wetsvoorstel ingediend tot verlaging van de salarissen van mensen in dienst van gesubsidieerde en gepremieerde instellingen (trendvolgers).

De wetsontwerpen zullen alle in december worden afgehandeld. Bij elkaar moeten de verlagingen de schatkist een besparing opleveren van tegen de drie miljard gulden. Tot inkomens van f 70.000 bruto zal de verlaging niet leiden tot een daling van de netto-inkomens. 'Schoon' houden ambtenaren met een lager salaris dan f 70.000 in januari een paar gulden per maand meer over dan in december.

De salarisverlaging wordt bij wet geregeld. Dat wordt gedaan om de verlaging ook te kunnen laten doorwerken in de pensioenen en tevens in de schadeloosstelling (salarissen) van Tweede-Kamerleden. De verlaging geldt overigens ook voor leden van Gedeputeerde Staten, voor wethouders en dagelijkse besturen van de waterschappen, voor mensen in het onderwijs en in de strijdkrachten.

Het voordeel dat het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds van de verlaging zal hebben, zal op de een of andere manier ook tot voordeel van de rijkskas moeten komen. Het kabinet denkt daarbij in elk geval aan lagere pensioenbijdragen van de overheidswerkgevers. Onlangs rekende een werkgroep van D'66 uit dat de verlaging bovendien tot een eenmalig voordeel zou leiden van een kleine drie miljard gulden (voor elk procent van de verlaging 900 miljoen gulden).

Het kabinet zegt in de memorie van toelichting bij het wetsontwerp te kunnen instemmen met het advies van de Raad van State dat normen moeten worden gesteld voor de mate waarin salariswijzigingen bij de overheid kunnen afwijken van die in het bedrijfsleven. Het kabinet tekent er echter bij aan dat zulke normen „nimmer absoluut kunnen worden gehanteerd".

„De toepassing van de normen zal altijd afhankelijk blijven van bepaalde omstandigheden in het algemeen maatschappelijke, sociale en economische vlak". Het kabinet zegt tegelijkertijd echter te blijven streven naar een beleid dat erop gericht is zoveel mogelijk tot gelijke loonontwikkeling te komen voor de particuliere sector (bedrijfsleven) en de collectieve sector (mensen in dienst van de overheid en van instellingen, die subsidies ontvangen van de overheid).

Fun Hennes kwart eeuw bij Alberts


● Jubilaris Fun Hennes

SITTARD – Op 1 december wordt bij Alberts Onderwijs BV in Sittard het zilveren jubileum gevierd van directeur N. A. (Fun) Hennes, die dan een kwart eeuw bij Alberts in dienst is. De heer Hennes is tevens directeur van Alberts GmbH Kindergarten und Schulbedarf in Heinsberg.

In 1958 trad de heer Hennes in dienst bij Alberts Drukkerijen in Sittard, waarbij toen nog een boekhandel hoorde. Door specialisatie in het onderwijs groeide daaruit Alberts Onderwijs BV, leverancier van alle materialen voor het kleuter- en lagere onderwijs. Politiek is hij in Sittard steeds actief geweest, onder andere als initiator van de politieke groepering Nieuw Sittard.

Ter gelegenheid van dit jubileum wordt op vrijdag 2 december van 16 tot 17.30 uur een receptie gehouden in kasteel Limbricht.

BEURS-OVERZICHT

Beurs boos

AMSTERDAM – Op een rustig en iets lager Damrak trokken twee fondsen dinsdag de meeste aandacht, overigens met verschillend gevolg. Ahold reageerde negatief op de voorbeurs bekendgemaakte couponrente op de obligatielening van f 100 miljoen met warrants, terwijl Gist-Brocades willig reageerde op de aangekondigde aandelemissie met warrants.

Terwijl de beurs heel kalm reageerde op de daling in Amerika en de verliezen zeer beperkt bleven was Gist als eenling willig gestemd. Rond twaalf uur werden zaken gedaan op f 157 en dit betekende een vooruitgang met f 8,50. De beurs verwacht, dat de emissie een gunstig onthaal zal vinden. De claimhandel begint op 6 december.

Anders was het gesteld met Ahold, die maandag de lieveling van de beurs was met een uiteindelijke winst van f 8. Nu moest er dadelijk f 5 van de koers af op f 175 en dit was het gevolg van de aangekondigde rente op de obligatielening met warrants die op 5.25 pct is vastgesteld. Vorige week was een rente van een vol procent hoger geïndiceerd. De beurs was duidelijk verbolgen over de grote afwijking en noemde het besluit van Ahold stijlloos.

De internationale aandelen konden zich in het algemeen op de maandag verhoogde niveau's redelijk handhaven. De eerste koersen lagen op of iets beneden de voorgaande slotnoteringen en later trad nog een kleine daling in. Van de banken moest ABN f 3,50 terug naar f 362,50. De verzekeraars lagen niet best in de markt. Amev verloor f 3 op f 148,50, Ennia f 2,50 op f 181,50 en Nat. Nederlanden f 1 op f 183,50. Zwak in de markt lag Pakhoed met f 1,30 verlies op 50.

Lokaal

De lokale markt lag er erg rustig bij. Ballast-Nedam ging verder omhoog tot f 88, wat f 3 boven de biedprijs van maandag lag en f 12 boven de laatste afdoening. Klene voegde f 10 bij op f 335 en Gamma f 1,30 op f 60,30. Ook Springstoffen lag goed in de markt.

Anderzijds was Ver. Glas f 6 lager op f 310 en Van der Giessen f 4 op f 136. Ook Van Beek leverde f 4 in f 107. CSM moest f 2 terug naar f 121 en Batenburg verspeelde f 11 op f 312.

De obligaties waren verdeeld met kleine verschillen. De actieve markt veranderde later ook niet veel meer en de handelaren namen een afwachtende houding aan.

De Europese optiebeurs nam dinsdagochtend eveneens een afwachtende houding aan. Om twaalf uur bedroeg de omzet 3646 contracten. Het actiefste waren Philips, Akzo en Kon. Olie.

Nieuwe voorzitter bouwwerkgevers

„Beunhazen in bouw harder aanpakken"

ARNHEM – De regering moet de activiteiten van koppelbazen op grotere schaal gaan aanpakken. Dat kan door uitbreiding van de beschikbare mankracht bij de Economische Controle Dienst. Deze dienst kan zodoende beter nagaan of bouwbedrijven wel over een vestigingsvergunning beschikken. Die bestrijding van illegale bedrijfsuitoefening in de bouw betekent weer een intensievere bestrijding van fraude met sociale premies en belastinggelden.

Deze oproep tot een effectievere bestrijding van koppelbazen deed F. A. M. de Vilder tijdens de jaarvergadering van het Algemeen Verbond Bouwbedrijf (AVBB) in Arnhem. De Vilder werd daar geïnstalleerd als nieuwe voorzitter van het AVBB, de centrale organisatie van werkgeversverenigingen in de bouw.

De Vilder richtte zijn oproep onder meer tot minister dr. P. Winsemius (volkshuisvesting), die zich onder zijn gehoor bevond.

Volgens de kersverse AVBB-voorzitter is uitbreiding van het personeelsbestand het eerste dat de overheid moet doen in de strijd tegen beunhazen in de bouw. Hij wees erop, dat het AVBB en haar lidverenigingen pogingen hebben gedaan en nog steeds doen, om via korte gedingen voor de rechtbank onrechtmatig gevestigde bouwers van de markt te weren. „Deze acties, hoe nuttig ook, kunnen echter het tij niet keren indien de overheid lijdzaam toekijkt", aldus De Vilder.

Mening stichting Sigarettenindustrie

Dure sigaretten leveren schatkist niets extra's op

DEN HAAG – Een prijsverhoging van twintig cent per pakje sigaretten levert de overheid in 1984 een extra accijns op van honderdtwintig miljoen gulden. Met een prijsverhoging van veertig cent per pakje haalt de overheid geen extra accijns binnen en kan de accijnsopbrengst zelfs teruglopen omdat de mensen dan aanzienlijk minder pakjes zullen kopen.

Dit is de mening van de Stichting Sigarettenindustrie. Het is de bedoeling dat de Tweede Kamer deze week beslist over een nieuwe accijnsverhoging die zal leiden tot een prijsverhoging van veertig cent per pakje. In 1981 werd een pakje sigaretten 25 cent duurder. De nieuwe verhoging zou de schatkist in 1984 ongeveer tweehonderd miljoen gulden meer moeten opleveren.

De stichting Sigarettenindustrie vindt dat de accijnsverhoging bij sigaretten op dezelfde wijze zou moeten gebeuren als bij sterke drank, waar de belasting wordt aangepast aan de ontwikkeling van het algemene prijspeil. De prijsverhoging kan dan worden beperkt tot twintig cent per pakje met als gevolg dat de effecten die leiden tot verminderde aankopen in geringere mate zullen optreden.

Shell onderstreept belang van aardgas

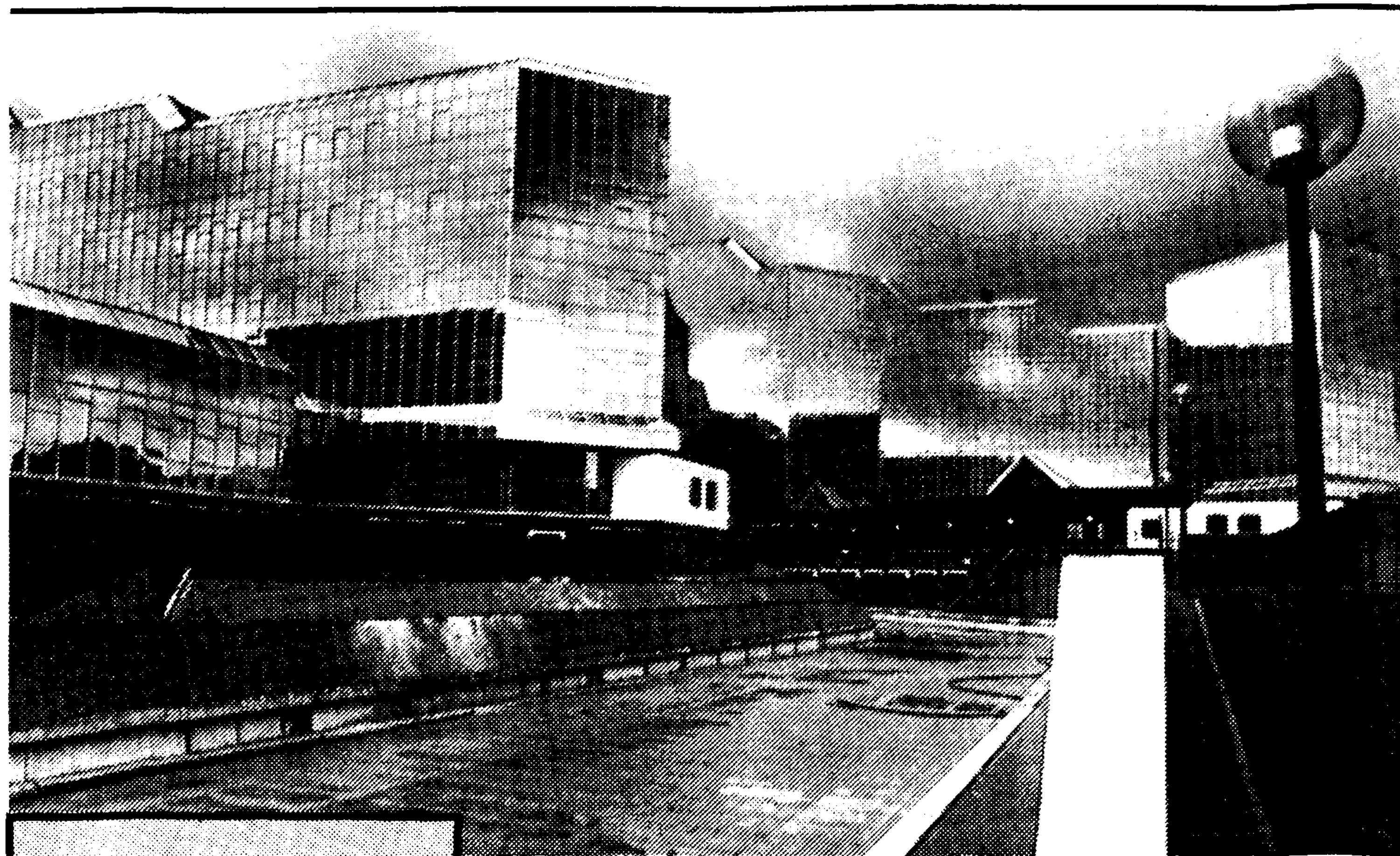
HEERLEN – De toepassing van aardgas als energiebron zal tot het einde van deze eeuw zeker niet kleiner worden. Als de reserve en de verbruiker dicht bij elkaar liggen zal er intensiever van het gas gebruik worden gemaakt. Pas in het begin van de volgende eeuw zal de internationale handel in aardgas groter worden doordat er nieuwe markten worden aangeboord. Dat schrijft oliemaatschappij Shell in een recent verschenen publikatie.

De afgelopen twintig jaar is het wereldverbruik van aardgas met gemiddeld 6,5 procent per jaar toegenomen. Vorig jaar was het aandeel van aardgas in het verbruik van primaire energie twintig procent. Dat aandeel kan de komende jaren wat groter worden, aldus Shell.

Het afgelopen jaar is er over de hele wereld 1450 miljard kubieke meter aardgas verbruikt, waarvan slechts 181 miljard kubieke meter tussen landen onderling werd verhandeld. Driekwart van deze hoeveelheid werd geëxporteerd door Nederland, de Sowjet-Unie, Noorwegen en Canada.

Shell ziet voor de Sowjet-Unie een goede toekomst als aardgasleverancier. Gezien de aardgasreserves die de laatste jaren zijn ontdekt in het westen van Siberië kan de Sowjet-Unie haar positie als grootste aardgasproducerende land versterken. Vorig jaar was het land de grootste met 488 miljard kubiek meter.

Volgens de jongste schattingen bedragen de aardgasreserves over de hele wereld 80.000 miljard kubieke meter. Gerekend naar het huidige verbruik zijn die reserves goed voor een periode van vijftig jaar. Deskundigen sluiten evenwel niet uit dat er in de toekomst meer gas zal worden gevonden.



Rabobank achter glas

UTRECHT – Vier jaar is in Utrecht gebouwd aan het nieuwe hoofdkantoor van de Rabobank, dat vandaag wordt geopend. Het nieuwe Rabo-hoofdkantoor heeft 200 miljoen gulden gekost en biedt onderdak aan 1750 werknemers. Ter vergelijking: de nieuwbouw voor het ABP in Heerlen zou tussen de 250 en 300 miljoen gulden gaan kosten en daar moeten straks 1500 mensen in gaan werken.

Het nieuwe gebouw van de Rabobank heeft een vloeroppervlakte van 43.000 vierkante meter en in de gevels is 17.000 vierkante meter glas verwerkt.

Dwars door het gebouw loopt de Kruisvaart, een gekanaliseerd riviertje, dat straks weer vol water komt te staan.

Ondernemers vormen werkloosheidsfonds

LANGEDIJK – Zeven bedrijven in de gemeente Langedijk hebben een fonds gevormd, waaruit initiatieven kunnen worden ondersteund om de (jeugd)werkloosheid in de gemeente aan te pakken.

De bedrijven hebben om te beginnen voor 1984 in totaal 75.000 gulden toegezegd. Het fonds kan onder meer zorgen voor overbruggingsleningen, garantstellingen en aanlooppremies in de gevallen, waarbij veelbelovende initiatieven vast dreigen te lopen door bijvoorbeeld langdurige subsidieprocedures.

In de zeven bedrijven zijn te weinig arbeidsplaatsen beschikbaar om veel aan de werkloosheidsproblematiek te kunnen doen. Men verwacht daarom meer heil van de ontwikkeling van nieuwe kleine bedrijven.

Bayer verwacht recordomzet

LEVERKUSEN – Het Westduitse chemische concern Bayer verwacht dit jaar een recordomzet te boeken. Ook de winst zal absoluut gezien groter zijn dan ooit tevoren. De moedermaatschappij behaalde in de eerste negen maanden een winst vóór belasting van 747 miljoen mark, 52,1 procent meer dan in dezelfde periode van 1982.

De winst die het concern over de hele wereld boekte steeg met 77,1 procent tot 1,36 miljard mark. Dit was vooral te danken aan een sterke verbetering van de resultaten bij de bedrijven in de Verenigde Staten.

De omzet van de moedermaatschappij steeg in de eerste negen maanden van dit jaar met 7,1 procent tot elf miljard mark, terwijl de wereldomzet met 4,7 procent toenam tot 27,7 miljard mark. Bayer verwacht voor geheel 1983 een stijging van de wereldomzet van 5,5 à zes procent.

Protectionisme bij wegenaanleg in de Ver.Staten

WASHINGTON – In de Verenigde Staten wordt eind dit jaar een regeringsbesluit van kracht waarin staat, dat voor de aanleg van federale autowegen uitsluitend staal en cement van Amerikaanse producenten mogen worden gebruikt, tenzij de toepassing van buitenlandse producten een kostenbesparing van meer dan 25 procent oplevert. Ook als er niet voldoende aanbod van staal en cement uit eigen land is mogen geïmporteerde materialen worden gebruikt.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 38.200-ƒ 38.700, vorige ƒ 37.000-ƒ 37.500; bewerkt verkoop ƒ 40.640, vorige ƒ 39.380.

ZILVER: onbewerkt ƒ 850-ƒ 920, vorige ƒ 820-ƒ 890; bewerkt verkoop ƒ 970, vorige ƒ 940.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,98	3,10
Engelse pond	4,28	4,58
Belgische frank (100)	5,34	5,64
Duitse mark (100)	110,00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,40	2,52
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	137,25	141,75
Zweedse kroon (100)	36,25	39,25
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. schilling (100)	15,73	16,23
Spaanse peseta (100)	1,80	2,05
Griekse drachme (100)	2,50	3,30
Finse mark (100)	50,75	53,75
Joegoslav. dinar (100)	1,60	2,60
Ierse pond	3,33	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3,04775-05025
Pond Sterling	4,4405-4455
Duitse mark	111,985-2,035
Franse franc	36,815-865
Belgische frank	5,5185-5235
Zwitserse franc	139,485-535
Japanse yen	129,80-90
Italiaanse lire	18,485-535
Zweedse kroon	38,115-165
Deense kroon	30,995-1,045
Noorse kroon	40,395-435
Canadese dollar	2,45275-45525
Oostenr. schilling	15,9090-9190
Ierse pond	3,4730-4830
Spaanse peseta	1,9490-9590
Austr. dollar	2,7750-7850
Antill. fls.	1,6850-7050
Surin. fls.	1,6950-7250
Saoedi riyal	87,45-70

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	144,30	144,30
Algemeen-lokaal	133,70	134,20
Internationals	155,90	155,30
Industrie	113,90	114,90
Scheep- en luchtvaart	169,80	169,70
Banken	226,40	224,90
Verzekering	318,90	315,30
Handel	126,20	125,30
CBS-oblig. index	100,60	100,60
Rendem. staatslening	8,28	8,27
waarvan 3-5 jaar	8,16	8,16
5-8 jaar	8,36	8,35
8 jaar en langer	8,50	8,50
nieuwste drie	8,50	8,48
rend. BNG-leningen	8,38	8,39
rend. bankleningen	8,48	8,49
rend. spaarbrieven	8,94	8,97

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 88,50-89,20 (88,50)
Kon. Olie 133,50-134,80 (134,70)
Philips 44,00-44,80 gl (43,80)
Unilever 248,90-249,20 (249,20)
KLM 177,00-180,50 (176,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1270.22	603.79	136.90	509.34
Hoogst	1290.96	614.26	137.62	517.08
Laagst	1264.23	598.28	135.45	505.89
Slot	1287.20	611.08	136.09	515.11
Winst/verlies	+17.38	+7.29	+0.19	+5.91

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	180,90	176,50
Akzo	88,80	88,20
ABN	366,50	363,00
Amev	151,50	148,00
Amro-bank	59,40e	59,00
Bos Kalis Westm.	39,10	39,70
Dordtsche Pr.	122,80	122,20
Dordt. Petr. pref.	121,50	121,40
Elsevier-NDU	457,00	453,00
Ennia	184,00	181,50
FGH	43,30	43,80
Gist Brocades	—	156,30
Heineken	127,50	127,80
Heineken Hld.	116,00	115,60
Holl. Betongroep	90,20	90,20
Hoogovens	37,00	36,80
KLM	177,10	176,30
Kon. Olie	135,80	134,80
Nat. Ned.	184,50	183,80
NedLloyd groep	107,50	106,00
NMB	139,00	138,00
Océ-Gr.	211,50	213,50
Van Ommeren	33,40e	33,80
Pakhoed Hold.	51,00	50,00
Pakhoed cert.	46,80	45,50
Philips	43,60f	43,70
Robeco	326,00	326,00
Rodamco	129,30	129,30
Rolinco	315,20	314,70
Rorento	199,40	199,20
Unilever	248,50	248,50
Ver. Bezit VNU	114,50	115,00
Volker Stevin	26,80	27,10
Westland U.H.	100,00	99,90

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,00	129,50
12.50 id 81-91	117,60	117,60
12.25 id 81-88	111,80	111,80
12.00 id 81-91	114,40	114,40
12.00 id 81-88	109,80	109,80
11.75 id 81-91	111,00	110,80
11.50 id 80	110,60	110,40
11.50 id 81-91	112,60	112,50
11.50 id 81-92	113,90	113,70
11.50 id 82-92	114,10	114,10
11.25 id 82-92	112,80	112,80
11.25 id 81-96	117,90	118,20
11.00 id 81-88	108,00	108,00
11.00 id 82	112,30	112,30
10.75 id 80	111,40	111,70
10.75 id 81	109,50	109,50
10.50 id 74	105,60	105,60
10.50 id 80	114,80	114,80
10.50 id 82-89	109,60	109,50
10.50 id 82-92	106,80	106,80
10.25 id 80-90	111,50	111,50
10.25 id 80-87	104,90	104,90
10.25 id 82-92	111,70	112,10
10.00 id 80	105,80	105,70
10.00 id 82-89	107,60	107,70
10.00 id 82-92-2	105,10	105,10
10.00 id 82-92	107,70	107,90
9.75 id 74	105,40	105,40
9.50 id 76-86	103,50	103,50
9.50 id 76-91	104,30	104,30
9.50 id 80-95	104,70	104,70
9.50 id 83-90	105,60	105,60
9.25 id 79-89	103,00	103,00
9.00 id 75	101,70	101,70
9.00 id 79-94	102,20	102,20
9.00 id 83-93	102,90	102,90
8.75 id 75-1	101,30	101,30
8.75 id 75-2	101,20	101,10
8.75 id 76-96	101,10	101,40
8.75 id 79-94	101,40	101,50
8.75 id 79-89	102,00	102,00
8.50 id 75-90	100,30	100,30
8.50 id 75-91	100,40	100,60
8.50 id 78-93	100,70	100,90
8.50 id 78-89	101,20	101,20
8.50 id 79-89	101,50	101,50
8.25 id 76-96	99,80	99,80
8.25 id 77-92	99,60	99,70
8.25 id 77-93	100,00	100,00
8.25 id 79-89	100,70	100,70
8.25 id 83-93	100,00	100,00
8.00 id 69	99,70	99,40
8.00 id 70-95	98,80	98,80
8.00 id 71-96	102,00	102,00
8.00 id 70-1	102,20	102,20
8.00 id 70-2	102,70	102,70
8.00 id 70-3	99,00	99,00
8.00 id 76-91	99,50	99,50
8.00 id 77-97	98,80	98,80
8.00 id 77-87	101,40	101,40
8.00 id 78-88	100,30	100,30
8.00 id 83-93	98,70	98,80
7.75 id 71-96	97,70	97,70
7.75 id 73-98	97,50	97,50
7.75 id 77-97	97,60	97,60
7.75 id 77-92	98,30	98,30
7.75 id 82-93	97,50	97,50
7.50 id 69-94	97,10	97,10
7.50 id 71-96	96,70	96,70
7.50 id 72-97	96,60	96,60
7.50 id 78-93	97,40	97,40
7.50 id 78-88-1	98,90	98,90
7.50 id 78-88-2	99,40	99,40
7.50 id 83-87-90	97,30	97,30
7.50 id 83-90-2	97,70	97,60
7.20 id 72-97	95,10	95,40
7.00 id 66-91	96,20	96,20
7.00 id 66-92	96,20	96,20
7.00 id 69-94	95,30	95,40
6.75 id 78-98	95,70	95,70
6.50 id 68-93-1	94,20	94,20
6.50 id 68-93-2	93,60	93,60
6.50 id 68-94	93,70	93,70
6.25 id 66-91	94,60	94,80
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 67-92	94,00	94,00
5.75 id 65-90-1	94,30	94,30
5.75 id 65-90-2	94,10	94,10
5.25 id 64-89-1	94,20	94,20
5.25 id 64-89-2	94,50	94,50
5.00 id 64-94	91,10	90,90
4.50 id 58-83	—	—
4.50 id 59-89	94,60	94,60
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	92,70	92,70
4.50 id 63-93	90,70	90,90
4.25 id 59-84	99,20	99,20
4.25 id 60-90	92,30	92,30
4.25 id 61-91	92,70	92,70
4.25 id 63-93-1	90,20	90,20
4.25 id 63-93-2	90,50	90,50
4.00 id 61-86	96,10	96,10
4.00 id 62-92	90,20	90,20
3.75 id 53-93	92,50b	93,00e
3.50 id st.47	92,50	92,50
3.50 id 56-86	96,00	96,00
3.25 id 48-98	87,40	87,40
3.25 id 50-90	91,70	91,70
3.25 id 54-94	88,00	88,00
3.25 id 55-95	88,00	88,00
3.25 id 55-85	96,90	96,90
12.00 BNG 81-06	122,90	122,90
11.00 id 74-84	103,80	103,70
11.00 id 81-06	114,90	114,90
9.50 id 74-99	103,00	103,00
9.50 id 75-85	103,10	103,00
9.50 id 76-01	104,40	103,80
9.00 id 75-00	102,00	102,00
8.75 id 70-95	100,80	100,60
8.75 id 70-90	102,00	101,60
8.75 id 75-00	101,00	101,00
8.75 id 77-02	100,90	100,80
8.50 id 70-95	100,80	100,50
8.50 id 70-85	101,50	101,30
8.50 id 73-98	100,20	100,00
8.25 id 70-96	98,70	98,80
8.25 id 70-85	101,30	101,20
8.25 id 76-01	98,80	98,60
8.00 id 69-94	98,80	98,40
8.00 id 71-96	98,20	97,90
8.00 id 72-97	98,10	98,10
8.00 id 75-00	97,70	97,70
7.60 id 73-98	96,20	96,00
7.50 id 72-97	95,20	95,20
7.25 id 73-98	93,70	93,70
7.00 id 66-91-1	95,30	95,20
7.00 id 66-91-2	95,00	94,90
7.00 66-4	95,00	95,00
7.00 id 72-97	92,90	92,70
6.75 id 67-92	95,00	95,00
6.75 id 68-93	93,90	93,70
6.50 id 67-92	93,70	93,70
6.25 id 67-92	93,10	92,80
6.00 id 65-90-1	93,10	92,90
6.00 id 65-90-2	92,90	92,80
5.75 id 65-2	93,80	93,80
5.50 id 65-90	94,20	94,20
5.25 id 64-89	93,00	93,50
5.25 id 65-90	93,60	93,50
5.00 id 58-88	94,80	94,80
5.00 id 64-89	94,50	94,20
4.75 id 58-88	93,90	93,90
4.50 id 58-89	3.40	93,40
4.50 id 59-84	98,00	98,00
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	92,40	92,40
4.50 id 62-93	91,40	91,40

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	92,00	92,00e
6.75 Amro 73	96,50	96,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	96,60	97,00
11.00 Bredero	108,90	108,90
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	97,00	97,00
7.00 Credit L.B.N.	96,00	96,00
4.00 Elaion	95,30	95,30
8.75 Elsev.-NDU	122,50	121,00
7.25 Furn. 73	95,50	95,50
5.75 Gist-Br.	—	217,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	96,60	97,00
8.75 KBB	73,50	74,00
7.75 K.N. Pap.	169,00	169,00
7.25 M'intosh	99,00	98,80
9.00 Meneba	23,50	23,60
7.00 NMB-B	—	—
7.25 Nederh.(a.g.)	118,00	118.00
9.50 Nutricia	112,00	—
7.75 Nutricia	96,50b	97,00
8.00 Nijverd.	98,00	98,00
6.50 Océ-Gr.	76,50	76,50
10.00 Pont	77,80	77,80
7.50 Proost B.	98,80	98,80
6.50 Rollinco	104,50	—
6.50 id. 1000	125,30	125,50
8.00 Sanders	93,00	93.00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	—	—
8.75 Stev. Gr.	90,20	90,20
5.00 Tyco Int.F	90,70	90,70
8.25 Vih. But	145,00	145,00
9.00 VMF-St.	103,50	103,50e
8.50 Volk. Stev.	96,80	96,90
7.00 W'have		
7.00 W'sanen		
8.75 W.V.Hyp.		

Binnenlandse aandelen

ACF	164,80	163,50
AMFAS	162,20	161,90
Asd. Rubber	8,60	8,50
Asd. Rijtuig	251,00	251,00
Ant. Brouw	—	
Ant. Verf.	225,00a	—
Ass. St. R'dam	85,00	84,00e
Audet	163,00	163,50
Aut. Ind. Rt.	1385,00	1385,00
Ballast-N.	85,00b	87,50
Bam	59,00	59,50
Batenburg	323,00	315,00
Beek van	111,00	107,00
Beers	132,50	134,00
Begemann	83,00a	80,50
Belindo	393,00	394,20
Berkel P	36,00	36,00
Blydenst. C	184,50	186,50e
Boer Druk	84,00	82,00a
Bols	84,20	83,30
Borsumij W.	218,00	218,00
Braat Bouw	144,00	145,00
Breevast	216,00	216,50
Breevast (cert.)	213,00	213,50
Bredero	179,50	180,30
Bredero (cert.)	175,50	175,80
Buhrm. Tett.	49,20	49,20
Cal. hold NV	32,50	32,20
Calvé-D. cert.	343,50	340,00
id. 6 pct. cert.	1850,00	1860,00b
Centr. Suik.	122,90	120,00
id. cert.	123,00	120,00
Ceteco	167,00	166,00
id. cert.	165,00	165,00
Chamotte	15,60	15,60
Cindu-Key	22,00	21,80
Claimindo	388,50	388,50
Credit LBN	37,50	38,70
Deli mij.	69,90	68,20
Desseaux	60,20	62,00
Dorp en co.	77,50	77,50
Douwe Egb.	67,00	67,00
Econosto	52,10	52,00
Emba	227,00	225,00
Eriks	92,00	91,10
Fokker	37,50	36,00
Furness	38,00	38,80
Gamma H.	59,00	60,30e
id. 5 pct.	18,10	18,20
Gel. Delft c.	153,00	150,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	140,00	135,00
Goudsmit	82,00	82,00
Grasso	209,50	209,00
Hagemeijer	50,10	50,10
Hoek's Mach.	71,20	72,00
NV Holdoh.	202,00	200,00
Holec	37,00	35,50
HALL Trust	200,00	202,00
Holl. Sea Searc	3,20	3,25e
Holl. Kloos	103,00	103,00
Hunt. Douglas	17,60	17,50
HVA Mijen crt.	115,50	115,20
IHC-Inter	37,20	39,30
Ind. Maatsch.	90,00	90,00
IBB Kondor	249,00	249,00
Internat. M.	29,50	29,10
Kempen B.	97,50	97,10
Klene S.	325,00	332,00
Kluwer	116,00	116,00
KBB	27,00	26,50
id. cert.	25,50	25,80
id. 6 cum.	8,30	8,50
KNP	68,20	69,50
Krasnap.	86,50	86,50
Kwatta	136,00	137,00
Landre Gl.	119,60	119,60
Leids. Wol.	151,50	152,00e
Macintosh	327,00	325,00
Maxw. Petr.	56,20	55,20
Meneba	14,40	14,40
MHV A'dam	541,00	540,50
Moeara En.	6900,00	6810,00
id. 1-10	1540,00	1480,00
id. 1-4	620,00	630,00
Mulder	530,00	530,00
Mijnb. W.	40,70	40,50
Naarden	—	—
Naeff	25,20	25,00e
Nagron		
NBM-Bouw	6,50	6,40
Nedap	450,00	480,00
Ned. Crediet	30,60	30,60
Ned. SHB	219,70	219,80
Ned. Springst.	—	3600,00
Nierstrasz	·775,00	—
Norit	103,00	103,00
Nutricia GB	97,70	95,70
Nijverdal	143,50	144,50
Orenstein	195,00	193,00
Otra	79,00	79,30
Palembang	—	—
Palthe	54,00	54,00
Pont Hout	61,50	62,50
Porcel Fles	126,00	126,00
Proost en Br.	113,50	113,50
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	253,00	254,50
Riva	733,00	733,00
id. cert.	710,00	712,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	397,00	391,00
Rijn-Schelde	5,20	4,60
Sanders	110,30	111,00
Sarakreek	103,70	104,30
Schuitema	119,50	119,00
Schuppen	—	210,00
Schuttersv.	20,00	20,00
Smit Intern.	39,90	39,50
Telegraaf	204,00f	201,50
Textiel Tw.	100,00	100,50
Tilb. Hyp. bk.	2,40	2,40
Tw. Kabel h.	261,00	261,00
Twynstra en G.	30,80	29,20
Ubbink	146,00	146,00
Ver. Glasf.	316,00	310,00
VMF-Stork	81,00	80,30e
Verto cert.	42,00	42,00
VRG Gem. Bez.	54,50	54,00
Wegener cert.	51,50	53,00
Wessanen	130,00	130,50
Westhaven Asd.	211,50	211,00
Wolters Samson	149,50	149,50
Wyers	44,60	44,60
Wijk en Her	77,00	77,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	216,00	216,20
Alg. Fondsenb.	148,00	148,00
Alrenta	134,30	134,30
America Fnd.	236,00	236,50
Binn. Belf. VG	142,00	143,00e
B.O.G.	154,00	154,00
Chemical F	32,30	32,30
Col. Growth Sh.	29,30	29,30
Concentra	21,00	21,00
Goldmines	1430,00	1460,00
Holland F	169,00	170,00
Interbonds	627,00	627,00
Japan Fund	35,60	35,80
Leveraged	158,00	160,50
New York Ind.	1270,00	1270,00
Obam	117,30	117,20
Old Court Dlr.	101,00	100,00
Sci Tech.	10,10	10,15
Sumabel	52,00	51,60
Technology	37,10	37,10
Tokyo PH	112,50	111,50
Unifonds	19,10	19,10
Vance, Sand	18,20	18,20
Viking	45,70	45,20
Wereldhave	152,30	151,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,80	34.20
Am. Motors	7,70	7,65
Am. Tel. & Tel.	65,70	65,10
Asarco	29,40	30,70
Atl. Richf.	43,30	42,80
Beth. Steel	25,40	25,50
Boeing Comp.	43,50	44,00
Burroughs	49,40	48,80
Citicorp.	35,70	36,00
Colgate	23,70	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	44,10	45,00f
Dow Chemical	32,20	32,30
Du Pont	53,00	53,10
Eastman Kodak	73,70	74,15
Exxon Corp.	37,75	38,00
Fluor Corp.	18,00	18,20
Ford Motor	63,35	63,10
General Electr.	56,80	56,60
General Motors	75,70	74,65
Getty Oil	73,90	72,20
Gillette	48,00	47,50
Gulf Oil	43,70	44,00
Honeywell Inc.	134,50	133.75
IBM	121,60	119,30
Intern. Flavor	31,50	31,50
Intern. Paper	57,00	56,00
Intern. Tel.&Tel.	42,70	42,70
Litton Ind.	66,00	65,60
Lockh. Aircraft	42,25	41,90
LTV Corp.	16,30d	16,40
Mobil Oil	29.00	29,15
North Am. Phil.	76,30	76,80
Occ. Petr. Corp.	25,00	25,55
Pepsico	37,60	37,70
Philip Morris	69,50	69,70
Philips Petrol.	33,60	33,10
Polaroid Corp.	36,00d	36,00
Quaker Oats	—	—
RCA	36,40	35,90
Rep. Steel	27,50	27,50
Schlumberger	48,65	48,55
Sears Roebuck	40,80	40,70f
Shell Oil	43,20	43,60d
Sperry Corp.	43,20	42,70
Stand. Oil of Cal.	35,10	35,00
Tandy	37,80	38,10
Texaco	35,75	35,70
Texas Instruments	134,00	134,00
Union Carbids	67.25	67,10
Union Pacific	50,30	50,00
U.S. Steel	29,40	29,35
Warner Lambert	28,80	28,40
Westingh. El.	53,20	51,90
Woolworth	38,60	38,05
Xerox Corp.	48,25d	47,90

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	148,00
AMAX Inc.	76,20	77,50
Amer.Home Pr.	160,00	160,50
Amer.Motors	24,70	24,10
ATT (Nedam)	197,00	196,00
ASARCO Inc.	—	93,50
Atl. Richfield	131,00	131,80
Boeing Comp.	131.00	131,50
Burroughs	149,50	148,50
Can.Pac.Ent.	122,00	123,00
Chrysler	80,50	81.00
Citicorp	107,50	108,50
Colgate-Palm.	71,20	69,50
Control Data	136,00	137,50
Dart & Kraft	202,50	205,80
Dow Chemical	97,00	97,50
Eastman Kod.	234,00	232,00
Exxon Corp.	116,00	116,30
Fluor Corp.	55,00	56,00
Ford Motor	192,00	191,50
Gen.Electric	171,00	171,00
Gen.Foods	156,00	156,00
Gen.Motors	231.00	229,20
Getty Oil	224,00	220,00
Gillette	145,50	145,00
Goodyear	101,50	101,00
Hitachi	890,00	870,00
Inco	43,00	44,00
IBM	364,50	360,00
Int.Flavors	93,50	94,00
ITT	129.00	129,00
Kroger	106,00	107,00
Litton Ind.	202,00	202,50
Lockheed Corp.	377,00	373,00
Merck & Co	296,80	295,00
Minn. Mining	265,00	264,20
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	126,00	127,00
North Am.Phil.	228,00	230,50
Pepsico	114,00	114,50
Philip Morris	207,50	209,00
Phillips Petr.	102,00	103,00
Polaroid Corp.	103,20	103,50
Procter & Gam.	177,50	175,00
Quaker Oats	177.00	178,00
RCA Corp.	108,50	110,00
Schlumberger	144,50	149,00
Sears Roebuck	123,00	124,50
Shell Canada	54,00	54,30
Shell Oil	128,50	132,00
Sperry Corp.	132.00	130,00
Stand. Oil. Calif.	106,00	105,00
Tandy Corp.	114,00	114,00
Texas Instr.	410,00	411,00
Union Pac.	154,00	153,00
US Steel	88,60	89,50
Warner-Lam.	87,00	86,50
Westingh. El.	161,00	157,00
Woolworth	115,70	115,20
Xerox Corp.	142,00	142,00

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

● AD VISSER
...voortaan op donderdagavond presentator van AVRO's Toppop...

Toppop verhuist naar donderdag

HILVERSUM – AVRO's Toppop verhuist per 12 januari van de vrijdagmiddag naar de donderdagavond (Nederland I, 19.05-19.50 uur). De AVRO heeft dit besloten omdat Toppop op vrijdagmiddag nog niet de helft van het gebruikelijke aantal kijkers trok.

Tot het nieuwe seizoen keken gemiddeld 2,5 miljoen liefhebbers van popmuziek naar Toppop. Het programma werd jarenlang in de vooravond uitgezonden. Vorig seizoen bleek ook de zondagmiddag een geschikt tijdstip. In het nieuwe seizoen zond de AVRO het popprogramma op de vrijdagmiddag uit. Voor velen bleek dit echter een onmogelijk tijdstip om TV te kunnen kijken. De gemiddelde kijkdichtheid zakte tot onder de miljoen kijkers. De AVRO kreeg zeer veel boze telefoontjes of, zoals een woordvoerder het omschrijft: „de hel brak los". Drie afleveringen van de rubriek „wordt vervolgd" over stripverhalen verschuiven door de verhuizing van toppop naar de vrijdagmiddag, zo heeft de AVRO laten weten.

Rhedenaar geniet wereldwijde bekendheid bij Elvis-fans

Presley-fanclub moet ledenstop invoeren

(Van onze showpagina-redactie)

RHEDEN – In tegenstelling tot de verwachting, wekt in de woonkamer van de familie Hartgers in Rheden geen enkel affiche, portret, boek, plaat of welk voorwerp dan ook het vermoeden dat een Elvis-fan van het zuiverste water er huist. Navraag leert snel, dat Ale Hartgers (34) een aparte kamer heeft, waar hij zijn fanclub-activiteiten mag botvieren.

Het is een kleine ruimte, die tot de nok toe gevuld is met boeken, videobanden en films over en platen van Elvis Presley. De muren zijn behangen met posters, vaantjes, stickers. Dagelijks brengt Ale zo'n twee uur per dag in z'n werkkamer door om zijn fanclubleden op hun wenken te bedienen. Zijn vrije tijd wordt grotendeels, opgeslokt door zijn hobby, de fanclub.

Zelfs de trouwdag van het echtpaar Hartgers stond in het teken van Elvis Presley. Dit overigens tot grote ontsteltenis van Charlotte, de vrouw van Ale. Zij had hem gevraagd om die dag zonder iets, dat maar naar Elvis zweemde, te laten plaatshebben.

Ale had dit toegezegd. „Echter toen wij bij het gemeentehuis in De Steeg kwamen, stonden daar tientallen fans met Elvis-posters en wat nog erger was vele fotografen van verschillende kranten. Ale bleek ze allemaal benaderd te hebben. Maar hij trok een gezicht alsof hij van niets wist", schetst Charlotte.

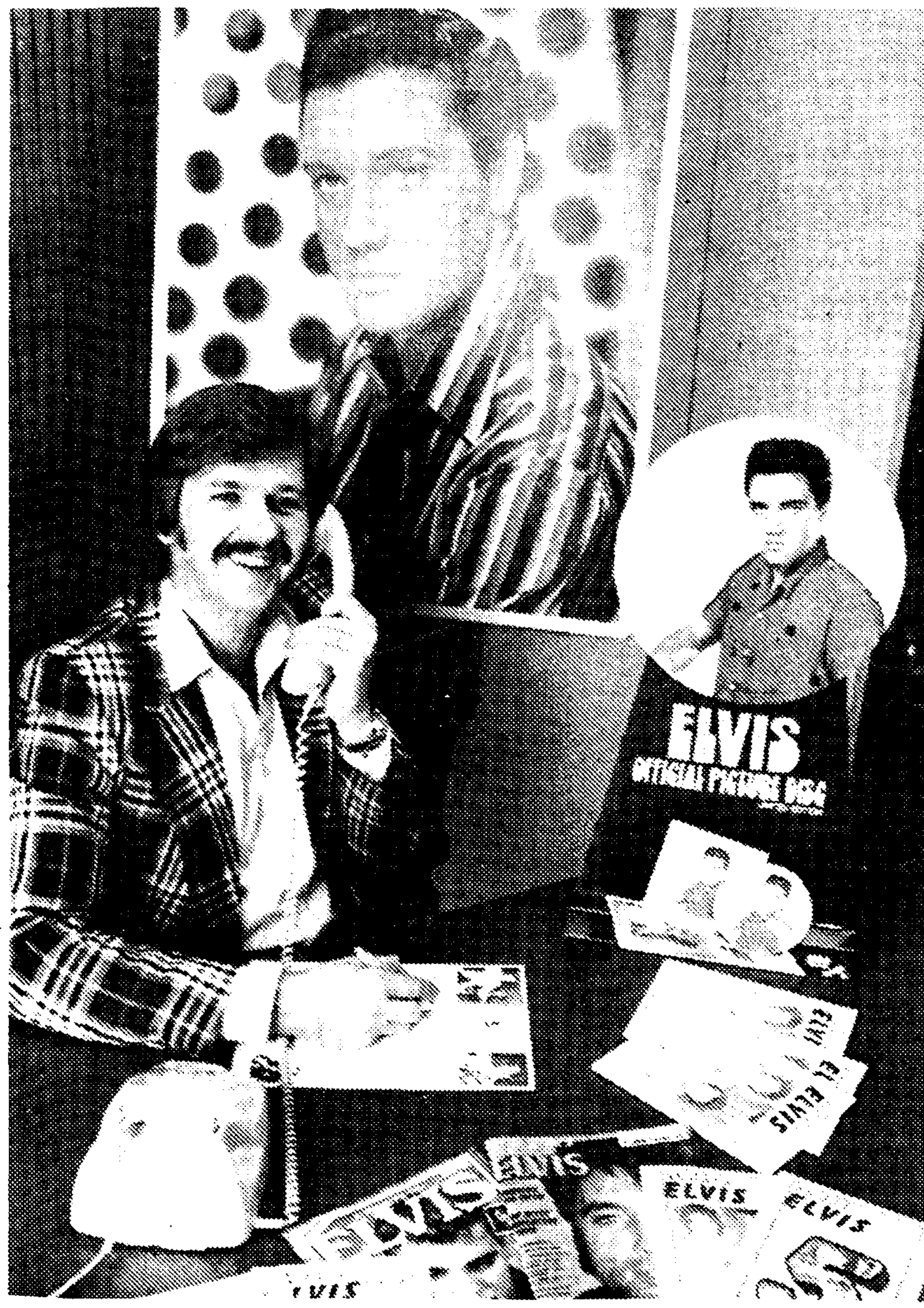
Zij heeft inmiddels vrede met de hobby van haar man, „maar als het de spuigaten uitloopt, dan trek ik aan de noodrem en moet hij zijn hobby maar eens laten voor wat het is", zegt ze lachend. Ale Hartgers verklaart verontschuldigend dat het opzetten en continueren van een fanclub nu eenmaal veel tijd kost.

Niet alleen tijd, ook veel geld steekt hij in zijn hobby. Toen hij 29 april 1978 The Always Elvis Presley Hound Dog Fanclub oprichtte, heeft hij honderden guldens moeten bijleggen om het zaakje draaiende te houden.

Momenteel telt de fanclub 260 leden, die over de gehele wereld verspreid zitten. De grote bloei van de fanclub ontstond na het Internationale Elvis Presley Festival, dat in september in Velp plaatshad. Zo'n 400 Elvis-aanhangers uit binnen- en buitenland kwamen naar dit bijzondere spektakel.

„Die dag was het rock and roll wat de klok sloeg. Het publiek vormde toen één grote bonte familie met maar één verzoek, namelijk Elvis zien en horen. Sommigen probeerden zelfs zoveel mogelijk om op hun idool te lijken door zich een vetkuif aan te meten, een glitterpak aan te trekken en de bewegingen van Elvis na te doen", verduidelijkt Ale Hartgers.

Geen enkele wetenswaardigheid over The King ontsnapt aan zijn nieuwsgierigheid. In zijn niet aflatende ijver probeert hij zoveel mogelijk informatie over Elvis Presley los te peuteren. Zo heeft hij in 1977 een bezoek gebracht aan het landgoed Graceland in het Amerikaanse plaatsje Memphis. Zijn komst naar het huis van Elvis, dat sinds zijn dood een bedevaartsoord is geworden, is niet onopgemerkt voorbij gegaan.



● *ALE HARTGERS*
...een aparte kamer voor de activiteiten van de Elvis Presley-fanclub...

Sterker nog, het Amerikaanse boek Elvis, Images and Fancies, wijdt anderhalve pagina „aan die jongen uit Holland die voor de Nederlandse televisie een reportage over Elvis Presley maakt". Wat was er namelijk gebeurd?

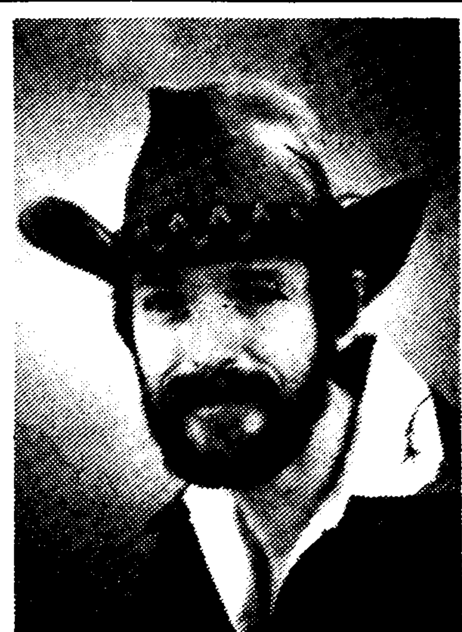
„Met een stalen gezicht ben ik met een camera van tweehonderd gulden naar het landgoed Graceland gestapt en gezegd dat ik een reportage over Elvis voor de Nederlandse televisie ging maken. Op die manier kreeg ik de prachtigste interviews met mensen die Elvis persoonlijk gekend hebben en met vele fans. Het woord Dutch Television (Nederlandse televisie) deed wonderen", vertelt Ale nog nagenietend. Zijn komst naar Amerika heeft hem in nog meer opzichten profijt opgeleverd. Omdat hij regelmatig vertoefde in het café, dat vlakbij het huis van Elvis Presley lag, ontmoette hij een persoonlijke vriend van Elvis, namelijk Gene Mason. Via hem kreeg Ale de kans om met de vader en de tante van Elvis Presley kennis te maken. Via hen leerde hij weer andere mensen kennen, die bevriend waren geweest met Elvis. Dit leverde Ale Hartgers een uitgebreid netwerk aan belangrijke connecties op.

Die contacten waren van groot belang bij het opzetten van zijn fanclub. De connecties en de publikatie in het Amerikaanse boek bezorgden Ale een internationale bekendheid bij het Elvis-publiek. Dit verklaart ook waarom hij fanclubleden heeft zitten in Hongarije, Australië, Polen, Zweden en Amerika. Zijn optreden in Memphis heeft een kettingreactie veroorzaakt. Want ook buitenlandse bladen namen zijn fanclubadres, Postbus 60, 6990 AB Rheden, op.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Drukke tijden voor Bobby Lee Parson

HEERLEN – Er breken drukke tijden aan voor de sympathieke country- en westernzanger BOBBY LEE PARSON, pseudoniem voor de uit Voerendaal afkomstige en thans in Hasselt woonachtige Leo Verstegen. Ter gelegenheid van de uitreiking van de eerste langspeelplaat aan het trio Kwatsch treedt Parson donderdagavond in Heerlen in Lexi's Discotheek aan de Willemstraat op. Aanstaande vrijdag zingt Parson samen met Lee Towers in El Dorado in Spaubeek, volgende week vrijdag 9 december is hij te gast in de Star Disco in Vaals. Ook behoort hij tot een van de vele sterren tijdens de wielerzesdaagse in de Eurohal van Maastricht. Parson treedt daar 15, 17 en 18 december op.



● *BOBBY LEE PARSON*

NOS-televisie brengt 'Hertejoch Zanker'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Geen zinnig woord wordt er gesproken in het muziektheaterstuk „Hertejoch Zanker" dat de NOS vanavond om 21.09 uur via Nederland II op het scherm brengt. Van een verhaal kun je niet spreken en ook de diepere betekenis blijft volledig in raadsels gehuld. Toch behoort 'Hertejoch Zanker' tot de hoogstandjes uit de Nederlandse televisiegeschiedenis, al zou het alleen maar zijn om het fenomenale gebruik van de nieuwste videografische technieken.

Geen televisiemaker in Nederland is op dit terrein zo ver als Jaap Drupsteen. Een naam die vooral via de VPRO groot is geworden. Hij ontwierp indertijd de opzienbarende beeldgrappen rond en met het VPRO-vignet. Daarna heeft hij ook tal van andere produkties gemaakt, waarvan Belcampo's 'Het grote gebeuren' een van de voorbeelden is. Voor Hertejoch Zanker liet hij zich inspireren door het gelijknamige muziektheaterstuk van Orkater dat twee jaar geleden slechts een aantal weken in een Amsterdams theater was te zien. Een van de betrokkenen was toen de acteur Hans Dagelet. Hij zegt: „Vanuit de wegwerpgedachte hebben we toen in drie weken een programma in elkaar gezet dat we hoogstens twee weken wilden spelen. De enige bedoeling die er achter zat was om te experimenteren met de wisselwerking tussen beeld en geluid. In hoeverre kan het geluid een beeld verstoren. Dat soort vragen. Door het hele theater hadden we geluidsboxen opgesteld. Zelfs tot buiten het gebouw aan toe. Dat programma is toen met nogal gemengde gevoelens ontvangen, moet ik zeggen".

Jaap Drupsteen: „Mij interesseerde in het programma vooral een scene waarbij je een man uit het raam ziet kijken. Wat hij zag dat wist je als bezoeker niet. Dat soort beelden zette mijn fantasie in werking".

Personeel omroep met 57½ jaar in de VUT

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Een grote meerderheid van de deelnemersvergadering van het Personeelfonds Nederlandse Omroep (PNO) is akkoord gegaan met het voorstel van het bestuur om volgend jaar voor één keer iedereen die vóór 1 juli 1927 geboren is VUT-gerechtigd te verklaren. Daarmee is de mogelijkheid geschapen dat omroepmedewerkers die volgend jaar 57,5 jaar worden vrijwillig met pensioen gaan.

Wanneer de helft van de ongeveer 400 omroepwerknemers die daarvoor in aanmerking komen van die regeling gebruik maakt, kost dat het personeelfonds 25 miljoen gulden en kan het tussen de 100 en 200 gedwongen ontslagen voorkomen.

De omroep zal volgend jaar mogelijk 335 arbeidsplaatsen kwijtraken als gevolg van een door minister Brinkman opgelegde korting van 30 miljoen op de omroepbegroting. Hoewel die maatregel nog door het parlement moet worden goedgekeurd, heeft de raad van beheer van de NOS alvast een voorstel gedaan hoe op het bedrag kan worden bezuinigd. Het NOS-bestuur ging al eerder akkoord met die voorstellen, met het voorbehoud dat men er opnieuw over wil praten wanneer het gedwongen ontslagen gaan vallen.

Om dat te voorkomen heeft de raad van beheer een aantal mogelijkheden geopperd. Een daarvan is het verlagen van de VUT-leeftijd, waartoe het PNO-bestuur het initiatief had genomen. De beslissing van maandagavond is een eerste stap in die richting, maar ook de omroepwerkgevers en minister Brinkman van WVC moeten nog met het plan akkoord gaan. Het eerste lijkt geen probleem, maar binnen het kabinet moet behalve met de minister van WVC ook met minister De Koning van sociale zaken overlegd worden.

Vanavond op televisie

★ Vrouwen en binnenvaart

In „Van Gewest tot Gewest" vanavond aandacht voor het vrouwencollectief „Vrouwen leren werken in de binnenvaart". Kennelijk indachtig het oude gezegde „een vrouw en een kip zijn de pest op een schip" was er tot voor kort geen opleidingsmogelijkheid voor vrouwen in de binnenvaart. Op initiatief van het collectief is daar inmiddels verandering in gekomen. Met financiële hulp van de provincie Noord-Holland is het schip „De mooie trui" daartoe aangeschaft. Verder in het Gewest aandacht voor het oogheelkundig-centrum in Utrecht dat 125 jaar bestaat, voor de internationale kinderdagverblijven waarvan er in Nederland twaalf zijn. Door de bezuinigingsmaatregelen van het kabinet worden deze kinderdagverblijven in hun bestaan bedreigd. Als laatste richt de camera zich op het dorpje Zwalk dat met zijn ruim 600 inwoners in een lus van de IJssel tussen Kampen en Zwolle ligt.
(Nederland II, 19.22 uur).

★ Kenmerk

Kenmerk, de informatierubriek van IKON en KRO-RKK, besteedt uitgebreid aandacht aan de zgn. 'afschatting' van WAO'ers. De film vertelt het verhaal van de 41-jarige WAO'er Niek Sap uit Reuver die, door jarenlang volcontinu te hebben gewerkt in een fabriek, door stress werd geveld. Via de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD) kwam hij tenslotte in de WAO terecht. (Zie ook het LD van afgelopen maandag).

Er worden zware aanslagen gedaan op de financiële positie van arbeidsongeschikten.

Een van de voorbeelden daarvan is de afschattingsprocedure, waardoor wao'ers gedwongen worden om ondanks hun ziek-zijn werk te zoeken. Dit terwijl er nauwelijks werk is en er bovendien bij iedere sollicitatie zoveel 'gezonde' mensen meedingen. Voor de buitenwereld lijkt de afschatting van een arbeidsongeschikte een bevestiging van het beeld, dat hij zo ziek niet is en best wel kan werken. Aan de hand van een verkorte versie van de film 'En dan houdt het op', van de filmgroep Parabel, wordt een beeld geschetst van wat afschatting voor een wao'er betekent.
(Nederland I, 19.26 uur).

★ Cinevisie

In Cinevisie is cineast Jean-Luc Godard te gast. Dit naar aanleiding van zijn laatste film 'Prénom Carmen', waarin de uit Nederland afkomstige Marouschka Detmers de hoofdrol speelt. Cees van Ede spreekt met Godard over deze en voorgaande films waarvan ook fragmenten te zien zijn.
(Nederland II, 21.52 uur).

televisie BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 **-09.35 Nieuws voor slechthorenden.**
10.00 **Muziek met Jango.**
10.30 **Boek in beeld.**
11.00 **Sociale Geschiedenis (1850-1870).**
11.30 **Puik TV - De beeldbuis in z'n blootje.**
13.00 **-13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
15.00 **Thema 6: Thuis praten over kernenergie.**
15.30 **Kinderbios.** Tekenfilms. O.a. Balthazar, Slimme Sjors en Kwicky Koala.
16.30 **Stuif es in.** Gevarieerd kinderprogramma gepresenteerd door Ria Bremer.
18.25 **Por Favor.** Spaans voor beginners.
18.55 **Het Verhaal.** Bijbelvertelling voor de jeugd. Afl. 9: De vruchten van de boom.
19.00 **Sanne.** Dramaserie. Slot: Na enig zoeken vindt Sanne Chiel. Na alles wat er gebeurd is hebben ze alleen elkaar nog.....
19.25 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek met o.a. aandacht voor de film over het WAO-drama van de Limburger Niek Reuver.
20.00 **Journaal.**
20.28 **De Nederlandse Brandwonden Stichting.**
20.33 **Het Landsbehang.** Boeiende, bloeiende, vermakelijke en leerzame mensen en dingen.
21.15 **Cinema Primeur: Ascendancy.** Speelfilmdebuut van de Engelse regisseur Edward Bennet (32), winnaar Gouden Beer, Berlijn 1983. Ierland 1920 — Het verhaal van Connie, een introvert meisje dat begrip vindt bij een Engels officier. Wanneer hij hun relatie verbreekt, vlucht zij de straat op waar de gevechten tussen katholieken en protestanten begonnen zijn.
23.00 **Programmeren met Pascal.** Les 1 (nieuwe start).
23.35 **Journaal.**
23.40 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **-13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.**
19.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Uitzending van de E.V.P.**
19.22 **Van Gewest tot Gewest.** Regionaal magazine met vandaag onderwerpen uit Utrecht en Haarlem.
20.10 **De Vogelmens.** Een film van Casper Verbrugge naar het gelijknamige verhaal van Oek de Jong. Een elfjarige jongen brengt zijn vakantie door bij zijn familie op een waddeneiland. Met o.a. Joel Chajes, Cor van Rijn en Lou Landre.
21.09 **Hertejoch Zanker.** Televisiebewerking van een oorspronkelijk muziektheaterstuk uit de Orkater-School door Hans Dagelet, Anton Kothuis en Annet Malherbe en de musici Thijs van de Poll en Bart van Rosmalen.
21.52 **Cinevisie.** Filmrubriek.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag Vandaag.**
23.00 **Studio Sport.**
23.25 **Nieuws voor slechthorenden.**

televisie BUITENLAND

BFBS

12.30 **The Flumps.** Voor de jeugd.
12.50 **Schools: My world.**
13.10 **Schools: How we used to live.**
13.30 **BBC News After Noon.**
14.00 **Instant German.**
14.05 **-14.30 The electric theatre show.** Filmmagazine.
16.50 **Birthday Time.** Aansluitend: Play school.
17.20 **Hokey-Cokey.** Liedjes en verhaaltjes voor de kinderen.
17.40 **The Animal Express.** Documentaire serie over dieren.
18.00 **Battle of the planets.** Sf-tekenfilmserie.
18.20 **The all electric amusement arcade.** Jeugdserie.
18.45 **ITN news.**
19.00 **Instant German.**
19.05 **Play your cards right.** Quiz.
19.30 **Coronation Street.** Tv-serie.
19.55 **Dallas.** Amerikaanse serie.
20.40 **Keep it in the family.** Serie.
21.05 **Uitzending van de Labour partij.**
22.10 **BBC News.**
22.35 **-23.00 Q.E.D.**Documentaire over de leugendetector.

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.23 New York, New York. Amusementsprogramma. 11.10 Vorsicht — Musik!. Hits en humor. 11.55 Terugblik. 12.10 Report. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 Teletekst. 16.00 Journaal. 16.15 Unter dem Chapiteau. Gesprekken met ex-circusartiesten. 17.00 Die Spielbude. Kinderprogramma. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Engel auf Rädern. Serie. 19.00 Meine drei Schwestern und ich. Nieuwe serie. 20.00 Journaal. 20.15 Die zweite Vertreibung aus dem Paradis. Tweedelige tv-film over het leven van Heinrich Heine. 22.00 Rheuma - eine mögliche Therapie. Documentaire over reuma. 22.30 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.30 Zie Duitsland I. 15.25 Enorm in Form. 15.40 Teletekst. 16.00 Journaal. 16.04 Ich war's nicht. 16.35 Eine Affe im Haus. Jeugdserie. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. Gast: De Battlefield Band. 17.50 Das geht Sie an. 18.00 Wildes weites Land. Australische avonturenserie. 18.45 Ein Wort aus Musik. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Der Sport-Spiegel. 20.15 ZDF Magazin. 21.00 Journaal. 21.20 Midweeklotto. 21.25 Der Denver-Clan (Dynasty). Amerikaanse serie. 22.10 Zwischen Bhagwan und Jesus. Documentaire. 22.55 Personenbeschreibung. 23.25 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.05-12.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Mittwochs in Wesel. Informatie- en amusement. 21.45 Auslandsreporter. Reportage over de Britse oliewinning op de Noordzee. 22.45■Mein ganzes Leben. Chinese film (1950). 00.30 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.05 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Sesamstraat. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Anne und Therese. 20.15 Reisewege zur Kunst: Cairo en omgeving. 21.00■Im Kittchen ist kein Zimmer frei. Frans-Italiaanse speelfilm (1959) met Jean Gabin. 22.15 Theater-Talk. 22.40 Wege zum Frieden.

België/BRT 1

16.20 Teletekst voor iedereen. 16.30 Open school. Leven met reuma. 17.00 Rechten en vrijheden. 17.30 De Smurfen. 17.55 Tik Tak. 18.00 Merlina. Vlaams jeugdfeuilleton. 18.25 Waard om te weten. 18.35 Silas. Jeugdserie. 19.00 Uitzending door derden. 19.40 Belgische Tiercé. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma. 20.20 Gered door de gong. Serie met Robert Lindsay. 20.50 Kurt en Co. Kurt Van Eeghem ontvangt o.a. Ivan Heylen, Johan Anthierens en de tekenaar Jean-Marie Reiser. 21.30 Premiere-Magazine. Filmrubriek. 22.20 Nationale Loterij, Tiercé en Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 Tijdrover. Bloemschikken. 19.15 Oude adel, nieuwe rijken. Britse serie over de perikelen van een adellijke weduwe met geldgebrek. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15■ Madame Bovary. Amerikaanse dramatische film (1949) van Vincente Minelli naar het werk van Gustave Flaubert. 22.05-22.55 Concert: „Motetten" van J.-P. Rameau en Requiem van J. Gilles.

België/RTBF 1

14.30 Schooltelevisie. 15.00 Mos, zeewier... 16.00 Graffiti. Jongerenmagazine. 17.30 Plein jeu. 19.05 Ce soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Concert. 20.10 Risquons tout. Historisch spelprogramma. 21.00 Planète des hommes. Documentaire serie. 21.50 Sang et honneur. Serie. 23.00 Journaal. 23.15 Un autre regard.

België/RTBF 2

18.05 Dickie Roi. Feuilleton. 19.00 Un autre regard. 19.30 Journaal. 20.00 Sports 2. 22.00-22.45 Reconnaissance des musiques modernes.

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. 9.30 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Veronica Nieuwsradio. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Veronica Nieuwsradio.) 14.03 De Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. (16.30 Veronica Nieuwsradio). 17.02 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 Schipbreuk op Malta. 18.45 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit-magazine. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 De Bijbel Open. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.09-7.00 Vandaag......donderdag.

Hilversum 2

7.10 De Wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow Me I (les 9). 10.03 Nederlandse Schoolradio: Popmuziek (6). 10.23 Hoor Haar! 11.33 Leef-tijd-genoeg. 12.16 De politie nu. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leef-tijd-genoeg. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 't Gif en ik. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.40 Waar blijft je geld, aflevering 6. 21.55 Nederlands: taal, tekens en regels, aflevering 6. 22.10 Colours of English. 22.40 Nederland en z'n buren. 23.00 Pianowerken uit de Romantiek. 23.20-24.00 Muziek van eigen tijd.

Hilversum 3

7.02 Het leven begint na zeven. 9.04 Formule 3. 11.04 De wereld op woensdag. 12.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Würlitzer. 14.04 Don't stop the music. 15.04 Komt er nog wat van. 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02-24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. 12.00 De symfonieën van Mozart (29). 12.30 Promenade Orkest speelt klassieke muziek. 13.05 Kerkconcert. 13.30 Londens Symfonie Orkest speelt werken van Bartok en R. Strauss. 14.30 Duitse klassieke muziek. 15.30 Hedendaagse muziek van Tim Souster. 16.25-17.00 Nederlands Koorfestival 1983. 20.00 Szenen aus Goethes Faust van Schumann, uitgevoerd door het Koor van de Städtische Musikverein E.V. Düsseldorf, Tölzer jongenskoor en de Düsseldorfer Symphoniker, m.m.v. vocale solisten. 21.55-23.00 Ton Koopman, klavecimbel en orgel speelt werken van Bach.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die Grossen Acht - Deutsch. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.15 Servicetelefoon. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixtuur met Moors. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 De middagpost. 14.00 Vrijaf. 17.05 Radio Rijswijck. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Jazz bij de boterham. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. 20.00 Funky town. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag



GENIET MET DE P[...]
HET BESTE: PHIL[...]

[illegible]

1 Dynamic Track Following. [illegible]

2 Dynamic Noise Suppression. Ruis in het geluid is hinderlijk [illegible]. Met DNS verdwijnt de ruis uit de wereld.

3 Meer programma's voor minder geld. Door de om[illegible]bare cassettes van het V2000-systeem, dat tot 2×4 uur [illegible] maakt, kost de band [illegible].

Service en garantie.

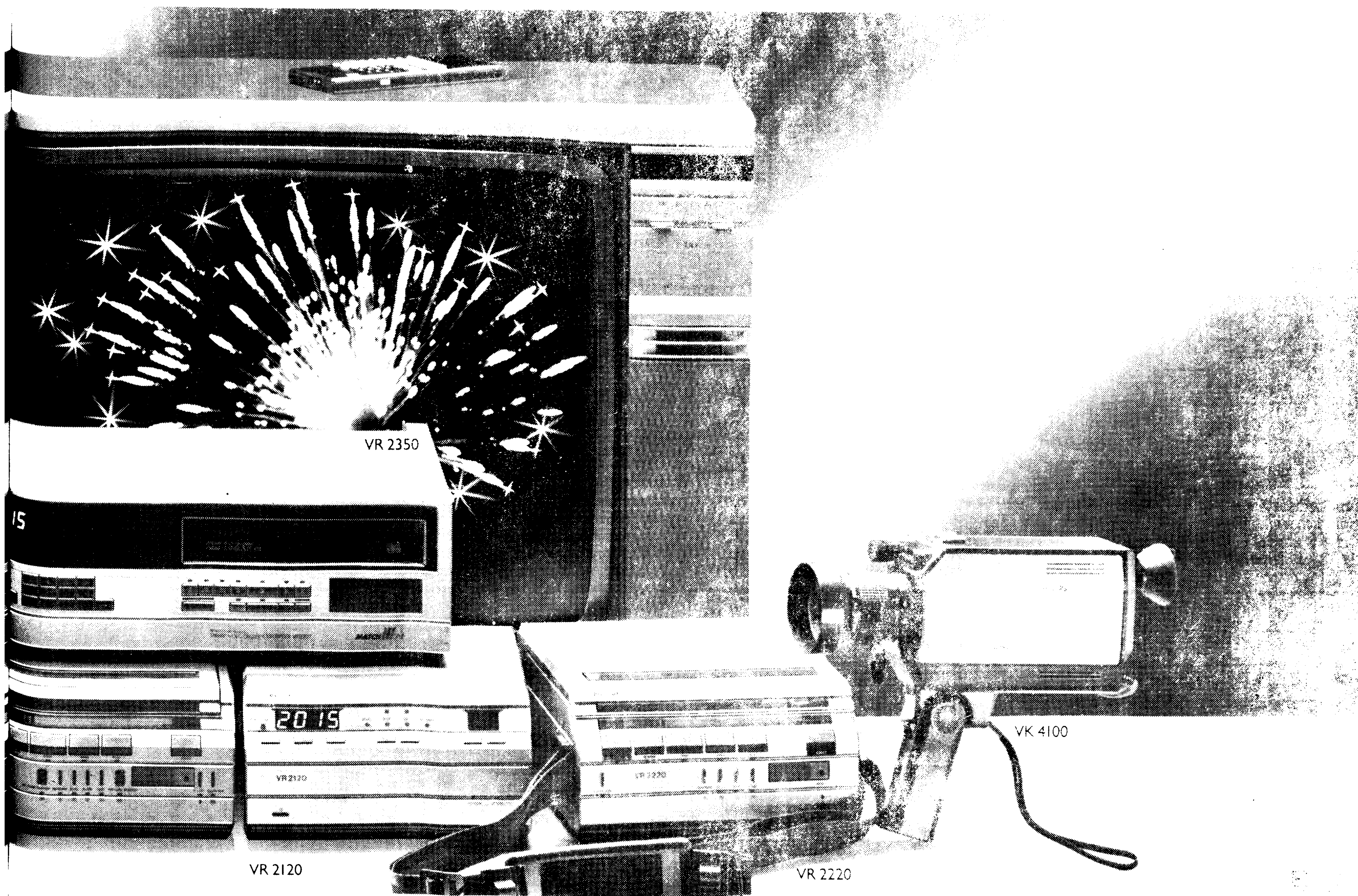
Op een klasse die zo geavanceerd is, geeft Philips naast [illegible] garantie [illegible] op de koppschijf zelfs 2 jaar de mogelijkheid om een Philips Service Certificaat aan te schaffen voor nog maals zes jaar [illegible] garantie. Een geruststellend idee. Zeven jaar zekerheid.

Nieuwe generatie compacte recorders.

VR 2350 Matchline stereo-videorecorder (frontlader).
Beeldweergavemogelijkheden: voor- en achteruit, versneld en vertraagd. Stap voor stap. Stilstaand beeld. 'Go To' snel opzoeksysteem. Stereo geluidsopname en weergave met taalkeuze. Audiodubbing. Assembling.
Geschikt voor draadloze infrarood afstandsbediening. Programmering van 5 programma's tot 31 dagen vooruit. 99 voorkeurzenders.
Programmeerfout-indicatie d.m.v. een fluittoon. Ook te gebruiken als TV-tuner. Bruto adviesprijs f 2.9[illegible].

VR 2340 Stereo-videorecorder. Beeldweergavemogelijkheden: voor- en achteruit. Versneld en vertraagd. Stap voo[...]

SUPERIEURE KLASSE



EESTDAGEN VAN PS VIDEO 2000.

Stilstaand beeld. 'Go-To' snel opzoeksysteem. Stereo dsopname en weergave met taalkeuze. Audiodubbing. mbling.
Geschikt voor draadloze infrarood afstandsbediening. ammering van 5 programma's tot 31 dagen vooruit. orkeurzenders. Bruto adviesprijs f 2.795,–.

324 Videorecorder. Beeldweergavemogelijkheden: en achteruit. Versneld en vertraagd. Stap voor stap. and beeld. Assembling.
Programmering van 5 programma's tot 31 dagen t. 35 voorkeurzenders. Bruto adviesprijs f 2.195,–.

334 Videorecorder. Beeldweergavemogelijkheden: en achteruit. Versneld en vertraagd. Stap voor stap.

Stilstaand beeld. 'Go-[illegible] bing. Assembling.
[illegible]

VR 2120 Videotuner timer. [illegible] tot 30 dagen vooruit. [illegible] prijs f 645,–.

VR 2220 Portable videorecorderdeck [illegible] camera geschikt voor video-opnamen [illegible] voeding (separaat leverbaar), binnen [illegible] weergavemogelijkheden voor- en achteruit. Versneld en [illegible]

Nieuwe generatie videocamera's.

VK 4022 videocamera. [illegible]

VK 4100 videocamera. [illegible]

VK 4032 videocamera. [illegible]

PHILIPS MAAKT 'T!

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-42602.

Voor al uw KACHEL-HULPSTUKKEN, onderhoudsprodukten, glas, mica, chamot, zebraline. Alle maten spiralen en matassen. 1e klas tapijttegels in div. kleuren, vanaf f 1,45 is uw adres: Wijshoff B.V., Hoensbroek-centrum, Amstenraderweg no. 9. Tel. 045-211976.

KLEURENTELEVISIES, grote sort., Philips grootbeeld, v.a. f 295,-; alle toe. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 5, Heerlen, tel. 045-24760.

MEUBELEN zo goed als nieuw tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Haefland 21, Brunssum. Geopend v. 9.00 tot 17.00 uur. Tel. 045-55312.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–; zwart-wit vanaf f 100,–. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-13432.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2900,–, montage f 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-11608.

KLEUREN-TV, voltransistor, met tiptoetsen, f 425. Tel. 045-454628.

Te k. DOKA-UITR., zwart/wit Meopta vergr., Opemus 5 met lens, metalen vergr.raam, ontwikkelbakken en div. z.g.a.n., all. compl. f 550,-, 045-220938.

Wiener en Hongaarse REGULATEUR, Henry II barometerklok. Tel. 045-50993.

Te k. BANKSTEL 3-2-zits vr.pr. f 1100,- i.g.st. Tel. 045-413821.

Te k. prachtig mooie BONTJAS (bisamrug) niet van nieuw te ondersch. Nw.pr. f 1800,– Vr.pr. f 800,– mt. 40-42. Bilderdijkstr. 35, Heerlen.

Antiek!! Eiken SLAAPKAMER, f 1550,-; massief hoogd eiken keukenbuffet, f 1250,-; eiken keukenbuffet met glas-in-lood, f 1250,-; eiken vitrinekast, f 1050,-; eiken Henry II-hoek, 6 stoelen, f 1650,-. Tel. 045-417797.

Te k. electr. INBOUWOVEN m. kookplaat. Spoelbak m. kraan. Te bevr. na 17.30 uur tel. 045-419976.

Te k. prima KERSTBOMEN en zilverdennen v. 1 mtr.-2½ mtr. Tel. 045-4836 of 411709/724342.

Te k. TIENERKAMER, m. compl. + ant. Brabants kacheltje (niet compl.). Donatusstr. 149, Nuth, tot 19.30 aanwezig.

Te k. grijs perz. BONTJASJE, ¾, f 350,–, en bruin bontjasje, f 250,–, maat 40-42. Tel. 045-211001.

Te k. MOTORGRASMAAIER, benzine, f 125,–, en Vialle gasinstallatie, 60 ltr., z.g.a.nw., 1 jr. oud, f 450,–. Tel. 045-211001.

Te k. a. 4 mass. grenen STOELEN, pr. f 100,–, t.v. tafel, pr. f 40,–. Tel. 045-228498.

Aan FABRIEKSPRIJZEN te koop aangeboden: dames- en herenkleding in leer en suède. Lange leren jassen voor dames en heren. Tevens hebben wij jeansbroeken en -jassen, bodywarmers en jassen met borg. Leren broeken voor dames en heren. Leren jack voor dames en heren. Kom kijken voor de feestdagen, het scheelt honderden guldens. Adres Tudderenderweg 305 vak 62, Sittard, tel. 04490-25694.

Te k. aquarium (leeg), 1.25x50x50, compl. m. pomp enz.; STACARAVAN, bj. '79, m. douche en wc., compl. inger., standpl. Ardennen. Veldstr. 2, Brunssum.

APPELS en peren, maandag t/m vrijdag v. 17 tot 19 uur, zaterdag van 10 tot 14 uur. Fruitbedr. L. Klinkers, Kapelstr. 11, Geverik-Beek.

MEUBELBOETIEK Geleen. V. de feestd. tal van speciale aanbiedingen, o.a. zeer mooie beelden, al rond f 100,-; oma's theekast, prijz. mooi met afn. dienblad, gebogen glasdeur en mooi geëtst, geh. massief eiken, f 395,-; Lodewijk fauteuiltjes, al v.a. f 225,-; telefoonbank, zeer apart, f 395,-; rundlederen herenclub, oormodel, al v.a. f 795,-; verder Lodewijk XIII tafelklokjes, v.a. f 95,-; staande halklokken met Westminster uurwerken, v.a. f 595,-; verder mooie 2-zits bankjes in rundl. en leer aparte stoffen. Dit is slechts een kleine greep uit onze collectie, voor iets aparts maar dan betaalbaar, Meubelboetiek, Rijksweg-centrum 86, Geleen, 30 mtr. af. Albert Heijn (er is een groot parkeerterrein vlak aan de overkant zaak).

Te koop BUREAU; luxa-flex, grijs, 190x260 br.; wandmeubel, zwart; 250 dakpannen, nieuw; salontafel, chr., rookglas. Tel. 04490-18065.

Te k. gevr. STEREOTOREN, ook minitoren en videorecorder. 04406-12875.

Te k. compl. portable VIDEOSET, merk Blaupunkt, rec. en camera (6 x zoom 7 adapter en statief). Tel. 04402-78953, na 18.30 uur.

KERKRADE: a.s. zaterdag 3 december inboedel te koop, tussen 14 en 16 uur. Patronaatstraat 10.

Antieke POTKACHEL, f 75,- en kolenhaard. Tel. 04742-1501.

Te k. wegens beëindiging bedrijf, AFWASMACHINE, 1½ jr. oud, kassa, 10-groeps, merk General, 3 mnd. oud, (garantie). Tel. 04406-12445.

Te k. nieuw KOFFIEZETAUTOMAAT met geldinworp en toebeh. Tel. 045-252429.

Te k. licht eiken grote TAFEL met 6 stoelen; compl. 1-pers. slaapkamer. Dorpstr. 47, Sittard. 04490-21602.

Te k. 60 Quarantaine PAPEGAAIENKOOIEN, nw. in doos, weg. opheffing filiaal. Tel. 04754-312.

APPELS: Golden Delicious f 0,50 en f 0,70; Boscoop va. f 0,50. Thull 18C, Schinnen.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN, blauw rib, zeer mooi. H. Dunantstr. 325, Brunssum.

Renkens 75 jaar tweewielers. INRUILAKTIE: minstens f 100,- voor uw oude fiets bij aankoop van diverse nieuwe dames- en herenfietsen. Trommelremfiets met garantie al vanaf f 449,-. Dealer van Gazelle - Union - Tomos en Peugeot fietsen en Vespa brommers. Tevens verkoop tweedehands. Donderdag koopavond. Tel. 045-251225. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel; Etna mini-gaskachel; zit-/slaapbank; ouderwetse kleerkast en grote autoracebaan (speelgoed). Tel. 045-311919.

Fraaie Brab. KACHEL, f 650,-; ant. Belgische potkachel, f 400,- en zwarte kolenhaard, f 150,-. Dorpstr. 25, Nieuwenhagen, tel. 045-314442, na 17 uur.

OPEL Manta, op gas, goede motor, bj. '72, met trekhaak, f 700,-. Streeperstr. 3c, Schaesberg.

Deze week spec. Sintaanbiedingen, Henri Deux EETHOEK, 6 stoelen, geen f 1650,- naar f 1395,-; Henri Deux Kast, eiken, geen f 2350,- maar voor f 1850,-; t.v.-kast, geen f 850,- nu f 595,-; eiken boekenkast, met kuif, geen f 1750,- nu f 1295,-; omakasyen v.a. f 350,-; omaklokken, f 375,-; boerenkast, f 875,-; opastoel, f 350,-; wandlampjes, v.a. f 75,-; grenen commode, f 350,-. Veel kleingoed! Ruiterstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te k. STOELEN, f 5,-; clubs, f 25,-; bankstel, f 100,-; bankstel, f 225,-; bankstel, eiken, f 350,-; bankstel leer, f 650,-; moderne leefhoek, f 750,-; eiken bankstel, nw. f 1175,-; eethoek, f 100,-; eethoek modern, f 275,-; ijskast, f 95,-; diepvries, f 225,-; gasfornuis f 75,-; oma slaapkamer, f 375,-; slaapk., eiken, f 675,-; keukenaanrecht, f 150,-; miniwasmachine, f 65,-; eiken oma dressoir, f 225,-; antiek bed, Frans, f 190,-; antiek nachtkastje, f 100,-; antieke lamp, hout, f 200,-; verder veel bankstellen, eethoeken enz. Verkoop af 12.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

POTKACHELS, voorzethaarden, houtkachels, fornuizen, kolenhaarden uit grootmoederstijd, opgeknapt, gebracht en geplaatst vanaf f 250,-. Tel. 04459-1638.

Te k. BANKSTEL, 3-1-1, f 150,-; ijskast, f 95,-; eiken bankstel, f 350,-; diepvries, f 225,-; eethoek, f 150,-; omaslaapkamer, f 375,-; moderne eethoek; Biedermeier eethoek, oma dressoir, f 225,-; antieke eiken kast met spiegel, f 575,-; antiek nachtkastje, f 100,-; allesbranders, nieuw, f 275,-. Veel goedkope meubels. Tel. 045-725595.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208 Hoensbroek.

Grote Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. CASSETTEDECK, schaatsen herenmt. 42, typemach., goedk. damesfiets, electr. tandenborstel, monddouche, diascherm, draaitafel. Tel. 04406-15590.

BANKSTELKUSSEN. Bekleden, prachtige collectie stoffen. Meubelstoffeerderij. Firma Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West. 045-412735.

Te k. GLAS v. tuinhuisjes (grote maten en thermopane). Tel. 045-458301.

Te k. dames- en HERENFIETS m. 3 versn., i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. FILMPROJECTOR met geluid, 20 films + scherm + tafel + lamp, koopje, f 750,–. 045-243007.

Te k. portable SCHRIJFMACHINE. Tel. 045-212731.

DAMESRIJWIEL, 3 versn., handrem, Union, z.g.a.n., f 245,-. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

DAMESRIJWIEL, z.g.a.n., f 145,-. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

PUCH Maxi, 2 mnd. oud, als nieuw, type Ster de Luxe, f 1200,-. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Te k. electr. ORGEL. Delfstofweg 18, Zeswegen - Heerlen, tel. 045-726164.

PILOTENJACKS, met en zonder kraag in div. kleuren, warme winterkleding zoals bontlaarzen, bontpetten, sjaals, commandomutsen, bivakmutsen, poollaarzen, parka's, natojacks, te veel om op te noemen. Ook het adres voor betaalbare en kwaliteits werkkleding en schoenen. Werkschoenen met en zonder stalen neus v.a. f 20,-; bodywarmers f 19,95. Onze prijzen laten u niet in de kou staan. Kom er eens kijken in de voordeelzaak bij uitstek. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerle - Heerlerheide, (bij de markt), tel. 045-220769. Donderdag koopavond, geen parkeerprobleem.

Te koop div. KLEUREN-TV'S vanaf f 250,–, div. tuners, versterkers, etc. etc. Inruil mogelijk. Julianastr. 53, Hoensbroek. Tel. 045-222235.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge. Dr. Poelsplein 29 Simpelveld. Tel. 045-443771.

ALLESBRANDER: aanbieding Preway-Coxstove nu f 799,–. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, 6131 CN Sittard, bij ziekenhuis, 04490-13228/14862.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd

Larousse encyclopedie

tel. 04406-12875.

Te k. gevr. 2-pers. SLAAPKAMER, 3- of 4-drs. kast, in g.st. verk. Tel. 04495-4800.

Oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's vanaf '75. Te k. nw. type Opel Ascona. 04493-4045.

SLOOPAUTO'S gevraagd en schade-auto's tegen hoge prijzen. 04744-1981.

Voor OUD PAPIER en oude metalen wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. 2-pers. SLAAPKAMER, 3- of 4-drs. kast, in g.st. verk. Tel. 04495-4800.

Te k. gevr. GASHAARD, huisjesmodel, gevelkachel; tevens papegaai te k. Tel. 045-313111.

John koopt tegen hoogste prijs BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, gasfornuizen en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. oude AUTO'S, schadeauto's en goede auto's; oud ijzer en metaal. Tel. 045-753386 - 210844.

GOUD en zilver, bv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

HOOG BOD, alle goud, zilv. munten, brilliant, bestek, etc. + postz. Groenstr. 109, Geleen.

KLEUREN-TV te k. gevr., klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. mooie compl. SLAAPK. 04406-12875.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Sint Nicolaas en zwarte piet COSTUUM, zwarte piet ook apart, tevens kerstman en prins carnaval. N. Bijsmans, nieuw adres, Mgr. Schrijnenstr. 31, Bekkerveld-Hrl., tel. 717608.

RUIMTE aangeb. in een woon/werkgemeenschap in opricht., die zich wil richten op een vriendelijk gebruik van de natuur. Inl. tel. 045-311801 (Leo) of 045-224847 (Michel).

Te h. vrijst. WOONH. m. voor/achtertuin, gar., 3 slpk., badk. Amstenrade, f 900,– per mnd. 045-724690.

Gestoff. KAMERS te h. in centr. v. Hrl. Gebr. v. keuk. Vr. opg. 045-724690.

HEERLEN te h. ruime eengezinswoningen Ind.: woonk., keuken, 3 slpks., werkkamer, douche, wc., berging + tuin. Inl. 045-726926.

HEERLEN te huur flatwoningen, ind.: woonk., keuken, 1-2-3 of 4-slpks., douche, wc. en berging, tel. 045-726926.

APPARTEMENT te h. te Bingelrade tel. 04492-2479.

N'hagen te huur ZIT/SLP.-KAMER all in, gemeen. keuken, w.c. en douche + wasmach. Tel. 045-315418.

5 zeer mooie KAMERS te h. in centr. Hoensbroek. Veel privacy (niet duur) Inl. 045-215647.

Te h. 1-pers. APPARTEMENT te Kerkrade, zitslpk., eig. keuk., badk., geh. gemeub. f 390,–, tel. 045-461282.

HOENSBROEK ± 200 mtr van Lucaskliniek en nabij centr. gestoff. kamers te h. 045-227859.

Te h. grote gem. ZIT-SLAAPKAMER met alle comf. Dorpstr. 34, Schinnen.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Heerlerheide. BENEDENWONING te h. Alle comfort. Event. gemeub. Voor heer of paar. Tel. 045-419144.

SCHAESBERG, Terwinselen. Gemeub. kamer te h. m. keuken. Voor heer boven 25 jaar. Tel. 045-419144.

APPARTEMENT te huur te Geulle. Recht op huursubsidie. Tel. te bevr. 04494-50448.

Te h. centr. Kerkrade, uniek gel. nw. gestoff. ZIT-SLAAPK. m. eig. ing., vaste wast., tv-aansl., gebr. v. luxe badk., keuk, c.v. 045-460142, na 19.00 uur.

Exploitatiemogelijkh. gez. voor WINKELRUIMTE, 40 m², in grote volkswijk v. Heerlen. Br.ond.nr. HK 113 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Tijd. te huur 1- of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Hekerweg 5, Valkenburg, tel. 04406-15177.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER, met eigen k. wc. en dc. Schaesberg en Terwins., na 13.00 uur tel. 045-324891.

Te h. gem. ZITSLPK. met vrije opg., uitz. op het Tempsplein en eigen douche, opp. ± 16 m², huurpr. f 285,– per mnd. excl. servicekosten. Tel. 045-714094.

Te huur in Sittard-Centrum grote gestoffeerde ZIT-/SLAAPKAMER, all-in f 450,– p. mnd. Br.o.nr. SI 844 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Onteigening

In de procedure van de gemeente Heerlen (procureur mr. B.A.J. Broekman) contra M. Bosch (procureur mr. J.P.G. Koren), rolno. 1548/1983, is bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22-9-1983 de onteigening uitgesproken. De opneming door de deskundigen is bepaald op 8 december 1983 te 11.00 uur, ter plaatse waar het te onteigenen goed is gelegen.
De griffier,
J.H. Keulers, wnd.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 20 oktober 1983 is het faillissement van **Gertrude Gerarda Carolina van de Werff**, echtgenote van Ploem, wonende te Stein aan de Suttnerstraat no. 1f, opgeheven wegens de toestand der boedel.
Mr. D.F.G.A.M. Tripels,
advocaat en procureur,
Brusselsestraat 34-36,
6211 PE Maastricht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, de dato 24 oktober 1983, is het faillissement van **Alphonsus Joseph Maria Ludovicus Kersemakers**, wonende te Maastricht aan de Bolderikweerd no. 34, opgeheven wegens de toestand des boedels.
Mr. D.F.G.A.M. Tripels,
advocaat en procureur,
Brusselsestraat no. 34-36,
6211 PE Maastricht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 3 november 1983 is onder curatele gesteld **Anna Elise Francisca Maria Hundscheid**, woonplaats hebbend te Heel aan de Mgr. Savelbergweg no. 2, met benoeming van Mathieu Maria Bernadette Gerardus Hundscheid, wonende te Nuth aan de St.-Servatiusstraat no. 17, tot curator en Maria Barbara Elisabeth Hundscheid-Sieben, wonende te Heerlen aan de Heerlerbaan no. 226, tot toeziend curatrice.
Mr. J.P.G. Hautvast,
advocaat en procureur,
Akerstraat 94-98,
6411 HD Heerlen.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Roermond de dato 10 november 1983 werd onder curatele gesteld, wegens geestelijke stoornis, **Christina Maria Elisabeth van Erdewijk**, geboren te Linne op 29 maart 1957 en wonende te Linne aan de Kerkstraat no. 14, met benoeming van Johannes Christiaan Helena van Erdewijk, wonende te 6067 BM Linne aan de Kerkstraat no. 14, tot curator en Catharina Cornelia Maria van Erdewijk, wonende te 6067 BM Linne aan de Kerkstraat no. 14, tot toeziend curatrice.
Mw. mr. E.W.M.
ter Meulen-Mouwen,
Kapellerlaan 37,
6041 JB Roermond.

Bij beschikking van 4 november 1983 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht werd het faillissement van **Raymond Frans Felix Teichert**, voorheen wonende te Slenaken, gemeente Wittem, aan Heyenrath nr. 15, en aldaar voorheen h.o.d.n. Hotel Heuvelland, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. P.W.F. Kostons,
curator,
Moszkowicz advocaten.

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 8 november 1983 is aan **Gerardus Hermanus Marie van Kempen**, geboren op 4 april 1964, wonende te Echt aan de Hoogstraat 62, handlichting verleend tot:
1. het exploiteren van een akker- en tuinbouwbedrijf,
2. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf sluiten van verhuringen en verpachtingen,
3. de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van voormeld bedrijf en de beschikking over deze inkomsten.
Een en ander in de ruimste zin des woord, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. APPARTEMENT met zitkamer, c.v., douche en w.c. Inl. 045-210985 b.g.g. 227184.

SINT en Piet bij u thuis. Inl. 045-451545 b.g.g. 045-423378.

Te huur 1- en/of 2-pers. STUDIO/APPARTEMENT, omvattende: zit-/slaapk., keuken, badk., c.v., huurpr. incl. energie, v.a. ƒ 475,-, te Ubach over Worms, tel. 045-320079.

WINKELRUIMTE te huur te Hoensbroek, ± 60 m2 lage huur, c.v., iets voor beginner. Tel. 045-752298.

Gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van wc, douche, keuken en cv. Te bevr. Hommerterweg 86, Hoensbroek, tel. 045-212936.

SINT en kerstman aan huis. Ook bejaardentehuizen en scholen. Bel s.v.p. 045-213327.

Te k. in Heerlen gemeub. KAMER m. gbr. v. keuk., douche, w.c. Vrije opang, tel. 045-221151. Na 18. uur.

Te huur gem. KAMERS, all-in v.a. ƒ 250,- p. mnd. Akerstr.-N. 36, Hoensbroek. Tel. 045-227553.

Gestoff. ZIT- SLPK., keuken, douche, toilet. Akerstr.-N. H'broek. 045-221217.

Te huur **SUSTEREN** 1-à 2-pers. appartement. Huurpr. ƒ 550,– incl. p. mnd. Inl. 04450-1724.

MAASTRICHT - Daalhof: te h. halfvrijst. woonhuis met gar., 4 slaapk., c.v. en stoffering, huurpr. ƒ 1000,- p.mnd. Inl. J. Bronckers, tel. 043-431999.

KAMERS te huur. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, (bij station), tel. 045-721658. na 18.00 uur 045-313898.

KAMER te huur. Tel. 045-721658.

Te h. EENGEZINSWONING. 1 slpk., gr. wooneetkamer, keuken, hal, bad, electr. verw., bergruimte, kelder, zolder, voor DM 450 in Tüddern. Klömpges Immob VDM Tüddern 09-4924561425. Direct te aanv.

Te h. in SCHINVELD, gr. gemeub. etagewoning. Te bevr. 045-254408.

HEERLEN: te huur op Heerlerbaan, rustig gel. schakelbungalow, m. gar. en c.v. Ind. o.a.: woonk. met open keuken, 37 m², 2 slaapk., badk. m. douche, huurpr. ƒ 895,- p.mnd. (excl. stookkosten). Te bevr. 045-252109 of 253346.

Te h. gemeub. KAMER. Kruisstr. 75, Heerlen, tel. 045-714330.

KAMERS te huur te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te Eygelshoven prachtig APPARTEMENT, open keuk., w.c., douche, c.v., centr. ant., tel.aansl., terras en tuin. Alles nieuw. Voor net jong werkend stel. Tel. 045-310706 na 19 uur.

Te h. ETAGEWONING Op den Heugden 2, Schaesberg, melden in de friture.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd FRITUUR-CAFETARIA. Br.o.nr. HO 180 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

Wij hebben wat geld gespaard om een goedkoop HUISJE of bungalow te kopen. Aanb. met prijs naar postbus 2609, 6401 DC Heerlen.

Te k. goedonderh. HERENHUIS te Heerlen, nabij centr. Tuin, inp. gar., woonk. 45 m², luxe keuken met veel app., studeerk., 3 slpks. met kasten en k. en w. water, badk. met ligb. en w.c., souterrain, ev. gestoff. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-710952. Na 19.00 uur.

HOENSBROEK (nieuwbouw) uitstekend gel. ruim vrijst. herenhuis aan de rand van Amstenrade en Hoensbroek (Van Hövell tot Westeflierhof) Ind.: o.a. ruime living, luxe badkamer, 5 slaapkamers, gar., volledig geïsoleerd, hardhouten kozijnen. Aanv. februari 1984. Koopsom ƒ 239.500,– v.o.n. Stienstra tel. 045-712255.

Te koop grote BUNGALOW in klein dorp der westelijke mijnstreek. Kostbare uitvoering van interieur als uitwendig veel grond. Redelijke prijs op aanvraag. Brieven onder nr. 112, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BEEK, te k. goed onderh. halfvr. woonhuis v. part. woonk., keuk., hal, toil., berging. 1e verd.: 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toil. zolder m. vlizotrap, gr. gar. Pr.n.o.t.k. 04402-71755.

Te k. of te h. grt. WOONHUIS te Heerlen met 6 slpk. Koop- of huurpr. n.o.t.k. Br. o. no. HK 118 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KERKRADE: te k. bouwterrein ter grootte van 1272 m². Gelegen op de hoek Schaesbergerweg - Caumerstr., geschikt voor part. woningbouw, alsmede winkel-/woonhuis. Koopprijs ƒ 150.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., tel. 045-252109.

BRUNSSUM: te k., i.z.g.st. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v., aangel. tuin en terras. Ind.: o.a. woonk. 32 m², plav. en open haard, 2 slaapk., 12 en 10 m², badk. m. douche. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., tel. 045-252109.

TAXATIES onr.goed, Makelaar Hendriks, beëd. taxateur, Heerlen, tel. 045-412430.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, telefoon 04494-51544.

Te k. **SITTARD** - Rijksweg Zuid 113. Vrijst. woonhuis met c.v., tuin en garage. Ind. begane grond: ruime hal, toilet; L-vormige woonkamer met eiken parket 42 m2, open haard; aparte eetkamer 20 m2 en geheel gemoderniseerde keuken; 1e verdieping: terras; kl. slaapk.; badkamer met toilet; gr. slaapk. 24 m2; vaste trap naar 2e verd. waar 2 slaapk. met aparte bergingen. Het geheel is uitstekend onderhouden. Bez. na afspr. Prijs op aanvraag. Inl.: De Bruijn Assurantiën Geleen b.v., Nachtegaalstr. 91 Geleen tel. 04494-40955.

HEERLEN: centrum. Goed gelegen app. op 4e verdieping met hal, woonk. met balkon, keuken, 2 slpk. met muurkast, badk. met toilet, v.w. en douche en kelderberging. B.jr. ca. '57. Aanv. eind 1983. Koopprijs ƒ 59.000,-.

HEERLEN: Welten, gezellige parterre-appartement. Entree, gr. woonk. m. open keuken (vloeren Noorse lei), 2 slaapk., badk. m. ligbad, mooie tuin. Tot. opp. 240 m2. Kelderruimte. Vraagpr. ƒ 105.000,-. mak. Hendriks, Heerlen, tel. 045-412430.

HEERLEN: klein appartement, 1 pers. te koop. Ind.: zit/slpk., keuken, douche, berging, kelder en fl. tuin. Prijs n.o.t.k. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 045-412430.

Te k. in HEERLEN, hoek Venlostr.-Zwollestr., Schaesbergerveld, 300 m² winkel-/bedrijfsruimte met ruime bovenwoning. Grote parkeerruimte aanw. Vrij te aanv. Inl. 045-724472, na 18.00 uur.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie. Tel. 04490-19970.

Baksteenstrippen
vanaf ƒ 7,50 per m²
Vloertegels
nieuwste kollektie vanaf ƒ 15,– per m²
Van Hees B.V.
Buizerdweg 6
Ubach over Worms
Industriestr.
Abdissenbosch
Tel. 045-310511

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen. Tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Voor kopen of huren van BOUWMACHINES of steigermateriaal naar Panayo b.v., Lyonnetstr. 12, Maastricht-Wyck (achter LTS), tel. 043-14192.

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Dieren

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodst. Beginnen te praten. Inr. mog. 04494-49517.

DOBERMANN PINSCHER, kennel v. Wolff's Home heeft momenteel pups van Ned. en int. kampioen. Inl. 045-221209.

Voor het TOILETTEREN en trimmen van honden mevr. De Jong, Heksenberg tel. 045-229071 b.g.g. 315987.

Te k. zeer mooie BOUVIER, goed waaks, koopje! Tel. 045-720060.

Te k. BOUVIERSPUPS, gecoup. + ontw. Kanariestr. 55, Hopel-Kerkrade.

Te k. Amerikaanse PITBULLTERRIER. Tel. 045-459520.

Te k. BOUVIER, reu, 11 wk., geënt en ontw., stamb. Jodenstr. 19. Geleen. Tel. 43314.

Te k. KRUISING H.H. m. dobermann, zeer mooie pups. Te bevr. Hegge 51, Schinnen. 04493-3098.

Goed tehuis gezocht voor prachtige BOUVIER, 10 mnd., m. stamb.; yorkshire-terriertjes en cockerspaniels, iets moois. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. DWERGPOEDEL, abricot, 7 wkn. oud, m. stamb., ontwormd en zeer mooi. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-kakert. Goedkoop!.

Auto's en motoren

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTO'S te k. gevr. Bwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Voor alle BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds 50 stuks, alle typen luxe auto's, bussen, bestel en open laadbakken, ombouwers voor camping, stationcars enz. Alle merken en typen van licht tot zwaar. Te veel om op te noemen! Prijzen buiten alle concurrentie. Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht. Na 18.00 uur 043-611895 Maastricht.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– t/m ƒ 3000,-, tel. 04494-43481.

S.O.S. sloopbedr. in- en verkoop 2e-hands AUTO'S en materialen. Haefland 28, Brunssum, 045-259912.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ook goede auto's. Tel. 045-752997.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Wij BETALEN ƒ 125 á ƒ 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-751399. Gratis afgehaald.

Te k. v.d. liefhebber geh. gerest. FORD Mustang Cabriolet bwj. '67, sportvelgen en nw. banden enz. Tel. 045-254414 na 18 u.

Ingeruild op Honda: Honda Civic, 5-drs, Aut., '79; Honda Civic, 3-drs., Aut., '76; Honda Civic, 3- en 5-drs., '80; Honda Accord, 3-drs., '78; Honda Accord, 4-drs., EX, '80; Honda Accord, 4-drs., EX Aut., '80; Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of lease-auto's. Suzuki Alto, '81; Suzuki bestel, '81; Citroën Dyane, '77; Peugeot 104 GL, '75. Auto HERAL B.V., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

OPGELET! Wij geven ƒ 150,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of sloopauto, tel. 045-723076.

KADETT stat.car., '81, Senator 3.0 E aut., '80; Kadett hatchback, '80; Ascona 16, '75 t/m '78; Kadett 12 S, '78 en '74; City 12 S, '76. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

KERA-OCCASSIONS: opel Kadett Berlina 1981, Opel Ascona 1.8 SR/E 1982, Ford Escort 1600 L, 1982, Honda Accord 3-drs., 1980, Peugeot 505 SR + GR 1981, Saab 900 EMS 1980, Toyota Corolla DX 1982, Triumph Spitfire 1981, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. GOLF Diesel, 1e eig., bj. '77, vr.pr. ƒ 6700,-. Tel. 045-425706.

OPEL Kadett 13 S, bj. 80/8 km 47.000, vr.pr. ƒ 10750,-. Evt. Ren. 4 v.a. 1976, inr. mogl. Seringenstr. 17, Kerkrade.

Te k. YAMAHA XT 500, bwj. nov. '80, vr.pr. ƒ 2400,–. Salviaplein 107, Kerkrade-W. Tel. 418341.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '71, i.g.st. Tel. 458724.

Let op, let op inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! BMW 320-type, aut., gas, '79, ƒ 12.750,-; Ford Taunus 1600 stationcar, '79, ƒ 4950,–; Honda Civic, '77, aut., ƒ 2750,–; Datsun 120 A F2, aut., '80, ƒ 4750,–; Mazda 818, '78, ƒ 3250,–; Ford 1600, '77, ƒ 2750,–; Opel Kadett, '75, ƒ 2450,–; Simca 1100, '79, ƒ 2450,–; Mitsubishi Galant, '76, ƒ 2450,–; Mazda 1300, '78, ƒ 2450,–; Alfa Romeo Rio, '79, ƒ 2750,–; Citroën GS Pallas, '78, ƒ 2250,–; VW-bus, pers.vervoer, '78, ƒ 3450,–; Mazda 818 combi, '77, ƒ 2450,–; Citroën GS, '78, ƒ 1750,–; Honda Civic, '77, ƒ 2750,–; Peugeot 304 combi, '78, ƒ 2450,–; Mini, '77, ƒ 2450,–; Honda Civic, '76, ƒ 2250,–; Chrysler 1308, '78, ƒ 2450,–; Triumph Spitfire, '74, ƒ 2950,–; Ford Taunus 1600 aut., gas, '77, ƒ 2750,–; Renault 5, '76, met pook, ƒ 1450,–; Audi 80, '75, ƒ 1250,–; Renault 16 TL, '76, ƒ 450,–; Mazda 818 coupé, '75, gas, ƒ 950,–. Inruil, snelle financ. mogelijk, snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

KADETT L, i.z.g.st., ƒ 2950,-, inr. mog. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. i.st.v.nw. HONDA Civic, '76, ƒ 2350,-; Camaro, '76, op gas, ƒ 2650,-; Golf, op gas, met GTI-motor, '76, ƒ 2650,-; Toyota 1000, '75, ƒ 1050,-; Ford Escort, '74, ƒ 550,-. Parallelweg 245, Eikenderveld - Heerlen.

Te k. VOLVO 343 DLS, ƒ 11.000,–, bwj. '81. Kant 37, Kerkrade.

Te k. apart mooie OPEL Senator 3.0 S autom., open dak, stereo, zilvermetal., bwj. '78, pr. ƒ 9800,–. 045-322179. Na afspr. bez.

Te k. PEUGEOT 104 GL, bwj. 1975, i.z.g.st. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Te k. OPEL diesel, bwj. '85, Sedan, m. trekh. Goede auto. Pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-452483.

POLONEZ 1500, '80, i.z.g.st., sportuitv., inr. mog., ƒ 5500,–. Tel. 045-221414.

Koopje! GOLF, bwj. '75, i.z.g.st. Inr. mog. Trichterweg 94, Treebeek.

SAAB 99 GL, '75, 4-deurs, vr.pr. ƒ 1450,–. Na 4 uur Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. PEUGEOT 304 GLD (diesel), '79, 4-drs., schuifd., pookversn., km.st. 71.000, ƒ 4250,–, (event.) inruil of ruil v. benz.auto mogel. 04490-10548.

FIAT 127 spec., 2 stuks T 77, va. ƒ 2150,–; Celeste T st. 77 ƒ 3950,–; Passat, '76, ƒ 2950,–; Fiat Seat 133, '78, ƒ 3250,–; Mini, '77, ƒ 2250,–; Mazda T 1000, '75, ƒ 900,–; Mazda autom. T 929, '77, ƒ 2650,–. Autobedr. Math. Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Datsun Bluebird Diesel '81
Talbot Horizon 1.5 GL grijsmet. '81; Civic '82 bruinmet.; Citroën 2 CV 6 Club '82 beige; Fiësta 1100 L '81 bruin; Mazda 323 ES aut. '78 rood; Volvo 66 DL autom. '78 oranje; Volvo 244 DL 4-drs. '78; Fiat Mirafiori CL '81 bruin LPG; Cherry Coupé '80 roodmet.; Cherry bestel '80 rood; Datsun Bluebird 1800 GL autom., sch.dak grijsmet.; diverse Datsuns van 1000 tot 2600 cc en goedkope inruilers.
Bastiaans Nissan Dealer
Spoorsingel 50 Heerlen 045-724141.

Aangeboden van particulier. DATSUN 280 ZX Twoseater bwj. 1981, kl. grijsmet., als nieuw, km.st. ± 58.500. Als 2e wagen gebr. Tel. inf. 045-713882.

...een horloge schenken... aan PONTIAC denken!

DAMESHORLOGE
14 krt goud, quartz, met gouden band, goudkleurige wijzerplaat.
PONTIAC goudcollectie 84
1190,-

DAMESHORLOGE
stijlvol klassiek
16 krt goud, quartz, met goudkleurige wijzerplaat.
1890,-

DAMESHORLOGE
modieus doublé, bracelet quartz, uit de Pontiac '84 collectie.
298,-

Doublé
DAMESHORLOGE
quartz uurwerk, modieus en elegant
198,-

sportief jeugdig
DAMESHORLOGE
centrale secondenwijzer, quartz, verkrijgbaar met diverse wijzerplaten.
145,-

HERENHORLOGE
chroom met stalen band, quartz uurwerk
175,-

Klassiek, edelstalen Zwitsers quartz **HERENHORLOGE** met speels decor in de stalen band. Showerproof.
249,-

zwitserse top-kwaliteit
PONTIAC HYDRAULICA
in edelstaal of doublé, waterdicht en condensvrij 5 atm., datum en centrale secondenwijzer, met diverse wijzerplaten, quartz
298,-

79,50 — 89,50 — 89,50 — 79,50

modieus
DAMESHORLOGE
quartz, in verschillende wijzerplaat uitvoeringen,
in wit-doublé **79,50**
in doublé **89,50**

klassiek
DAMESHORLOGE
quartz, in diverse wijzerplaten
in chroom **89,50**
in doublé **99,50**

degelijk stijlvol
HERENHORLOGE
quartz, met leren band, datum, diverse wijzerplaten
in chroom **89,50**
in doublé **99,50**

Quartz
HERENHORLOGE
wit doublé, met stalen band, datum, diverse wijzerplaten.
79,50

PONTIAC 2 JAAR GARANTIE

Geleen	•Juwelier Heunen-Vroemen•	Annastraat 3-5
Heerlen	•Juwelier Vroemen-Thissen•	Saroleastraat 22-26
Hoensbroek	•Juwelier Houwen•	Hoofdstraat 45
Gulpen	•Juwelier Alberts-Wyers•	Rijksweg 37

HUISBEZITTERS
Wij kunnen weer bijzonder gunstige 2e hypotheken verstrekken. Vergelijk onze tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen (-1%)	looptijd in maanden 240x	180x	120x	72x
15.100,-	178,-	192,-	226,-	303,-
20.100,-	226,-	245,-	292,-	396,-
25.000,-	281,-	305,-	363,-	493,-
30.100,-	330,-	360,-	431,-	588,-
35.000,-	384,-	419,-	501,-	683,-
40.000,-	439,-	479,-	573,-	781,-

PERSOONLIJKE LENINGEN
Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x
5.100,-	-	-	-	122,-	144,-	179,-
10.100,-	174,-	188,-	207,-	236,-	279,-	350,-
15.100,-	254,-	275,-	303,-	349,-	414,-	519,-
20.100,-	330,-	358,-	396,-	462,-	547,-	688,-
25.000,-	411,-	445,-	493,-	575,-	680,-	856,-
30.100,-	488,-	530,-	588,-	688,-	814,-	1024,-
40.000,-	649,-	705,-	781,-	914,-	1082,-	1362,-

Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.

MOONEN **045-225000*** (dagelijks van 9 tot 21 uur).

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK
20 JAAR VERTROUWD
KREDIETBEMIDDELAAR 4408

Auto's en motoren

...k. HONDA Civic, '76, ...t., ƒ 1850,-. Veldstr. 30, ...nssum.

...W 318, '80; BMW 318, BMW 320, '78; BMW ..., autom., '82; Mazda ...7, '80; VW Kever, '80; ...oën CX, '78; Toyota ...ca, '77; Mitsubishi Ce... coupé GSR, '77; Audi ..., '77; Ford Capri 2.0 S, Ford Escort, '79. Auto... Geleen, Op de Vey ...9, Geleen. Inruil, ga...tie en financiering. Tel. ...4-44944.

Opel Kadett 12S Hatchback
11.000 km, van 1983, kleur zwart, sportvelgen, veel extra's. Nieuwprijs
19.500 gld. nu 15.550 gld.
met volledige Bovag-garantie.
Crombag Auto's Geleen
Rijksweg Zuid 236-240.

Rij nu, betaal later
met 'n gebruikte auto van
Fiat Kolenburg B.V., Heerlen
Vraag inlichtingen!!!
...ota Tercel aut. '80; Toyota Corolla '79; Toyota Cari...80; Hyunday Pony '81; Mazda 1600 626 '80; Renault ...TL-5GTL '78-'79; Honda Civic '78; Mitsubishi Lancer ... '78; Citroën 2CV6 '78-'81; Volvo 244 DL LPG '75; ... Turbo 99 '78; Fiat Argenta 132, 131; Ritmo's 127; ...a 126. Woensdag, donderdag en vrijdag koop...d. Bovag-garantie en snelle financiering. Autobe... Kolenburg b.v., Kruisstr. 12, Heerlen tel. 045-...24 (t.o. Thermenmuseum).

Ploemen-Schols B.V.
Meerssen - Tel. 043-644888
Audi 80 GLS, 4-drs., '77, groen, ƒ 6.500
Audi 80 LS 4-drs., '80, zilvermet., ƒ 12.950
Golf MX, '79, geel, ƒ 9.500
Passat LS, LPG, '78, wit, ƒ 12.500
Autobianchi A112, '78, grijs, ƒ 6.250
Citroën Club 1200, '80, geel, ƒ 5.900
Mazda 626, '80, bruin, ƒ 10.750
Renault 5 TS, '77, bruin, ƒ 4.950
Toyota Corolla, '78, oranje, ƒ 4.950
Toyota Cressida, LPG, '80, bruin, ƒ 8.500
Vauxhall Chevette, '77, creme, ƒ 2.900
Renault 9 GTL, '82, rood, ƒ 12.500
Peugeot 604, diesel, bruin
Jetta C, '80, groen, ƒ 11.500
Jetta C, sunroof, '81, rood, ƒ 13.500
Ford Taunus 1.6, '80, ƒ 10.500
BMW 518, '75, ƒ 4.500
Honda Civic, '77, ƒ 4.500
VW LT 35, geïsoleerd, diesel, wit, '79 ƒ 14.000 excl. BTW
Fiat Fiorono, '79
Uit voorraad leverbaar nieuwe auto's
Polo Oxford, Golf C, Jetta LX met schuifdak.

OPENBARE AANBESTEDING

Namens het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Valkenburg aan de Geul zal op 19 december 1983 om 15.00 uur in het gemeentehuis van Valkenburg aan de Geul, in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek 3508-1983 voor de aanleg van riolering en verhardingen o.a. in de Kruisstraat te Sibbe in de gemeente Valkenburg aan de Geul.

Dit bestek is, zolang de voorraad strekt, verkrijgbaar op 5 december 1983 van 9.00 tot 12.00 uur in het kantoor van het Ingenieursbureau van Kleef B.V., Julianalaan 15 te Roermond.

Dit bestek dient contant betaald te worden.
Bank- of girocheques kunnen niet worden geaccepteerd.

De kosten van het bestek bedragen ƒ 236,- (inclusief B.T.W.).
Restitutie vindt niet plaats.

Inlichtingen worden verstrekt in het kantoor van het Ingenieursbureau van Kleef B.V. te Roermond op 12 december 1983 om 11.00 uur.

In het faillissement van **Limburg Travel Consultants B.V.** te Maastricht, Wijcker Brugstraat 25, heeft de rechter-commissaris bepaald, dat de verificatievergadering plaatsvindt op 4-1-1984 om 10.30 uur en dat vorderingen tot 10-12-1983 bij de curator kunnen worden ingediend, voor zover zulks nog niet is geschied.
Mr. R.A.L.M. van Dooren
Henr. v. Veldekeplein 29
Maastricht
curator

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond de dato 3 november 1983 is het faillissement van **Antiquariaat Magnus B.V.**, gevestigd te Herten, kantoorhoudende te Sittard, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator,
mr. J.J.M. Goumans,
Brusselsestraat no. 34-36,
6211 PE Maastricht.

IRISH SWEATERS

IRISH SWEATERS zijn stoere handgebreide wollen pullovers, die oorspronkelijk vervaardigd werden ter bescherming van de vissers die aan de IERSE westkust de ruwe Atlantische Oceaan trotseerden.
Beroemd zijn de breisels van de ARAN-eilanden aan de bocht van Galway.
Het beheersen der ARAN-breitechniek vraagt groot geduld en vakmanschap.
Deze pullovers zijn dan ook meesterwerken naar Ierse traditie.

KERKRADE
Einderstraat 44
Voetgangersdomein nabij Markt
Efwee WIJNEN

Bij van Haren slaag je altijd!

Sokpantoffeltjes te kust en te keur!
Voor de allerkleinsten met opdruk of Noors patroon. Dubbel gebreid dus extra sterk.
Met opdruk: maat 18-26
5.95
Noors patroon:
maat 22-26 6,95
maat 28-34 7,95
maat 36-44 8,95

Ook de Sint slaagt bij van Haren

Nog een boa boot op poro sleezooltje, extra hoog model. Met fraaie kontrastrand in diverse kleuren.
Maat 36-41
16.95

Prima van pas, door de wreefritssluiting, dit corduroy pantoffeltje in blauw of rood.
Maat 19-30
19.95

Made in England
Uit de "Peter Black" kollektie. Deze pluche kraagpantoffel in diverse kleuren. Maat 29-35
18.95
Maat 36-42 19,95

Erg leuk dit pantoffeltje in bleu of rose velours met grappige pompoen.
Maat 20-28
19.95

Bijzonder fraaie ribcord sleehakmuil. In fijne beige rib. Maat 36-41
16.95
Extra kadoprijs!

Een kwaliteitsartikel met prima pasvorm deze pantoffel. Ook weer in diverse kleuren.
Maat 36-42
19.95

Op school of thuis. Dit boa sleehak muiltje kan altijd. In diverse kleuren.
Maat 24-41
9.95

De prima pasvorm kenmerkt deze fluwelen sleehakmuil. In grijs of donkerrood.
Maat 36-42
27.75

Hakpantoffel met omgeslagen kraag en warme imitatievacht gevoerd. In bordo of blauw nylon velours.
Maat 36-42
22.75

Niet weg te denken uit onze kollektie. Bruin kameelharen pantoffel. Maat 28-30
11.95
Maat 31-35 12,95
Maat 36-39 13,95
Herenmaten bruin of grijs
Maat 40-47 14,95

Lekker voordelig deze fluwelen pantoffel met fraai sierstiksel. In diverse kleuren. Maat 36-41
9.95
Extra kadoprijs!

Hoe bestaat het! Deze bruine heren cosy muil. Maat 40-46
9.95
Extra kadoprijs!

IJzersterk voor binnen of buiten met slijtvaste loopzool. In beige ribcord. Maat 31-35
17.95
Maat 36-39 18,95
Maat 40-47 19,95

Heerlijk warm de winter door! Boa boot in diverse kleuren.
Maat 36-41
13.95

IJzersterk met warme imitatievacht gevoerd, deze pantoffel uit beige-bruin suèdine.
Maat 39-46
26.75

VOORDELIGE *TOPKWALITEIT*
SCHOENMODE ★ SCHOENMODE
van Haren

PRIJZEN ZO LAAG

DA'S PROFITEREN, DAT SCHEELT ECHT VELE, VELE GULDENS

Bruno's choc. spekken puntzak 189

Nestlé choc. tabletten melk - puur - noot - wit 150 g p.st. 198

Speculaas pak 400 g 119

Speculaas-poppen pak 4 st. 99

Roomboter-banketletter 400 gram p.st. 298

SCHUNCK PARTERRE

Edelweis menagerie 200 gram 235

Chocoladen St.-Nicolaas-bonbons advocaat 150 gram 215

Chocoladen menagerie melk-puur-duplo 150 gram 235

Chocoladeleters 4 st. royaal 675

2 st. extra royaal 675

Appel-toeslag p. stuk 625

V. Houten cacao pak 250 gram **289**

Crian morellen op sap ¾-literpot **249**

Gouda's Glorie tafel-margarine kuip 500 g **169**

Dash 4½-kg-koffer **1495**

Braad-haantjes 3 stuks à 750 gram 898

Tonis Hütten Glühwein de originele p. fles 450

Era halvarine kuip 250 g 85

Hazel-noten zak 400 g 298

Gemengde noten zak 400 g 298

Crocky chips grote baal 79

Walnoten of verse gebrande pinda's 500 g 450

vleeswaren

Farmer-schincken 100 gram **269**

KALFS-PRESKOP 100 gram **129**

Gekookte achterham 100 gram **198**

vers vlees

Filet- of steel-karbonade kilo **898**

groente en fruit

Dikke clementina's 15 stuks **298**

Schunck VERSMARKT Promenade Heerlen

VELEN DOEN ALSOF...

TOCH IS ER MAAR ÉÉN ECHTE SINTERKLAAS

BLOKKER

LEGO — NU MET GROTE KORTING

MAAK NU JE KEUZE UIT LEGO. VAN 9.95 VOOR 6.95
Je kunt kiezen uit: **Speurmobiel** nr. 6844; **trekker met grond-kieper** nr. 6652 of beleef spannende avonturen met de **Astroblitser** nr. 6842.
Per stuk, adviesprijs 9.95
BLOKKER PRIJS 6.95

F.P. Activitycenter met maar liefst 10 spelmogelijkheden waarmee u de interesse van uw kleine in kleur, beweging en geluid sterk activeert.
Adviesprijs 54.-
BLOKKER PRIJS 29.95

Dokter Bibber van **M.B.** De "dokter" die het minst 'bibbert wordt de winnaar.
Adviesprijs 34,95
BLOKKER PRIJS 18.95

Poppenkleertjes kun je repareren op deze echt werkende **naaimachine** met handwiel
NÚ VOOR 24.95

Monopoly van **Clipper.**
Adviesprijs 39,75
Nu bij ons voor slechts **19.95**

Alle **playfiguren** van Star Wars zoals de A.T.-Commander, Luke Skywalker, Yoda enz. van de beroemde planeet Hoth.
Adviesprijs 8,95
Bij ons per stuk **4.95**

SPEELGOED VINDT U IN ONZE VESTIGING(EN).

BLOKKER SITTARD - HOENSBROEK - VENRAY - BLERICK



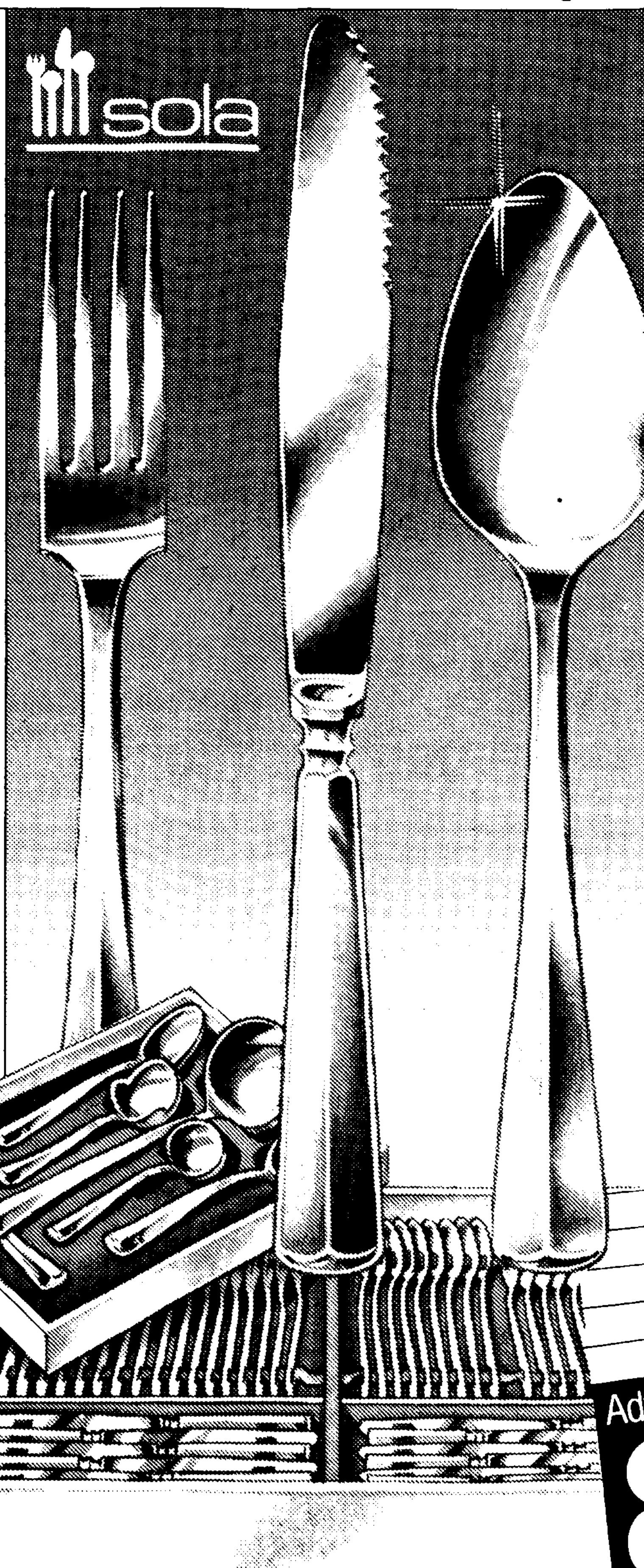
Als u altijd al een verzilverde Sola cassette wilde hebben, moet u die nú kopen.

Sola staat garant voor couverts van uitzonderlijke kwaliteit. Neem de cassette Haagsch Lofje, paradepaardje van de Sola kollektie. Oogstrelend uitgevoerd, tijdloos van karakter, rijk aan allure. En, met levenslange garantie! Voor deze exclusief vormgegeven cassette rekent Vroom & Dreesmann u tijdelijk de laagste prijs.

9-Persoons, 105-delig.
9 tafelvorken
9 tafellepels
9 tafelmessen
9 dessertvorken
9 dessertlepels
9 dessertmessen
1 soeplepel
2 sauslepels
2 groentelepels
1 aardappellepel
9 taartvorkjes
9 likeurlepels
9 theelepels
9 longdrinklepels
1 suikerschepje
2 vleesvorkjes
1 botermesje
1 saladecouvert
1 gebakschep
1 kaasschaaf
1 jamlepel
Adviesprijs 4145.-
Onze prijs nú
1799.-

9-Persoons, 60-delig.
9 tafelvorken
9 tafellepels
9 tafelmessen
9 dessertvorken
9 dessertlepels
9 dessertmessen
1 soeplepel
2 sauslepels
2 groentelepels
1 aardappellepel
Adviesprijs 3012.-
Onze prijs nú
1299.-

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.



Kwaliteit
Deze cassette is uitgevoerd in zogeheten Society pleet, zwaar verzilverd edelstaal van gegarandeerd roestvrije kwaliteit. Vaatwasmachinebestendig.

Altijd leverbaar
Haagsch Lofje zal nimmer uit het Sola programma verdwijnen. Bijbestellen is derhalve altijd mogelijk.

Garantie
Hoe laag de prijs ook is, u koopt uw Sola cassette met levenslange garantie.

Luxe kist
Wordt kompleet geleverd in luxe cassette-kist, de 105-delige zelfs in lade-kist.

Betaalservice
Gespreide betaling is mogelijk in 3 maandelijkse termijnen, zonder renteberekening!

6-Persoons, 40-delig.
6 tafelvorken
6 tafellepels
6 tafelmessen
6 dessertvorken
6 dessertlepels
6 dessertmessen
1 soeplepel
1 sauslepel
1 aardappellepel
1 groentelepel

5323A-4

VROOM & DREESMANN





Modethema:
linea italiana

Links:
trui 48,-
midrib jeans 60,-

Rechts:
trui 55,-
schuttersveld
breed cord 80,-

MANNEN SLAGEN BIJ HIJ.



Nachtgoed om van te dromen wil iedereen wel kado krijgen!

Duster
Van charmant ogende en aangenaam zittende velours. Afgewerkt met apart koordstiksel. Keus uit diverse mooie modekleuren. Maten S t/m XL. **Nú 99.-**

Meisjespon
Van behaaglijk tricot. Bewerkt met leuke appliqués. In bleu of rose. Maten 116 t/m 176.
Vanaf 19.-

Kinderpiama
Van komfortabele stretch-badstof. Naast het hier afgebeelde model ook nog met gestreept topje verkrijgbaar. In diverse kleuren. Maten 116 t/m 176.
Vanaf 24.-



Nachthemd
Van zacht tricot. Lekker royaal model, in diverse aktuele droomkleuren. Ook verkrijgbaar in gestreepte uitvoering met uni pas. Maten S t/m XL.
Slechts 29.-

5326A4

VROOM & DREESMANN

Bromfietsen

k. gebr. PUCH Maxi, dapp's, Kreidlers, aha's, Honda MB, on elen, nieuw en gebr. ns krukasrevisie, str. 3, Heerlen, tel. 725309.

k. PUCH Maxi bwj. '82 bevr. na 17 uur, Kerkra weg 84, Heerlen.

CH Maxi z.g.a.n. me bruin m. sterwielen 50,- Tel. 045-726268.

k. YAMAHA, bj. '78 + z. Met schijfrem. Tel. 90-21602. Dorpstr. 47, ttard.

k. YAMAHA DT, 2½ nd. oud. Tel. 045-216873.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

DANSINSTITUUT Rien en Betty Decker FDO gediplomeerd. De exclusieve NBD dansschool van het zuiden. Opleidingen in alle dansvormen start met cursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Aanbieding: de 1e 5 RIJLESSEN ƒ 98,-. Ook autom. Autorijschool P. v.d. Berg, Hrl. Tel. 045-213173.

Landbouw

Kippen-, varkens- RUNDVEEDRIJFMEST met subsidie. Mestbank Limburg, schuimaarde en zuiveringsslib. Mestreclycing Stassen tel. 04493-2083.

GOLDONI tuinfrezen van 7 tot 28 pk. Profiteer nu van onze speciale najaarsprijzen. Grandioze show op 14, 15, 16 en 17 december. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

VEESCHEERMACHINES Econoom, 150 watt, inruil mog. en alle dierenbenodigheden. Vitafarm, tel. 04755-1589.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Gevonden/verloren

VERLOREN zaterdag 26 nov. plm. 10 uur bril in bruin leren etui, omg. Piuspl. Hoensbroek, t. bel. ter. te bez. Piuspl. 10B, Hoensbroek.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715/040-440455.

Vakantie

Onderhoud en reparatie van BOTEN en motoren. Watersportcentrum Aqua Viva, Boomkensweg 50, Eijsden, tel. 04499-1855.

Te k. CARAVAN Dickson type 445, bwj. 1975. Geschikt voor wintervakantie, voorzien van ijskast, kachel, toiletruimte en schuifwand. Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

BERICHT AAN U



Excuus, dank, hartelijk welkom

Beste mensen van Nederland,

Pfft, het zit erop. De poststaking is voorbij. Die heeft u en ons veel ongerief bezorgd. Met wekelijks bijna zevenhonderdduizend exemplaren bestemd voor de leden-abonnees zijn wij de grootste weekbladklant van de PTT. Daarom werd Avrobode-TeleVizier door de stakingen bij de post onevenredig hard getroffen.
Met man en macht is er werkelijk dag en nacht gewerkt om u toch uw vertrouwde omroepblad thuis te bezorgen. Soms ging het mis. Daarvoor onze excuses. Het zal misschien ook nog even duren voordat alles weer op rolletjes loopt.
Wij danken allen die ons in de afgelopen weken hebben geholpen: de mannen en vrouwen in de drukkerij, de expeditie, de particuliere vervoerders, de bezorgers, de postmannen die ondanks de prik- en stikakties u loyaal van dienst bleven, de telefonistes die tienduizenden gesprekken te verwerken kregen, onze collega's van AVRO-radio en televisie die u informeerden over de bezorgproblemen, de mensen van Dixons waar abonnees hun exemplaar konden afhalen als zij dit onverhoopt niet thuis hadden gekregen, de dagbladen voor de gastvrijheid nu en in die eerste warrige week voor onze **NOODUITGAVE**, de adverteerders die ons niet in de steek lie(a)ten en al die andere medewerkers en vrienden-in-den-nood.
Wij blijven hard aan de slag om u lezers van Avrobode-TeleVizier van dienst te zijn met uitgebreide, kleurige en fleurige informatie over televisie en radio, die u boeit en amuseert.
Waarde lezer, dank voor uw vertrouwen, ook in de barre dagen die gelukkig achter ons liggen.

Beleefd aanbevelend,
REIN VAN ROOIJ, hoofdredacteur

* **P.S.1** De eerste prijsbepaling voor de puzzelaktie "Het Nationale Sportspel" is verlengd tot begin februari. U kunt dus nog volop en voor alle rondes inzenden.

** **P.S.2** Ons adres is Antwoordnummer 5000, 1200 VB Hilversum. Een postzegel is niet nodig. Telefoon 035-717883.

Voordelige wintersporten Oostenrijk

Nachtpendel v.a. ƒ 130,–; luxe bus en hotel v.a. ƒ 340,– incl. gratis ontbijt op de heenreis.
Dat kan alleen bij
De Mol-Pelikaan
Uw vertrouwde busmaatschappij.
Inl. Boxtel, Industrieweg 19, tel. 04116-75565.
Eindhoven, Gildelaan 41a, tel. 040-446606.

MÜHLBACH Oostenrijk, prachtig skigebied, te h. 2-4-pers. app. vanaf ƒ 35,- p.d. T. 045-410353 's avonds.

Huwelijk/kennismaking

Nette vrouw, 60 jr., zoekt nette MAN. Br.ond.nr. SB 765 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg
Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. hoofdkant., Vestahof 41, Maastricht, 043-435231.

EUROVLEES

ELKE WEEK LEKKER VOORDELIG

Rundvlees	hele kilo
Biefstuk	19.98
Contrafilet	17.98
Runderlappen	14.98
Braadvlees	11.98
Soepvlees	10.98
Mager rundergehakt	8.98
Ossestaart	7.98
Soepvlees m.b.	5.98
Rosbief	16.98
Runderlever	3.98
Rundernier	2.98

Varkensvlees	hele kilo
Kophaasjes	14.98
Varkensschnitzels	13.98
Fricandeau	11.98
Hamlappen	9.98
Poulet	7.98
Halscoteletten	6.98
Vers mager spek	4.98
Varkenshart	4.98
Varkenslever	3.98
IJsbeen	3.98
Ribjes	2.98

	hele kilo
Kalkoenfilet	14.98
Lamsbout	12.98
Lamscoteletten	10.98
Konijnebouten	9.98
Kuikenborst m.b.	8.98
Hamspek gez.	10.98
Grote cervelaatworst ±800 gram	7.98
Schinkenworst	5.98
Hoofdkaas	4.98
Bloedworst	3.98
Boerenmetworst per stuk	2.98

Heerlen: Heerlerbaan 108
Brunssum: Julianastraat 24
Sittard (Sanderbout): Veestraat 42
GEOPEND VANAF WOENSDAG 12.00 UUR



Amby-Maastricht
Lindeplein 1
t.o. eindpunt bus A en bus 2
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

SLAGERIJEN | MEAT PACK

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 24 november 1983 is in staat van faillissement verklaard, **Jozef Thomas Douven,** geboren te Kerkrade op 17 augustus 1957, h.o.d.n. „Nieuwenhagens Bloemenhuis J. Douven", wonende te Nieuwenhagen, gemeente Landgraaf aan de Hoogstraat no. 82, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. I.G.H. Aarts-Mulder
Advocaat en procureur
Johannes XXIII-singel no. 44
6416 GH Heerlen.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 27 oktober 1983 werd **Hubertus Jacobus Peeters**, geboren te Breda op 1 maart 1933, laatst bekende adres in Nederland: Onderstraat no. 31, Margraten, thans verblijvende te Pratteln (Zwitserland), Hohenrainring no. 14, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. J.J.M. Goumans,
Brusselsestraat no. 34-36,
6211 PE Maastricht.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 30 november 1983 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Donker

● We zitten dus meer dan duidelijk in de donkere dagen voor kerst. 't Lijkt er wel op dat de dagen er geen zin meer in hebben te proberen het nachtelijk duister te overwinnen en er zelfs overdag slechts amper in slagen het licht op de aardbodem te doen belanden. 't Is weer om naar verre eilanden te reizen met stralend witte stranden, zacht ruisende palmbomen en een koel drankje in het zwoele zand, de zee kalm kabbelend danwel rustig ruisend rond de klamme kuiten. 't Enige dat ons hier houdt is de onblusbare nieuwsgierigheid naar de afloop van de stakings- en stiptheidsacties, maar anders......

Gas

● Wie praat er nog over kolen? We leven in het tijdperk van de alternatieve energiebronnen. Zonnecollectoren zullen waarschijnlijk de gevels onzer huizen nooit sieren (zie stukje hierboven). Wij Nederlanders doen het met wind, gezien onze historie en de gesteldheid van ons land, is dat niet verwonderlijk. Aangezien vuilnisbelten 'windes laten', kunnen we daar ook gebruik van maken. Had U ooit gedacht, dat we uit de vuilnisbelt in Ubach over Worms nog eens biogas zouden halen in zo'n hoeveelheid dat het zich loont er enkele tonnetjes voor te investeren? Wij ook niet. Maar 't is zo! Zo wordt vuilnis nog eens waardevol.

Kleuren

● Vandaag is de laatste dag dat de kleurplaten van de kleurwedstrijd van de Heerlense carnavalszanggroep 'Klumpkes Blunkes' ingeleverd kunnen worden bij de winkeliers van de Oranje Nassaustraat. Gisteren zijn de 'blumkes' al eens poolshoogte gaan nemen bij die inleveradressen, maar er bleek helemaal niet zo'n hoge stapel tekeningen te liggen als ze wel verwacht hadden. Dus jeugdige kleurders van Heerlen: grijp vandaag nog je kans!

Feest

● Alleen met carnaval laten we ons gaan en bouwen een driedaags feestje. Alle christelijke feestdagen doen we echter zuinig af met twee dagen en dat zijn er minder dan bijvoorbeeld onze Oosterburen die toch heel wat meer feestjes te vieren hebben dan wij. Maar in Israel weten ze echt pas wat feestvieren is, want wat lezen we in onze agenda: op 1 december begint daar 'chanoeka' dat is het inwijdingsfeest. En daar staat dan doodleuk achter: duurt acht dagen. Kijk dat is pas feest vieren.

Tegel

● Bij verscheidene voetgangerslichten heeft Heerlen rubberen tegels gelegd. Aan deze tegels voelen blinden en slechtzienden dat ze voor een een oversteekplaats staan. Voorwaar een uitstekend initiatief. Maar gisteren zagen we een voorvalletje, waaruit bleek dat niet iedereen het doel van de rubberen tegels duidelijk is. Een echtpaar stond op het groene licht te wachten om over te steken. Opeens voelden ze de meegevende tegels en je zag ze denken, wat is dat nu weer? Een paar tellen later had het echtpaar de oplossing: Het zal wel een mat zijn. En ze begonnen uitgebreid hun voeten te vegen op de rubberen tegels.

Precario

● Ook altijd afgevraagd wat precariorechten eigenlijk zijn als U weer eens Monopoly speelde? De gemeenteraad van Heerlen stelt volgende week de nieuwe precarioverordening vast en daarom hebben we het maar eens opgezocht. Het blijkt een belasting te zijn voor het hebben van voorwerpen onder, op of boven gemeentegrond. Uit de nieuwe verordenering leren wij dat voor het hebben van zonneschermen, zonnetenten, zonneblinden, luifels, afdaken, balkons, erkers, vensterbanken, deur of raamkozijnen, plinten, puien, legstenen, pilasters en andere uitmetselingen, meer dan 25 centimer uitstekend, een bedrag van 3,25 per jaar is verschuldigd. Mocht U behoefte hebben spoorstaven in de stoep voor Uw huis aan te leggen, dan kan dat ook, zo blijkt. Het kost U 30 cent per strekkende meter spoor per maand...

Percentage het dubbele van landelijke

Raad Voerendaal bezorgd over hoog ziekteverzuim

VOERENDAAL – Het ziekteverzuim van 15 procent bij de buitendienst van de gemeente Voerendaal is bijna twee keer zo hoog als het landelijke gemiddelde en bijna vier keer zo hoog als in verscheidene met Voerendaal vergelijkbare gemeenten. En dat vinden ook de leden van de Voerendaalse gemeenteraad onaanvaardbaar hoog.

„Er moet aan een oplossing worden gewerkt en geen ad hoc beleid worden gevoerd", verwoordde VVD-raadslid G. Voogt de mening van het merendaal der raadsleden. Een verklaring voor dat hoge verzuimpercentage hebben B en W van Voerendaal niet. Wel meldt het college in de aanbiedingsbrief bij de begroting dat dat ziekteverzuim, samen met de naweeën van de herindeling, de seizoensinvloeden en het al dan niet benutten van WVM-medewerkers er de oorzaak van is dat niet alle voorgenomen plannen in 1983 zijn gerealiseerd.

Besparing

Volgens Frans Camps van de fraktie Lemmens zou een adequate oplossing van het ziekteverzuimprobleem een besparing van 110.000 gulden zou opleveren. Guus Mertens vroeg zich af of het 'tijdschrijven', de veelvuldige mutaties of de herindeling de oorzaak zijn van het probleem.

„Het college moet er in elk geval voor zorgen dat de sfeer bij de buitendienst én bij de andere gemeentelijke afdelingen, goed is", deed Charles Lemmens een duit in het zakje.

Kassarover aangehouden

HEERLEN – De politie heeft een 38-jarige man aangehouden, die uit de kassa van een winkel aan de Mgr. Hanssenstraat in Heerlen 1353 gulden had gegrepen. De man sloeg zijn slag toen een winkeljuffrouw de kassa opende om er wisselgeld uit te halen. De man wist in eerste instantie weg te komen, maar kon even later door de politie worden ingerekend.

Om de stagnatie in woningbouw te doorbreken

PvdA: Kerkrade moet harder op trom slaan

KERKRADE – Volgens PvdA-fractievoorzitter André Coumans wordt de stagnatie in Kerkrade in de woningbouw, het uitblijven van contingenten, veroorzaakt door het niet in voldoende mate hard op de trom slaan van het college bij volkshuisvesting in Maastricht en het niet aanwezig zijn van genoeg bestemmingsplannen. Hij zei dit gisteravond tijdens de laatste begrotingsronde in Kerkrade.

„Dit jaar is het contingent volledig benut", bestreed wethouder Jo Bok de opmerkingen van Coumans. „We hebben zelfs zestien woningen extra gekregen. Ook zijn in Maastricht voldoende plannen aanwezig en staan wij vaak genoeg in Maastricht op de stoep".

Acties

Burgemeester Jo Smeets van Kerkrade bracht gisteren tijdens het begrotingsdebat ook de stakingsactie in zijn gemeente ter sprake. Hij stelde dat het pertinent onjuist is dat hij de stakers van de vuilnisophaaldienst er persoonlijk op heeft gewezen dat dat hun baan wel eens in gevaar zou kunnen komen.

„Er vindt regelmatig overleg plaats met het stakingscomité", aldus de burgemeester. „Elk collegelid onthoudt zich van uitspraken buiten het overleg om te voorkomen dat de sfeer onnodig verslechtert. Wel heb ik naar aanleiding van vragen van een raadslid gesproken over een vacaturestop. Over ontslag is niet gesproken. Dat stakingen voor de toekomst gevolgen kunnen hebben, is wel een duidelijke zaak".
Zo wilde de burgemeester ook niet reageren op een uitlating van een vakbondsbestuurder, als zou deze gezegd hebben, dat de uitkeringsgerechtigden alle huisvuil op straat moeten gooien. „Dat kan deze 'funktionaris nooit gezegd hebben, want dat is niet in ons overleg afgesproken", zei Jo Smeets. „Hierdoor ontstaat een verharding van de standpunten en verslechtert de situatie, hetgeen wij in elk geval niet willen".

Motie verworpen

Tenslotte diende D'66-raadslid Bert Jansen, ook namens de PvdA, PPR en Burgerbelangen, een motie in tegen de kortingen van het rijk op het bibliotheekwerk waardoor de openbare bieb in Kerkrade gedwongen wordt de uitleenpost Haanrade te sluiten, twee formatieplaatsen worden opgeheven en de maatregelen tot verhoging van de contributie en de invoering van leengeld zullen leiden.

In de motie wordt het college opgedragen met klem bij de minister van WVC te protesteren en de Tweede Kamer en de Vereniging van Nederlandse gemeenten van deze motie op de hoogte te stellen. „Wij zijn het eens dat niet gekort mag worden op de rijkssubsidie, maar ontraden een ondersteuning van de motie", zei wethouder Cap Schroeder. „De motie komt op de grote hoop van andere petities te liggen en zal zodoende geen effect hebben". De motie werd, met slechts acht stemmen voor, verworpen.

Dakdekkers kunnen nog niet komen

Lood van kerkdak: fikse waterschade

TREEBEEK – De Rozenkranskerk in Treebeek heeft tijdens de storm van afgelopen weekeinde een behoorlijke waterschade opgelopen. Dat kwam omdat veel lood van het dak is gestolen.

Kerkmeester G. Lauvenberg ontdekte de schade op die geschat wordt op zo'n zes- à zeven duizend gulden. Vooral de zijgevel van de kerk heeft schade opgelopen, daar is tijdens de storm veel water naar binnen gekomen. „Dat lood is tijdens de renovatie van de kerk zo'n anderhalf jaar geleden erop gelegd. Dat kostte het kerkbestuur toen 2400 gulden. Het moet nog niet zolang geleden gestolen zijn. Als het onverhoopt gaat vriezen, dan is de ramp niet te overzien, want dan vriest de hele gevel kapot", zegt de kerkmeester.

Het repareren van de lekkage brengt ook nog problemen met zich mee, omdat het kerkbestuur op korte termijn geen dakdekker kan vinden. Vanwege de stormschade hebben die bedrijven het ontzettend druk.

Broers met knuppel bewerkt

**HEERLEN – Een man, gewapend met een knuppel heeft de gebroeders Van der H., aan het Kempken in Heerlen, met een honkbalknuppel bewerkt. De gemaskerde man belde bij de broers aan en begon zonder inleiding te slaan. Een van de broers hield eendiepe wond aan zijn hoofd en een gebroken linkerarm aan de inval over. De tweede die op het lawaai afkwam, kreeg eveneens een lel tegen zijn hoofd.
Volgens de politie konden de twee broers geen enkel motief opgeven voor de aanval.**



● Politie kwam een kijkje nemen bij de blokkade voor het Heerlense gemeentehuis. De agenten traden echter niet op. Inzet: Een van de eisen van de woonwagenbewoners.

Petitie aangeboden aan burgemeester Reijnen

Woonwagenbewoners tegen decentralisatie

HEERLEN – Een tiental woonwagenbewoners hebben gisterochtend korte tijd met twee auto's een deel van het Raadhuisplein in Heerlen geblokkeerd. Met deze actie werden de bezwaren van veel woonwagenbewoners tegen het decentralisatiebeleid nadrukkelijk onderstreept. In het gemeentehuis werd een petitie aangeboden aan burgemeester J. Reijnen door actieleider „Klompenjan" Snijders. Dat had nog enige voeten in de aarde omdat de burgemeester in een vergadering zat en eigenlijk niet gestoord wenste te worden.

De actie was bedoeld om de ernstige bezwaren van de bewoners van het grote woonwagenkamp in Ten Esschen tegen de afbouw van dit kamp duidelijk te maken. De Heerlense woonwagenbewoners verwijten Heerlen en GS, dat zij met hun spreidingsplannen klakkeloos en blindelings het door het kabinet opgelegde woonwagenbeleid uitvoeren zonder oog en oor te hebben voor hun belangen en ernstige bezwaren.
De bezwaren betreffen behalve de afbouw van Ten Esschen het realiseren van de naar hun inzicht te kleine mini-kampen zonder mogelijkheid tot werkgelegenheid. In de petitie wordt er geen twijfel overgelaten dat bij een eventueel doorgevoerde afbouw van het grote woonwagenkamp op een vrijwillig vertrek van de bewoners niet hoeft te worden gerekend.

Verwijt

Dat er gisterochtend maar zo weinig woonbewoners protesteerden werd door Snijders geweten aan de tegenwerking van de „sociale werkers" op het kamp. Deze zouden volgens hem de oproep tot demonstreren niet hebben willen uitdelen.

„Toch blijf ik daar m'n leven lang vreemdeling"

Harrie Frehen: vijftien jaar bisschop in IJsland

UBACH OVER WORMS – In 'n land zo groot als Nederland heeft bisschop Harrie Frehen van IJsland meer gelovigen op de Amerikaanse NATO-basis te Reykjavik dan in z'n twee parochies bijelkaar. Want op een totaal van 230.000 inwoners telt Harries diocees slechts 1700 katholieken. Stel daar een 'personeelsbestand' van zeven priesters tegenover en Harrie kan met recht spreken van een 'super-de-luxe toestand' waar menig andere bisschop jaloers op zou zijn.

Hij is even terug in Ubach over Worms bij familie, kennissen en vrienden. Klimatologisch heeft deze overkomst geen onoverkomelijke gevolgen want het kille en regenachtige Nederland heeft wel iets weg van dat barre winterse IJsland waar de mensen zes maanden lang gebukt gaan onder een depressief makende atmosfeer. „Vierentwintig uur per dag brandt het elektrische licht. De bevolking komt onvriendelijk over maar dat zijn ze innerlijk toch niet. Want als de winter even is afgelopen zie je ze opbloeien, die teneergeslagen gezichten", vertelt Harrie Frehen (66), op 8 december 1968 tot bisschop gewijd om vervolgens tot zijn grote verbazing in IJsland te worden geposteerd: „Ik dacht dat de nuntius flauwekul vertelde".

Frehen studeerde en doceerde filosofie en theologie, reisde zowat de hele wereld rond en volgde in IJsland mgr. Jan-Baptist Theunissen uit Schimmert op. Het overgrote deel van de IJslanders is woonachtig in de Zuidwestelijke hoek rond Reykjavik. Het land is economisch erg arm maar staat cultureel op een hoog peil en bracht twee Nobelprijswinnaars voort.

„Het is er heerlijk om te werken hoewel ik na 15 jaar de taal nog niet helemaal meester ben. Toch geloof ik dat ik daar m'n leven lang vreemdeling blijf. Ze respecteren me wel en ik sta in hoog aanzien maar ze beschouwen me niet als een van hen. IJsland is een gesloten gemeenschap, de mensen betrekken elkaar niet in hun persoonlijke leven. Ook merk ik weinig van een religieuze geïnspireerdheid. De katholieken zijn uiterst conservatief, daar moet ik me op instellen. Nee, ik merk gelukkig weinig van de beroering in de Nederlandse katholieke kerk en kan er dientengevolge ook niet over meepraten", zegt bisschop Frehen.



● Bisschop Harrie Frehen: „In IJsland heerst de geest van de democratie".

Omdat bij het Reykjavikse vliegveld een strategisch belangrijke NATO-basis ligt heeft Harrie Frehen wel („voor zover m'n technische kennis zover reikt") een mening over de kernwapenwedloop die ook in de Scandinavische landen vaak onderwerp van gesprek is.

„Ik zou niet durven zeggen dat ik tegen kernwapens ben", aldus de Montfortaan. „Een rechtvaardige oorlogsverdediging moet mogelijk zijn als een land bijvoorbeeld onrechtmatig wordt aangevallen. De gevolgen van de verdediging mogen echter nooit erger zijn dan de (atoom) aanval zelf. Dat is het principe van de moraal". Op 15 december vertrekt hij weer naar het in alle opzichten geïsoleerde IJsland. Nergens is de democratie zo oud en uitgesproken als in politiek IJsland, zo vindt Harrie Frehen.

„De politici slaan zich in het parlement met stoelen om de oren maar ze schelden nooit. Dat is de geest der democratie. IJsland heeft nimmer filosofen gekend, wel kunstenaars. De hoofdredacteur van een communistisch dagblad is een zeer goede vriend van mij, andere communisten ook. Het zijn geen ideologen. Een van hen bekende mij nog nooit Lenin of Marx te hebben gestudeerd".

1-12-1928 1-12-1983

pap en mam
opa en oma
hartelijk gelukgewenst
door
Mia, Gré, Lo, Kitty,
Cissy, Evelien,
Pauline, Linda, Paul,
Dymphna!

Goede morgen oma Bruggeman

hartelijk gefeliciteerd met uw 83e verjaardag.

Van uw kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

GEBOREN

Mariska, dochtertje van Annemie en Sjo Katinka-Habets. Ringovenweg 105, Maastricht.
Jordi, zoon van Lian en René Bruijnzeels-Hensen. Marianahof 51, 6215 TR Maastricht.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

C.F. Wante, A.C. Wante-Scheve

Heerlen, november 1983
Diezestr. 9

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, onze goede vader, schoonvader en opa

Mathieu Heinrich Severens

weduwnaar van

Anna Maria Peerboom

in de ouderdom van 87 jaar.

In dankbare herinnering:
J.J.M. Severens
M.G.J. Severens-Bruls
Louis
Henriëtte
Gerry en Alfons
Paul en Nicole

28 november 1983
Bejaardenhuis 'De Schutse'
Corr.adres: Burg. Horstmansstraat 5
6431 KN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 2 december om 14.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Passart-Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Donderdag 1 december om 19.00 uur zal onze vader en opa worden herdacht in voornoemde kerk.
Hij is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematieverzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot bezoek aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de liefde en vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze tante

Agata Emilie Weijermans-Haverkamp

weduwe van

Leonard Weijermans

in de leeftijd van 92 jaar.

In dankbare herinnering:
Familie Haverkamp
Familie Weijermans

Nuth, 28 november 1983
Valkenburgerweg 67
Corr.adres: Achter de Heggen 30,
6336 WE Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Wij willen u rust gunnen.
Al is vol droefheid ons hart,
u lijden zien en
niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Na een leven vol van liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen lijden van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Schillings

echtgenoot van

Christien Lumeij

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 64 jaar.

Epen: **Chr. Schillings-Lumeij**
Epen: **Gerard en Gerda**
Vaals: **Hub**
Mechelen: **Jean en Daniëlle**
Bocholtz: **Käthy en Ton**
Christel
Eys: **Chris en Ingrid**

Familie Schillings
Familie Lumeij

6285 AM Epen, 28 november 1983
Heimansstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 2 december om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus Bekering te Epen, waarna crematie om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Samenkomst in de kerk.
In de avondmis van woensdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg 11, Mechelen. Bezoek woensdag van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur, donderdag van 11.00 tot 12.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden in de leeftijd van 35 jaar, van mijn man en onze vader

Jo Beckers

Roos Beckers-Weijmer
Anja en Sonja

6471 EN Eygelshoven, 26 november 1983
Fringslaan 59

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van heden woensdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00-19.30 uur.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden ten gevolge van een noodlottig ongeval van onze lieve zoon, broer, neef en oom

Jo Beckers

Mevr. M.A. Beckers-Bemelmans
Lenie Beckers, Tonnie en Kelly
Familie Bemelmans en zijn vele vrienden en bekenden

Heerlen
Italiëlaan 66

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Senden

weduwe van

Mathieu Fouarge

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de gezegende ouderdom van 91 jaar.

Gulpen: **F. Fouarge**
J. Fouarge-Kuijpers
Math
Marie-José en Ruud
Paul

Familie Senden
Familie Fouarge

6271 AC Gulpen, 28 november 1983
Rijksweg 29

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag wordt voor haar de rozenkrans gebeden in de kerk om 18.40 uur en ze wordt herdacht in de daarbij aansluitende adventswake om 19.00 uur.
Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Albert Kist

echtgenoot van

Geertruida Rozema

Hij werd 71 jaar.

Kerkrade: **G. Kist-Rozema**
Kerkrade: **E. Bonten-Kist**
A.P.B. Bonten
Albert
Carina

Familie Kist
Familie Rozema

6461 KA Kerkrade, 29 november 1983
Nieuwstraat 138

De rouwdienst, voorgegaan door ds. H.J.J. Drost, zal gehouden worden op vrijdag 2 december as. om 13.45 uur in de NH Kerk aan de St. Pieterstraat te Chèvremont-Kerkrade.
De crematieplechtigheid zal aansluitend om 15.00 uur plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Voor hen die mee willen om in het crematorium de laatste eer te bewijzen is na de dienst een autobus aanwezig.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Franziska van Heeswijk

weduwe van

Johannes Arnoldus van Essen

in de ouderdom van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **A.Th. Mennens-van Essen**
J.Ch. Mennens
Hoensbroek: **J.H. van Essen**
M.P. van Essen-Meex
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 28 november 1983
Verpleegkliniek 'Schuttershof'
Correspondentieadres: Komeetstraat 16,
6446 RJ Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 2 december om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans, Komeetstraat te Treebeek-Brunssum, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Donderdag 1 december om 18.45 uur rozenkransgebed, waarna aansluitend de avondmis ter hare intentie.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

„Mijn ziel verlangt en hunkert naar Uw heiligdom,
Heer der hemelmachten.
Want zelfs de mussen vinden wel een schuilplaats,
de zwaluwen een nest voor hun broed.
Voor mij is dat Uw altaar, Heer der hemelmachten,
mijn Koning en mijn God." ps. 84

Rotsvast geloofde hij in de verrijzenis en in het eeuwig leven. In dat geloof is nu van ons heengegaan, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef de zeereerwaarde heer

Alex Frans Joseph Hubert Vondenhoff

priester van het bisdom Roermond
pastoor em. van St.-Pieter Beneden te Maastricht

☆ 3 oktober 1914
† 26 november 1983

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De familie:
Kerkrade: **A.M.J. Vondenhoff**
Dordrecht: **M.J.E. Vondenhoff**
Nijmegen: **P.M.H. Vondenhoff**
Weert: **M.J. Vliegen-Vondenhoff**
W.J. Vliegen
en kinderen
Arnhem: **G.F.M. Dekkers-Vondenhoff**
J. Dekkers

6212 BV Maastricht, St.-Maternusstraat 13

De vigiliedienst (eucharistie) zal worden gehouden, heden, woensdag 30 november, om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus (St.-Pieter Beneden) te Maastricht.
De plechtige uitvaartdienst zal eveneens in bovengenoemde kerk plaatsvinden op donderdag 1 december om 11.00 uur, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof van St.-Pieter Op de Berg.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Pastoor Vondenhoff ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Annadalziekenhuis. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 15.00 uur tot 16.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven van bijzonder grote trouw aan God en kerk, getekend door belangeloze inzet voor iedereen, die hulp nodig had, is tot onze grote droefheid heden, voor ons volkomen onverwacht, in de leeftijd van 68 jaar van ons heengegaan

Ellij Lenaerts

echtgenote van

Sjeng Appelmans

Sittard: **P.J.W. Appelmans**
Sittard: **Gerrit Lenaerts**
Elly Lenaerts-Renet
Rudy
Familie Lenaerts
Familie Appelmans

Sittard, 28 november 1983
Begijnenhofstraat 28
Corr.adres: Schubertstraat 20-II
6137 RB Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 2 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Velen hebben intens meegeleefd bij het overlijden van mijn dierbare vrouw, moeder en oma

Bertha van Bussel

echtgenote van

M. Jegers

Wij danken familie, vrienden en kennissen voor de overweldigende blijk van belangstelling, schriftelijke condoléances, h.h. missen en bloemen bij het overlijden en de crematie.

M. Jegers, kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, Conventuelenstraat 1
De zeswekendienst is op zaterdag 3 december 1983 a.s. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Kaalheide (Kerkrade).

---

†

Dankbaar voor de vele goede deugden die hij ons voorleefde, geven wij kennis dat, omringd met veel liefde en zorg van ons allen, op 79-jarige leeftijd is heengegaan, pake

Theodore Joseph Hubertus Huijnen

echtgenoot van

Wilhelmina Leonie Elisabeth Hutzemakers

Na een leven van goedheid, eerlijkheid en vertrouwen in mensen, vroeg hij zelf in zijn groot geloof altijd in Gods hand te zijn, om het h. sacrament van de zieken. Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend en heeft gedaan, nemen wij afscheid. Zijn vrouw, zijn dochter, schoonzoon en zijn kleinkind, zwagers en schoonzusters, neven en nichten.

Mien Huijnen-Hutzemakers
Tineke Gubbels-Huijnen
Pierre Gubbels
Joep
Familie Huijnen
Familie Hutzemakers

6255 AG Noorbeek, 26 november 1983.
Pley 1.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof.
Er is geen condoleren.
Donderdagavond is er om 19.00 uur een avondwake in voornoemde kerk.
Pake is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden.
Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Medireva Noorbeek

Wegens sterfgeval is ons bedrijf vrijdag 2 december a.s. de gehele dag gesloten.

---

†

Tot onze droefheid overleed heden, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 69 jaar, mijn goede en zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Herman Ruijters

weduwnaar van

Fien Paas

Heerlen: **Hub en José Ruijters-Hoofs**
Mariëlle en Carlo
Roger

6412 AM Heerlen, 28 november 1983
Huyn van Rodenbroeckstr. 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 3 december om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna bijzetting op de r.-k. begraafplaats H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met droefenis hebben we kennis genomen van het overlijden van onze supporter

Jo de Vries

Oud-bestuurslid;
Sportvereniging S.V. Treebeek
Supportersclub S.V. Treebeek

Dankbetuiging

Wij danken u allen, met name het bejaardenkoor en de FNV-afd. Schinveld, voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Jan Jozef Bindels

Hubertina Bindels-Franzen
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Schinveld, november 1983
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 december a.s. om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze onvergetelijke moeder

Gertie Hagelaar-Ernst

zeggen wij u hartelijk dank.
Het is ons gebleken dat zij door velen buiten ons werd geliefd en gerespecteerd.

Jan, Arno, Jürgen

Wijnandsrade, november 1983
De zeswekendienst houden wij op zondag 4 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid van mijn goede man, onze goede vader, schoonvader en opa

Petrus Johannes Kraus

zeggen wij u hartelijk dank.

M.J.H. Kraus-Soutsen
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, november 1983
De zeswekendienst houden wij op zaterdag 3 december a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Zef Geurten

betuigen wij onze oprechte dank aan familie, vrienden en kennissen. Een speciaal woord van dank aan dr. Baggen en het verplegend personeel van Schuttershof. Uw schriftelijke condoléances, bloemen en h.h. missen waren voor ons een grote troost.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 dec. om 19.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen, Brunssum.

Mevr. Geurten-Hamers
Kinderen en kleinkinderen

Najaarsopruiming sterk gereduceerde pr[...] bij AUTOCENT[...] Kerkrade: Chevrolet [...] price Classic, 1e eig., [...] vergr.met. [...] 6.900,–; Chevrolet Ca[...] sport, nw. mod. '79, [...] mooi 7.900,–; Pontiac [...] bird kl. zilvergr.met. [...] 4.900,–; Cadilac Se[...] alle extra's, kl. met.b[...] vinyltop '77 5.900,–; [...] Thunderbird coupé [...] grijsmet. 3.900,–; alle [...] rikanen automaat, e[...] met LPG; Honda Pr[...] kl. roodmet. '80 8.[...] Peugeot 604, kl. goud[...] schakelbak '80 9.[...] Audi 80 LS, kl. bruin[...] 8.750,–; Opel Ascona [...] 4-drs. kl. blauwmet. [...] 9.900,–; Ascona 2000 [...] mod. '79, kl. groen[...] 4-drs. 7.900,–; Manta [...] '77 4.500,–; Kadett luxe [...] tion 8.77, kl. blauw[...] 4.900,–; Kadett auto[...] 2.900,–; Kadett 1200 [...] wit/rood/blauwmet. [...] 2.500,–; VW Golf S [...] maat, kl. rood, div. ac[...] 9.750,–; Derby LS kl. [...] bijna '80 7.750,–; B[...] sport (type Ferrari) 6.[...] Buggy oranje-rood 1.[...] Ford Escort 2000 RS [...] rood, veel acc. '79 7.[...] Taunus 1.6 luxe, kl. b[...] met., hoofdst. enz. [...] 8.900,–; Taunus 1.6 [...] kl. beige, nw. model [...] 6.900,–; Taunus 1.6 [...] autom. '79 5.900,–; Ta[...] 1.6 luxe, kl. rood '7[...] 5.900,–; Taunus 1.6 lu[...] blauw '78 3.900,–; Ta[...] 1.6 luxe, stationcar [...] maat, groenmet. [...] 3.900,–; Fiat 127 Cl[...] blauw, nw. model [...] 4.900,–; Fiat 128 kl. [...] 2.900,–; Mini special [...] 5.400,–; Mini special [...] 3.900,–; Mini: diverse [...] 1.500,–; Mercedes 240 [...] sel '76 5.750,–; T[...] Avenger GL kl. groen[...] '79 3.900,–; Honda Ac[...] coupé 4.500,–; Lada [...] rood, 8-'82 6.900,–; [...] 1200 geel/beige '80 37[...] Lada 1200 rood '78 24[...] BMW 318 '79 8900,–; [...] troën GS '79, rood 3.7[...] Citroën GS '78, 2× v[...] 2.000,–; Toyota Co[...] automaat '76 2.900,–; [...] Fiesta 1100, kl. grijs [...] '80 8.500,–; Escort 110[...] verkl. '77 3.500,–; Pe[...] 504 GL automaat [...] 3.900,–; Zastava 110[...] Panorama 3.900,–; Da[...] Sunny '79 4.900,–; A[...] Allegro '79 2.900,–; [...] Rekord '76 1750,–; V[...] wagen transportbus [...] 4.750,–; Transit perso[...] bus '78 3.900,–; BMW [...] '75, rood 2250,–; Merc[...] 507 dienstbus 3900,–, [...] ruilauto's: Datsun - [...] -DAF - Mazda enz. [...] vanaf 500,–. Inruil, ink[...] financiering, garantie [...] onderhoud. Autocent[...] Kerkrade, Kerkra[...] steenweg 69, tel. [...] 453502. Naast nieuwe [...] tiebureau Kerk[...] 's Dinsdags gesloten.

SLOPERIJ „Echt" v[...] alle sloop- + schadea[...] Tevens te k. alle ond[...] len. Roermondse[...] Echt. Tel. 04754-[...] b.g.g. 04746-3728.

Wij GEVEN ƒ 300[...] ƒ 15.000 voor uw au[...] [illegible]

Leijenaar's-autocentr[...] biedt te koop aan [...] pracht collectie AUTO[...] BIELEN onder er[...] keuringen en volledi[...] rantie: Opel Kadett H[...] back 12N Junior me[...] extra's zilvermet. '81; [...] Escort 1100 de luxe/b[...] champagne 10 mnd. [...] VW Jetta GL diesel [...] schuifdak l.groenmet. [...] Renault 5 Parisienne [...] deauxrood met vee[...] tra's 11-82; Honda Pr[...] de luxe donkerblauw [...] '81; Ford Escort 1100 [...] xe/bravo blauwmet. [...] Ford Escort 1300 de [...] met schuifd. zilve[...] model '82; Opel K[...] Hatchback 12N rood [...] VW Golf MXL groen [...] '79; Ford Escort beste[...] '79; Opel Kadett c[...] 1600 de luxe rood '78; [...] Kadett 12N special [...] '78; Opel Kadett 12N [...] cial sig.groen '77; Ope[...] dett Hatchback 12N [...] LPG-inst. blauwmet. [...] Opel Kadett 12N de [...] 4-drs. en automatiek [...] met. 11-78; Opel M[...] 2.0N goudmet. '76; [...] Golf diesel geel '77; To[...] Tercel de luxe bruin [...] '79; Ford Taunus 16[...] luxe 4-drs. rood 11-78; [...] 127/1050 CL met LPG [...] vermet. 3-drs. '79; D[...] Cherry 100A de luxe [...] '77; Opel Kadett 12N [...] luxe groenmet. ƒ 2000; [...] Opel Kadett statio[...] ƒ 2250,– '75 Mitsubish[...] leste met LPG [...] ƒ 3500,– Fiat 131 Mir[...] 1300 groen 8-76 ƒ 1[...] Ridder Hoenstr. 145 [...] 153 Hoensbroek.

Weer hevige deining om „onwettelijk manoeuver"

José Happart in de rol van onderwijsinspecteur

Van onze verslaggever

VOEREN – De Vlaamse oppositie in de gemeenteraad van Voeren heeft een klacht ingediend bij de Belgische minister van binnenlandse zaken, Ferdinand Charles Nothomb tegen de waarnemend burgemeester van de Nederlandstalige landstreek. De klacht behelst een eigenmachtig door Happart ingesteld onderzoek, door middel waarvan de Waalse „voorlopige" eerste burger aan de weet wil komen wie in de Voer naar welke school aldaar gaat. Hubert Broers, fractieleider van de vijfkoppige oppositie: „Happart gaat hier op schromelijke wijze zijn boekje te buiten. Hij heeft enkel competentie op het vlak van de algemeen geldende administratieve wetten".

Happart, ex-leider van de militante afscheidingsbeweging Action Fouronnaise, die op de „schietstoel" zit voor het definitieve burgemeesterschap, wil weten waar de leerplichtige jongens en meisjes in de Voerstreek onderwijs genieten. Daartoe heeft hij de ouders van de schoolgaande kinderen een brief gestuurd. In dat schrijven zegt hij dat het om de „controle van de leerplicht gaat". Happart wil dat de hoofden der school de juiste benaming en adres van de school in de brief vermelden, en hij staat er op dat hij al die brieven binnen vijf dagen, voorzien van stempel en handtkening, terugkrijgt.

Advies

Het lijkt er intussen op dat de „agriculteur" uit Rullen volledig bakzeil haalt met zijn merkwaardig initiatief. Directeur Peters van de Provinciale School te 's-Gravenvoeren en het schoolhoofd Boffé van de lagere school aldaar hebben de ouders aangeraden de brief van Happart niet te beantwoorden, aangezien zij het gewraakte francofone manoeuver onwettelijk achten. Ter geruststelling van de ouders wijzen zij erop dat de ministeriële richtlijnen op het vlak van het onderwijs duidelijk zijn. Ook voor de Voer geldt dat de controle op de leerplicht uitsluitend een zaak van de kantonnale inspecteurs is.

In haar klacht bij minister Nothomb wijst de Vlaamse oppositie er bovendien op dat Happart bij het versturen van de brieven de hand heeft gelicht met de in de Voer geldende taalfaciliteiten. Brieven op naam dienen in het Nederlands te worden gesteld.

Pas als de geadresseerde te kennen geeft, een vertaling van de tekst te willen ontvangen, mag betrokkene een Franse versie van de brief worden toegestuurd. Tal van adressanten hebben echter – ongevraagd – een „Franse brief" gekregen.

Hubert Broers heeft reeds aangekondigd dat de Vlaamse oppositie op de eerstkomende gemeenteraadsvergadering Happart over deze nieuwe onverkwikkelijke aangelegenheid aan de kleren zal gaan. Mocht die vergadering te lang op zich laten wachten, dan zal de Vlaamse oppositie „alvast" schriftelijk op de baricaden gaan.



● JOSÉ HAPPART
... binnen vijf dagen...

Lid van internationale bende ontsnapt

Vijftien kilo hasj gevonden in Heerlen



● *De Porsche, waarin de 15 kilo hasj werd gevonden, wordt weggesleept.*

HEERLEN – Bij een routine-controle op de parkeerplaats van het Motel in Heerlen heeft de douane gistermorgen vijftien kilo hasj ontdekt. De soft-drug zat verborgen in een Porsche. De bestuurder van deze auto, een 28-jarige Amsterdammer kon ontkomen. Ondanks een grootscheepse zoekpartij, waarbij speurhonden werden ingezet, wist de man uit handen van de politie te blijven. De Porsche en de hasj zijn door de politie in beslag genomen.

De Amsterdammer gedroeg zich nogal verdacht op de parkeerplaats van het Motel. Reden voor de douane om zijn auto aan een nader onderzoek te onderwerpen. Al snel werd de vijftien kilo hasj ontdekt, die een geschatte waarde heeft van zo'n 75.000 gulden. Op dat moment rende de man weg, richting Voerendaal. De te hulp geroepen Heerlense politie en de Rijkspolitie wisten hem echter niet meer op het spoor te komen.



● *Aan de grens werd een verdachte vrachtauto door leden van de narcotica-brigade onderzocht. De chauffeur bleek niets met de zaak van doen.*

Vrachtauto

Volgens getuigen had de Porsche ook nog een tweede inzittende.

Deze, een man met een Indisch uiterlijk, heeft op de parkeerplaats een gesprek gehad met de chauffeur van een vrachtauto. Deze melding deed in heel Zuid-Limburg een zoekactie starten naar deze vrachtauto. Bij de Duitse grens werd de auto teruggevonden. Het bleek dat de chauffeur niets met het geval had te maken. De tweede inzittende van de Porsch had hem gevraagd of hij niet mee kon liften naar Duitsland. De chauffeur had dit geweigerd.

De gevluchte Amsterdammer – de politie stelde zijn identiteit vast via het kenteken van de Porsche – is in de hoofdstad geen onbekende van de politie. Er zijn, volgens de politie, aanwijzingen dat hij en zijn evenmin gevonden maat, deel uitmaken van een internationale bende die zich bezig houdt met drugssmokkel.

Vuilnisbelten Ubach over Worms en Schinnen: alternatieve energiebronnen

Recratieschap gaat biogas winnen uit afval

UBACH OVER WORMS/SCHINNEN – De mogelijkheid om biogas te halen uit de grote regionale vuilnisbelt in Ubach over Worms is ruim aanwezig.Het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg (dat de regionale stortplaats beheert) heeft al verregaande plannen om dat gas te exploiteren. In eerste instantie zal er een proef plaatsvinden in samenwerking met de provincie, om te kijken of er afzetgebieden zijn voor het gas. Volgens de voorzitter van het Recreatieschap, burgemeester Louw Hoogland van Brunssum, moeten die afzetgebieden vooral gezocht worden in de industriële sfeer.

Al eerder kwam het gewest Westelijke Mijnstreek tot de conclusie dat op de regionale stortplaats in Schinnen zoveel biogas vrij kwam, dat exploitatie rendebale zou zijn. In Schinnen kwam men het biogas op het spoor nadat landbouwers rond het stort schade aan de gewassen meldden. Voor die schade heeft het gewest inmiddels schadevergoedingen betaald.

Sinds medio dit jaar liggen er concrete plannen voor de exploitatie van het biogas in Ubach over Worms ter tafel. De NEOM (Nederlandse Energie en Ontwikkelings Maatschappij in Sittard) heeft een aanbeveling uitgebracht in samenwerking met het schap en het bureau Grabowski & Poort. Er is een projectvoorstel en NEOM vindt het zinvol dat er een onderzoek wordt ingesteld naar de haalbaarheid van het project.

„Uiteraard moet het Recreatieschap de beslissingen hieromtrent nog nemen. De proef waar het dus in eerste instantie om gaat wordt gesteund door de provincie en we hebben de verwachting dat er toch een redelijk afzetgebied voor het te winnen gas bestaat" aldus de schapsvoorzitter. Het algemeen bestuur van het Recreatieschap vergadert hedenmiddag, onder andere ook over dit project.

Het gas dat uit de vuilnisbelt opstijgt, kan voor diverse zaken gebruikt worden. Als verwarmingsbron onder ketels,maar ook voor de aandrijving van gasmotoren, maar het is ook geschikt om het op te werken tot de kwaliteit van aardgas om het vervolgens toe te voegen aan het gasdistributienet. Als het gas uit de de vuilnisbelt gehaalt wordt levert dat niet alleen winst op (waarvan het Recreatieschap tien procent krijgt) maar het heeft ook nog enige andere voordelen. De schade aan de vegetatie in de buurt wordt beperkt, er zal minder gevaar zijn voor brand en explosie, de stank vermindert.

In het buitenland bijvoorbeeld in de USA en in West-Duitsland wordt al biogas uit vuilnisstortplaatsen gehaald. In Nederland wordt dat ook al gedaan in Wijster (bij de VAM) en in Bavel. Op vuilnisbelten in Ambt Delden en Tilburgen wordt geëxperimenteerd met de nieuwe energiebron.



● *De 'wenende' Madonna van september 1982 die duizenden lokte.*

„Er komt hier geen journalist meer binnen"

'Nieuw' wonder lokt weer veel pelgrims naar Maasmechelen

Vervolg van pag. 1

MAASMECHELEN – Mevrouw Linden laat vanuit een huis vol kennissen die komen bidden bij het mirakuleuze beeld, weten dat nooit of te nimmer nog een journalist bij haar over de vloer zal komen. „Alleen als ge komt in hemdsmouwen, zonder iets in de handen, want ge moet weten dat O.L. Vrouw geen sensatie wil. Wat er het vorig jaar in de kranten heeft gestaan, dat was verschrikkelijk. Zoals toen de mensen hier zijn binnengestroomd, nooit meer! U moet me excuseren, want er zijn zoveel mensen hier!", was de enige toelichting die mevrouw Linden wilde geven.

Tot de talrijke bezoekers van Villa Astrid hoort ook een inwoonster van Maastricht, die zegt geregeld bij de Madonna van Maasmechelen te gaan bidden. De gastvrouw is dan mevrouw Linden die zelf een nieuw beeld van de Rosa Mystica heeft aangeschaft. Het 'mirakuleuze' beeld moest het vorig jaar teruggegeven worden aan het klooster van de Salvatorianen in het Belgische Hamont, en wel aan pater Oskar, de organisator van de Madonna-verering.

Pelgrim-Madonna's

Deze pater verklaarde gisteren dat het beeld dat bij mevrouw Linden thuis staat, niet van zijn klooster afkomstig is. Het gaat in dit verband over zogenaamde pelgrim-Madonna's, beelden die eigendom zijn van het klooster en voor negen dagen worden uitgeleend bij families die daarom verzoeken. Het beeld dat het vorig jaar in Maasmechelen heeft 'geweend', circuleert momenteel door het bisdom Gent.

De bisschop van Hasselt legde na de volkstoeloop en het 'aanschuiven voor het mirakel' eind september van vorig jaar aan pater Oskar het verbod op om het beeld nog langer in dit bisdom te laten rondgaan. Toen een ontboden arts arriveerde om een onderzoek naar de echtheid van de 'tranen' in te stellen, bleek het beeld net een etmaal te zijn verdwenen. Wel werden hem enkele doekjes met 'tranen' ter beschikking gesteld voor zijn onderzoek. Het resultaat was dat het vocht van de doekjes als gedestilleerd water kon worden herkend. „Op zich ook een merkwaardige zaak," aldus pater Oskar, „want de doekjes waren toch door mensenhanden aangeraakt en zouden dus verontreinigde elementen moeten bevatten."

Of de pater er zelf in gelooft? „Ik ben voorzichtig tegenover verslaggevers. Maar wel wil ik vertellen dat de twee laatste dagen van 1981 en de eerste dagen van 1982 hetzelfde beeld vocht heeft afgescheiden toen het hier in de buurt van Hamont bij een familie stond opgesteld."

Beekse Bergen in handen van het ABP?

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP toont interesse voor overname van het ontspanningspark Beekse Bergen in Hilvarenbeek. Het park, dat eigendom is van de gemeenten Tilburg en Hilvarenbeek, lijdt dit jaar een verlies van ruim anderhalf miljoen gulden. Met de overname zou een bedrag gemoeid zijn van circa 20 miljoen gulden.

Het ABP zou zich tevens verplichten 5 miljoen te investeren in een voor Europa unieke attractie, die het park nieuwe aantrekkingskracht moet geven en tot de aanleg waarvan de huidige eigenaren Tilburg en Hilvarenbeek reeds besloten hebben en waarvoor zij verplichtingen hebben aangegaan.

Verwacht wordt dat de onderhandelingen vandaag in een beslissende fase komen en dat nog deze week de overdracht zal worden bekend gemaakt.

Vuilnis werd gewoon opgehaald

Staking Brunssum had geen effect

BRUNSSUM – Gisteren is in Brunssum gewoon vuilnis opgehaald. De actie die de AbvaKabo had aangekondigd heeft geen effect gehad. Van de vier chauffeurs van de vuilniswagens legden twee het werk neer, maar bij de reservechauffeurs werden – zoals gisteren al werd verwacht – werkwilligen gevonden die de taak wilden overnemen. Abva/Kabo-bestuurder Vranken deelde gisteravond mee, dat alle acties zijn afgelast. „Zo heeft het geen zin. Bovendien is het laakbaar dat het college van Burgemeester en Wethouders van Brunssum de persoonlijke verhoudingen tot inzet hebben gemaakt van de acties. Dat is laakbaar en dat heb ik ook zo meegedeeld". De beslissing om alle acties af te blazen werd genomen tijdens een vergadering van ongeveer 15 leden gisteravond.

Tiende Kreato

HOENSBROEK – Voor de tiende keer wordt op zaterdag 3, zondag 4 en maandag 5 december de jaarlijkse tentoonstelling van vrije tijdsbeeldende kunst Kreato in Kasteel Hoensbroek gehouden. Er zijn werken in de categorieën schilderen, tekenen, beeldhouwen, fotografie, vrije expressie en textiele vormen. Kreato 83 wordt zaterdag 3 december om 14 uur geopend. Tijdens deze opening worden ook de prijzen uitgereikt aan de bekroonde amateurkunstenaars.

Inbrekers mishandelen Sittardenaar

SITTARD – De politie van Sittard heeft de 26-jarige S. en de 23-jarige H. uit Sittard aangehouden. De twee mannen waren maandagnacht in de woning van K. in de wijk Limbrichterveld binnengedrongen. Terwijl een van hen K. met een mes bedreigde, mishandelde de ander hem met vuistslagen. Er werden ook vernielingen aangericht.

Buren van K. waarschuwden de politie die het tweetal enige tijd later in een van de flats kon aanhouden. De mannen zijn in het politiebureau in Sittard opgesloten. Over het motief van de mishandeling is niets bekend.

Amerikaans bedrijf komt niet

Geen haast met oost-westbaan

BEEK – Omdat een groot Amerikaans expeditiebedrijf voorlopig afziet van een vestiging op Maastricht Airport, zal er voorlopig geen kabinetsbesluit nodig zijn over de aanleg van de oost-westbaan op het vliegveld. Dat heeft het ministerie van Verkeer en Waterstaat gisteren meegedeeld. Een woordvoerder van het ministerie verwacht dat er nu in het voorjaar een beslissing zal vallen.

Aanvankelijk zou in de komende weken een beslissing over het miljoenenproject worden genomen, omdat het Amerikaanse bedrijf samen met het vervoersbedrijf XP een groot project op stapel had staan. Volgens het ministerie zijn die onderhandelingen afgebroken en is er geen spoed meer. Door het college van G.S. was juist dit project gebruikt om het kabinet tot spoed te manen.

Anderhalf jaar voor Kerkraadse drugsdealer

MAASTRICHT – Voor de rechtbank in Maastricht hoorde de 33-jarige in Kerkrade wonende H. M. zich dinsdag wegens het verkopen van verdovende middelen en het voorhanden hebben van revolvers en munitie veroordeeld tot anderhalf jaar gevangenisstraf. Het vonnis bleef daarmeee een half jaar onder de eis van de officier van Justitie. De clientèle van M. bestond zowel uit Nederlanders als Duitsers en Luxemburgers.

Officier beschuldigt handelaar van uitlokking

Auto in de vernieling om verzekering te tillen

door servé overhof

MAASTRICHT – Nadat het haar man op het allerlaatste moment aan moed had ontbroken en hij fors had geremd, wist een moedig vrouwtje wèl hoe ze het moest aanpakken. Met een valhelm op de lokken en de tanden op elkaar reed ze hun reeds aanzienlijk gekreukelde auto helemaal in puin door er mee in volle vaart tegen een container te knallen. Het gebeurde op het terrein van hun autohandelaar en in feite ook op diens suggestie. De verzekeringsexpert kreeg prompt een nog nauwelijks te definiëren hoop oud ijzer voorgeschoteld met het verzoek uit te keren op basis van total loss. Als man op de achtergrond van dit bedrog moest een Zuidlimburgse autohandelaar zich gisteren verantwoorden voor de rechtbank in Maastricht.

Na een aanrijding was het jonge paartje bij hem gekomen. Het vond het spijtig dat de auto niet helemaal in de vernieling was gereden. „Maar dan rijdt je hem toch zeker alsnog total loss", had de handelaar gesuggereerd en daarbij duidelijk verwezen naar een container op zijn sloopplaats. In het avondlijke duister keerde het stel terug om tot feitelijke executie over te gaan. De handelaar zag de twee aankomen, maar maakte zich uit de voeten. „Ik had dat niet serieus bedoeld, dat is mijn grote fout geweest", getuigde hij gisteren deemoedig voor de rechtbank.

Zwendel

Het bedrog kwam snel aan het licht. Bij reconstructie bleken deuken aan de wagen in geen enkel opzicht overeen te komen met beschadigingen aan de andere auto die bij de „enig-echte" aanrijding betrokken was geweest. Voorts kwamen schilfers lak tevoorschijn van een andere kleur dan die van een van beide wagens. Kleur en samenstelling waren daarentegen wel identiek aan die van de container. De schilfers bevonden zich zelfs op het dunne roestlaagje waarmee na korte tijd reeds enkele deukplekken waren bedekt.

„Was het u niet te doen om een nieuwe auto te kunnen verkopen?", vroeg zittingspresident mr. H. Pijls op de man af. De handelaar ontkende niet dat daarover was gesproken. „Maar duidelijke afspraken waren niet gemaakt", haastte hij eraan toe te voegen.

Officier van Justitie mr. H. Laumen toonde zich ontstemd over praktijken als deze die naar zijn weten ook in deze streek veelvuldig plegen voor te komen. „Met een all risk verzekerd busje een botsing veroorzaken met de wagen van een vriend die daar vanaf wil. Dergelijke vriendendiensten komen vaak te staan op uitkeringen van 25 mille en hoger. Daar zit één grote zwendel achter. Men redeneert zo vlug dat verzekeringsmaatschappijen bulken van het geld. Kan wel zijn, maar door al die hoge uitkeringen merken wij allemaal het toch maar in de premie die wij moeten betalen..." Aldus de officier.

Terugdraaien

Verdachte werd ook verweten in ingevoerde auto's de kilometerteller flink te hebben teruggedraaid om de wagens daarna met het predikaat „nieuw" te verkopen. Hij liet de kilometerstand zowaar dukelen van 10.855 naar 1000 en zelfs van 24.682 naar 600. De man beweerde iedere koper te hebben verteld dat de wagen al wat rondjes had gereden op het fabrieksterrein en in een enkel geval door hem persoonlijk in Zwitserland was opgehaald. Vandaar die enkele honderden kilometers en een enkel krasje. In werkelijkheid handelde het om zogenaamde demonstratiewagens, die de wagens en soms zelfs maanden door getalenteerde fabrieksmensen waren bereden. Aan de grens pleegt de douane dergelijke auto's te beschouwen als nieuw en dienovereenkomstig te belasten. De Rijksdienst voor het Wegverkeer oordeelt evenzo, verweerde verdachte zich.

Widergutmachung

Toen de politie eenmaal lucht had gekregen van onoirbare praktijken, had de handelaar al zijn klanten opgezocht aan wie hij een dergelijke wagen had verkocht. „Hij ging rond met de geldbuidel, met nieuwe contracten en toezeggingen van gratis onderhoudsbeurten. Het werd een volmaakte Widergutmachungstoernee, die de man aanzienlijk meer geld heeft gekost dan ik wettelijk als boete tegen hem kan eisen", verduidelijkte mr. Laumen. Hij achtte verkopersbedrog en uitlokking van oplichting bewezen en eiste daarvoor een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van een jaar en de maximale boete van vierduizend gulden subsidiair tachtig dagen.

Op 13 december volgt de uitspraak van de rechtbank.

Opmerkelijke expositie bij Wanda Reiff

Matthijs van Pelt verstopt adders onder het gras

HULSBERG – De in Oirsbeek woonachtige kunstenaar Matthijs van Pelt schrijft in zijn curriculum vitae, dat hij schilder en tekenaar is. Uit zijn jongste expositie, die momenteel in galerie Wanda Reiff in Hulsberg loopt, blijkt echter dat hij een tekenende schilder is. Vooral door het eerste element ontstaan zijn indrukwekkende werken. Hier is een man aan het werk, die niet alleen een fantastisch tekenaar is, maar die ook nog veel te vertellen heeft en daarbij een zo smaakvol palet - blauw-grijs - hanteert, dat men meteen verliefd op het werk zou kunnen worden. Liefde op het eerste gezicht dus, die ook nog versterkt wordt als men zijn werk nader bekijkt en blijft bekijken. Het eigenaardige daarvan is, dat ze inhoudelijk weinig met liefde te maken hebben. In al zijn werken heeft Matthijs van Pelt een adder onder het gras verstopt.

De kunstenaar drukt zich uit in acryl op paneel of in potloodtekeningen, zo ragfijn uitgewerkt, dat men bang is dat de lijntjes breken en de figuren stuk gaan. Wat wil hij nu vertellen? Een beetje plat uitgedrukt zou je kunnen zeggen: het is niet al goud wat er blinkt. Wat blijkt immers. Matthijs van Pelt maakt een prachtig portretje van een kindje. Op het eerste oog perfect, maar het kind heeft geen handjes. Of in „A Carpenter's dream" ontwerpt hij een waanzinnige hoekige constructie met op de voorgrond een eveneens geconstrueerd manneke (maar dan met ronde vormen), die zich met zijn zaag een hand heeft afgezaagd. De zaag steekt een beetje buiten de lijst. Een heerlijk paneel, dat kenmerkend zou kunnen zijn, ondanks de opvallende kleurstelling, voor zijn hele oeuvre. Want overal ontdekt men bij nadere beschouwing, dat er een handje, een vingertje of nog erger een hoofd ontbreekt.

De werken van Matthijs van Pelt hebben nog een bij-effect. Ze lijken haast doorschijnend. Alsof men in eindeloze verten kan staren. De compositie accentueert dat idee nog eens. Hij bereikt dit effect door vele lagen acryl op een uiterst zorgvuldige manier over elkaar aan te brengen. Nog twee weken kan men dit opmerkelijk werk gaan bekijken in galerie Wanda Reiff, waar bovendien nog veel grafiek van zeven Nederlandse realisten te zien en te koop is. Matthijs van Pelt en de realisten hebben al veel publiek getrokken – ook kooplustig publiek – en dat is toch ook vaak een graadmeter voor de kwaliteit.

THEO PASIN

Drs. Cyriel Lebens: „Meer service, meer vervangboeren"

„Agrarische reserve" voorziet in behoefte

door jan van lieshout

ROERMOND – „Meer dan eens is het idee geopperd om van werkeloze boerenknechts te maken. Probleem is echter dat een modern land- of tuinbouwbedrijf specialisten vergt". Dat zegt in Roermond drs. Cyriel Lebens, het 33-jarige hoofd van de LLTB-coöperaties, die ook het secretariaat van de bedrijfsverzorgingsdiensten onder zijn hoede heeft: vier ploegen zogenoemde „vervangboeren", die bij ziekte of vacantie inspringen.

De „Agrarische Reserve" werd uit de nood geboren.

Cyriel Lebens: „In de jaren zestig werden agrarische bedrijven gespecialiseerde eenmansbedrijven. De risico's werden daardoor groter. Viel het bedrijfshoofd uit dan lag het bedrijf stil. Op buren kon nauwelijks nog worden teruggevallen. De buurman zat immers ook met een gespecialiseerd eenmansbedrijf. Hij kon er onmogelijk een tweede bedrijf bijnemen. Met klusjesmensen kon de boer weinig beginnen. Zijn bedrijf vergde specialisten.

Zo kwam het dat een aantal boeren de koppen bij elkaar stak en vier bedrijfsverzorgingsdiensten werden opgericht, waarvan een actief in de tuinbouw in en rond Venlo en de drie overige in andere sectoren werkzaam zijn. De Centrale telt nu 34 bedrijfsverzorgers: boerenzonen met een LAS-, MAS- of HAS-diploma. Voorts heeft zij de beschikking over drie partimers.



● *Drs. C. Lebens*

Wordt een boer ziek dan belt ie de werkverdeler. Tegen het zogenoemde ziektetarief van ƒ 10,- per uur krijgt de boer hulp. Duurt de hulpverlening langer dan één jaar, dan betaalt de boer het normale tarief, dat varieert van ƒ 13,- per uur in Zuid-Limburg tot ƒ 17,50 per uur in het Land van Weert. De „vervangboeren" worden bijbetaald uit een solidariteitsfonds, waarvoor de leden een contributie van ƒ 350,- tot ƒ 570,- per jaar betalen en de overheid een subsidie van ƒ 125,- per lid verleent. Per 1 januari van dit jaar telde de Centr... 2.100 boeren en tuinders leden. ... weinig nog, gezien de risico's, d... boeren lopen als ze door ziekte ... ongeval op non-actief komen ... staan.

Behoefte

De „Agrarische Reserve" voorziet ... een duidelijke behoefte.

Cyriel Lebens: „In 1982 waren ... „vervangboeren" 62.500 uur bez...

7,8 procent van die tijd werd b... steed aan vervanging van boer ... tuinder, die een cursus volgde of ... vakantie was. Sinds 1981 bestaat n... melijk de mogelijkheid om ook o... die titels een „vervangboer" aan ... vragen. Het aantal aanvragen ... dens de vacantiemaanden is toeg... nomen – hetgeen niet wil zegge... dat steeds meer boeren en tuind... mediterrane kusten opzoeken; o... thuis kan vakantie worden gehou... den –, maar in verhouding tot ande... re landstreken is dat percentage ge... ring.

Wordt in Limburg nog exclusief bij ziekte, ongeval of vacantie hulp verleend, in het noorden is de hulpverlening al veel omvangrijk...

Ook in Limburg gaan stemmen o... om de „vervangboeren" in te zett... voor werk, dat de boer of tuind... niet afkan. Het is echter aan de ... den daarover te beslissen. Uitbr... ding van het servicepakket be... kent uitbreiding van werkgeleg... heid. Er zijn genoeg jonge boer... die interesse hebben. Voorwaa... blijft echter, dat gegadigden en... agrarische opleiding moeten he... ben genoten", aldus drs. Cyriel Le... bens.

Officier mr. Laumen over „Zaak M.":

„Eén monsterlijke leugenzaak rond een grote hoop ellende"

door servé overhof

MAASTRICHT – „Het is één monsterlijke leugenzaak. Mensen staan hier bewust en keihard te liegen rond de restanten van een puinhoop en een grote hoop ellende die in Heuvelland door de familie M. zijn achtergelaten". Op woedende toon, zich nadien excuserend voor zijn „emotionele uitval", verzette officier van Justitie mr. H. Laumen zich gisteravond tegen invrijheidsstelling van de 35-jarige J. L. uit Heerlen, wiens strafzaak ten nauwste is verweven met die tegen vader H. M. (67) uit Geleen en zoon K. M. (40) uit Sittard.

Dat tweetal heeft reeds enkele malen terechtgestaan voor frauduleus manipuleren met grote sommen geld, onder meer bedoeld om een hoge investeringspremie tos te weken. De strafzaak tegen hen werd herhaalde malen onderbroken, het laatst op 11 november toen mr. Laumen drie getuigen à décharge liet aanhouden op verdenking van meineed en K. M. daags daarna werd ingesloten als vermoedelijke uitlokker van deze meineden. Tot de drie van meineed beschuldigde getuigen hoorde J. L.

Voor de zitting van gisteren was hij gedagvaard in verband met de hem verweten meineed op 11 november alsmede een die hij op 11 mei zou hebben afgelegd ten overstaan van de Kantonrechter in Sittard. Toen handelde het om een civielrechtelijke zaak waarin ook K. M. een rol speelde.

Het was reeds half zes gistermiddag toen de zaak tegen L. eindelijk kon aanvangen. Onmiddellijk echter liet zittingpresident mr. H. Pijls weten dat de rechtbank had besloten de behandeling aan te houden en voor aanvullend onderzoek terug te verwijzen naar de rechter-commissaris. Aanleiding daartoe vormde het feit dat te elfder ure acht getuigen waren aangemeld, onder wie de nog steeds gedetineerde K. M. „Bij meer dan drie getuigen wijzen we een zaak naar de rechter-commissaris", decideerde mr. Pijls.

Raadsman mr. Doedens greep het aanbod van repliek gretig aan om felle kritiek te leveren op het politieonderzoek dat tot nog toe heeft plaatsgevonden. „Dat is een onderzoek met gatenkaas!", luidde zijn mening. Hij zei niet uit te sluiten dat te weinig bewijsmateriaal boven water zal komen om Heerlenaar J. L. op alle punten van de dagvaarding te vonnissen. Om die reden drong hij aan op opheffing danwel schorsing van diens voorlopige hechtenis. Daaraan wilde mr. Doedens desnoods de voorwaarde verbonden zien dat L. onmiddellijk weer in de kraag wordt gegrepen zodra zou blijken dat hij voortijdig met andere getuigen in de complexe zaak M. contact zou hebben opgenomen.

Vrees

Het verzoek van de verdediging nu schoot officier mr. Laumen in het verkeerde keelgat. In de hierboven weergegeven bewoordingen verzette hij zich tegen vrijlating van L. aangezien hij vrees voor herhaling allerminst uitgesloten achtte. Zich tegenover de president verontschuldigend, zei hij zich zeer geëmotioneerd betrokken te voelen bij de hele zaak tegen vader en zoon M. en alles wat daarbij hoort.

In raadkamer besloot de rechtbank de zaak tegen L. terug te verwijzen naar de rechter-commissaris en in het openbaar te behandelen op maandag 9 januari te 14 uur. Niet ingewilligd werd het verzoek de voorlopige hechtenis van L. te schorsen.

Zoals eerder bericht, is de zaak tegen vader en zoon M. aangehouden tot maandag 5 december te 14 uur.

Door Jonge Socialisten

WEP-plan afgewezen

MAASTRICHT – De Jonge Socialisten Maastricht, de jongerenafdeling van de PvdA Maastricht, hebben zich afwijzend opgesteld tegenover het plan Werkervaringsprojecten Maastricht, dat beoogt werkloze jongeren gedurende een jaar met behoud van hun uitkering praktijkervaring te laten opdoen bij bedrijven en instellingen. De Jonge Socialisten hebben dit laten weten in een brief aan de initiator van dit plan, wethouder Jan Hoen van Sociale Zaken, in de hoop dat deze in de nabije toekomst „op betere alternatieven zal komen voor het oplossen van de jeugdwerkloosheid".

De wethouder wordt voorgehouden dat het plan weliswaar aan een aantal jongeren een zinvolle bezigheid biedt, maar geen oplossing geeft voor de bestaande structurele werkloosheid. In dit verband wordt uitgekeken naar de bijstelling van de gemeentelijke Nota Werkgelegenheid. Voorts vinden de Jonge Socialisten dat het plan onvoldoende garantie geeft dat een WEP-jongere na een jaar werkervaring ook daadwerkelijk weer aan de slag zal komen en niet zal terugvallen in de maatschappelijke gevolgen van de werkloosheid.

De Jonge Socialisten zijn van mening dat de aan het WEP deelnemende bedrijven werkervaringsnemers zullen aantrekken om reguliere arbeidsplaatsen op te vullen. Tenslotte worden in de brief aan de wethouder verscheidene formele bezwaren tegen het plan geuit.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Rekord 1700 N, bj. '79, LPG, i.z.g.st., inruil mog. Tel. 045-424050.

Autobedrijf Jasper B.V. biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te k. aan: PEUGEOT 505 GR, '81; Peugeot 505 SR, '80; Peugeot 505 STI, '80; Peugeot 305 GLS, '82; Renault Fuego GTS, '80; Ford Taunus 1600 GL, '81; Renault 5 GTL, '82; Talbot 1510 GL, '81; Talbot Solara LS, gas, '81; Talbot Rancho, '79; Talbot Solara GL, '80; Peugeot GLS, gas, '80; Peugeot 305, '81; Honda Accord autom., '80; Talbot Horizon autom., '80; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 305 GL, '80; Mercedes 200 autom., gas, '77; Volvo 345 L, gas, '81; Citroën Dyane 6 comf., '82; Peugeot 305 GR, '79; Opel Ascona 2.0 D, '79; Peugeot 305 SR, '78; Peugeot 305 GL, '78; Peugeot 504 GL, '77; Peugeot 304 GL, '78; Simca 1308 GTE, '78; Ford Capri 1.6 L, '77; Opel Kadett, '77; VW bus, '78; Mercedes 240 D, '75; Alfetta GTV, '77; Mazda 818 S, '77. Financ. mogelijk. Verder nog ± 20 stuks van ƒ 500,– tot ƒ 1500,–. Autobedrijf Jasper B.V. Off. Peugeot-Talbot-dealer, Windrakerberg 29, Munstergeleen gem. Sittard. Tel. 04490-21944.

DATSUN Laurel 24 automaat '82; Porsche 911 Carrera nieuw; Jeep Mitsubishi Pajero diesel Turbo nieuw; BMW 732 i automaat enz. '82; BMW 320 6 cyl. '79; BMW 520 6 cyl. LPG '79; VW Golf GTI alle extra's, als nieuw; VW Passat GL diesel 5-drs. '81; Jeep Suzuki gesloten '82 en oper '80; Honda Civic automaat '80, '79 en '75; Datsun Cherry 1200 GL '80; Volvo 242 DL '76; Volvo 66 DL automaat '77; Ford Taunus 2.0 GL automaat 4-drs. '78; Ford Escort 1300 L '78 en '77; Fiat 127 3-drs. 1050 CL '81; Daihatsu 1400 Charmant 4-drs. '80; Peugeot 104 GL 5-drs. '78; Ford Fairmont wagon 5-drs. combi 6 cyl. '79; Chevrolet Monza 2+2 '79; Mazda 818 4-drs. '77; Renault R16 TL '78; Toyota 1200 Corolla '78; Austin Allegro '75. Elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financieren mogl. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. MITSUBISHI Galant 2.3 GLX turbo diesel met.rood '81 ƒ 14.750,-; Ford Granada 2.8 Gl automaat met.groen '81 ƒ 13.750,-; Volvo 244 GL wit type '81 ƒ 14.750,-; Ford Taunus 1.6 L Bravo met.-bruin '81 ƒ 11.750,-; Ford Taunus 1.6 L Bravo met.-groen '81 ƒ 10.750,-; Renault 18 TL met.bruin '81 ƒ 9750,-; Audi 100 GL donkermet.groen '80 ƒ 11.750,-; Volvo 343 rood '80 ƒ 10.750,-; Peugeot 505 beige '80 ƒ 11.750,-; Simca Horizon 1.5 GLS met.blauw '80 ƒ 8250,-; Mazda 626 1.6 4-drs. met.grijs '80 ƒ 8750,-; Toyota Cor. liftback 1.6 DX met.blauw '80 ƒ 8750,-; Ford Granada 2.3 L met.-blauw '80 ƒ 9900,-; Toyota Carina DL met.bruin '80 ƒ 9500,-; Renault 4 GTL rood '80 ƒ 8750,-; Mercedes 280 SE met.grijs '79 ƒ 21.500,-; Opel Manta 2.0 N met.grijs '79 ƒ 9750,-; Ford Capri 2.0 S blauw '79 ƒ 9750,-; Ford Taunus 1600 L combi met.groen '79 ƒ 6950,-; Ford Taunus 2.0 GL rood '79 ƒ 7750,-; Ford Granada 2.1 diesel geel '79 ƒ 7750,-; Toyota Tercel de luxe rood '79 ƒ 7750.-; Peugeot 305 GR met.blauw '79 ƒ 7750,-; Peugeot 604 TI automaat met.rood '79 ƒ 7750,-; Honda Accord 3-drs. beige '79 ƒ 7250,-; Ford Granada 2.3 L. combi met.bruin; BMW 728 wit '78 ƒ 12.750,-; Audi 80 L rood '78 ƒ 6250,-; Simca Horizon GLS met.groen '78 ƒ 6250,-; Datsun 120 AF II geel '78 ƒ 4900,-; Renault 14 Tl met.groen '78 ƒ 4250,-; Renault 5 GTL zwart '78 ƒ 5500,-; Volvo 244 DL rood '77 ƒ 5750,-; Mercedes 250 blauw '77 ƒ 13.750,-; Renault 14 TL met.groen '77 ƒ 2750,-; Ford Capri 1.6 GL met.bruin '77 ƒ 4750,-; BMW 520 met.bruin '76 ƒ 5750,-; Ford Capri II 1600 XL wit '76 ƒ 3750,-; Volvo 66 stationcar wit '76 ƒ 3900,-; Simca 1100 LE oranje '76 ƒ 1900,-; Mercedes 280 coupé met.grijs '74 ƒ 5900,-; Honda 500 XL off the road '80 ƒ 2750,-. Inkoop, inruil en vlotte financiering. Schr. garantie en elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Zondags kijkdag. Auto Limburg, Stationsstraat 43 Beek. Tel. 04402-74808/72589.

OVERLEDEN

✝ **Sjef Paulussen,** echtgenoot van Lea Bovens, oud 59 jaar. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het r.-k. kerkhof, zal worden gehouden donderdag 1 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Limmel.

Groot bedrijf VRAAGT te koop 15 gebr. jonge VW Golf Diesels. Aanbiedingen met prijs naar postbus 2609, 6401 DC Heerlen.

Te k. BMW 320 en Opel Kadett Aut. Koopje. Inruil mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. GOLF GTI, bj. '80, veel extra's, w.o. schuifd., inr. ev. mog. Soppestr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

Te k. FORD Capri, bj. '77. Caumerweg 70, Heerlen.

Off. SEAT-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472, biedt met gar. te koop aan: Alfasud 1.5, '81; Volvo 343 automaat, '82; Peugeot 505 GR, '81; Peugeot 104, '76; Tagora 2.2 GL, '81; Citroën GSA Club, '81; Horizon 1.5 GL, '82, '81 en '78; 1510 LS, '82; 1510 GLS, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Talbot Solara 1.6 GL, '82 en '81; Austin Allegro, '76; Toyota Corolla, '76; Toyota Carina, '77; Ford Taunus 1600, stat.car, '77; Fiat 131 Mirafiori, '76; Simca 1308 GLS, gas, '77. Inr. en fin. mog., 's donderdags koopavond.

Inruilauto's met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service tegen redelijke prijzen. O.a. Opel Ascona S 4-drs. '82; Opel Kadett Flair '81; Honda Accord '79; Mazda 626 SDX '81; Fiesta 1100 S '80; Honda Accord '78; Taunus Combi 5-drs. '79; Taunus 2.0 L V6 4-drs. '78; Princess 2200 HLS Autom. LPG '78; Taunus 1.6 L Autom. 4-drs. '78; Citroën GS Special '78; Ford Fiesta '77. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen ƒ 200 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Bel 045-411572.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 2L XT '80, Opel Manta Hatchback 19N '79; BMW 518 '77 ƒ 5500,–; Opel Manta op gas '77; Volvo 244 GL '75 ƒ 3750,–; Ford Taunus 1600 4-drs. '80; Talbot Horizon '78; Honda Civic '77; Ford Escort 13L '81; Opel Rekord 2LE op gas 4-drs. Opel Kadett 1.2 '79 ƒ 6900,–; Opel Ascona 1600 '76; VW Buggy ƒ 500,–. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175, inruil, financiering en garantie.

Te k. PEUGEOT 304 break bj. '76. Vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-424225.

AUTORAMA B.V. biedt aan: Matra Rancho x '83 1e eig. 3 mnd. oud gas kl. bruin schadevrij nw.pr. ƒ 36.500,– nu ƒ 23.500,–; BMW 525 IM '83 1e eig. kl. groen veel acc. ƒ 34.500,–; 2x316 - 318 '79 kl. groen vanaf ƒ 12.000,–; 323 I Hartge '79 kl. rood ƒ 18.500,–; 2x 520 aut. '78-'79 vanaf ƒ 8500,–; 2x 525 '78-'79 vanaf ƒ 8500,–; 3x 316, 320 '76-'77-'78 vanaf ƒ 6250,–; Renault Fuego GTS '82 1e eig. kl. wit ƒ 15.750,–; 18 TS '80 kl. grijs ƒ 8250,–; 2x 14 GTL '80 kl. groen vanaf ƒ 7000,–; 5 GTL '80 kl. grijs ƒ 6900,–; 5 TL '77 kl. geel ƒ 1750,–; Opel Kadett 3-drs. '82 kl. bruin 7000 km ƒ 13.500,–; 2x Kadett '81 gas kl. groen ƒ 11.750,–; 2x Rekord '80 kl. bruin vanaf ƒ 9250,–; Ascona 2.0 diesel '80 kl. bruin autom. ƒ 9000,–; Ascona 19 '80 gas kl. bruin ƒ 8750,–; Rekord '79 gas kl. geel ƒ 7000,–; Kadett Combi '79 kl. geel ƒ 6750,–; Kadett '78 kl. geel ƒ 4750,–; 2x Manta '76-'78 vanaf ƒ 4250,–; Mercedes 230 E '82 kl. grijs 9.000 km ƒ 32.500,–; 300 D '77 kl. grijs ƒ 12.750,–; 280 S '76 kl. blauw ƒ 8500,–; 2x Matra Bagheera X '78 '79 vanaf ƒ 1000,–; Ford Taunus 2.0 GL m. '82 1e eig. kl. blauw ƒ 9900,–; Taunus 1.6 L '80 kl. grijs ƒ 7900,–; Taunus 1.6 GL '79 kl. grijs ƒ 4750,–; Escort 1,3 GL '82 kl. blauw ƒ 13.250,–; Fiesta 1.1 S m. '80 kl. zwart ƒ 8000,–; Capri 2.0 S '79 kl. g.bruin ƒ 9500,–; Capri 1.6 S '79 kl. rood ƒ 7500,–; Capri 1.6 S aut. '79 gas kl. rood ƒ 7500,–; Capri 1.6 S '77 kl. blauw ƒ 4500,–; Granada 2.3 GL '78 gas kl. blauw ƒ 5500,–; Taunus 1.6 Combi '77 kl. blauw ƒ 2250,–; Fiat 132 2000 '80 kl. groen ƒ 6500,–; Lada 2105 '82 kl. grijs 12.000 km ƒ 8250,–; 2105 '81 kl. rood ƒ 7750,–; Honda Accord aut. '79 kl. blauw ƒ 6500,–; Accord '78 kl. blauw ƒ 5750,–; Citroën Visa '80 kl. groen ƒ 5500,–; CX 2400 GTI '78 kl. groen ƒ 6250,–; CX 2400 Break '78 kl. grijs ƒ 4750,–; Datsun Cherry 1.2 GL m. '80 kl. grijs ƒ 7750,–; 240 Z '74 kl. rood ƒ 5500,–; Toyota Carina DL '81 kl. rood ƒ 9500,–; Corolla Combi '80 gas kl. beige ƒ 8250,–; VW Golf D '80 kl. bruin ƒ 9750,–; Golf LD '77 kl. bruin ƒ 6000,–; Golf GLS '78 kl. zwart ƒ 6500,–; Scirocco S '76 kl. grijs ƒ 3750,–; Pick-up club cabine '78 gas kl. rood ƒ 4750,–; Mitsubishi Galant Combi '80 kl. grijs gas ƒ 9500,–; Galant 1.6 GL '78 kl. groen gas ƒ 3900,–; Peugeot 504 GL diesel '79 kl. groen ƒ 5500,–; Rover 32.600 s aut. '79 kl. wit ƒ 7250,–; 3500 '78 kl. bruin ƒ 5500,–; 2x Mazda 323 '77-'78 vanaf ƒ 3900,–; 818 '77 kl. geel ƒ 2000,–; Alfetta 1,6 GTV '78 kl. zwart ƒ 5250,–; Chevrolet Blazer '78 kl. zwart gas ƒ 13.500,–; Optimale service en garantie. ANWB-keuring mogel. Autorama b.v. Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697 - Provincialeweg Sittard-Heerlen.

officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolgd het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 24 november 1983 besloten heeft te verklaren dat de vaststelling van een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de percelen en perceelsgedeelten, kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie C no 1896 – 1897 – 1898 – 1715 – 1812 1811 – 1527 – 1526 – 1900 – 1591 1628 – 1629 – 1630 – 1751 en 175... plaatselijk gelegen aan de Stationstraat, een en ander zoals op een ... dit besluit behorende situatietekening in rode kleur nader is aangegeven.

Het voorbereidingsbesluit ligt van heden ter gemeentesecretarie, afdeling Gemeentewerken, voor eenieder ter inzage.

Simpelveld, 30 november 1983.

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux.

HINDERWET
RECTIFICATIE

In de advertentie van de gemeente Meerssen d.d. 24 november 1983 terzake van een aantal vergunningen ingevolge de Hinderwet is abusievelijk bij de ter inzage liggende ontwerp-beschikkingen het navolgende niet opgenomen.

Het hierna genoemde dient ter aanvulling van het onder punt 2 van de advertentie d.d. 24 november 19.. gestelde.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag, en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot 15 december 1983 tegen bovengenoemde ontwerp-beschikkingen bij ons college gemotiveerde bezwaren inbrengen.

Degene die een bezwaarschrift indient tegen de ontwerp-beschikking, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Meerssen, 30 november 1983.

Burgemeester en wethouders
van Meerssen,
de secretaris,
L.J.G. Cortenraad,
de burgemeester,
drs. J.H.H. Mans.

Vrienden Urmondia helpen club er bovenop

Nettowinst voor Urmondia

URMOND – De steunacties van het comité Vrienden van Urmondia heeft de club geen windeieren gelegd. Tijdens een feestavond in de Urmondse fanfarezaal onthulde comité-voorzitter Jo Driessen zaterdag dat de acties een bedrag van goed 20.000 gulden hebben opgebracht. Daarmee is de geleden schade van 14.500 gulden ruimschoots vergoed.

Penningmeester Wim C. vertrok in augustus met de noorderzon, met medeneming van de inhoud van de clubkas. Het bestuur van de voetbalclub was er al enige tijd van op de hoogte dat de zaken van de penningmeester niet klopten, maar Wim C. had enkele weken respijt gekregen van het bestuur om de rekeningen weer kloppend te maken. Inmiddels had C. echter al een bedrag van 14.500 gulden van de rekening van Urmondia afgehaald en in eigen beurs gestoken. Toen het bestuur hem uitstel wilde geven om de zaak in orde te maken, nam C. de benen. Hij meldde zich enige tijd later bij de politie in een plaatsje in de buurt van het Duitse Bremen. Nadat hij daar een tijd in hechtenis is geweest, is de penningmeester uitgeleverd.

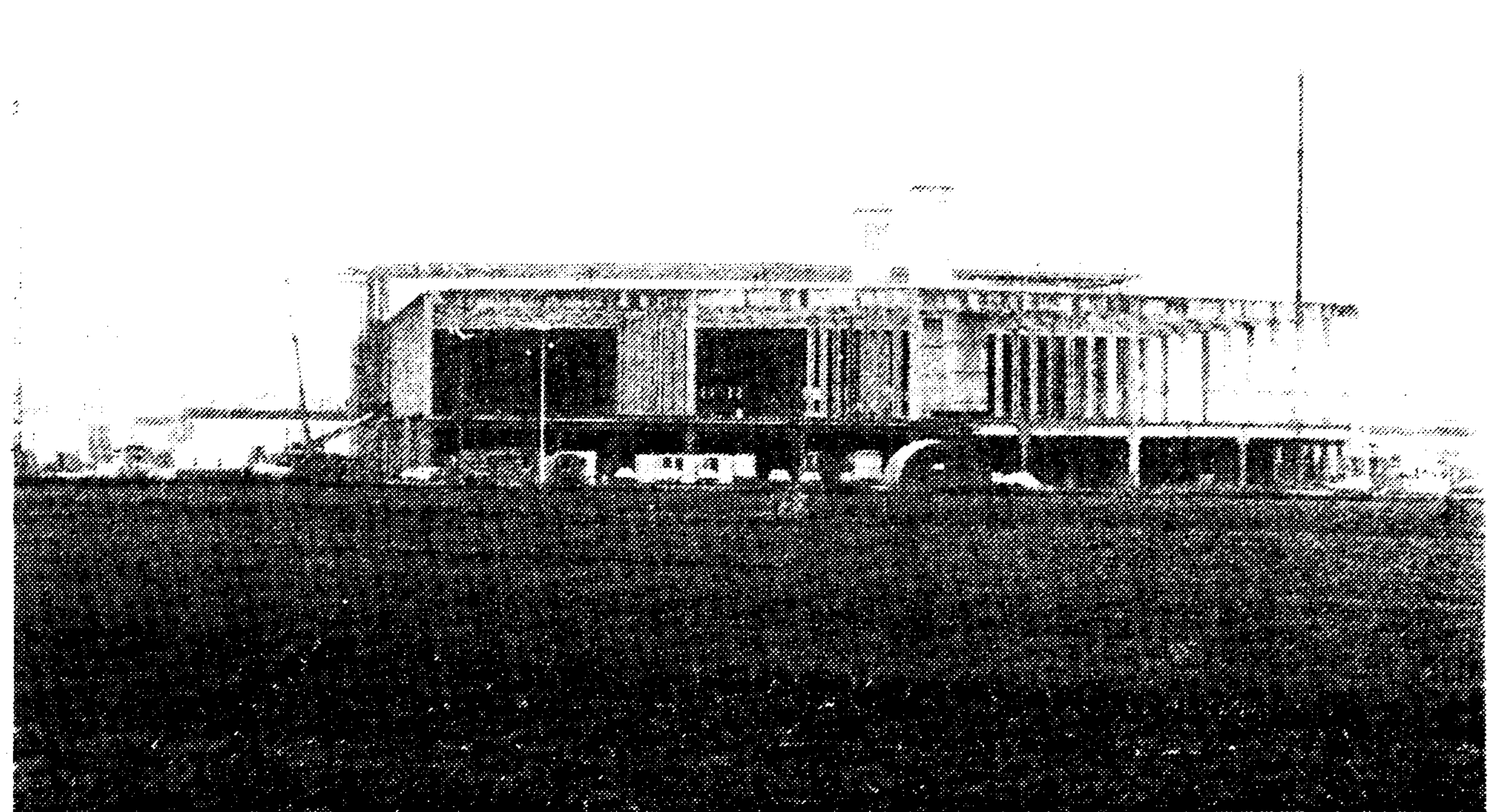
Momenteel is C. op vrije voeten, in afwachting van zijn berechting. C. heeft steeds ontkend dat hij 14.500 gulden gestolen heeft, hijzelf zegt dat het niet meer dan 12.000 gulden was. Het geld heeft hij, volgens eigen zeggen, in Duitsland verbrast.

Opbrengst

De acties van het vriendencomité hebben in ongeveer drie maanden 20.000 gulden opgebracht. Het grootste deel daarvan komt uit giften van bedrijven en particulieren voort. Ongeveer 4000 gulden werd vergaard tijdens een huis-aan-huiscollecte in het dorp. Ook de vriendschappelijke wedstrijd tussen Urmondia en Fortuna Sittard leverde zoiets 4000 gulden op. Loterijtjes tijdens competitiewedstrijden leverden 1200 gulden op.

Steuncomité?

De opbrengst werd zaterdag aangeboden aan voorzitter Peter Kuijpers van Urmondia. Tijdens een drukbezochte Beierse avond, die gratis verzorgd werd door de Hetzendaeler Muzikanten, kreeg hij een symbolische cheque aangeboden. Het comité overlegt nog of het ontbonden moet worden of dat het als steuncomité voor de Urmondse voetbalvereniging blijft bestaan.



● De contouren van de nieuwe lakstraat, die Volvo in Born bouwt

TECHNISCH UNIEK EN ENERGIEVRIENDELIJK

Volvo bouwt aan nieuwe lakstraat

Van onze verslaggever

BORN – Een nieuwe lakstraat, waarin de nieuwste technieken zullen worden toegepast, is momenteel in aanbouw bij de Volvofabriek in Born. De lakstraat, onder te brengen in een hal van 250 meter lang, 85 meter breed en 18 meter hoog, moet na de zomervakantie 1984 in gebruik worden genomen. In juli van dit jaar werd met de bouw begonnen. Verwacht wordt dat de nieuwe hal over enkele weken geheel 'dicht' zal zijn, waarna met de inbouw van de apparatuur kan worden gestart.

De nieuwe lakstraat vergt een investering van ongeveer 120 miljoen gulden. Voorlichter Henk Hoogakker van Volvo Born zegt dat bij de bouw zoveel mogelijk regionale bedrijven worden ingeschakeld.

Voor die 120 miljoen gulden krijgt Volvo niet alleen een technisch hoogstandje voor de 'finishing touch' van de nieuwe Volvo's, maar bovendien een energievriendelijke installatie. Voor zover dat bij een energievreter als een lakstraat voor automobielen uiteraard mogelijk is.

Toch zal de nieuwe installatie waarmee Volvo's van een zeven lagen dikke lak- en kleurlaag wordt voorzien, aanzienlijk minder energie gaan verbruiken dan de huidige installatie.

Ook zullen in de nieuwe lakstraat voor betere werkomstandigheden voor het personeel gelden dan in de huidige. De nieuwe lakstraat is de eerste grote externe uitbreiding van het Volvo-fabriekscomplex in Born sedert de start van de produktie van de 360-serie.

Volvo heeft de nieuwe lakstraat nodig omdat de huidige installatie te klein werd voor de nog steeds stijgende vraag naar nieuwe Volvo's. De fabriek in Born verwacht nog in de maand december, dat de honderdduizendste Volvo van dit jaar in de 360-serie van de band zal lopen. Dat zal dan een produktierekord voor de Bornse fabriek betekenen.

Jaar cel voor roofoverval

MAASTRICHT – Wegens diefstal met bedreiging van geweld heeft de rechtbank in Maastricht dinsdag de 28-jarige Hoensbroekenaar F. D. veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf, hetgeen ook door de officier van Justitie was geëist.

Gewapend met een revolver was de man in Spaubeek binnengedrongen in een klaarblijkelijk verlaten caféwoning. Hij had reeds een hoeveelheid oude munten en bankbiljetten ingepalmd toen hij werd gestoord door de plotselinge binnenkomst van een man en twee grotere kinderen. Onder bedreiging met zijn wapen sloot hij het drietal op in een w.c.-ruimte.

Even later wilde hij daar ook een vrouw bij voegen die onverwacht was binnengekomen. Op dat moment lukte het de ingesloten man de indringer uit zijn evenwicht te brengen door zijn volle gewicht tegen de deur te plaatsen. Daarna kon hij worden overmeesterd en overgegeven aan de politie.

Een jaar geëist voor aannemen steekpenningen

MAASTRICHT – Een jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf eiste officier van Justitie mr. H. Laumen gisteren in Maastricht tegen de 55-jarige A. S. uit die plaats, die hij schuldig achtte aan een reeks ongeoorloofde manipulaties waarmee de man jarenlang grote bedragen aan steekpenningen had weten binnen te halen. Daarmee zou hij zijn werkgever hebben benadeeld voor meer dan 150.000 gulden.

In een dienstverband van bijna veertig jaar was S. bij een Maastrichtse industrie opgeklommen tot chef Expeditie Buitenland. Geruime tijd reeds voelde hij zich gepasseerd en niet erkend. Dat zette hem ertoe aan in contact te treden met expeditiefirma's die geregeld voor zijn fabriek naar het buitenland plachten te rijden. Hij wist hen ertoe over te halen zodanige bedragen in rekening te brengen dat er zowel voor de expediteur als voor hem de nodige honderdjes per rit aan de strijkstok bleven hangen. Ook had hij langs meer directe weg steekpenningen aangenomen. De betrokken expediteurs zeiden te hebben gehandeld in de hoop hun dienstverlening aan het Maastrichtse bedrijf te kunnen voortzetten en zelfs uit te breiden. Op 13 december volgt de uitspraak van de rechtbank.

Bisschoppen wijzen benoeming in IKV af

DEN HAAG/ROERMOND – De bisschoppen hebben geweigerd de benoeming door Pax Christi van K. Dekkers tot lid van het Interkerkelijk Vredesberaad (IKV) Rooms-katholieke kerk te bekrachtigen. Hij is werkzaam bij het buro Internationale Solidariteit te Roermond, dat door bisschop Gijsen ingesteld werd. De R.K. Vredesbeweging Pax Christi is hierdoor "aangenaam verrast", aldus secretaris van ter Laak. Volgens de afspraak heeft pax christi het recht de rooms-katholieke vertegenwoordigers in het ikv te benoemen, waarna bekrachtiging door de bisschoppen volgt. „wegens de betrokkenheid van de heer dekkers bij het buro internationale solidariteit" ziet de bisschoppenconferentie van de bekrachtiging af.

In 1975 ontsloeg bisschop Gijsen de missie en ontwikkeling de Diocesane Missieraad en diens secretaris, P. Nelen. Met steun van de Nederlandse Missieraad werd dit werk voortgezet onder de naam Buro Internationale Solidariteit. De bisschoppen zeggen nu dat door de benoeming van Dekkers te aanvaarden het buro wordt erkend en dat willen zij niet.

Lezing over 'VN en vermiste personen'

MAASTRICHT – Bij gelegenheid van de 35ste verjaardag van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens' houdt prof. mr. Th. van Boven een lezing onder de titel 'De Verenigde Naties en vermiste personen'. De lezing (15 december) wordt gehouden in het gebouw van de juridische faculteit, Zwingelput 4 in Maastricht. Aanvang 19.30 uur. Voorafgaande aan de lezing zal de film 'Missing' van Costa Gavras worden gedraaid.

Op 2 december spreekt de Keulse theoloogleraar Mbaya in het zelfde gebouw over de machtsverhoudingen in het hedendaagse Afrika. Beide bijeenkomsten zijn voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

De Leeuwerik in Elsloo

ELSLOO – In het kader van het toernooi der Lage Landen wordt zaterdag 3 december om 20 uur door Jozef Simonskring uit Oelegem een uitvoering gegeven van het stuk „De Leeuwerik" van Jean Anouilh.

„De Leeuwerik" wordt de geschiedenis van Jeanne d'Arc verteld, die in 1431 haar leven op de brandstapel beëindigde.



● Op de bijeenkomst in Gronsveld gisteren debatteerden vele fruittelers over het al dan niet houden van een veiling.

Telers vallen getourmenteerde veilingmeester bij

„Met getatoëerd fruit kun je geen kerstveiling houden"

door jan van lieshout

GRONSVELD – Het woord was aan de telers. Ze waren in groten getale opgekomen. Het advies van veilingmeester Jozef Clairbois was negatief. „Ik heb zegge en schrijve vier opgaven binnen. Wat wil je, als de meeste telers door de poststaking de circulaire eerst vandaag hebben ontvangen. Het is treurig, dat zolets in Nederland kan: dat ambtenaren over de rug van het bedrijfsleven de regering op de knieën proberen te krijgen en toestanden creëren welke je alleen in Bolivia voor mogelijk zou houden. Met de telefonische opgaven kom ik aan veertien ton verpakt fruit. Daarvan kan ik geen kerstveiling houden", foeterde Jozef Clairbois.

„Bovendien zou een kerstveiling met getatoëerd fruit afbreuk doen aan de reputatie, die de afgelopen jaren werd opgebouwd", oordeelden de telers, die hun getourmenteerde veilingmeester unaniem bijvielen.

„Door de hagelstorm van 17 juli is zeker tweederde van het Zuidlimburgse fruitareaal getroffen. Van een partij van 1.000 kilo hou je nog geen 300 kilo gave appelen over", verdietste Bèr Beckers uit Bruisterbosch, die ettelijke keren beslag legde op de beker voor de mooiste inzending.

„Ga je de beste appelen eruit halen dan blijf je met minder goede partijen zitten, die daardoor minder opbrengen. Het loont derhalve niet de moeite", hield de realist in Jos Nijsten (32) uit Sittard halt.

„Zonde", vertolkte Jan Romar (65) uit Bunde de teleurstelling der kopers. „Dat ze van Grubbenvorst fruit naar Gronsveld halen", opperde Leen Louter (51) uit Rotterdam.

Sfeer

Om de handel tegemoet te komen besloten de telers op dinsdag 13 december een veiling te houden, waar ook verpakt fruit zal worden aangevoerd. Tevens zullen er die dag groenten voor de klok worden gebracht, zodat toch iets van de sfeer van de kerstveiling behouden blijft.

Financieel deert de annulering van de kerstveiling de telers niet. Het fruit blijft erg duur. Voor het kroet werd gisteren ƒ 0,47 de kilo betaald: „een prijs, die verleden jaar om deze tijd voor de beste Golden werd betaald", aldus Bèr Beckers.

„Op 5 november hadden we een omzetstijging van ruim 30 procent", stelde Pieter Best, de stafmedewerker van de Coöperatieve Venlose Veiling, die de kontakten tussen Grubbenvorst en Gronsveld heeft onderhouden.

Er was per die datum voor bijna 11 miljoen gulden aan fruit omgezet. In de koelcellen van Gronsveld en Bunde zat begin november nog een voorraad van 4.692 ton appelen en 930 ton peren, in Grubbenvorst 4.481 ton appelen en 835 ton peren.

D'66 wil jongeren-organisatie

ROERMOND – De oprichting van een D'66 jongerenorganisatie is een van de agendapunten van de algemene regiovergadering van het Gewest-Limburg van de partij as. donderdagavond om half 8 in Hotel de la Station in Roermond. Daarnaast zal gediscussieerd worden over het „etiket" dat D'66 moet gaan dragen om de plaats van de partij in het politieke krachtenspel voor de kiezer te verduidelijken; men kan daarbij bijvoorbeeld denken aan de opdruk „links-liberaal".

Dit onderwerp wordt door oud-Tweede Kamerlid Jan Veldhuizen toegelicht. Over de oprichting van een Limburgs D'66 emancipatieplatform zal de landelijke emancipatiewerkster Trudie Theuvenet spreken.

Em.-pastoor A. Vondenhoff overleden

MAASTRICHT – In de leeftijd van 69 jaar is in Maastricht overleden emeritus-pastoor A. Vondenhoff. Gedurende zestien jaar is hij pastoor geweest van de parochie St. Petrus van St. Pieter Beneden in Maastricht. Twee jaar geleden ging pastoor Vondenhoff met emeritaat. Voorheen is hij kapelaan geweest in Voerendaal en van de St. Pancratiusparochie in Heerlen. Vóór zijn benoeming in Maastricht was hij bouwpastoor van de H.-Rozenkrans parochie in Treebeek.

Duivenshow in Simpelveld

SIMPELVELD – Zondag organiseert het 'Onderling Samenspel' Simpelveld-Bocholtz-Eys-Wittem een grote kampioenenshow in zaal Olieschlagers te Bocholtzerheide. Deelnemers aan deze show zijn alle samenspelkampioenen, wedvluchtwinnaars en verenigingskampioenen. Als eregasten zullen exposeren Janssen, Dreessen en Kurvers uit Hulsberg. Bijzonderheid is een zogenaamde 'jeugdstand' te zien zijn waar ongeveer 50 jongeren hun duiven tentoonstellen. De duiven worden ingezet van 14 tot 15 uur, ze worden om 20 uur teruggegeven.

In Weerter sporthal

Politie op de (judo)mat

WEERT – In de sporthal van Leuken-Weert worden vandaag de Zuidnederlandse Judokampioenschappen voor de politie afgewerkt. In totaal 60 agenten en wachtmeesters komen vanaf tien uur op de mat.

Nieuwbouw voor 65 miljoen in Randwyck

PLEM morgen naar nieuw hoofdkantoor

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Morgen zal de PLEM haar nieuwe hoofdkantoor in Maastricht in gebruik nemen. Het vijftig jaar oude gebouw aan de Prins Bisschopsingel wordt dan verlaten en de nieuwe PLEM-burcht aan de Maas in Randwyck wordt betrokken.

Daarmee komt voor de PLEM een einde aan een al jaren bestaand ruimtegebrek in haar hoofdkantoor. In het nieuwe hoofdkantoor worden vooral de administratieve diensten van de PLEM onder gebracht en een deel van het algemeen technisch personeel, samen zo'n 450 mensen.

Ook het vrij nieuwe (1967) bedrijfsgebouw van de PLEM aan de Franciscus Romanusweg in Maastricht zal worden verlaten. Dit complex wordt overgenomen door de Rijkswaterstaat. Het oude hoofdkantoor aan de Pr. Bisschopsingel is aangekocht door de Waterleidingmij. Limburg.

Nieuwbouw

De PLEM heeft inmiddels besloten nog een nieuwe vestiging voor de technische diensten te bouwen aan de Beatrixhaven in Maastricht. Het gebouw is over een jaar klaar en biedt onderdak aan circa 100 PLEM-medewerkers.

Verder heeft de PLEM samen met Limagas besloten in Maasbree gezamenlijk een kantoor te bouwen. PLEM, Limagas en de Waterleidingmij zullen in de toekomst meer gaan samenwerken op het gebied van huisvesting.

Het nieuwe hoofdkantoor voor de PLEM op Randwyck heeft 65 miljoen gulden gekost en is in anderhalf jaar tijd gebouwd.

Portofoon-les nog steeds niet toegestaan

Officier waarschuwt motorlesnemers voor niet-verzekerd zijn

door pierre rousseau

SITTARD – Over het hoofd van een autorijschoolhouder uit Stein heeft gisteren Officier van Justitie mr. J. Poerink duidelijk gemaakt, dat lesgeven door middel van de portofoon wettelijk niet is toegestaan.

Het gaat in dit geval om lesgeven aan een leerling die een motor bestuurt en die via een oortelefoon instructies krijgt van zijn leraar in een volgwagen.

Wat nog belangrijker is, aldus mr. Poerink, is het feit dat elke verzekeraar zich distancieert van schadegevallen die zijn ontstaan door het lesnemen op een motor onder toezicht vanuit een volgwagen. Dat moet een rijschool haar leerlingen vooraf meedelen, meende de Officier.

De wet schrijft nog steeds voor dat een instructiemotor en -wagen van zodanige extra bedieningsmogelijkheden moet zijn voorzien, dat de instructeur op elk gewenst moment zelf kan ingrijpen in de besturing.

En dat kan hij nu eenmaal niet vanuit een volgwagen. Alleen op de dag van het examen is het de kandidaat toegestaan om zonder oefenvergunning en met gebruikmaking van de portofoon op de openbare weg te komen.

De waarschuwingen van het Openbaar Ministerie werden gedaan tijdens de zitting van de kantonrechter gisteren in Sittard. Een lesnemer van een rijschool uit Stein moest zich verantwoorden voor enkele pekelzonden in het verkeer, waarvoor hij van kantonrechter mr. Van Oppen twee boetes kreeg opgelegd.

Daarnaast ging hij op de bon omdat op het moment van controle zijn oefenvergunning verlopen bleek.

Een collega van de Steinse rij-instructeur uit Urmond, die al 26 jaar leerlingen opleidt tot het besturen van een motor, zegt dat de wet strikt genomen het nog wel zo stelt, maar dat de praktijk al lang anders is.

+++ KUNST TE KEUR

Mirandolina gezellig kijkspel

HEERLEN – Toneelvereniging Mens heeft het afgelopen weekeinde zijn tien jarig bestaan herdacht met de premiere van het vrolijke spel „Mirandolina" van Carlo Goldoni en de gebruikelijke feestelijkheden, zoals een receptie en huldiging van jubilerende leden. De première in het Corneliushuis is een gezellige aangelegenheid geworden. Regisseur Bèr Veugen heeft met dit stuk een feestje willen bouwen voor de spelers en voor het publiek. Een aantrekkelijke aankleding, een feestelijk decortje, muziek, dans en een aangenaam spel van de betrokkenen. Het is er niet helemaal uitgekomen als bedoeld, maar dat mag de vreugde van de spelmogelijkheden, die de hele jubilerende vereniging met dit stuk kreeg aangeboden niet drukken. Het belangrijkste van deze avond was, dat vele leden een podiumkans hebben gekregen en de een heeft deze kans meer de ander wat minder kunnen aangrijpen. De vereniging als geheel mag met het resultaat, dat uiteindelijk uit de bus is gekomen, best gelukkig zijn.

Mirandolina, die fraai gestalte kreeg van Helmy Zuketto, is een even listige als charmante vrouw, die in staat blijkt om de meest fervente vrouwenhater weer „op het rechte pad" te brengen. Zij brengt de arme Ridder met haar kunstjes het hoofd zodanig op hol, dat hij aan de rand van de waanzin wordt gebracht. Gerrit Brugman speelde de rol van Ridder op een heel speciale wijze. Het was een beetje jammer, dat hij zijn ijzige houding ook in de emotionele scene's doorzette. Dat is eigenlijk een punt, waar de hele voorstelling op hinkte. Regisseur Ber Veugen heeft het stuk van Goldoni op een traditionele wijze aangepakt. Heel rustig en bedaard, nauwelttend ieder spektakel ontwijkend. De teksten leken haast belangrijker dan de uitbeelding van de rol. Verder dan uiterlijkheden konden de spelers dan ook niet komen. Het bleef dus een zegstuk en van die taak hebben alle medewerkers zich heel goed gekweten. Maar juist dat tikkeltje extra, waardoor toneel een menselijke emotie wordt, heeft Mens er nog niet in kunnen leggen. Als toneel was het een heel fraai kijkspel, hoewel er in de mise-en-scène ook spannender toneelbeelden te bedenken waren, maar zoals gezegd de afstand tussen spel en publiek kon in deze presentatievorm niet geheel overbrugd worden. Dat was jammer, want de aanzetten voor een sappige toneelavond waren voortdurend merkbaar.De wil was er in ieder geval.

THEO PASING

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Seawolves, a.l. wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Sophie's choice, 16 jr. 3e week, wo 15.30 en 20 uur.
H 5: The meaning of life, 16 jr. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. 5 killers, 16 jr. dag. 14 en 20.30 uur. Hot bubblegum in het leger, 2e week, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Heerlijk snoepgoed, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De illusionist, 3e week, 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Erotisch spiegelbeeld, 18 jr. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: An Bloem, 12 jr. wo 20.30 uur. Last tango in Paris, 12 jr. wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: The meaning of life, 16 jr. dag. 20.30 uur.
Palace 1: Halloween II, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Palace 2: Sophies choice, 2e week, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Studio: Six weeks, a.l. dag. 20.45 uur.
Royal 1: Seduction of Cindy, 18 jr.dag vanaf 12.00 uur.
Royal 2: Vrijdag de 13e, 16 jr. 2e week, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Porky's II, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Return of the Jedi, a.l., 6e week, dag. 14, 17 en 21 uur.
Mabi 3: Merry Christmas mr. Lawrence, 16 jr. 3e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Muriel, wo 20 en 22 uur.

EXPOSITIE

SCHAESBERG

D'r Sjeet, Hoofdstraat 144: aquarellen en keramiek van Otto Mulders. Open ma en vr vanaf 18 uur, di en do vanaf 13 uur, za vanaf 16 uur. Tot en met 6 december.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: Schilderijen en aquarellen van Anton Buytendijk. Open tijdens winkeluren. Tot en met 2 december.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en tekeningen van Mathijs van Pelt, grafiek en kleinplastiek van acht Nederlandse realisten. In de tuin beelden van Twan Lendfers, Hans van Lunteren, Yvonne Mostard, Harry Palmen, Rob Stultiens, Anne Hulleman. Open wo t.m zo 13 - 17 uur. Tot 4 december.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t.m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein – Galerie De Blauwe Olifant: Netsuke, wonderwereld in miniatuur. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 15 januari.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

DOENRADE

Kasteel Doenrade: beelden en sieraden van Rini Dado, pentekeningen van Tino Goedings, schilderijen en etsen van Joep Homerson. Open vr 19 - 23 uur, za 14 - 18 uur en zo 12 - 18 uur.



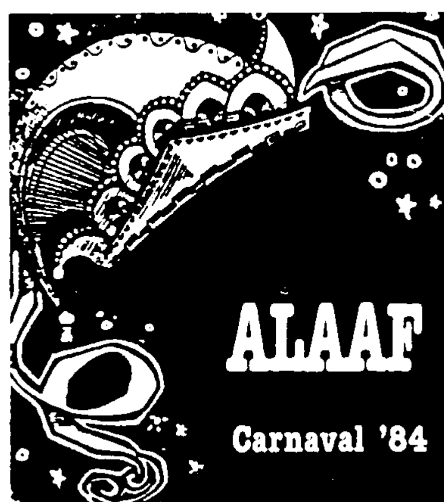
●*Federatievoorzitter Jan Willems reikte Hein Holtus de bij de orde behorende oorkonde uit.*

Geete-treffen

UBACH OVER WORMS – Zaterdag 10 december wordt in café 't Stüpke in de Groenstraat het traditionele Geete-treffen gehouden. Muzikale medewerking wordt verleend door Ko Boerdijk, de toegang is gratis.

Onderscheiding

HEERLEN – De Orde van Verdienste van de Federatie van Heerlense Carnavalsverenigingen, de hoogste onderscheiding die in het Heerlense carnavalswereldje bestaat, is uitgereikt aan Hein Holtus uit Heerlerheide. Dit gebeurde tijdens het federatietreffen, het verbroederingsfeest van de veertien Heerlense carnavalsverenigingen. Criterium bij het in aanmerking komen voor deze orde is dat men gedurende vele jaren zowel op carnavalistisch als cultureel gebied het nodige gepresteerd moet hebben. Enkele wapenfeiten die Hein Holtus op zijn naam heeft staan: hij is erebestuurslid van harmonie St. Gerardus, erelid van St. Fides, erebestuurslid van KWV De Heidebloem, lid van de ex-prinsen vereniging van cv De Bokkeriejesj, lid van VV Heksenberg en hij werd in 1971 uitgeroepen tot Europaprins.



Schlager

SIMPELVELD – De nieuwe Simpelveldse carnavalsschlager heet „Zumpelvelder Jonge" en komt uit de koker van Hub Paffen. Tijdens de selectiewedstrijd werd het winnende nummer gebracht door de Ochtendkrekels. Er waren zeven inzendingen.

Disco

HOENSBROEK – Vrijdag 9 december zal in het Hoensbroekse Trefcentrum weer een groot discofestijn plaatsvinden, georganiseerd door c.v. De Koelköp. De muziek verzorgt drive-in discotheek Sky. Aanvang 20 uur, entree 2,50 gulden.

Kerstmarkt in Heerlen

HEERLEN – De kerstmarkt in Heerlen begint donderdag 15 december en vindt plaats rond de Pancratiuskerk. Dagelijks is de markt open van 10 tot 21 uur.

In het weekeinde echter tot 17 uur. Zaterdagavond 17 december om 20 uur geeft het Madrigal-Chor Budapest een concert in de Pancratiuskerk en zondagmiddag 18 december is het de beurt aan De Nachtgalen van Polen om vanaf half drie de mensen op een uitvoering te trakteren. Op de laatste dag, 23 december, is in de Pancratiuskerk present de Heerlense Oratorium Vereniging, Der Junge Chor Aachen en het L.S.O.

Raad Voerendaal vraagt zich af:

„Is verbouwing gemeentehuis wel zo noodzakelijk?"

VOERENDAAL – Met uitzondering van het CDA, vragen alle raadsfrakties in de Voerendaler gemeenteraad zich nadrukkelijk af of een verbouwing van 350.000 gulden van het gemeentehuis wel noodzakelijk is. De woordvoerder van de CDA-fraktie, G. Claessens, hield trouwens een slag om de arm door te stellen: „Wij bepleiten áls verbouwing noodzakelijk is, de verbouwing van het huidige gemeentehuis en zij zijn tegenstander vAn het vestigen van dependances". VVD-er G. Voogt noemde de verbouwing „wel erg rigoreus", vooral gezien het feit dat het personeelsbestand van de secretarie in de toekomst, door bezuinigingen en automatisering, eerder zal krimpen dan groter zal worden.

Charel Lemmens, voorzitter van de fraktie Lemmens, vond dat het gemeentehuis het niet kan maken om enerzijds de onroerend goed belasting met 3 procent te verhogen en anderzijds het gemeentehuis voor 3,5 ton uit te breiden. „Is zo'n dure verbouwing wel nodig. Kan het niet met wat schuifwandjes worden opgelost, deze grote ruimte (de raadszaal, red.) is ook niet iedere dag in gebruik en moet wel verlicht en verwarmd worden". En ook Guus Mertens vroeg zich af of een uitbreiding straks niet overbodig zal zijn, als eenmaal alle tijdelijke krachten weer vertrokken zijn van de secretarie.

Tekort

Volgens de aanbiedingsbrief van b en w van Voerendaal is de uitbreiding van de kantoorruimten wel degelijk noodzakelijk. Dat is althans gebleken in de twee jaar die zijn verstreken sinds de gemeentelijke apparaten van Voerendaal, Klimmen en Wijnandsrade door de herindeling zijn samengevoegd. Bovendien vindt het college een aantal technische verbeteringswerkzaamheden, waaronder de verbetering van de luchtbehandelingsinstallatie en zonwering en verlichting in de raadszaal, nodig.



● *Het gouden paar Jeske-Freijter*

Oswald Jeske en Irene Freijter gouden paar

BRUNSSUM – Morgen is het vijftig jaar geleden dat Oswald Jeske en Irene Freijter uit de Pelgrimstraat 15 te Brunssum elkaar het jawoord gaven. Deze trouwdag zullen zij vrijdag tesamen met hun drie kinderen en twee kleinkinderen herdenken. Het adres van de dag is Hotel Kerkeveld aan de Kerkeveldstraat. Hier kan men beiden tussen 18.30 en 19.30 uur feliciteren met het behalen van deze mijlpaal.

Oswald Jeske werd op 2 februari 1905 in het Poolse plaatsje Lódz geboren. Zijn eerste centjes verdiende hij bij een boer in Duitsland. Daarna is hij schiethouwer geweest in een Belgische mijn. Zijn laatste werkgever was de staatsmijn Hendrik waar hij 38 jaar in dienst is geweest. Vroeger deed hij veel tuinieren en kon hij zich uren vermaken met houtsnijwerk. Nu doet hij nog veel wandelen en biljarten. Ook lust hij van tijd tot tijd nog graag een borrel.

Irene Jeske Freijter werd in het Duitse plaatsje Herne geboren. Toen zij dertien was kwam zij met haar ouders naar Brunssum. Hier leerde het gouden paar elkaar kennen. Haar bobby's zijn handwerken bij De Zonnebloem en kienen.

B en W Nuth bestemmen 45.000 gulden voor jeugd

NUTH – B en W van Nuth willen ten behoeve van de jeugd in de gemeente in totaal 45.000 gulden ter beschikking stellen. Vijf en twintig duizend gulden is bestemd voor een betere verwarming van het gidsenhome 'Oos Haka' in Nuth en twee jaar achterelkaar gaat telkens 10.000 gulden naar de kas van de kinderboerderij Vaesrade.

Het onderkomen van de Nuther gidsen is dringend toe aan een nieuwe CV-ketel. Bovendien zullen leidingen vervangen moeten worden en thermostatische radiatorventielen aangebracht. Daarnaast wordt het gebouw aangesloten op het gasnet en zal de bestaande olietank worden opgevuld met zand. Ter beperking van het energieverbruik worden tenslotte aluminium voorzetramen geplaatst en wordt het hang- en sluitwerk vernieuwd.

De kinderboerderij bij de speeltuin in Vaesrade verkeert in zo'n onderkomen toestand dat er voor 138.100 gulden aan vernieuwd moet worden. De bouw zal onder eigen beheer van het stichtingsbestuur worden gerealiseerd met inzet van veel mankracht uit de gemeenschap Vaesrade. Van de gemeente heeft de stichting daarom slechts 20.000 gulden nodig. Het resterende bedrag zal door de stichting zelf bijeen worden gebracht door zelfverkzaamheid en acties.

Inbrekers wisten het antwoord niet

Waar kwam die kleuren-t.v. toch vandaan?

AMSTENRADE – Bij een simpele verkeerscontrole in Amstenrade heeft de politie twee mannen uit Heerlen aangehouden, die zeker twintig inbraken in de maanden september en oktober op hun kerfstok hebben. De inbraken werden vooral gepleegd in afgelegen huizen, waar kleuren-teevees, video- en stereoinstallaties werden buitgemaakt.

Vorige week woensdag werd het tweetal door de rijkspolitie aangehouden. Op de achterbank van de auto stond een kleuren-t.v. waarvan de herkomst nu niet bepaald duidelijk kon worden aangegeven. Later bleek, dat die afkomstig was van de familie D. uit Oirsbeek en dat de beide 'heren', de 24-jarige E.W. en de 26-jarige L.B., beiden uit Heerlen, daar hadden ingebroken. Later zou blijken dat zo'n twintig soortgelijke inbraken op hun naam staat.

Het tweetal is inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie en in bewaring gesteld.



● *Kraampjes met leuke en historische kerstspullen zijn in Aken te zien.*

Tweede lustrum 'Aachener Weihnachtsmarkt'

Geur van Glühwein, amandel en kastanje

AKEN – Komt U een dezer dagen in de omgeving van het marktplein voor het gemeentehuis in Aken dan dringt ongetwijfeld de geur van Glühwein, gebakken amandelen en kastanjes Uw neus binnen. Een niet te verklaren gevoel en hang naar romantiek lokt elk jaar, jong en oud, honderdduizenden bezoekers naar de jaarlijkse 'Weihnachtsmarkt' in Aken. Bij dixielandmuziek herleven in de dagen voor Kerstmis in de straten van de Keizerstad sprookjes.

Voor de tiende maal vindt dit jaar de kerstmarkt op het marktplein in het centrum van Aken plaats. Voorheen speelde een en ander zich af bij de Elisenbrunnen. Op deze plek was de kerstmarkt echter ten dode opgeschreven. Men verhuisde naar het marktplein. Maar ook in de beginjaren verliep niet alles naar wens en was de belangstelling matig. De laatste jaren echter is de belangstelling enorm toegenomen en komen de mensen van heinde en ver om eventjes van de Kerstsfeer in Aken te proeven. Behalve „Bratwurst, Reibekuchen, Spiessbraten und Getränke", zijn er op de markt nog andere dingen te beleven.



● *Over belangstelling heeft de 'Weihnachtsmarkt' niet te klagen.*

Straatmuziek

Op de hoek van de straten spelen regelmatig straatbandjes en elke zaterdagmiddag van vier tot zes uur speelt de Rain-City-Jazz-Band. Komende zondag van 11.30 tot 13.30 uur verzorgt de 'Itertal Brass Band' een zondagsconcert.

De organisator 'Märkte und Aktionskreis City' (MAC) in Aken heeft ook aan de jongste jeugd gedacht. Voor één Mark kan de jeugd een ritje maken op een kindercarrousel. Dinsdag 6 december komt de Kerstman een kijkje nemen op de markt en deelt aan de kinderen kleine cadeautjes uit. Ook kunnen de kinderen deelnemen aan een kleurwedstrijd met als thema 'Bonte bedrijvigheden op de kerstmarkt' en een ballonnenwedstrijd. De prijsuitreiking van de kleurwedstrijd vindt plaats donderdag 15 december om 18 uur en van de ballonnenwedstrijd zondag 18 december om 12 uur. De markt is elke dag, ook in het weekeinde, open van 's morgens elf uur tot 's avonds half acht. De winkels zijn open tot 's avonds zes uur.

Op de kerstmarkt staan veertig kraampjes met allerlei historische kerstartikelen en lekkernijen. Zondag 11 december wordt de markt uitgebreid met een vlooienmarkt. Een dag eerder verzorgt de WDR in het programma 'Freie Fahrt ins Wochenende' een directe uitzending. Ter afsluiting van het hele kerstgebeuren zingt woensdag 21 december de Akense muziekgroep St. Barbara advents- en kerstliederen.

Regio kort

HEERLEN

● In de Nor aan de Geerstraat 284 wordt iedere eerste donderdag van de maand om 20,30 uur een Boekenruilbeurs gehouden. De beurs zal muzikaal omlijst worden door een pianist.

● Vandaag wordt tussen tien en vier uur in Huize Tobias aan de Tacitusstraat een grote handwerktentoonstelling en -verkoop gehouden. De opbrengst Is voor het Nederlandse Rode Kruis.

HOENSBROEK

● De onlangs in Hoensbroek gehouden collecte van het Nationaal Jeugd Fonds 'Jantje Beton' heeft 4111,80 gulden opgeleverd. In Heerlen bracht de collecte 12.820,80 gulden op.

BRUNSSUM

● Vanavond wordt er vanaf half acht een taai-taai-avond gehouden in jeugdhuis Fatima aan de Populierenstraat voor de jeugd vanaf twaalf jaar.

NUTH

● De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen en Gepensioneerden houdt vandaag om 20 uur in het gemeenschapshuis te Schimmert haar jaarlijkse toneelavond. De toneelvereniging St. Donatus uit Grijzengrubben brengt dan klucht 't Bevroare Kapitaal. Kaarten zijn voor f 3,- verkrijgbaar bij het SWOG Pastorijstraat 36 te Nuth of bij de plaatselijke vertegenwoordigers van de bejaardenverenigingen.

NIEUWENHAGEN

● Het welzijnwerk voor Ouderen start op donderdag in het wijkcentrum De Kleikoel om 20 uur met een danscursus stijldansen. De cursus bestaat uit 15 lessen van 2 uur. De kosten van de cursus zijn f 50,- per persoon. Voor inlichtingen of aanmelding kan men terecht bij J. Keren, Prins Hendrikstraat 46, P. Jonker Dorpstraat 21 en het Welzijnswerk voor ouderen aan de Wilhelminastraat 7. Tevens zoek men nog enkele vrijwiliigers die in het bezit zijn van een personenauto en die de bejaarden een of meerdere dagen per week tussen 12 en 12.30 uur een maaltijd kunnen bezorgen.

KLIMMEN

● Donderdag brengt Sinterklaas een bezoek aan de leden van de Klimmender Nachtegalen in repetitielokaal Claessen. Zondag verzorgt het koor onder leiding van Paul Lemmen de Afrikaanse mis van Mandio om 11.30 uur in de parochiekerk.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in Juphuis. 19.45 uur in café St Heerlen.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen. 19.45 u in zaal Krings Spekholzerheide. uur in zaal Reuling. 20 uur in ca Nulland. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19 uur in club 208. 19.45 uur in ca Blaue Bock Spekholzerheide.
Hoensbroek: 19.45 uur in Ons Tr centrum. 19.15 uur in de harmon zaal. 19.30 uur in De 12 Ambacht
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het meenschapshuis Romantica.
Ubach over Worms: 20 uur in h gemeenschapshuis 't Stroatje. uur in zaal Eggen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelmin zaal. 14 uur in het soosgebouw.
Brunssum: 14 uur in het Open Hu 19.45 uur in het gemeenschapsh de Kepper. 20 uur in café het Hof 19.45 uur in café Het Schachtwie
Nieuwenhagen: 20 uur in de ka ne van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het meenschapshuis Kunderhoes.
Simpelveld: 20 uur in de harmon zaal Broekman.
Schaesberg: 20 uur in Wijkcentru 't Eikske.
Treebeek: 19.45 uur in Jeugdhu aan de Maanstraat.

Gerrie Schrijnemakers vier maanden 'out'

'Het is uit de hand gelopen', zei de dokter...

door harry muré

BORGHAREN – Een niersteentje ter grootte van een speldeknop kost Gerrie Schrijnemakers de helft van het voetbalseizoen 83/84. Drie weken geleden onderging de Fortuna-verdediger een spoedoperatie. Sinds gisteren zit hij thuis te bekomen van de zware ingreep. Op 23 oktober speelde hij zijn laatste wedstrijd. Als het meezit, is hij begin maart weer inzetbaar. „Alles bij elkaar ben ik dik vier maanden kwijt. 'Het is wat uit de hand gelopen,' zei de dokter toen ik bijkwam uit de narcose".

Gerrie Schrijnemakers meldde zich in het ziekenhuis om 'de leiding te laten reinigen', een kwestie van een dag of drie. Het steentje was zo moeilijk bereikbaar, dat een ingreep onder narcose noodzakelijk was. „Normaal stelt dat niet veel voor, maar toen ik bijkwam, wist ik niet wat ik hoorde. Ik had vier kunstmatige uitgangen en een jaap van dertig centimeter op m'n buik," aldus Gerrie Schrijnemakers, die geschrokken reageerde: „Kan dat zo maar, een zware operatie zonder overleg met de patiënt vooraf?"

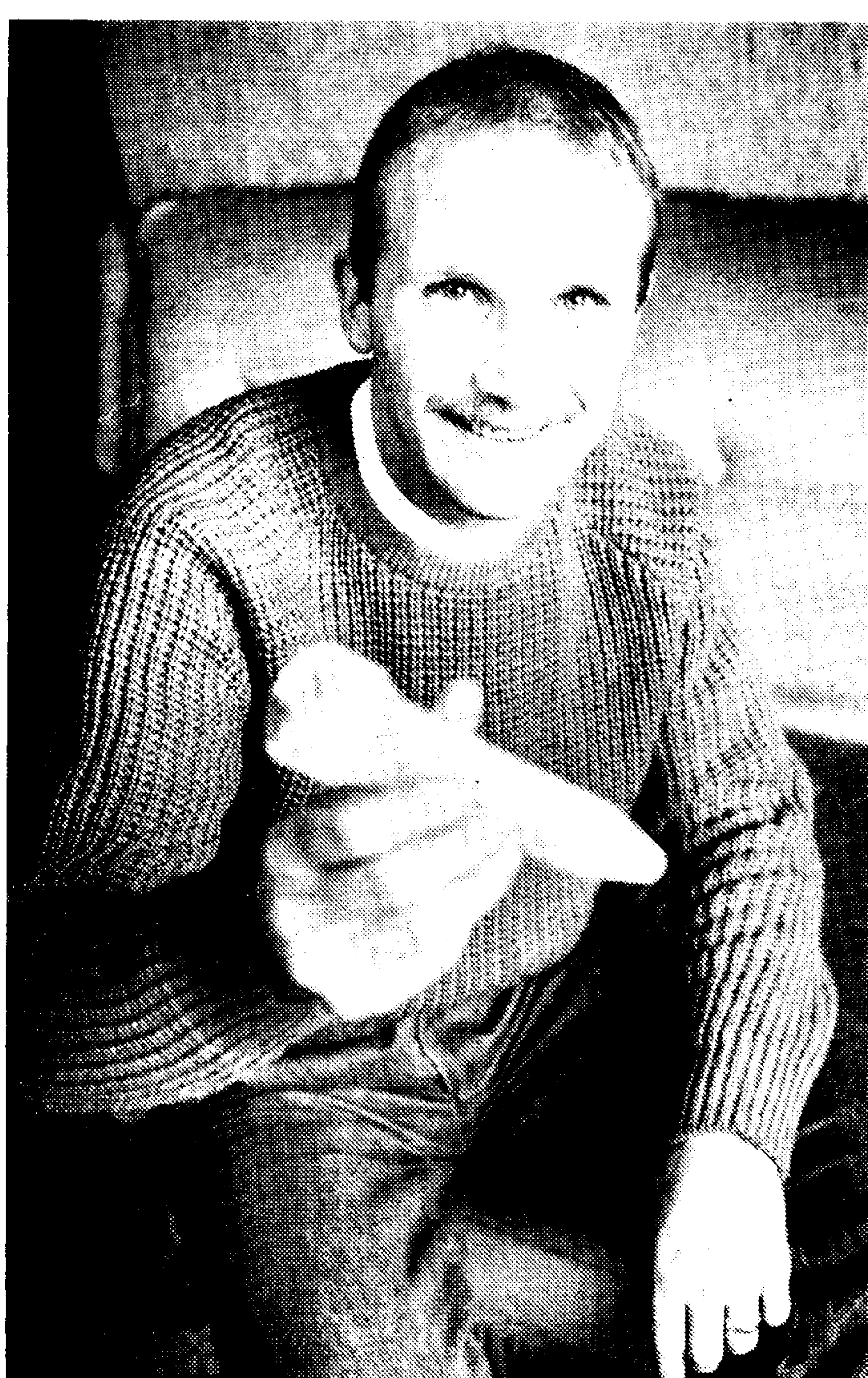
Vergiftiging

Achteraf mag hij blij zijn. „De situatie was kritiek. Het steentje zat vastgegroeid in het weefsel en er dreigde niervergiftiging. Als de dokter niet meteen had ingegrepen, was ik een nier kwijt geweest." Eind vorige week werden de kunstmatige uitgangen verwijderd. De nierfoto's zien er 'gezond' uit.

Op het moment dat hij in het ziekenhuis belandde, stond hij niet meer in de basis. „Na de 6-0 nederlaag tegen Excelsior werd ik voor de wedstrijd tegen Sparta gepasseerd. Dat kon ik begrijpen; de trainer moest iets doen. Jammer dat ik me door die operatie niet heb kunnen revancheren, want ik was geladen".

Over veertien dagen start hij met duurlopen, en vervolgens met lichte conditie- en krachttraining. „Ik heb drie jaar geen enkele wedstrijd, geen enkele training gemist. Nu begin ik weer helemaal bij nul. Het wordt moeilijk, want ik loop een enorme achterstand op. In februari hoop ik terug te zijn bij de groep. Misschien dat ik het laatste deel van de competitie weer in het veld sta".

Het gaat weer bergop met Schrijnemakers en Fortuna Sittard. „Ik wist dat de ommekeer zou komen. Zestien goede spelers, maar het was geen plóég. Dat zag je vooral in de uitwedstrijden. Wat we nodig hadden, was een overwinning. De zege op Go Ahead Eagles kwam op het juiste moment".



● Gerrie Schrijnemakers met z'n medisch souveniertje: een kokertje met daarin het piepkleine niersteentje.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Spartak-Sparta direct op TV

HEERLEN – De NOS-televisie verzorgt op woensdag 7 december een rechtstreekse reportage van de Uefacupwedstrijd Spartak Moskou-Sparta Rotterdam. De reportage op Nederland 2 begint om 16.55 uur.

Cosmos biedt Pele 15 miljoen

RIO DE JANEIRO – De Amerikaanse voetbalclub New York Cosmos heeft Pele een aanbod gedaan voor een bedrag van vijf miljoen dollar (ruim vijftien miljoen gulden) om met ingang van het komende seizoen weer bij de club actief te worden als speler. De inmiddels 43 jaar oude Pele stopte in 1975.

Pele gaf weliswaar toe, dat zijn tijd voorbij is, maar dat het gezien de economische recessie onverstandig zou zijn een dergelijk aanbod niet te overwegen. De Braziliaan heeft tot half december bedenktijd gevraagd. Bij de Cosmos maakt men zich ernstig zorgen over het teruglopen van de toeschouwersaantallen. De club hoopt met de terugkeer van de beste voetballer aller tijden de belangstelling van het publiek weer te wekken. Pele traint nog regelmatig bij de New York Cosmos.

Serginho van doping verdacht

SAO PAULO – De Braziliaanse voetbalinternational Serginho wordt ervan verdacht zijn toevlucht te hebben genomen tot het gebruik van stimulerende middelen. Bij een routinecontrole tijdens een competitiewedstrijd van zijn club FC Santos tegen Corinthians (0-0) zei Serginho een neusspray te hebben gebruikt om een verkoudheid te bestrijden. In de spray bevond zich navasoline, dat in Brazilië op de lijst van verboden middelen staat.

Serginho deelde de dopingcontroleurs mee dat hij daar niet aan had gedacht toen hij de neusspray gebruikte. Toch kondigde de bond aan dat een afgenomen urinestaal van Serginho zorgvuldig zal worden onderzocht. Serginho reageerde gelaten: „Ik heb al veel moeten slikken tot nu toe. Hier kom ik ook wel weer overheen".



● Freddy Maertens.

DE GOEDE: „ALLE KLASSIEKERS EN DE TOUR"

Freddy Maertens tekent voor Nederlandse ploeg

STANDAARDBUITEN – Freddy Maertens heeft besloten zijn wielercarrière voort te zetten bij een Nederlandse ploeg. Vrijdag tekent de oud-wereldkampioen een éénjarig-contract voor de formatie van Jaak de Goede, die afgelopen seizoen gefinancierd werd door het Brabantse bedrijf Beckers Snacks.

Het is de bedoeling dat de ploeg van De Goede volgend jaar met Freddy Maertens als kopman alle klassiekers en de Tour de France, waarin Maertens twee jaar geleden zijn opzienbarende come-back maakte, afwerkt. Jaak de Goede is al sinds september in onderhandeling met de veelbesproken Belg, die dit jaar slechts één kermiskoers won. „Ik ben met Freddy Maertens wat de financiën en programma betreft, volledig rond. Vrijdag tekent hij het contract. Ook zijn broer Marc komt in de ploeg", vertelde Jaak de Goede gisteravond.

Hoofdsponsor

De Brabander kon nog niet bekend maken welk bedrijf in 1984 hoofdsponsor van zijn equipe wordt. „Dirk de Vries, een lotto-bemiddelingsbureau uit het Duitse Emmerich, heb ik als co-sponsor vast liggen. Ook de Belgische firma Jos Meesters wordt medesponsor. Beckers Snacks heeft nog niet beslist volgend seizoen door te gaan. Wel heeft de ploeg dank zij het aantrekken van Maertens grote belangstelling vanuit het bedrijfsleven gekregen. Op korte termijn zal ik de naam van de nieuwe hoofdsponsor vrijgeven", aldus De Goede.

Enkele weken geleden heeft Jaak de Goede ook al Jos Schipper, Hans Langerijs, Heddy Nieuwdorp en Jacques van Meer gecontracteerd. De Goede: „Tegen ploegen als Panasonic en Kwantum Hallen zullen we toch niet kunnen opboksen. Niettemin zie ik wel perspectief voor onze formatie. We hebben steeds op bescheiden wijze gewerkt. Volgend jaar pakken we alles grootser aan. Het is te hopen dat we van Felix Levitan toestemming krijgen de Tour de France te rijden. De komende weken ga ik de ploeg nog versterken. Op de nominatie staan Frits van Bindsbergen, Henri Manders, William Tackaert, Eric McKenzie en de talentrijke amateurs Jannes Slendebroek en Ron Snijders".

Golfers 'vallen' over blaadje

LOS ANGELES – De Amerikaanse topgolfers Gary Player en Tom Watson hebben ruzie. De oorzaak van de twist tussen de twee beroepsspelers is een afgevallen blad van een boom. Bij een toernooi in de Verenigde Staten zou Player een blaadje hebben weggehaald voor hij ging 'putten'. Dat is volgens de reglementen verboden. Watson protesteerde tegen Players' actie. Volgens hem zou zijn collega een slag extra hebben moeten maken en daardoor het toernooi verloren hebben. Watsons protest, meteen na de wedstrijd, werd echter afgewezen.

Moser valt uurrecord aan

MILAAN – Francesco Moser zal tussen 24 en 28 januari 1984 een aanval doen op het werelduurrecord van Eddy Merckx. De 32-jarige Italiaan onderneemt zijn poging op de hooggelegen wielerbaan van Mexico-stad, dezelfde piste waarop Merckx in 1972 in zestig minuten 49,431 kilometer fietste.



Roda 'stampvoetend'

KERKRADE – De stakingsakties bij de Algemene Technische Dienst in Kerkrade zijn Roda JC niet in de koude kleren gaan zitten. De ATD, belast met het terreinonderhoud, laat zich deze week niet op Kaalheide zien om de gaten op het speelveld te dichten. Met als gevolg dat gisteren de complete Rodastaf de stoute schoenen aantrok en met behulp van houten stampers de sporen wegwerkte, die de 'waterwedstrijd' tegen Go Ahead Eagles achterliet. Op de foto van DRIES LINSSEN hadden assistent-trainer Géne Gerards, manager Hens Coerver en trainer Hans Eijkenbroek schik in dit niet alledaagse karwei.

Holland Casino's: primeur in Tilburg

TILBURG – Holland Casino's begon de tweede competitiehelft met een 5-3 overwinning tegen Accent in Tilburg. Het was de eerste zege van het Limburgse driebandenteam in een uitwedstrijd. Jean Bessems deponeerde met een moyenne van 1.026 een puntgave prestatie op het groene laken. Jos Bremen won zijn partij, Jo van Bommel remiseerde en Heinz Jacobs verloor.

De eerstvolgende thuiswedstrijd van Holland Casino's is op 15 december tegen Champion Nijmegen.

Oranje wil tegen Denen spelen

HEERLEN – Mogelijk dat in het voorjaar van 1984 het Nederlands elftal een interland tegen de succesvolle Denen speelt. Tijdens de loting voor de EK in Frankrijk, in januari in Zürich, wil de KNVB tot overeenstemming komen met Denemarken. Het doorgaan van deze wedstrijd is mede afhankelijk van die loting. Als Oranje zich voor de EK kwalificeert en bij de Scandinaviërs in de poule komt is het duel van de baan.

Na twaalf clubs in twintig jaar

Peter Ressel stopt

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Peter Ressel hangt met onmiddellijke ingang de voetbalschoenen aan de wilgen. De rechterspits van FC VVV maakte dit besluit in een gesprek met manager Wiel Teeuwen bekend. VVV is de twaalfde club waarvoor Ressel in zijn 20-jarige voetbalcarrière uitkwam. Voordien speelde hij voor Go Ahead, NEC, PSV, Lierse, Feyenoord, Anderlecht, San José, AZ '67, Chicago Sting, Hasselt en Telstar.

In deze rijk geschakeerde loopbaan kwam hij in de Feyenoord-periode ook driemaal uit voor het Nederlands elftal. Peter Ressel, van beroep sales-manager en uit hoofde van zijn beroep veelvuldig in het buitenland (Japan, West-Duitsland en de Verenigde Staten) verblijvend, kon de drukke werkzaamheden allang niet meer combineren met een verantwoord functioneren als actief speler bij FC VVV, waar hij drie seizoenen voetbalde.

Manager Wiel Teeuwen: „Ik heb een prinicipe-akkoord met hem om het contract te beëindigen, zulks op zijn verzoek. Het bestuur moet dit op haar vergadering van 5 december aanstaande nog bekrachtigen, maar ik denk niet dat dit problemen zal opleveren. Ressel zal zelf op die bestuursvergadering zijn besluit nader toelichten. Peter Ressel gaf te kennen dat hij geen positieve bijdrage aan het eerste elftal kan geven, nu het op het prestatieve vlak slecht gaat met VVV. Ressel kreeg vorige week donderdag van trainer Sef Vergoossen te horen dat hij niet in de basisopstelling stond. Hij zat zaterdagavond wel op de reservebank bij de wedstrijd FC VVV-Cambuur en mocht dertien minuten voor tijd invallen.

Of er aan het einde van dit seizoen een officieel afscheidsduel voor Ressel komt, kon Teeuwen gisteren niet zeggen. „Voor mij mag het best, maar dat zal het bestuur moeten uitmaken. Ressel mag de rest van het seizoen in zijn schaarse vrije tijd bij VVV gewoon komen trainen. Alles is heel correct geregeld. Er is geen sprake van dat we met kwaaie koppen uit elkaar gaan of dat hij de handdoek in de ring heeft gegooid". Ressel die op 4 december 38 jaar wordt en in Venlo woonachtig is, was gisteravond niet bereikbaar voor commentaar op zijn besluit.

Artsen in strijd tegen doping na LD-publicaties

van onze sportredactie

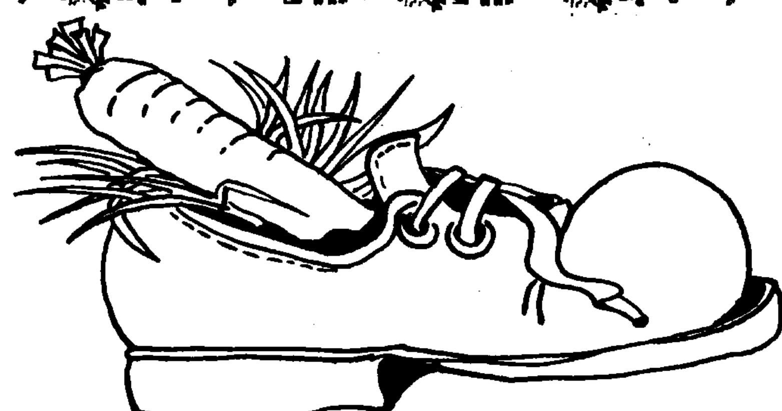
BEEK – De Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering van de Geneeskunst (KNMG) bindt de strijd aan tegen dopingpraktijken, naar aanleiding van recente, onthullende, publicaties in het Limburgs Dagblad. Voorzitter J. Daniëls uit Spaubeek van de artsenorganisatie maakte dit gisteravond bekend. Volgens dr. Daniëls is dit de eerste keer dat de KNMG duidelijk stelling neemt tegen dopingpraktijken. De bal hiervoor werd aan 't rollen gebracht door de Maastrichtse sportarts en LD-medewerker Jos Benders, die ontdekte, dat het vlak over de grens in België voor sportbeoefenaars bijzonder gemakkelijk is, om zonder recept en goedkoop bij apothekers pepmiddelen te krijgen.





Sint koopt in Heerlen!

(uiteraard)




Contacten clubs

Welke VROUW kan heer, 5? jr., ontvangen een keer per week, mag ook getrouwd zijn. Br.ond.nr. GE 5?4 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Sport. jongeman, 35 jr., z.k.m. JONGEDAME, 25-35 jr., kind geen bezw., v. duurz. rel. Br. m. pasf. en tel.nr. o. erew. ret. Br.ond.nr. BR 434 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Hrl. soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. heden woensdag de gezellige dans- en contactavond met muziek van onze dj. Tevens voorverkoop van kerstkaarten. Alleen op vertoon van oranje pasje. Nieuwe leden bewijs van alleenstaand verplicht, pas meebrengen. Chalet Treebeek. Vr. uitn. het bestuur.

Huwelijk kennismaking

Nog steeds geen PARTNER?! Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doen! Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemiddelen van een duurzame man/vrouw-relatie. Mevr. Baillieux, 043-611563; mevr. Seelen, 045-722323; mevr. Paffen 04492-1926. Mevr. De Ligt 04756-5826. Hoofdbureau Stichting Aktief 045-722333, Heerenweg 1, 6414 AC Heerlen. Eventueel huisbezoek.

Man, 39 jr., m. kind zoekt serieuze kennism. met lieve VROUW. Brieven m. foto op erewoord retour. Br.o.nr. KE 853 LD, Markt 4?, 6461 ED Kerkrade.

Antiek

De grootste en mooiste collectie antieke MEUBELS, klokken, tapijten, kachels en kleingoed vindt u bij Antiekhandel Wijshoff b.v., Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg no. 9, tel. 045-211976. Dond. koopav.

Te k. van part. 2 echt antieke BOERENKASTEN, iets aparts en commode. Tel. 04406-12090.

Auto's en motoren

Te k. BMW 1802, bj. dec. '74, zeer mooi. Oranjelaan 152, Geleen.

Te k. zeldzaam mooie OPEL Rekord 20 S, op gas, bj. '78. Tel. 04455-1638.

AUTO'S gevr., ook met schade, direct geld en vrijwaring. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Te k. CITROEN GS, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. *f* 1700,-. Tel. 04406-12445.

PEUGEOT 504 GL, bj. '75, i.g.st., *f* 2.200. Tel. 04490-16550.

Te k. RENAULT R TL, geel, type '79, *f* 3.950. Tel. 04498-54742.

OPEL Manta, op gas, goede motor, bj. '72, met trekhaak, *f* 700,-. Streeperstr. 3c, Schaesberg.

Te k. GOLF 1100 L. Zeer mooi, type '76. *f* 2.250. Tel. 04494-47737.

Te k. BMW 320, bj. 8e mnd. '76, kl. blauw, i.z.g.st., pr. *f* 5900,-. Tel. 045-226829.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford, enz. Haefland 20, Brunssum (ind.terr.), tel. 045-254482. Gevr. auto's m. schade.

Te k. VW Golf, bj. '76. A/d Voegelstjang 19, Nieuwenhagen.

Attentie, TE K. GEVR. Fiat 850 of 124 Cabriolet of 124 sportcoupé, beetje plaatwerk geen bezw. of Matra Bagheera, ± '75, prijzen tot *f* 2000,-. Tel. 045-323009.

Te k. GOLF LS, 2-kleurig gespoten, GTI-uitgevoerd, veel acc., bj. '76, pr. *f* 3500,-. Tel. 045-723039.

FORD 1600 GL, '77, *f* 3500,-; Fiat 128 1300 CL, '77, *f* 3200,-; Fiat 1312 1600 CL, '78, *f* 2900,-; Mini 1000, '77, *f* 1950,-; Honda Civic automaat, '76, *f* 3500,-; VW Passat automaat, '74, *f* 2200,-; Taunus Combi, '75, met gas, *f* 1500,-; Renault 15 TL coupé, '75, *f* 1750,-; Renault 16, '75, *f* 1900,-; Renault 30, '76, automaat, *f* 2200,-; Simca 1100, '75, *f* 850,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Te k. OPEL Rekord 2100 diesel, bj. '76, moet opgeknapt worden, motor 1 jr. oud. Tel. 045-424050.

GOLF L, '79; Golf L, '76, z. mooi; Kadett, '80, 43.000 km; Kadett City, '78; Ascona, '79, op gas; Simca 1100, 5-drs., '77, op gasa, *f* 1200,-; VW Kever, '74, autom.; VW Kever, '70-'73, v.a. *f* 700,-; Toyota Tercel, '79, *f* 4250,-; Mini 1000 Spec., '78, schuifd.; Renault R 5 Alpine, '80. Gar., fin. en inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Te k. DAF 66, bj. '76, pr. *f* 1250,-. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen - Heerlen.

Te k. FORD Granada 2300, bj. '77, LPG, vr.pr. *f* 2750,-. Tevens motorblok voor BMW 1602, *f* 350,-. Tel. 045-460316.

Ger Lukassen AUTOMOBIELEN Kerkrade. Alleen eersteklas auto's: R5 GL, '81, wit-rood; R5, '72, rood; TL R5, '79, blauwmetal.; R5, '76, oranje, vanaf *f* 750,–; VW Golf LS, '78, zilver; Golf 1600 S GTI-uitvoer., oranje; Golf L, wit, '76, *f* 2250,–; BMW 320, '77, groen, zeldz. mooi; BMW 2002 TTI, nieuwe motor, zwart, showroomconditie; BMW 318, '80, blauwmetal.; Honda Accord, groen, 1980, 4-drs.; Accord coupé, '80, rood; Civic 3×, '77, '78, vanaf *f* 2950,–; Cherry, '78, zilver, *f* 2950,–; Corolla, '79, rood, *f* 3750,–; Lancia Hpi, '79, roodmetal., showroomauto, koopje; Audi, '80, 4-drs., '79, *f* 7750,–; Ford Taunus stationc., '79, 5-drs., roodmetal.; Ford Fiesta, '78, zilver, *f* 3950,–; Kadett coupé 1600, '77, rood; Ascona, '80, 4-drs.; Opel Rekord, '80, 4-drs.; 2.3 diesel, roodmetal., koopje; Capri, 1980, goudkl.; Toyota Celica, '80, liftback; R14 GTL, '78, brons, *f* 3250,–. Diverse automatic-auto's, Scirocco, '76, rood, *f* 3750,–; Ascona, '75, geel, *f* 900,–; Mini, '79, rood, *f* 3250,–; Pontiac Trans-am., '78, *f* 5250,–; Fiat 127, '78, wit, *f* 2950,–; Fiat Ritmo, '80, blauw, 5-drs.; Alfa TI, '79, rood, *f* 4500,–; Jeep Landrover 109, 9-pers., als nieuw; VW Pick-up-bus, '78, als nieuw, *f* 4250,–, ruilmotor; ± 15 inruilw. Ook ruilen en inkoop. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. R5 TL, bwj. '81, 28.000 km, *f* 10.000,–. Tel. 045-212015.

Te k. FIAT 1100, bwj. '76, kl. geel, prachtig mooi, pr. *f* 1700,–. Tel. 045-219092.

Te k. FORD Escort stationcar, bj. okt. '82, km.st. 15.000, vr.pr. *f* 18.000,-. Tel. 045-324316.

Koopje! RENAULT 5, bwj. '74, i.z.g.st., vr.pr. *f* 750,-. Mgr. Nolenstr. 86, H'broek.

Te k. DAF 66, bj. '74, i.pr.st., pr. *f* 950,-. Tel. 045-451832.

Te k. SUZUKI 80 cc Watercooling. Prinsenstr. 12, Heerlen. 045-716729.

„De VIERSPRONG", auto- & caravanhandel, heeft een ruime keuze gebruikte automobielen in alle prijsklassen. Bij ons op alle auto's drie maanden schriftelijke garantie: o.m. VW Golf, Opel Kadett, Renault 5, Honda Civic, Accord enz. Ook hebben wij een ruime sortering caravans en vouwwagens. Inkoop, verkoop en financiering. Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690. Geopend van 10-18 uur, 's zaterdags van 10-16 uur.

Te k. zeer mooie HONDA Prelude, 2e eig., met veel extra's, bwj. '80, *f* 12.500,–. Tel. 045-243007.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '76, i.st.v.nw., vr.pr. *f* 1750,–. Delfstofweg 12, Zeswegen-Heerlen.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '75, vr.pr. *f* 950,–. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. FORD Taunus 1.6, op gas, bj. '77, veel extra's, *f* 3250,-. Schanserweg 3, Nieuwenhagen - Ubach over worms.

Te k. ALFA GTV bwj. '77 i.z.g.st. ML-behand. sportv., 5 versn. Pullman bekl., get. glas km.st. 76.000. Tel. 045-721552.

Te k. gevr. gebruikte stationcars vanaf 1978. C.C.C. KERKRADE, tel. 045-457976.

OPEL Ascona 2.0 D, bw '80, 4-drs., 46.000 km or gel., bruinmetall., in nw. Koningsweg 37, Kerkrad Tel. 045-455432.

OPEL Ascona 1,2, bwj. ' vr.pr. *f* 1750,–. Ailbert laan 208, Kerkrade.

Terugname van financ ringsbank FORD Fie 1100 L, 58.000 km m goud zeer mooi, type *f* 6950,–, 04498-54510.

Van 1e eigenaar SIMC Talbot 1308 GLS, bwj. ' 50.000 km, pracht au *f* 1500,–. Buschkensw 34, Heerlen-Heksenber Tel. 045-218573.

Te k. goede TOYOT Mark 2, type '77, vr. *f* 950,–. Laagstr. 32, Hoen broek.

Te k. RENAULT 4 com bwj. '77, t.e.a.b. Bogaar borg 64, Maastricht. T 043-610346.

Te k. RENAULT 5 T bwj. '77, niet van nieuw ondersch. Heerenweg 2 Heerlen.

Koopje! VW 1302 S sp uitv., schuifdak etc., vr. *f* 950,-. Tel. 750794.

Pancratiusbank/VCH mist bezieling en overtuiging

Geevers/P & P incasseert 'bekerrente'

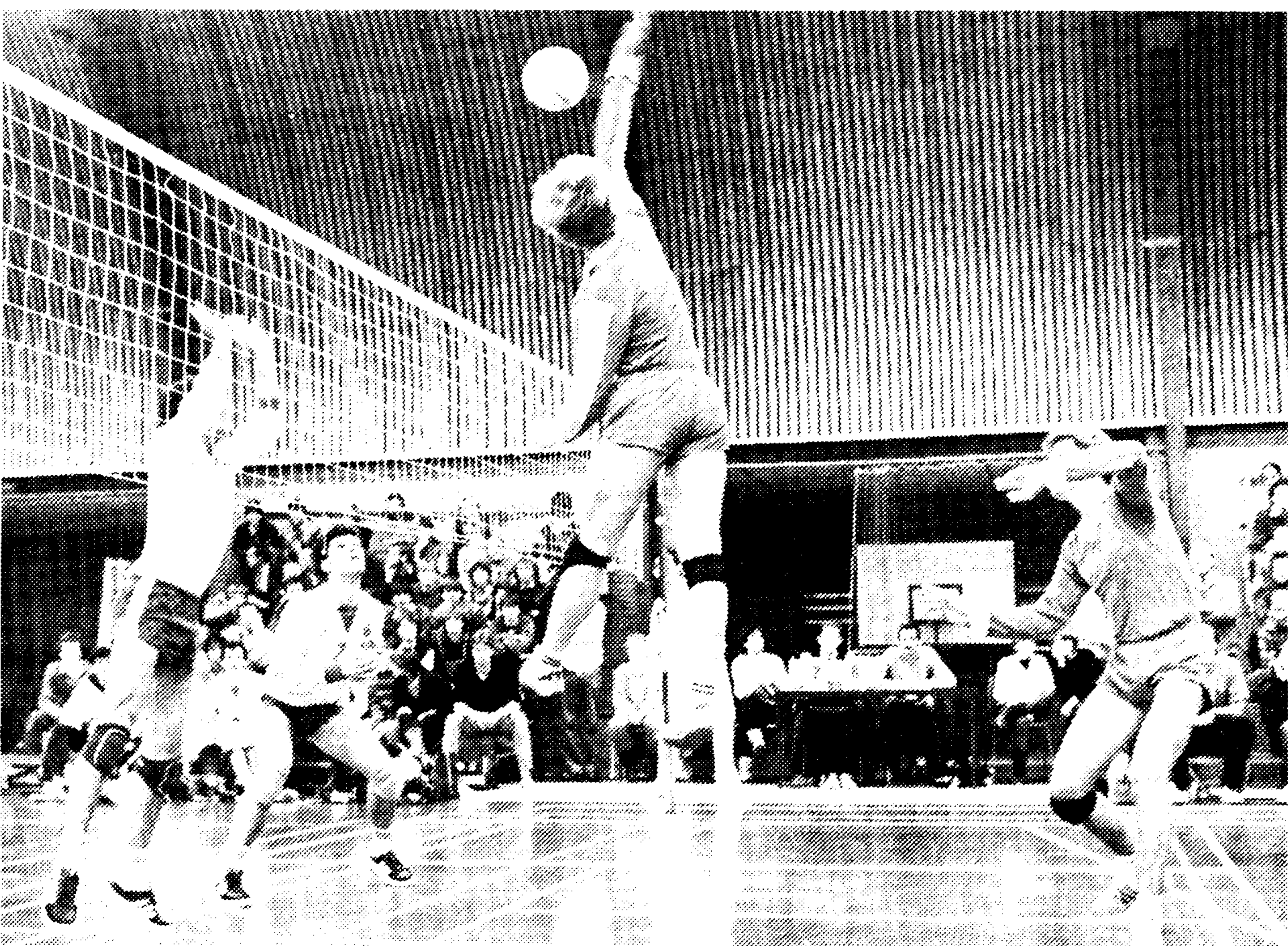
van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Het loon der faalangst. Dat viel de volleybalploeg van Pancratiusbank/VCH ten deel in de zeer matige bekerderby tegen buurman Geevers/P & P. De Schaesbergse equipe behoefde geen bovenmatige inspanning te verrichten om zich bij de laatste acht in het nationale bekertoernooi te voegen: 0-3 (12-15, 12-15, 10-15).

De talrijke toeschouwers die afkwamen op een ontmoeting waarin spanning en prestigedrang moesten overheersen - zoals in het verleden vaak het geval was - zagen een thuisploeg aan het werk die duidelijk in een vormcrisis steekt, zodat Geevers/P & P zich beperkte tot een simpele spelopvatting waarbij het resultaat voorop stond. De verliezende coach Jan Maas constateerde teleurgesteld: „Als je nog niet in staat bent om bij herhaling een soloblok te passeren, dan verdien je niet om te winnen".

Het grootste manco bij Pancratiusbank/VCH bestond naast zwak serveren uit gebrek aan moed om ook in de eindfase van elke set de harde aanval te durven hanteren. De eenvoudige plaatsballetjes werden door de Geevers-verdediging eenvoudig onschadelijk gemaakt en de hoekaanvallers René Remmerde en Theo Vlaar ramden zonder veel scrupules punt na punt bijeen. Jan Maas wisselde veelvuldig maar kon niet verhinderen dat Geevers/P & P na 12-12 in de eerste set geen punt meer toestond. De thuisploeg marcheerde iets beter in de tweede ronde en koesterde bij 8-5 en 11-9 een lichte voorsprong. Gebrek aan overtuiging en power deden echter opnieuw de balans omslaan ten gunste van de gasten: 12-15.

Dat Geevers/P & P ook slechts met een broos laagje zelfvertrouwen speelde kwam tot uiting in de laatste periode toen de Schaesbergenaren op hun beurt een 3-7 te gemakkelijk uit handen gaven: 10-10. Pancratiusbank/VCH was gisterenavond nochthans niet bij machte om daar voordeel uit te putten: 10-15. „Het was een redelijk gemakkelijk avondje voor ons. Pancratiusbank VCH viel me qua instelling zwaar tegen", meende Geevers/P & P trainer Nico Adriaans, die met zijn ploeg op 10 december aanstaande in Zaandam voor de kwartfinales aantreedt tegen Zaan 69.


● *Frans Crombach gaat, hoog opspringend, scoren voor Geevers P&P. Het Heerlense blok reageert te laat.* Foto: DRIES LINSSEN

Limburgers loten goed in handbalbeker

NIEUWSTADT – Gistermorge[n] vond in Nieuwstadt de lotin[g] plaats voor de vierde ronde om d[e] nationale handbalbeker dames. D[e] Limburgse ploegen troffen, op En[]zico Swift na, een gunstige tegen[]stander. Sittardia/DVO speelste[r] Ria Happel, die de loting verricht[]te, trok als tegenstandster voor d[e] Sittardse ploeg, het Rotterdams[e] Actief uit de bokaal.

Minder verging het Enzico Swif[t]. De Roermondse ploeg moet naa[r] Entius/SEW, de nummer twee in d[e] huidige Kompetitie. Swift is ook d[e] enige Limburgse ploeg die nie[t] thuis speelt. Herschi V en L ont[]moet Tornado '70, terwijl Mosan bezoek krijgt van Jonk Cars Vid[] (Purmerend).
De wedstrijden worden gespeel[d] tussen 18 en 23 december.

W.K. Karate 1984

Maastricht garant voor 30 mille

MAASTRICHT — De gemeent[e] Maastricht wil een garantie-subsi[] die van 30.000 gulden beschikbaa[r] stellen voor de wereldklampioen[]schappen Karate, die het volgen[d] jaar in de derde week van oktobe[r] in de Limburgse hoofdstad worde[n] gehouden. Het college van B. en W[.] heeft daartoe een voorstel bij d[e] raad in gediend. Evenals dat bij d[e] wereldkampioenschappen Judo i[n] 1981 het geval was, is voor de orga[]nisatie van het komende interna[]tionale sportevenement een apart[e] stichting in het leven geroepen[,] waarin ook de gemeente Maas[]tricht is vertegenwoordigd.

Bergsteyn/Van Bergen verzetten bergen werk

Limburgs duo lonkt naar 'Monte-rally'

door fred sochacki

HEERLEN – Tot 22 december, de dag waarop de inschrijvingen en het startgeld bij de organisatie van de Rally Monte Carlo binnen moeten zijn, hebben Man Bergsteyn en Rob van Bergen nog handen vol werk. Het tweetal, dat voornemens is deel te nemen aan het sneeuw- en ijsspektakel rond het Zuidfranse vorstendom, heeft reeds de beschikking over de Opel Monza waarmee om de titel in de Groep M (de klasse voor standaard wagens) wordt gestreden. Daarnaast is men naarstig op zoek naar een of enkele sponsors om uit de resterende kosten te komen.

Verantwoordelijk voor het financiële gedeelte van de voorbereidingen is navigator Rob van Bergen. „Er is veel geld nodig om verantwoord aan een dergelijk evenement deel te nemen. Er liggen diverse contacten naar het bedrijfsleven, tevens is het Hilversumse bureau ProSportPromotion in touw voor ons", licht de 28-jarige bijrijder de stand van zaken toe.

Van Bergen, de afgelopen zes jaar actief bij het rallygebeuren betrokken als navigator heeft in die hoedanigheid nog geen Monte Carlo-rally ervaring. „Wel heb ik twee keer als toeschouwer het spektakel van dichtbij meegemaakt. Deelname zou een enorme uitdaging zijn. Ik hoop dan ook dat we de zaken rond krijgen. We hebben het voordeel dat we niet op nul hoeven te beginnen. Zo hebben we nu al de beschikking over de wagen. Bovendien is de motivatie om aan die wedstrijd te beginnen er".

Man Bergsteyn, die wel kan bogen op 'Monte-ervaring', heeft best zin in een nieuw avontuur. „Zeker als het weer meespeelt. Als er inderdaad genoeg sneeuw en ijs op de cols ligt. Is dat niet het geval ben je bij voorbaat kansloos, dan wordt Monte Carlo een soortement wegrace, waar je als privérijder niet kunt wedijveren met fabrieksteams. Ligt er geen of te weinig sneeuw, dan telt het aantal pk's dat je op de weg kunt brengen en dan ben je als privérijder bij voorbaat kansloos. De rol van de met veel paardekrachten uitgeruste motoren wordt aanmerkelijk kleiner als de winterse omstandigheden nadrukkelijk aanwezig zijn in de verschillende klassementsproeven. Dan kun je met je stuurmanskunst het verschil in materiaal rechttrekken".



● *Man Bergsteyn, op zijn Opel Monza, heeft wel zin in een hernieuwd Monte Carlo-optreden.*

Materiaal

Wat het materiaal betreft hoeft de 49-jarige garagehouder uit Berg en Terblijt zich niet al te veel zorgen te maken. Aan de Opel Monza, waarin hij eventueel zou starten, behoeft niet veel te worden gesleuteld, omdat Bergsteyn in de standaardklasse start. „Vandaar ook dat de materiaalkosten voor deelname niet al te buitensporig zijn. In de Monza zal een rolbeugel moeten worden ingebouwd en nog wat kleinere dingen als bijvoorbeeld de carterbeschermplaat, maar echt grote bedragen zijn daar niet aan verbonden".

Caesar-Breskens vanavond

BEEK – De bekerwedstrijd Caesar-Breskens wordt heden, woensdag, in Beek gespeeld. Dit in tegenstelling tot een eerder bericht, waarin abusievelijk sprake was van dinsdagavond. De wedstrijd vanavond begint om 19.30 uur.

De tijger van Seoel

SEOEL – Het organisatiecomité van de Olympische Spelen, die in 1988 in Seoel worden gehouden, heeft het officiële embleem van de Spelen gepresenteerd. Het gaat om een tijger, die een hoed draagt zoals die door Koreaanse volksdansers wordt gebruik. De halsdoek van de tijger bestaat uit de vijf Olympische ringen.

Schutz/Rinklin op kop in Zürich

ZÜRICH – Na de eerste nacht van de zesdaagse van Zürich heeft het Westduitse duo Horst Schutz/Henri Rinklin de leiding. Gary Wiggins en Tony Doyle rijden in dezelfde ronde en hebben evenveel punten, maar lagen toch enige meters achter toen het eindschot klonk. Een half uur vroeger dan voorzien overigens, want de renners eisten een grondige schoonmaakbeurt van de piste, omdat ze erg vaak lek reden. René Pijnen, die met Rene Kos een koppel vormt, bezet de zesde positie.

Hürzeler Europees stayerkampioen

ZÜRICH – De 30-jarige Zwitser Max Hürzeler heeft Zwitserland zijn eerste Europese stayerkampioen bij de beroepsrenners bezorgd. Op de eindstreep had de drievoudig Zwitsers kampioen op dit onderdeel van de baansport acht meter voorsprong op Martin Venix. Wereldkampioen Bruno Vicino eindigde als derde.

Zweed Sunesson nieuwe spits Standard Luik

LUIK – Standard Luik wil deze week de 24-jarige Zweedse spits Tomas Sunesson contracteren (op huurbasis) voor de rest van dit seizoen. Sunesson (zwaar gebouwd en 1,85 meter groot) is international en komt uit voor Malmö FF. Het is de bedoeling dat Sunesson bij Standard in de spits de vrijgekomen plaats van de geblesseerde Horst Hrubesch gaat innemen.

Sunesson werd maandag en gisteren in Luik getest. Standard is met Malmö reeds tot overeenstemming gekomen over de huurprijs, maar is met Sunesson nog in onderhandeling. Als Sunesson deze week nog een contract tekent, kan hij 11 december zijn debuut maken in de competitiewedstrijd tegen koploper Beveren.

Horst Hrubesch, die zoals bekend een achillespeesoperatie onderging, kan begin januari de training weer hervatten. International Walter Meeuws (miniscusoperatie) hoopt na de winterstop zijn heroptreden in de hoofdmacht van Standard Luik te maken.

Busreis MVV

MAASTRICHT – De supportersvereiniging van MVV organiseert een busreis naar Wageningen waar zondagmiddag MVV antreedt voor de competitiewedstrijd tegen Wageningen. Kosten voor leden ƒ 15,-. Niet-leden ƒ 17,50. Opgave donderdag in stadion De Geusselt tussen 19 en 19.30 uur.

Breitner hakt knoop door

BRAUNSCHWEIG – De Westduitse oud-international Paul Breitner heeft het adviseurschap bij de Bundesliga-club Eintracht Braunschweig geaccepteerd. Zoals het Limburgs Dagblad gisteren reeds berichtte had Braunschweig de ex-Bayern crack hiervoor aangezocht.

Spelersvakbond opent tegenoffensief

Staatssecretaris stelt KNVB ultimatum

RIJSWIJK – Staatssecretaris Van der Reijden (WVC) wil dat het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB binnen twee weken orde op zaken stelt. Besluit het bestuur binnen deze termijn niet vertegenwoordigers van de werknemers in het betaald voetbal te laten functioneren, dan zal Van der Reijden de financiële steun van de overheid aan de bedrijfstak opnieuw bekijken. Het ministerie van WVC subsidieert het betaald voetbal jaarlijks met 2,6 miljoen gulden; waarvan 1 miljoen reeds is uitgekeerd.

Als de tweede kamer vandaag, woensdag, tijdens de behandeling van de WVC-begroting in tweede termijn daartoe besluit, is de staatssecretaris bereid voorlopig niets aan het betaald voetbal af te dragen.

Van der Reijden gelooft dat de voorzitter betaald voetbal, Van der Louw, de breuk binnen het sectiebestuur kan lijmen. De sectie gleed maandagavond in een bestuurscrisis toen Jansen en Van den Berg, representanten van spelers en oefenmeesters, naar aanleiding van het sponsorconflict hun functies ter beschikking stelden. Uit telefonisch onderhoud met Jansen gistermiddag zegt Van der Reijden te hebben begrepen dat deze een lijmpoging niet onmiddellijk zou afwijzen.

Dit is in schrille tegenstelling met de stappen die de spelersvakbond gisteren nam. De VVCS verklaarde, als reactie op het terugtreden van Karel Jansen en Cees van den Berg, de oorlog aan het bestuur betaald voetbal van de KNVB. De spelersvakbond beschouwt de handelwijze van haar afgevaardigden als definitief, waardoor de vacante posities in principe niet meer worden opgevuld.

Staatssecretaris Van der Reijden zei trouwens in het huidige stadium beducht te zijn voor paniekbeslissingen. „Er moet iemand zijn die zijn hersens bij elkaar houdt. Zoals de situatie er nu voor ligt, zal ik terughoudendheid betrachten bij verzoeken om saneringsbijdragen. De bedragen zullen echter niet gelijk worden overgeboekt naar andere posten". Als de breuk niet (tijdig) wordt geheeld, zal Van der Reijden mogelijk een bedrag van vier ton blokkeren.

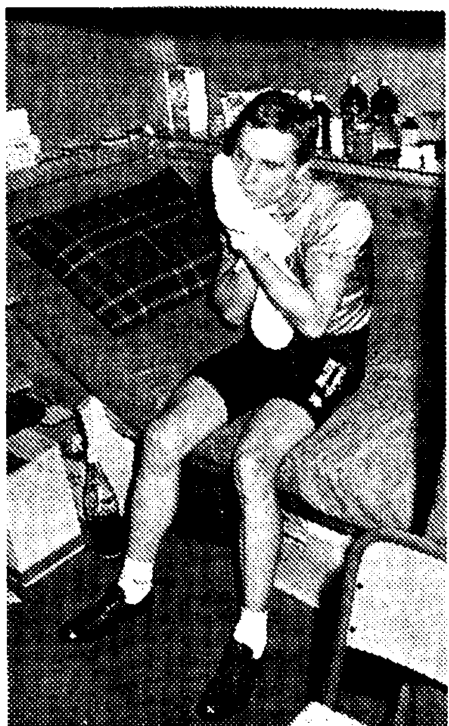
Ad Wijnands wil knallen in zesdaagse Maastricht

„In Gent reed ik in m'n eentje"

door bennie ceulen

EIJSDEN – Ad Wijnands heeft vorige week geen opvallende rol gespeeld in de zesdaagse van Gent. De beroepswielrenner uit Eijsden moest genoegen nemen met een bescheiden klassering. In zes dagen tijd kregen Wijnands en zijn Belgische koppelgenoot Luc Govaerts liefst 28 ronden aan hun broek. Toch is Ad Wijnands erg tevreden over zijn verrichtingen op het houten ovaal van het Gentse Kuipke.

„Het was de eerste keer sinds vorige winter dat ik weer aan een zesdaagse deelnam. Gent betekende voor mij een uitstekende gelegenheid om in het wedstrijdritme te komen. Wat dat betreft was de zesdaagse een ideale betaalde training," zegt Ad Wijnands.


● *Ad Wijnands: „Ze zijn nog niet klaar met Jan Raas en mij".*
Foto: PIETER VAN DAAL

Onervaren

De Limburger ging er niet van uit dat hij in Gent een hoofdrol zou kunnen vertolken. „Ik was gekoppeld aan een onervaren renner. Dan kun je onmogelijk voor de ereplaatsen meestrijden. Luc Govaerts had bijna geen baanervaring. In de jachten schoot hij te kort. Vooral tijdens de eerste avond zakte hij vaak door het ijs. In de grote koppelkoers kon hij niet goed volgen. De aflossingen waren ook niet te best. Hij verdween zelfs uit de piste en ging in de cabine zitten. Ik moest in m'n eentje de koers steeds op een andere renner afstemmen. Dat is niet vol te houden. Het was dan ook te voorzien dan we op veel ronden achterstand gereden zouden worden. Tegen sterke koppels als Thurau-Fritz en Pijnen-De Wilde kun je dan niet opboksen. Erg vond ik dat niet. Het belangrijkste was dat ik in de zesdaagse van Gent buiten verwachting heel goed reed".

Zaterdagavond (de voorlaatste dag) onderstreepte Ad Wijnands in de grote koppelkoers dat hij ondanks zijn lange inactiviteit toch weer snedig de pedalen rondtrapt. „Een bus met vijftig supporters was vanuit Maastricht naar Gent gekomen. Ik wilde die mensen niet teleurstellen. Ik had Luc Govaerts al gewaarschuwd dat ik absoluut een goeie koers wilde rijden. Ik ben in de jacht echt tot het uiterste gegaan. Ik reed geweldig. Op een bepaald moment stonden we zelfs aan de leiding. We eindigden derde op gelijke hoogte met het winnende duo Pijnen-De Wilde. Met een ervaren koppelgenoot had ik beslist gewonnen," meent Wijnands.

De volgende opdracht van de 24-jarige Raleighcoureur is de zesdaagse van Maastricht. Zowel vorige winter als het jaar voordien zegevierde Wijnands met René Pijnen in de Eurohal. „Ik had de organisatoren gevraagd me weer aan Pijnen te koppelen. In Gent vertelde de Westduitser Horst Schütz dat ik met hem in Maastricht zou rijden. Ik wist nergens van. Plots hoorde ik dat ik met Jan Raas een koppel zal vormen. Jan en ik zullen vijftien december gemotiveerd aan de start verschijnen. Ze zijn nog niet klaar met ons, want we willen ook graag winnen. Het wordt dus knallen in Maastricht."

S.A.S. AUTOSHOP

HEEFT HET JUISTE KADO VOOR ELKE AUTOBEZITTER!

PARKEERTERREIN VÓÓR DE ZAAK – ZATERDAGS EN TIJDENS DE KOOPAVONDEN GEOPEND – LAGE PRIJZEN INCLUSIEF BTW

NOBELSTRAAT 61, HEERLEN
TEL.: 045-712113

Demonstratie van onze grote sortering
PIONEER
en
Panasonic
TOPGELUIDSAPPARATUUR VOOR IN UW AUTO tegen de laagste prijzen o.a. setspeakers PIONEER 30 Watt nu 57,-

ACCULADER
automatisch beveiligd. 1 jaar garantie
nu 39,50

HULPSTARTKABELSET
met koperkern. 90 ampere
nu 9,95

ELEKTRISCHE SLOTONTDOOIER
nu 2,95

GROTE BUS ICE FREE
(slotontdooier) nu .. 3,50

STOELHOEZEN en ECHTE SCHAPENVACHTEN
onze ENORME SORTERING en LAGE PRIJZEN zijn algemeen bekend.

AUTOMATTEN
met rubber hakstuk goede kwaliteit in diverse kleuren 29,75

SKI-IMPERIALS
afsluitbaar, voor 6 paar ski's
nu 79,50

SPORTSTUREN
voor elke auto 54,50
naaf 39,50

LUXE WIELSIERRINGEN
GROTE SORTERING
p.set van 4 stuks
v.a. 69,50

MISTLAMPEN en VERSTRALERSETS
kompleet met halogeenlampen en schakelaar nu .. 34,75

GROTE KEUZE RODE MISTACHTERLAMP
kompleet nu 8,95

ACCU'S: DE BESTE UIT DE TEST MET HOGE KORTING

SNEEUWKETTINGEN
.... v.a. 85,-

DAKPARKEERHOEZEN
bedekt de ruiten rondom en houdt deze sneeuwvrij ook voorradig om de hele auto te bedekken

EHBO-VERBANDKUSSENS
zwart, ruime inhoud
nu 28,50

GROTE VERBANDTROMMELS
nu 14.95

PECHKOFFER
luxe model (geschikt voor gereedschappen etc.)
absolute stuntprijs .. 7,95

EEN GREEP UIT ONZE KADOTIPS
- HOOFDSTEUNEN
- SLEEPKABELS
- PECHLAMPEN
- RESERVELAMPENSETS
- CASSETTENHOUDERS
- RALLYJACKS
- WINTERPAKETTEN
- SPORTSPIEGELS
- STUURHOEZEN
- LOOPLAMPEN
- ANTI-TOCHTSCHERMEN
- SIRENES EN HOORNS
- TOERENTELLERS ETC.
- SPOILERS
- ACHTERRUITJALOZIEËN
- BRANDBLUSSERS
- ANTIDIEFSTAL-APPARATEN
- TUNE UP-ANALYSERS
- ETC. ETC. ETC.

Contacten/clubs

CHRISTEL, puur natuur, heerlijk en niet duur. Vanaf 12.00 uur, tel. 045-324072.

VIDEOCLUB Heerlen. Films in uw privé-cabine. Meisjes aanw. Parallelweg 71a, tel. 045-718067. Nog een meisje gevr.

Club **PARIS** ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 81a, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer, SM.

Les. vrouw, 39 jr., zkt. **VRIENDIN** voor vaste relatie om iets van het leven te maken. Br.o.nr. HO 181 LD, Kouvenderstr. 215, HE Hoensbroek.

SARINA, Sandra v.a. 12.00 uur. 04494-53846.

Miss **CHRISTINA,** speciaal s.m. kelder ingericht, v.a. 9.00 uur, tel. 045-721759.

Attention heren. 3 lieve **VRIENDINNEN** ontvangen privé v.a. 9.00 uur, ook zat. en zond., tel. 045-721759.

ANITA escort en privé, ook in het weekend. Tel. 045-256939.

Nieuw **TREFPUNT** v. paren. Vrijd. en zaterd. Tel. inl. 09-4924646182.

ESCORTSERVICE, leuke jongedames bezoeken u thuis of in hotel. Tel. 04494-54209.

NORA en Sonja: bij Videoclub 390. Relaxen met film. Assist. gevr. 04494-48933.

NIEUW, Mariska en vriendin, privé en escort van 11.00-23.00 uur. Tev. jonge dames gevr. Intern mog. 045-462991.

CONTACTBURO Privé, Stationstr. 31, Sittard, 10 tot 22 uur.

GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN, doorl. v. 10 tot 22 uur. meisjes aanw. Stationsstr. 31. Sittard.

STATIONSSTRAAT 31, Sittard, 10 tot 22 uur, relaxen en film, kwaliteitsservice.

Wilt u eens gezellig en ongestoord met uw vriend of vriendin samenzijn? **HUUR** dan een kamer per dag, per nacht, voor enkele uren of per uur. Ontvangst v. escort mog., discr. verz. Gr. verdekte parkeerplaats. Bel en reserveer, tel. 045-415794

CONTACTBURO Limburg, privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. In Ned. en Belgisch Limburg. Kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. die thuis bijverdiensten zkn. Rijkswg.-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

PRIVE-ESCORT. Liveshow, ook in weekend. Tel. 045-727731.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

ESCORTSERVICE charm. jonge dame bezoekt u thuis of in hotel. 045-222802.

Nieuw Club **490** Rebecca, Rosy en Sonja, drankje gratis. Dag. v.a. 11.00-23.00 uur. Tel. 04494-54314.

ESCORTSERVICE charm. jonge dame bezoekt u thuis of in hotel. 045-325242.

ESCORTSERVICE charm. jonge dame bezoekt u thuis of in hotel. 045-225009.

04402-74689 **INGE,** 04402-74689 Pascal, 04402-74689 Anja, 04402-74689 Molly.

ESCORTSERVICE: leuke jongedames brengen bezoek aan huis of in hotel. Tel. 045-220066.

!!WINDY!! Schaesberg, Streeperstr. 3c, v.a. 11.00 uur, ook weekends, 100% discr.

ESCORTSERVICE. Dag en nacht verwennen meisjes u thuis. Tel. 045-220050.

GERDA'S escort, 100% discr., v.a. 18.00 uur, tel. 045-325073.

NOENDA: privé 10-22 uur, tel. 04492-4518, assistente gevr.

BELVEDERE Valkenburg de meest exclusieve club Limburg v.a. 18.00 uur tot 3.00 uur. Intieme bar, discrete parkeergelegenheid. Internat. gezelschap. 04406-40905. Afrit Valkenburg aan uw rechter kant.

VIDEOCLUB Maastricht. Goede films, 2 leuke meisjes. Entree ƒ 15,–. Tel. 043-435259.

Für **PAARE** exkl. club Sonnenhof Schwimmhalle, Sauna, Sonnenbank, Videoräume. Mi. Do. Fr. ab 15.00 Sa. ab 19.00 09-49-2402-71262 nähe Aachen.

PRIVÉ 2 leuke meisjes, Brigitte en Tammy. Tel. 04494-50999.

CLUB PRIVE. Sauna, pornofilms, steeds nieuwe meisjes. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Charmante gastvrouwen ontvangen u in de **WIENERBAR,** Kerkweg 1, Maria-Hoop - Echt, geopend ma. t/m vr. v. 15.00 tot 2.00 uur, za. v. 19.00 tot 2.00 uur.

Privé **EVELIN** tel. 045-462439.

Privé-club **YVONNE** Haanrade, Grensstr. 23, tel. 045-461968 vanaf 12 uur. Ma. t/m za. met Yvonne.

ESCORTSERVICE: charm. jonge dame bezoekt u thuis of in hotel. 045-325100.

CONTACTBURO l'Amour. Dames, boys, trio, partn.r., adressen. Heerlen, 045-225237.

Privé **BRIGITTE.** Ook escort. Tel. 043-435259.

Bar **LA STRADA,** Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842. Onze leuke dames verwelkomen u dag. v. 14.00 tot 2.00 uur.

In de **E-9-BAR** is alles mogelijk. Nu ook SM, spec. SM-kamer aanwezig. Separé met video en sexfilms. Strip-tease, kaars, Zuidamerikaanse en vele andere shows. En om alles nog gezelliger te maken 2 zangeressen aanwezig. Dit mag u niet missen. Bovendien een consumptie voor ƒ 2,–. E-9-bar, Santforterstr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077. Langs de autoweg Weert-Maastricht direct aan de afslag Grathem-Thorn-Wessem, vanaf Maastricht afslag Grathem-Venlo-Ittervoort. Geop.: ma. t/m vr. van 14.00 tot 02.00 uur.

PRIVÉ nu 5 dames aanwezig die voor alles in zijn. Dagelijks van 10 tot 24 uur, tel. 04750-31693.

SONJA!!! De knapste en goedkoopste! Het goedkoopste adres voor een gezellig uur! Privé en escort. Tel. 045-462749.

La **COMPARSA,** Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Club **ROMANTIQUE** privé en escort met leuke meisjes en jongens, alles mogelijk en redelijke prijzen. Iedere dag open van 12-01 uur. Brusselsestr. 6 M'tricht. Tel. 043-50339 Hoi Hoi.

ELLEN ontvangt u privé en escort. Tel. 045-425465.

ESCORT, jongevrouw verwent u bij haar of bij u thuis of in hotel, vanaf 10.00 uur, privé all. op afspraak. Tel. 045-228927.

2 **TOPMODELLEN** verheugen zich op uw bezoek. Ma. tot vrij. v. 10-22 u.tel. 09-49245142646.

Nieuw, lesbische show, massage, peepshow, bij **CARESSE.** Drievogelstr. 4, Spek'heide-Kerkrade-W. Vanaf 20 uur.

GASTVROUWEN gevr. voor luxe saunaclub te Scheveningen. Intern mogelijk. Tel. 070-555580.

MONIKA en Maria excl. modellen verwachten u van 16.00 tot 3.00 uur. Tel. 045-462809.

KATJA'S escort, dec.-maand, voordeelmaand. Tel. 045-422564.

Tot 4 uur 's morgens staan voor u klaar: **MANUELA,** Eva, Monica, Antia, Regoma en Nadja, voor al uw wensen!!! Gratis koud buffet. Video, bar, sauna, schuimbad. Open vanaf 12 uur. Kings-Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, 045-421920.

MARION van ma-vrijd. v. 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-321201.

Nieuw! **MARIJKE** escortservice. Tel. 045-425579.

Hallo heren **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

OPENING Club L'aimitie op dinsdag 22 nov. 1983 te 11.00 uur 's morgens. Gratis drinks. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade, tel. 045-425656.

CHRISTINA, 26, 16.00-22.00 uur. Tel. Aachen 09-4924129557.

DONNA-CHRISTIEN, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

MADSONCLUB, de zaak voor de meest verwende Gast! 20-04 u. Nieuwstr. 110 Kerkrade 045-454372.

SULEICA privé. Tel. 045-227873.

MARGO: met leuke meisjes. Mn. t/m vr. van 11-22 uur. Tel. 04494-52758.

SPECIALITEITEN: films: eigen ruimte, zelf kiezen. Stationsstraat 31, Sittard.

EXCLUSIEF Breulingstr. 18. Tel. 043-16981. Sauna video. Discreet intiem van 12.00-24.00 uur. Zaterdag v.a. 21.00 uur parenavond.

FILMCABINES. Film kijken v.a. ƒ 1,-. Non stop cinema. Aanbieding: nu 4 films ƒ 99,-. Filmverh., videoverh. Video privécabine. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95, Hrl.

Privé bij **TAMARA.** Ook escort. Tel. 043-431440.

Diversen

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU. SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-Ladders B.V. Tel. 04490-20406.

Wasautomatenservice. REPARATIES van alle merken wasdrogers, vaatwassers, electro kookplaten, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld. Tel. 045-253782.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

BELASTINGZAKEN, rechtshulp. P. Smeets, Echt, tel. 04754-2695.

200 TOPHITS van 1983 ƒ 99,– + BTW, tel. 045-215969.

Originele WAARZEGKAARTEN van madame Lenormand, incl. beschr. ƒ 18,95. Tel. 04498-54510.

Tijdens de kerstdagen gezellig en sfeervol DINEREN? Onze menukaart wordt u op aanvraag toegezonden. Reserveer tijdig. Hotel Rest. „Du Nord", Akerstr.-N. 36, Hoensbroek. Tel. 045-227553.

direct technisch werk voor:

kok

Wij zoeken een ervaren instellingskok die in het bezit is van het diploma en die ook dieetervaring heeft. De werktijden zijn wisselend, ook in de weekenden. Interesse? Neem contact op met ons kantoor in Kerkrade.

randstad uitzendbureau

Heerlen Akerstraat 26 045 - 71 85 15
Sittard Rosmolenstraat 04490 - 1 99 88
Kerkrade Hoofdstraat 42 045 - 45 15 00

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 november 1983 is het faillissement van de heer **J.H.C. van Boheemen** en van zijn echtgenote mevrouw **A.G.M. Vugts**, wonende te Maastricht aan de Welsdaal nr. 30, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. O. Gommers,
Moszkowicz advocaten,
Wilhelminasingel nr. 100,
Maastricht.

DANCE PALACE NEW YORK STOLBERG

De meest waanzinnige discotheek van Duitsland

Evenementen:

Woensdag 30-11-83
3 jaar Dance Palace New York
GALA-HIT-RAKETE met
Divine
Ingrid Peters
Helmut Frey
en Denise

De Duitse televisie zal deze galashow opnemen.

Vrijdag, zaterdag en zondag
POWER DISCO
met onze top-discjockey Joy, vroeger Galaxy, Nederland

DANCE PALACE NEW YORK
Stolberg bij Aken

Preis für Preis ein Leistungsbeweis!

Geschenk-Ideen in Hülle und Fülle. Für jeden etwas, für alle preiswert!

Auf zum großen Weihnachts-Markt!

Garantiert frisch — **Schweine-Schnitzel** aus der Keule 100 g — -,85

Garantiert frisch — **Schinken-Rollbraten** fettarm zugeschnitten 1 kg — 7,99

Garantiert frisch — **Hähnchen + Poularden** HKL A, HKL A Extra ohne Innereien und Hals je 1 kg — Frisches Geflügel aus Holland — 4,89

Garantiert frisch — la Dauerwurst-**Aufschnitt** Katenrauchwurst, Cervelatwurst fein gewiegt, Salami und Schinkenplockwurst je 100 g — 1,68

Garantiert frisch — Original Dicka **Bauernschinken** Mild gesalzen, mit Kräutern aromatisch geräuchert – nach alter Rezeptur. 100 g — 1,89

Garantiert frisch — Spanische **Navelinas Orangen** Klasse 2 2-kg-Beutel — 2,85

Garantiert frisch — **Kalifornische Walnüsse** „Jumbo Hartley" 500-g-Beutel — 2,68

Ungarische Frühmast-Ente HKL A, gefroren, ca. 2 kg schwer. 1 kg — 4,99

Müller's Mühle **Schlemmertöpfe** vom Annahof Erbsen-, Bohnen-, Linseneintopf und serbische Bohnensuppe je 850-ml-Dose — 1,99

HOMA GOLD Pflanzenmargarine 500-g-Becher — 1,39

Speisequark mager 500-g-Becher — -,89

Frische Sahne 28% Fettgehalt 250-g-Becher — -,89

Boutique Café Feine Auslese 500-g-Vacu-Packung — 7,77

Bahlsen Contessa **Lebkuchen** 200-g-Packung — 1,59

Weihnachts-Mischbeutel 175 g — 1,99

Mars, Milky Way, Snickers, Bounty Minis je 400-g-Beutel — 2,89

»Die Echte« SPRENGEL **Tafelschokolade** verschiedene Sorten jede 100-g-Tafel — -,79

SPRENGEL **Marzipan Fensterpack** 100 g — 1,18

duplo der knusperleichte Schokoriegel 10er-Pack — 2,48

Dr. Koch's Trink 10 Multivitaminsaft 0,7-l-Flasche — 1,99

Schwip Schwap, Frisco, Mirinda, Pepsi je 0,33-l-Dose — -,39

Weinbrand **Mariacron** VOLLMUNDIG IM GESCHMACK 38 Vol % 0,7-l-Flasche — 11,98

BOMMERLUNDER Aquavit 40 Vol. % 0,7-l-Flasche — 12,98

Rheinhessen **Erben Spätlese** 0,7-l-Flasche — 3,98

Aktueller Tip! allkauf **Geschenk-Gutscheine verschenken**
Die Weihnachtsgeschenkidee zur Erfüllung unbekannter Wünsche!
Gutscheine in allen allkauf SB-Warenhäusern und allkauf Foto-Fachgeschäften!

zewa **wisch & weg** Küchentücher 4 Rollen — 2,99

Fakt Waschmittel 6 kg Trommel — 12,98

Foto-Grußkarten für Weihnachten + Neujahr. Von Ihrem eigenen KB-Negativ Inkl. Briefumschlägen! 10 Stück nur 8,95 — NEU bei allkauf!

Ihr Preisparadies

Jetzt Samstag - langer Samstag - bis 18.00 Uhr geöffnet!

Angebote freibleibend – solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten

allkauf

SB/5292

Alle Preise DM-Preise!

Der „schnelle Möbler" Ständig Sonderangebote! Vieles nur 8 Tage Lieferzeit! Wohn Paradies allkauf Immer ein Besuch wert! Im Möbelhaus **Aachen** Breslauer Str. 35

Hockey

Dames
Hoofdklasse
Were Di-Hilversum 0–4
EMHC-Amsterdam 2–3
Overgangsklasse A
Groningen-Ede 5–0
Kampong-Zwolle 0–0
Wageningen-Rapidity 2–0

Heren
Hoofdklasse
Amsterdam-Kl. Zw.l. 2–2
Geel Zwart-Tilburg 2–6
HDM-Leiden 0–1
HGC-Kampong 2–2
Oranje Zwart-Hattem 2–0
Overgangsklasse B
Rapidity-Nijmegen 2–0
Victoria-Gooische 2–2
Wageningen-MOP 1–1

Basketbal

HEREN
Eredivisie
Leiden-Orca's 87©79
Canadians-Werkend. 54–75
Coveco-Rotterdam 98–70

Hoofdklasse
OBC Oss-Octopus 72–71
JRC Boxtel-Akros 80–81
Kimbria-Breda P. 97–64
Bladel-Condor 75–51
Volhard.-Braggarts 108–76
Buoyancy-Rusch 71–80

Eerste klasse Oost
Gennep-Maasvogels 62–&—
Giants-Tantalus 100–82
Quo Vadis-Brunssum 91–79
Titanus-Springf. 60–125
Hoppers-Super Sh. 73–63
Nepomuk-EBCG 77–64

Reserveklasse
OBC Oss 2-Octupos 2 68–69
Kimbria 2-Braggarts 2 82–65
Paulus 2-Bred. P. 2 52–63
Black E 2-Coveco 2 66–72
Tweede klasse
Venlo Sp.-Kimbria 4 54–67
Kepu St.-Kimbria 3 96–48
Landgr.-Brunssum 2 113–58
Aetern.-Coveco 3 61–64
Bumpers-Boemerang 51–80
Derde klasse
Nepomuk 2-Bumpers 2 50–63
Nepomuk 3-Maasv. 2 64–46
Kimbria 5-Landgraaf 2 61–56
Bumpers 3-Boemerang 2 43–59
Vierde klasse A
Sophianum 2-Dunatos 2 59–60
Archers-Giants 72–35
Landgraaf 3-Springf. 43–74
Dunatos-Braggarts 3 88–76
Vierde klasse B
Hoppers 3-Coveco 6 52–65
Super Sh. 3-Matic 27–50
Jumping G.-Venlo Sp. 2 48–36

DAMES
Eerste divisie B
LUSV-Midland 47–63
Cangeroes-Kimbria 58–57
Boxtel-Dragons 58–50
Midland-Flash 60–56
Dragos-LUSV 50–54
Boxtel-Cangeroes 58–74
Hoofdklasse
Eastwood-Tantalus 71–47
Attacus-Braggarts 61–59
Virtus-Springfield 47–71
Erp 70-Dynamo 49–44
Almonte-Black E 57–58
SVH-Souburg 54–32
Eerste klasse Oost
OBC Oss-Landgraaf 2– 0
Giants-Break 59–57
Quo Vadis-Hoppers 77–45
Bladel-Boemerang 38–54
Kepu St.-Jumpers 60–42
Akros-Coveco 64–46
Tweede klasse
Kepu St.-Aeternitas 40–38
Archers-Super Shot 29–32
Dunatos-Braggarts 2 43–37
Olympic-Sophianum 14–86

Zaalhandbal

DAMES
Prov. klasse
Fortuna-Sitt. DVO 3 7–9
Loreal 2-Bevo 8–9
BSV-IVS 12–13
Sibbe-K'rade 10–7
Afdeling 1A
Swift 3-Heldia 10–9
Megacles-Maasbracht 9–9
EHV-Eksplosion 15–12
Afdeling 1B
Boda-Filarskis 11–11
Break Out-Iason 2 9–8
Voerendaal-SVH 14–10
Afdeling 2A
Groene Ster-HBS 16–12
Grathem-MSV 8–6
Hee 2-Br. Sport 10–9
Bevo 2-Ospel 2 11–5
Afdeling 2B
Zonnebloem 2-HVN 8–12
Afdeling 2C
Bl. Wit-IVS 2 18–8
Alfa Sch.-V+L 2 7–12
Wilskracht-Born 4–7
Afdeling 2D
Hellas-Mosam 3 12–10
Ingbergia-Vilt 8–17
Minor 2-Juliana 16–7
Afdeling 3A
DES'59-Quick 7–7
Megacles 2-EHV 2 9–22
Stramproy-Merefeldia 2 3–5
Afdeling 3B
Popeye-Loreal 3 8–13
Alcidas-Manual 2 10–12
Afdeling 3C
Halen 2-Gr. Ster 2 17–6
Vesta-HVN 2 35–11
Heel-Herten 9–11
Afdeling 3D
Linne-NOAV 2 12–11
Afdeling 3E
Wilskracht 2-Sitt. DVO 5 11–8
Afdeling 3F
Wijnandia-Hoenbroek 8–10
BSV 2-Sitt. DVO 6 6–7
Afdeling 3G
Margraten-Polaris 19–7
Vilt 2-Marsna 7–7
Be quick 3-Iason 3 5–13
Mosam 4-HVK 4–14
Afdeling 3H
Margraten 2-Sibbe 2 11–13
Ingbergia 2-Selpa MVC 1–31
Juliana 2-Adio 4–11
Afdeling 3J
Br. Out 2-Olympia 2 8–10
Hrl 2-DES Ub 1–17
Jun. Prov. klas
V+L-Bl. Wit 11–9
Loreal-Posterholt 11–7
Merick-Iason 10–6

HEREN
Prov. klas
Quick-IVS 13–13
NOAV-SVM 21–19
Alfa Sch.-Loreal 2 14–13
Afdeling 1A
VIOS-Loreal 3 20–14
Megacles-DES'59 10–9
Zonnebloem-Wittenh. 15–13
Afdeling 1B
Haslou-Born 12–10
Mosam-Br. Out 20–20
Sitt. 3-K'rade 11–12
Zw. Wit-Minor 16–15
Afdeling 2A
Eksplosion-Ospel 19–9
Bevo 2-Megacles 2 30–5
Merefeldia-Br. Sp. 20–13
HBS-Be Fair 2 24–20
Afdeling 2B
Be Fair-Beatrix 18–11
Vesta-Heldia 28–13
Merick 2-Popeye 19–10
Afdeling 2C
Haslou 2-Fortuna 2 22–20
VVM 2-M'bracht 19–18
NOAV 2-V+L 3 14–17
Afdeling 2D
DES Ub-SHV 13–26
Heerlen-Olympia 13–20
Br. Out 2-Hoensbroek 11–23
Afdeling 3A
HBS 2-Ospel 2 19–15
Stramproy-Merefeldia 2 8–16
Grathem 3-DES '59 2 7–17
Afdeling 3B
Witenh. 2-Br. Sp. 2 20–1
Athene-Loreal 4 12–17
Quick 2-HVN 2 21–12
Afdeling 3C
HVN 3-Quickly H 18–13
Bevo 3-Haelen 4–18
Hercules-Beatrix 2 20–15
VIOS 3-Alcides 20–22
Afdeling 3D
Swift 3-Grathem 2 13–16
Linne 2-Roermond 21–20
Quickly H-Heel 7–16
Afdeling 3E
SHV 2-Sittardia 4 16–16
Linne-herten 2 9–17
Vesta 2-Wilskracht 13–20
Afdeling 3F
Hoensbroek 2-Zw. Wit 3 17–14
V+L 4-Sitt. 5 23–15
IVS 2-Wilskracht 2 23–23
Bl. Wit-Alfa 2 22–25
3G
Hrl 2-ATSV 29–18
Selpa MVC2-Voerendaal 2 19–19

Afdeling 3H
Selpa MVC-Olympia 2 13–17
Be Quick-Mosam 2 14–20
Jun. Prov. klas
Loreal-Eksplosion 22–8
Swift-Sittardia 13–8
Ospel-Bevo 14–16

Bridge

Damescompetitie
Derde competitiewedstrijd in bridge damesparencompetitie Valkenburg
Hoofdklasse
Groep A
N-Z: 1. Bekkers-Moonen 60.00%; 2. Ammerdorffer-Geelen 56.43%
O-W: 1. Sleijpen-Wouters 61.67%; 2. Stoffels-Weijenberg 53.75%
Stand na 3 wedstrijden: 1. Bekkers-Moonen 168.75%; 2. Sleijpen-Wouters 168.34%; 3. Ammerdorffer-Geelen 164.76%
Eerste klasse
Groep B: 1. Widdershoven-Willems 57.00%; 2. De Haas-Schmeitz 53.50%
O-W: 1. v.d. Linden-v.d. Linden 61.50%; 2. v. Rijnen-Schropp 50.00%
Groep C
N-Z: 1. Einerhand-Maes 61.00%; 2. v. Mierlo-Sledsens 56.00%
O-W: 1. Rijken-Peters 62.00%; 2. Brata-Go 60.50%
Groep D
N-Z: 1. v. Gennip-Sneepers 69.00%; 2. Lousberg-Wilhelm 56.50%
O-W: 1. Lucassen-Pos 61.00%; 2. Curvers-Elissen 51.70%
Totaalstand na 3 wedstrijden: 1. v. Gennip-Sneepers 174.69%; 2. Lousberg-Wilhelm 171.42%; 3. v.d. Linden-v.d. Linden 170.12%

Viertallencompetitie
Derde klasse
Uitslagen 8ste wedstrijd
Groep A: VM '19-Mijnstr. 12 15–5; Cor. 15-TAM 7 6–14; VM 18-Geleen 15 15–5; Geleen 18-Brök 9 1–19
Groep B: VM 17-Geleen 14 20–0; Brök 8-Geleen 19 20–0; VM 20-TAM 6 9–11; Sitt. 17-Mijnstr. 11 7 13
Groep C: Geleen 20-TAM '5 1–19; VM 16-Brök 7 17–3; Geleen 13-Sitt. 6 10–10; Limbricht 1-Cor. 13 9–11
Groep D: Geleen 12-Brök 6 16–4; VM 22-Sitt. 15 0–20; TAM 13-ODS 2 19–1
Groep E: TAM 11-Sitt. 4 10–10; TAM 14-VM 23 1–19; VM 14-Molenbr. 1 14–6
Groep F: VM 13-Cor. 10 16–4; Bronsb. 3-TAM 10 0–20; VM 24-Geleen 10 17–3; Geleen 21-Molenbr. 2 1–19
Voor de resterende groepen G en H is de strijd reeds gestreden.
Kampioen in groep G werd VM 12 en in groep H VM 11.
Beide kampioenen promoveren naar de tweede klas.
Eindstand groep G: 1. VM 12 105; 2. Bronsb. 5 85; 3. Geleen 9 66; 4. Cor. 17 48; 5. Sitt. 20 36; 6. Acol 1 34 en 7. TAM 9 32
Eindstand groep H: 1. VM 11 116; 2. Cor. 16 85; 3. Brök 10 81; 4. Sitt. 19 69; 5. en 6. gelijk TAM 8 en Geleen 16; 7. Geleen 17 49; 8. Bronsbeek 4 28

Badminton

HOOFDKLASSE
Zijderveld-Duinwijck 5–6
Arnhem-Yonex 9–2
Velo-Vaessen/Sm 10–1
Duinwijck-Carlotn'80 11–0
VAessen/Sm-Arnhem 1–10
Yonex-Velo 3–8
Overgangsklasse A
Drop Shot-Zijderveld 3 0–11
Assen-Victoria 4–7
Vlietwijk-Velo 2 2–9
Metro-Duinwijck 2 8–3
Eerste klasse afd. 4
Zwaluwen-Brunssum 0–11
Weert-Victoria 2 5–6
United-Arnhem 4 6–5
Geldrop-Yonex 2 4–7
Tweede klasse afd. 8
Trim-Challengers 7–1
Olympia'56-Alouette 3–5
HBC'57-Vaessen/Sm 2 6–2
Derde klasse afd. 8
Scarabee-Geldrop 2 3–5
Schijndel 2-Alouette 2 7–1
Derde klasse afd. 9
Trim 2-Geldrop3 6–2
United 2-Roermond 5–3
Whippet-Stein 8–0
Vierde klasse afd. 8
Slamis-Victoria 3 7–1
Mariken 2-Oss 2 0–8
Vierde klasse afd. 12
HBC'57 2-Roermond 2 4–4
Whippet 2-Weert 2 2–6

Judo

VOLVO-JUDOTOERNOOI
– 26 kg: 1. Ch. Reynders, JC Tai-Sabaki Echt; 2. B. Webers, EJC Grevenbicht; 3. M. Driessen, JC Tai-Sabaki Echt en D. Donders, EJC Grevenbicht.
– 29 kg: 1. F. Cremers, SVO Oirsbeek; 2. R. Leunissen, SVO Oirsbeek; 3. E. van Diessen, JC Drakenveld en B. de Scheemaker, SVO Oirsbeek.
– 33 kg: 1. R. Beurskens, Sportschool Stoffels Tegelen; 2. H. Ruyters, JC Tai-Sabaki Echt; 3. E. Sprakelaar Sportinstituut Krystek Nuth en M. Teunisse, JC Malpertuis.
– 37 kg: 1. M. Coumans, SVO Oirsbeek; 2. U. de Pruysenaere, BC Oud Geleen; 3. M. Simons, Sportschool Stoffels Tegelen en M. Schutte, JC Tai-Sabaki Echt.
– 41 kg: 1. H. Peeters, Sportschool Stoffels Tegelen; 2. P. Habets, VO Oirsbeek; 3. A. Aboulouafa, JC Volvo Born en P. Bongaerts, JC Tai-Sabaki Echt.
– 45 kg: 1. H. wilbrink, SVO Oirsbeek; 2. Th. Paar, Sportschool Stoffels Tegelen; 3. R. van Wissen, JC Malpertuis en J. Webers, JC Einighausen.
– 51 kg: 1. H. Penners, BC Oud Geleen; 2. L. Rievers, Sportschool Stoffels Tegelen; 3. M. Cox, JC Volvo Born en R. Croonenberg, SVO Oirsbeek.
– 58 kg: 1. G. Spruy, SVO Oirsbeek; 2. H. Bindels, SVO Oirsbeek; 3. L. Zuylen, SVO Oirsbeek en R. Lipsch Sportschool Stals Wijnandsrade.
+ 58 kg: 1. R. Keulers, Sportschool Stals Wijnandsrade; 2. C. Neuman, SVO Oirsbeek; 3. P. Hodzelmans, JC Nieuwstadt en E. Hawinkels, Sportschool Stoffels Tegelen.

Waterpolo

Bondscompetitie
Dames tweede klasse B:
Koudekerk-MZPC 3–2
Heren tweede klasse B
EZPC-MZPC 8–4
Heren derde klasse D
de Rog-Glana 13–8
Heren res. eerste klasse B
Polar Bears 2-MZPC 2 4–4
Districtscompetitie
Dames tweede klasse
Eszet-Nautilus 5–5
Thalasse-Glana 2–2
Heren eerste klaSse
HZPC-Zeps 4–5
Nautilus-ZON 8–7
Daphnia-Mosa Regio 6–14
Heren tweede klasse A
Lutra-Eszet 17–4
HZPC 2-Treffers 2 5–5
Glana 2-PSV 4 3–11
Hellas-RZ 10–7
Kringcompetitie
Dames
NOAV-De Rog 7–7
ZON-Hellas 0–9
MZPC 2-NOAV 7–2
de Rog-ZON 3–4
Hellas-MZPC 2 11–4

Poolbiljarten

Hoofdklasse
Stupke B-Gebr.Höfke 14– 6
Trefpunt-Neerl. B 10–10
Edelweisz A-Tunnelb. 7–13
Gebr.H.B-Brouwersh. A 11– 9
Edelweisz A-Stupke A 5–15
Eerste klasse
Hermans A-G.Höfke C 10–10
Oudb.A-Brouwersh. B 4–16
Gebr.Höfke D-Goudenaar 4–16
Stupke C-Brs.Noord A 10–10
Tweede klasse A
Koetshoes A-W.Tell A 10–10
Touche-Brs.N.B 15– 5
Rolduc A-Juliana 12– 8
Edelw. B-Stupke D 12– 8
Tweede klasse B
Coriov.-W.Tell B 6–14
Edelw. C-Koetsh. B 8–12
Gebr.H. E-Fl. D. 9–11
Tweede klasse C
Hermans B-W.v.Br. 10–10
Trepke-PluympjeB 6–14
Brouwersh.C-Oudb. B 10–10
Neerl.D-Vrijb. 14– 6
Standen
Hoofdklasse
Gebr.Höfke B 11–99
Trefpunt 11–86
Tunnelboys 9–72
Stupke A 8–74
Stupke B 7–76
Brouwershuis A 7–70
Neerlandia B 4–54
Edelweisz A 4–54
Gebr.Höfke A 3–54
Eerste klasse
Oudbergh A 11–78
Gebr.Höfke C 11–77
Pluympje A 10–68
Hermans A 9–73
Brouwershuis B 8–80
Brs Noord A 5–72
Goudenaar 5–64
Stupke C 3–65
Gebr.Höfke D 0–43
Tweede klasse A
Rolduc A 16–115
Stupke D 10– 87
Edelweisz B 9– 95
Koetshoes A 9– 87
Willem Tell A 9– 82
Touche 5– 66
Brs.Noord B 3– 56
Juliana 3– 52
Tweede klasse B
Willem Tell B 11–81
Coriovallum 7–64
Koetshoes B 7–62
Rolduc B 6–60
Edelweisz C 5–60
Gebr.Höfke E 4–52
Fl. Dutchman 2–41
Tweede klasse C
Oudbergh B 11–86
Vrijbuiters 11–83
Pluympje B 10–98
Hermans B 10–88
Browuershuis C 9–85
Trepke 6–69
Neerlandia D 4–67
Wapen van Brns. 3–65

Dammen

Eerste klasse A
Schiedam-Constant 9–11
TDV-Katwijk 14– 6
DIO-Schaesberg 8–12
Dordrecht-Philips 11– 9
Excelsior-Bennekom 12– 8
Tweede klasse B
Lent-Ons Genoegen 5–15
VAD 3-NOAD 2 13– 7
DIOS-De Ridder 7–13
Excelsior 2-Philips 2 14– 6
Eureka-Huissen 2 11– 9
Stand met nog een wedstrijd te spelen
Eerste klasse A
Dordrecht 8–12 (86)
Excelsior 8–11 (84)
TDV 8–10 (85)
Schaesberg 8–10 (82)
Constant 8– 9 (84)
Philips 8– 8 (80)
Katwijk 8– 7 (82)
Schiedam 8– 5 (73)
DIO 8– 4 (72)
Bennekom 8– 4 (71)
Tweede klasse B
Ons Gen.(kamp.) 8–16 (102)
Lent 8–13 (91)
Eureka 8– 9 (82)
NOAD 2 8– 9 (74)
Excelsior 2 8– 7 (81)
Huissen 2 8– 7 (79)
De Ridder 8– 7 (73)
DIOS 8– 6 (72)
VAD 3 8– 5 (74)
Philips 2 8– 1 (62)
Pers. kamp. v. Limburg
Adspiranten
B. Pierey-M. Hofstra 2–0
H. Koppe-R. Caubo 0–2
B. Schreurs-T. Elzinga 0–2
R. Schlijper-M. Karraz 2–0
R. Degener-T. Eschuis 0–0
Junioren
R. v.d. Pol-M. Raes 0–2
R. Quadackers-P. Nitsch 0–2
B. Roes-D. v.d. Meer 2–0
M. Karssing-D. Joosten 0–2
E. Budé-B. Witjes 2–0

Paardensport

Springwedstrijden indoor ruitersportvereniging Galop Kerkrade
Progressief springen: 1. Sj. Zeijen; 2. R. Joosten; 3. E. Meijer en 4. J. Bemelmans
Zwaar: 1. E. Meijer; 2. Sj. Zeijen; 3. J. Bemelmans; 4. R. Wilhelm en 5. R. Wilhelm
Midden: 1. Rian Kras; 2. P. Koreman; 3. J. Weijers en 4. J. Bemelmans
Licht: 1. Rian Kras; 2. W. Dassen; 3. J. Ligtvoet; 4. E. Hendriks; 5. M. Thomas; 6. L. Willems
B2: 1. F. Erens; 2. C. Crombach; 3. L. Reintjens; 4. R. Roelofsen
Tabel A-B-L: 1. F. Ingehut; 2. H. Biallas; 3. J. Ligtvoet; 4. P. Koreman; 5. S. Buysen

Dressuurwedstrijden Ulestraten
Zwaar 2: 1. W. Voncken; 2. W. Ernest en 3. H. Nelissen
Zwaar 1: 1. J. v.d. Harst; 2. K. Feron; 3. L. Houben en 4. J. Janssen
Midden 2: 1. W. Voncken; 2. R. Houtmortels; 3. R. Simons en 4. M. v. Uden
Midden 1: 1. R. Smeets; 2. R. Schulkens; 3. R. Smeets en 4. H. Nelissen
Licht 2: 1. J. Klinkers; 2. Y. Schumans; 3. A. Lambrichts en 4. J. Janssen
Licht 1: 1. A. Salden; 2. J. Drummen en 3. J. Renssen
B2: 1. R. Leeuwenburg, 2. P. Maas en 3. J. Schreurs

Springen indoor Roggel
Klasse midden: 1. W. Leyser; 2. H. Meijers; 3. J. Schoonwater; 4. R. Veeneman; 5. R. Gubbels; 6. J. v. Boorn; 7. C. Smeets; 8. A. Houben; 9. M. Simons en 10. C. Mols
Klasse zwaar: 1. J. Linskens; 2. R. Veeneman; 3. A. Houben; 4. E. Vlaar; 5. W. Heber
Klasse progressief M en Z: 1. H. Meijer; 2. W. Ophey; 3. W. Heber; 4. J. Derks; 5. W. Leyser; 6. R. Veeneman; 7. E. v. Hoorn; 8. J. Coumans; 9. C. Mols en 10. P. Weijers

Gemengd korfbal

KNKV
Overgangsklasse D
PSV-Rust Roest 9– 9
Deto-Ready 12–12
OEC-SDO 11– 7
Eerste klasse
Eindhoven-Oranje Wit 10– 5
Geldrop-Sportlust 10–12
Mariarade-Klimop 11–12
Tweede klasse
Kido-NKV 7–8
Wandelbos-Volt 8–8
Sirene-Excelsior 5–6
Zuid I
Wertha-De Wieën 5–8
Zuid Res. 1A
Mariarade 2-Eindh. 3 8–6
Kido-Ready 8–7
Zuid tweede klasse B
Mariar. 3-Excelsior 3 6–9
Zuid derde klasse A
Kido 3-Excelsior 4 10–5
Mariar. 4-Ready 3 5–2
Zuid derde klasse B
Deto 6-PSV 5 3–8
Geldrop 3-Rust Roest 6 11–4
Zuid vijfde klasse C
Deto 8-Mares 2 16–3
PSV 8-Wertha 2 6–4
Zuid vijfde klasse G
Venlo-Kido 6 11–5
Venlo 2-Excelsior 6 5–2
Junioren
Mariar.-Oude Gr. 3 5–4
Kido-Sportlust 2 8–6

Volleybal

DAMES

Eerste klasse
Artemis 2-Fiscus 1–3
VCV-SVC n.o.s.
Pancr.bank 5-SEC 0–3
Pancr.bank 4-B en S 2 0–3
Furos-Sjoahn 3–1
Artemis 3-Sittardia 0–3
Stand
B en S 2 8–21
VCV 7–19
SVC 7–15
Sittardia 8–15
Furos 8–14
SEC 8–14
Sjoahn 8–12
Fiscus 8–10
Pancratiusbank 4 9–10
Artemis R 2 8– 6
Pancratiusbank 5 9– 6
Artemis R 3 8– 2

Tweede klasse A
Spartak-EPV 0–3
Muvoc 2-SDO 2 3–1
AMVJ-SEC 3 3–0
Pancr.bank 6-Sp. en Sp. 3–1
Geevers 3-Sjoahn 2 3–0
BSV 2-Sittardia 2 3–0
Stand
AMVJ 8–24
Muvoc 2 8–20
Pancratiusbank 8–19
BVSV 2 7–18
EPV 8–18
SDO 2 8–10
Geevers 3 7– 8
Sjoahn 2 8– 8
Sp. en Spel 7– 7
Sittardia 2 7– 6
SEC 3 8– 0
Spartak A 8– 0

Tweede klasse B
Elsloo-Fiscus 2 3–2
Muvoc-Malbert 1–3
EPV 3-SEC 2 2–3
Jokers-B en S 3 3–0
EPV 2-VCN 2 3–0
Grovoc 2-Avanti 1–3
Stand
Jokers 8–24
EPV 3 9–19
EPV 2 9–18
B en S 3 8–15
Grovoc 2 8–15
SEC 8–14
Malberg 8–13
Elsloo 8–12
Avanti 8–11
Fiscus 2 8– 3
Muvoc 8– 2
VCN 2 8– 1

Derde klasse A
BSV 4-Taveno 2–3
AMVJ 4-SEC 4 0–3
Furos 2-Sjoahn 3 3–1
Geevers 4-VVS 3–2
Stand
BSV 5 6–16
BSV 4 7–17
SEC 4 7–16
Geevers 4 8–13
Sjoahn 3 6–11
Furos 2 5– 8
AMVJ 4 6– 6
VVS 7– 5
Taveno 7– 5
VCV 3 5– 0

Derde klasse B
Spartak 2-Furos 3 0–3
AMVJ 2-SEC 5 3–1
Pancr.bank 7-Sp. en Sp. 2 3–0
BSV 3-SVO 3–1
Stand
BSV 3 7–20
Furos 3 7–19
VCV 2 6–13
DOvoc 7–13
AMVJ 2 7– 9
Pancratiusbank 7 5– 8
SEC 5 7– 8
Sport en Spel 2 7– 6
Vlam 5– 0
Spartak A 6– 0

Derde klasse C
Elsloo 2-Luckraeck 0–3
Nivoc-SVC 2 3–0
AMVJ 3-Muvoc 3 2–3
Carna-B en S 4 3–0
Stand
Carna 7–21
B en S 4 7–17
Nivoc 6–15
Luckraeck 6–13
SVC 2 7–12
Elsloo 2 6– 6
Sittardia 3 6– 6
Muvoc 3 7– 5
AMVJ 3 8– 4
Blok '82 6– 0

sport in cijfers

Derde klasse D
Artemis 5-ADO 3–0
Avoc-Halco 2 0–3
Jokers 2-Volharding 3–0
Berg-Elan 2–3
Stand
Halco 2 6–16
Keer. 6–15
Jokers 2 6–13
ADO 6–12
Avoc 7– 9
Artemis 5 5– 7
Volharding 7– 6
Margraten 2 5– 3
Elan 6– 0

Derde klasse E
Artemis 4-Ado 2 3–1
Avoc 2-Halco 3 0–3
Jokers 3-Volharding 2 3–0
Moetiara-Margraten 2–3
Stand
Jokers 6–18
Artemis 4 7–18
Volharding 2 6–14
Halco 3 5–12
EPV 4 6–12
Margraten 7– 7
Jokers 4 6– 5
Moetiara M 6– 4
Avoc 2 6– 3
ADO 2 7– 0

HEREN
Eerste klasse
Artemis-Luckraeck 3–1
Muvoc-Jokers 3–1
AMVJ-Halco 3–1
Pancr.bank 2-Volharding 3–0
Geevers 3-VCN 1–3
Grovoc 2-Avanti 2–3
Stand
Pancratiusbank 8–23
Muvoc 8–19
Artemis R 8–14
Grovoc 2 8–14
Halco 8–14
AMVJ 8–12
Volharding 8–12
VCN 8–11
Avanti 8– 9
Jokers 8– 7
Luckraeck 8– 5
Geevers 3 8– 4

Tweede klasse A
Elsloo 2-Vlam 0–3
VCV-SDO 2 1–3
Pancr.bank 3-Jaco 3–0
Furos 2-BSV 2 3–2
Geevers 4-Sittardia 1–3
Stand
SDO 2 7–21
Vlam 7–17
Pancratiusbank 3 8–18
Furos 2 7–14
Sittardia 6–12
VCV 7–11
BSV 2 7– 9
SEC 2 7– 6
Geevers 4 8– 4
Jaco 7– 3
Elsloo 2 7– 1

Tweede klasse B
Elsloo-Furos e 3–0
VCV 2-SVC 3–2
Helpoort-Halco 3 3–2
Pancr.bank 4-Artemis 2 3–2
EPV-Fiscus 3–0
Grovoc 3-Nivoc 2–3
Stand
Elsloo 8–22
Artemis R 2 8–18
SVC 7–16
EPV 8–16
Nivoc 8–12
Pancratiusbank 4 7–11
Furos 3 8–11
Halco 3 8–11
VCV 2 8–10
Helpoort 8– 8
Grovoc 3 8– 6
Fiscus* 8– 0

Derde klasse A
Muvoc 2-Furos 4 3–0
VCV 3-SDO 3 0–3
SVC 2-SEC 4 3–1
Pancr.bank 5-Sjoahn 2 3–1
Geevers 5-BSV 3 3–0
VVS-Avanti 3 2–3
Stand
Geevers 5 8–24
Muvoc 2 8–21
Furos 4 8–16
VVS 8–15
SDO 3 8–14
SVC 2 8–14
Avanti 3 8–12
Pancratiusbank 5 8–11
Sjoahn 2 8–11
BSV 3 8– 3
VCV 3 8– 3
SEC 4 8– 0

Derde klasse B
Sp. en Spel-Luckraeck 2 3–0
Sittardia 2-SDO 4 1–3
AMVJ 2-Spartak 3–2
Carna-B en S 0–3
Jogeha-Sjoahn 2–3
EPV 3-Avanti 2 0–3
Stand
AMVJ 2 8–20
B en S 8–19
Spartak A 2 8–17
Avanti 2 8–16
Jogeha 8–14
Sjoahn 8–14
EPV 3 8–13
SDO 4 8–11
Carna 8– 7
Sport en Spel 8– 7
Sittardia 2 8– 4
Luckraeck 2 8– 2

Derde klasse C
Artemis 3-ADO 0–3
Malberg-Jokers 2 3–1
Avoc-SEC 3 0–3
Jokers 3-Helpoort 2 3–2
Berg-VCN 2 3–0
EPV 2-Margraten 3–1
Stand
ADO 8–24
Berg 7–17
Avoc 8–15
Jokers 2 7–14
JOkers 3 8–13
VCN 2 8–12
SEC 3 8–11
Artemis 3 8–10
EPV 2 8–10
Malberg 8– 7
Margraten 8– 5
Helpoort 2 8– 3

Vierde klasse A
Sp. en Spel 3-Furos 5 3–0
SVO 2-SDO 1–3
1–3
ATSV 2-SEC 5 3–1
Pancr.bank 6-Elan 3–1
Geevers 6-Vlam 2 1–3
BSV 4-ATSV 0–3
Stand
ATSV 8–24
Vlam 2 8–22
Sport en Spel 3 8–17
Furos 5 7–14
Pancratiusbank 5 7–14
BSV 4 8–13
SDO 5 8–12
ATSV 2 8–10
Dovoc 2 8– 6
SEC 5 8– 5
Elan 8– 4
Geevers 6 8– 0

Vierde klasse B
Elsloo 3-Halco 4 3–1
Muvoc 3-Sittardia 3 3–1
Phoenix-Volharding 2 0–3
Sp. en Spel 2-Spartak 2 3–0
Blok-Avanti 4 3–0
Stand
Volharding 7–21
Sport en Spel 2 8–21
Phoenix 8–19
Dovoc 7–15
Blok'82 8–13
Muvoc 3 7–12
Elsloo 3 7– 8
Sittardia 3 7– 7
Halco 4 7– 3
Avanti 4 7– 1
Spartak A 2 7– 0

Vierde klasse C
Artemis 4-VCN 3 0–3
Muvoc 4-Jokers 4 0–3
Avoc 2-Moetiara 0–3
Phoenix 2-Volharding 3 1–3
Berg 2-Fiscus 2 1–3
Grovoc 4-Malberg 2 2–3
Stand
Volharding 8–24
Moetiara M 8–20
Berg 2 8–17
Jokers 4 8–17
VCN 3 8–17
Artemis R 4 8–12
Fiscus 2 8–10
Phoenix 2 8– 9
Malberg 2 8– 8
Grovoc 4 8– 7
Avoc 2 8– 2
Muvoc 4 8– 1

Biljarten

Driebanden afd. A
Meers-DDK 2–5
Volksh.-Apollo 0–7
Modern-Zwaantje 5–2
Apollo-OHVX 5–2
DDK-Modern 5–2
Born-Royal 2–5
ABC-Modern 4–3
Volksh.ABC 7–0
H'heide-Benelux 3–4

DDK 12–55
Born 12–54
Volkshuis 12–52
Zwaantje 12–52
Benelux 12–51

Afd. B
Apollo 2-Cebusta 2–5
Luip-Apollo 2 4–3
OHVZ 2-W.rade 3–4
DDK 2-Waubach 7–0
de Vink-Kantje 5–2
ABC 2-de Vink 2 7–0
Kantje-DDK 2 7–0
W.rade-Cebusta 3–4

Waubach 11–51
Kantje 11–46
W.rade 11–46
OHVZ2 11–45
Cebusta 11–43

1A
Volkshuis-Elsloo 1–6
Heukske-Volkshuis 3 2–5
Elsloo-Heukske 5–2

Wolfrath 10–46
BVG 10–43
Elsloo 10–42
Sociëteit 10–41
Holtum 10–40

1B
Zwaantje 11–53
Molenberg 11–48
BBC 3 11–45
Volksh. 2 11–43
Schaesberg 4 11–34

1C
Bl. Bock-Brunssum 4–3

Klimmen 11–56
Schaesberg 11–53
DDK 11–50
Waubach 11–45
Heerlerh. 11–42

1D
Vaals 11–52
Voerendaal 11–49
Schaesberg 2 11–45
BBC 2 11–44
DJB 11–39

2A
Gona-Schinnen 2 5–2

O. Ons 11–56
Gona 11–53
Born 11–49
Molenbr. 2 11–46
Benelux 3 11–40

2B
Benelux 2-Sociëteit 3 4–3

Sanderbout 10–49
Benelux 2 10–48
Quick 10–41
Tjoba 10–40
Klosje 10–38

2C
Apollo-DJB 2 7–0
Schaesb. 5-NBC 6–1
ABC 2-L. Band 5–2
BBC 4-Brunssum 2 7–0
Hoensbr.-Hoger 5–2

W. v Hoensbr. 12–59
Schaesberg 5 12–52
DJB 2 12–50
Eendracht 2 12–49
St. Hoger 12–46

2D
DJB 3-L. Band 2 5–2
Nuth-Klimmen 2 5–2
DDK 2-Schaesb. 6 2–5
Butting-St. Hoger 2 5–2
Hoenbr. 2-Caramb. 3 5–2

W. v. Hoensbr. 2 12–54
St. Hoger 2 12–50
BCHH 12–50
DDK 2 12–48
Nuth 12–44

2E
Hoefijzer-DJB 4 5–2

Hoefijzer 11–50
Keizer 2 11–48
Concordia 11–47
Kantje 2 11–45
Centrum 11–45

2F
Concordia 2 10–57
Juliana 2 10–46
Heerlerh. 4 10–38
BCV 10–34
Hoefijzer 2 10–20

3A
BVG 2-Baandert 2 5–4

Eikeboom 2 11–67
Baandert 2 11–61
Wilhelm. 2 11–60
Sanderb. 2 11–59
Modern 11–55

3B
Wolfrath 2 10–51
Volksh. 5 10–50
Eikeboom 9–43
Maasband 2 9–42
Born 2 9–39

3C
NBC 2 10–59
BVC 3 10–58
Touche 10–57
Schaesberg 7 10–53
Eendracht 3 10–49

3D
DDK 4 10–60
Sibbe 2 10–52
Treffers 2 10–49
OHVZ 2 10–48
BCV 2 10–48

4A
Lilou 9–47
Volksh. 6 9–46
Tjoba 2 9–46
O. Ons 2 9–43
Quick 2 9–40

4B
Tjoba 3 9–59
Sociëteit 4 9–57
Luip 2 9–52
Modern 3 9–40
TIP 3 9–37

4C
BCHH 3 11–67
W. v. Hoensbr. 3 11–61
St. Hoger 11–61
Carambool 4 11–56
Eendracht 4 11–53

4D
de Keizer 5-KOT 2 7–2

Cebusta 11–78
BCHH 4 11–59
Treffers 3 11–58
ABP 2 11–56
Kantje 3 11–55

4E
W.rade 2-Waubach 3 0–9

Hoefijzer 3 11–6
Schaesberg 9 11–59
de Keizer 4 11–58
Waubach 3 11–56
Voerend. 2 11–54

4F
Touche 2 10–66
Irene 2 10–53
de Kroon 10–43
Academie 3 10–37
Centrum 2 10–36

5A
Wolfrath 5-Volksh. 7 5–4
Gona 4-TIP 4 5–4
BVG 3-T. de Rails 2 2–7
TIP 4-Lilou 2 5–4
Eikeboom 3-Tjoba 4 9–0
Tjoba 4-Eikeboom 4 4–5
Eikeboom 4-Gona 4 0–9
Lilou 2-BVG 3 4–5
Volksh. 7-BVG 3 7–2
O. Ons 4-L'heuvel 0–9
Volksh. 7-O. Ons 4 7–2

Lindenheuvel 12–68
Tuss. de Rails 12–67
Volkshuis7 12–66
O. Ons 4 12–59
BVG 3 12–59

5B
De Keizer 6 10–71
Centrum 3 10–60
NBC 3 10–53
Schaesberg 10 10–48
Vr.kring 3 10–43

5C
Schinnen 4 11–62
Waubach 4 11–61
Centrum 4 11–60
Zwaantje 3 11–58
Weustenr. 3 11–53

Biljartfederatie Kerkrade en omstreken
Klasse A
BCAB-Bocholtz 0–7
Chevremont-Haanrade 7–0
Haanrade B-Nijswiller 5–2
't Peutske-Chevremont B 2–5
De stand:
Haanrade b 7–31
Nijswiller 7–29
't Peutske 6–27
Bocholtz 6–24
Chevremont 6–23
Haanrade 6–20
Chevremont B 7–16
BCAB B 6–15
BCAB 6–11
Klasse C
BCAB-BCAB 2 5–2
Bocholtz-'t Peutske 5–2
De stand:
't Peutske 7–34
Bocholtz 7–29
BCAB 7–19
BCAB 2 7–16

Golfbiljarten

District Heerlen
Hoofdklasse
BGK-Sport 11–1
Chrisly-Chrisly 2 8–4
Biljartb.-Minicab. 11–1
Oud Broens.-Staatsie 5–7
Eerste klasse
Sport 2-BGK 2 8–4
't Kantje-Landgraaf 3–9
Op 't Gaat-Biljartb. 2 11–1
Smeets-'t Baantje 3–9

Sjoelen

De Kletsers Meezenbroek
Competitiestand na 19 gespeelde wedstrijden
Dames A: 1. Leny van Loo 119.8; 2. Kitty Maertzdorf 113.2; 3. Tiny Huyten 112.7
Dames B: 1. Mieke Ringens 110.1; 2. Gertrud Ringens 108.3; 3. Petra Zegers 107.6; 4. Els Müller 105; 5. Jean v.d. Kolk 103
Dames C: 1. Hetty van Hek 110.5; 2. Jeannette Zegers 104.2; 3. Emmy Meulenberg 101.9; 4. Enne Konen 94.9; 5. Finy v. Haarlem 92.5
Heren A: 1. Herman Vigelandzoon; 2. Jo Müller 125.2; 3. Andy Algoe 124.3; 4. Jo Ringens 123.7; 5. Rob Huyten 114.8
Heren B: 1. Thimo Zegers 125.1; 2. Winand Konen 116.6; 3. Louis Peters 113.3; 4. Koert Duinkerken 113.2; 5. Jan van Loo 111.3
Heren C: 1. Eef Busing 116.4; 2. Henk van Hout 106.5; 3. Ronald Lindelauf 104.6; 4. Adolf Ringens; 5. Hein v. Haarlem 102.9

De Tikkers Schaesberg
Stand na 11 ronden senioren
Hoofdklasse: 1. Jo Schormans; 2. Piet Hendriks; 3. Hennie Hendriks; 4. Leo Fouwels; 5. Robbie Blacha
Eerste klasse: 1. Hein Gootzen; 2. Lei Jung; 3. Joep Jung; 4. M. v. Zalinge; 5. Marie-José Dautzenberg
Tweede klasse: 1. Annie Jung; 2. Steffie Blacha; 3. Hub Scheyen; 4. Mia Scheyen; 5. Ilse v. Wiggen

Sjoelclub De Treffers
Heren A na 114 beurten: 1. M. v. Heugten 132.8; 2. E. Poelman 126.4; 3. P. Klompenmaker 124.5
Heren B: 1. W. Theunissen 121.2; 2. W. Janssen 120.8; 3. H. Kreyns 116.3
Heren C: 1. L. Marks 109.1; 2. G. Gootzen 107.4; 3. M. Theunissen 102.5
Dames A na 114 beurten: 1. A. Bomhoff 113.9; 2. J. v. Heugten 112.9; 3. M. Geurts 112.5
Dames B: 1. A. v. Roon 108.7; 2. C. Timmermans 106.6; 3. M. Schreurs 104.1
Dames C: 1. P. Raudner 102.9; 2. T. Zoetbrood 99.1; 3. M. Theunissen 98.8
Jeugd klasse A na 70 beurten: 1. R. Konen 119.5; 2. J. Konen 116.4; 3. J. v.d. Vlugt 109
Jeugd klasse B na 70 beurten: 1. M. Peeters 93.1; 2. M. de Wit 91; 3. L. v.d. Vlugt 89.2

Tennis

KNLTB Kring Heerlen
Rekreatieve ploegenuitwisseling
Kategorie B poule 3
dd. 19-11-'83
na 2 ontmoetingen:
Heerlen 3 4-80-228
Nuth 1 2-68-192
Groeselt 1 2-62-221
Heerlen 2 0-48-164
Kategorie C poule 7
dd. 19-11-'83
na 2 ontmoetingen:
Heerlen 5 4-83-278
Dentgenbach 4 2-79-216
Bocholtz 2 2-69-233
Hulsberg 0-44-133
Tussenstanden winterdamescompetitie:
Kategorie B poule 3
dd. 15-11-'83
na 3 ontmoetingen:
Tempo 1 6-46-122
Heerlen 3 4-40-106
N'hagen 2 4-39-116
Rapid 2 2-31- 86
Simpelv. 2 2-29- 79
Heerlen 4 0-14- 54
Kategorie C poule 4
dd. 17-11-'83
na 3 ontmoetingen:
Tempo 2 6-48-152
N'hagen 3 5-42-117
Rapid 6 4-40-124
Dentgenb. 2 2-24- 85
Kerkrade 2 1-28- 83
Wittem 1 0-21- 69
Kategorie C poule 6
dd. 15-11-'83
na 3 ontmoetingen:
Schinveld 5 6-48-182
Rapid 5 6-46-175
TVON 1 4-38-143
Kerkrade 4 2-20- 73
N'hagen 6 0-21- 69
N'hagen 5 0- 8- 40
Kategorie C poule 7
dd. 16-11-'83
na 3 ontmoetingen:
Heerlen 5 6-48-179
TVON 2 5-44-182
Eygelshoven 1 5-41-133
Simbo 1 2-29- 93
N'hagen 7 0-15- 53
Dentgenbach 1 0-10- 44

Worstelen

Hoofdklasse senores
Simson-Achilles 32– 4
Olympia Hercules 13–26
SSS-KDO Dev. 19½–12
De stand:
de Halter Utr. 8–16
Simson 9–15
Hercules A'dam 9–11
Simson KDO 8–10
Olympia 9–10
SSS 8– 4
KDO Dev. 9– 4
Achilles 10– 0
Eerste klasse seniores
Excelsior-Herc. Dor. 0–36
de Halter-Pr. Hendr. 16–16
De stand:
de Halter 2 8–14
Sandow 10–14
de Halter Zaand. 9–12
SDZ 9–10
Pr. Hendrik 9– 8
de Nelson 7– 6
Hercules Dordr. 9– 6
Excelsior 10– 0
Tweede klasse seniores
Spartacus-KDO Venlo 16–12
Herc. Dev.-Olympia 12–16
De stand:
de Halter 3 6–12
Atilla 6–10
Olympia R'dam 8– 8
KDO Venlo 7– 4
Hercules Dev. 7– 4
Spartacus 6– 4
Res. klasse seniores
Olympia 2-Herc. 2 20– 8
SSS 2-KDO 2 11–13
De stand:
Simson 2 7–14
Olympia 2 8–12
Herc. A'dam 2 7– 9
de Nelson 2 7– 8
KDO Dev. 2 7– 6
Simson KDO 2 7– 3
SSS 2 9– 0
Hoofdklasse juniores
Olympia A-Herc. 31– 9
Simson-Achilles A 20–24
SSS-Herc. A 13–27
De stand:
de Halter A 8–16
Olympia A 9–16
Herc. Dordr. A 10–12
Achilles A 10–11
SSS 8– 8
Simson 9– 5
Simson KDO 8– 4
Hercules A'dam 10– 0

Turnen

Jeugdontmoeting Heerlen
Meisjes 6-7 jaar: 1. Werk naar Krachten 178.50; 2. Schaesberg 177.60; 3. Furenthela 175.00
Meisjes 8-9 jaar: 1. Furenthela 3 192.00; 2. Fidelitas 181.20; 3. Albatros 2 179.10
Jongens 6-7 jaar: 1. Don Bosco 115.20; 2. Olympia Brunssum 106.90
Jongens 8-9 jaar: 1. Don Bosco 126.80; 2. Werk naar Krachten 126.30; 3. Olympia Brunssum 125.60

Gymnastiek

Kerkrade gymnastiek-kampioenschappen
Individueel
Dames: 1. E. Handels Eendracht; 2. M. Trags Eendracht; 3. A. Trags Eendracht
Jeugd: 1. P. Endlich Eendracht; 2. A. Cörvers Eendracht; 3. J. Essers Eendracht
T/m 11 jaar: 1. A. Amkreutz Rap; 2. S. Hansing KDV; 3. A. Nielaba KDV
12/13 jaar: 1. N. Kist Rap; 2. A. Kousen Eendracht; 3. M. Rozenboom Eendracht
Heren: 1. M. Aalmans Eendracht; 2. E. Heijnen Eendracht; 3. J. Jacobs Eendracht
Jeugd: 1. M. Quaedvlieg Eendracht
Adspiranten: 1. R. Wnuck Eendracht; 2. M. Sap; 3. A. Hamwijk Eendracht
Kampioenen ploegwedstrijden
Lange mat: dames Eendracht; meisjes KDV; jongens Eendracht
Minitramp. springen: dames TVK; meisjes Eendracht; heren Eendracht; jongens Eendracht
Gemengde ploegen TVK
Minitramp. o. paard: dames TVK; meisjes ONA; heren Eendracht; jongens Eendracht
Reutherplank springen: dames ONA; meisjes ONA
Jazzwedstrijden: dames Rap; meisjes SVE
Ritmische wedstrijden: dames SVE; meisjes SVE

Judo

Clubkampioenschappen Banzai Simpelveld
Klasse 1: 1. Marieska Lennartz; 2. Suzanne v.d. Weijer; 3. Jacky Wilhelmus
Klasse 2: 1. Antony Helberg; 2. Marco Baars; 3. Mark Brounen
Klasse 3: 1. Edwin Meijers; 2. Jupke Koll; 3. Roy Habets
Klasse 4: 1. Marco Nix; 2. Rick Prumpeler; 3. Mark Vinken
Klasse 5: 1. Diana Schwanen; 2. Meggy Hurenkamp; 3. Judith Scheepers
Klasse 6: 1. Patrick ten Bruggecate; 2. Dennis Leymandt; 3. Diana Nix
Klasse 7: 1. Roger Godschalk; 2. André America; 3. Leon meijers
Klasse 8: 1. Pierre Schwanen; 2. Eric Bonten
Klasse 9: 1. Alexander de Liège; 2. John Nix
Klasse 10: 1. Josef Reinders; 2. Bert Kleijnen; 3. Eddy Willems
Klasse 11: 1. Hub Vluggen; 2. Robin Nievelstein; 3. Thijs Brauwers
Klasse 12: 1. Johnny Lennartz; 2. Antoine Godschalk; 3. Johnny Vliegen
Klasse 13: 1. Joris Hurenkamp; 2. Karel v.d. Bogerd; 3. Rob Kockelkoren
Klasse 14: 1. Hendrik Habets; 2. Peter Vluggen
Klasse 15: 1. Jacqueline Thissen; 2. Anja Ritzerfeld; 3. Sigrid Hurenkamp

Kegelen

Kegelbond Zuid Oost Hoek
Damescompetitie: 1. Vrolijke Zwerfsters 3226; 2. Nooit Gedacht 3191; 3. Blaue Montag 3163
Dames persoonlijk
A-klasse: 1. F. Andriolo 678; 2. T. Hameleers 666; 3. T. Maassen 645
B-klasse: 1. L. Meessen 629; 2. M. Debeye 623; 3. A. Ozek 616
Herencompetitie: 1. Valencia 3605; 2. Adjunga 3564; 3. Krans Zeven 3491
Heren persoonlijk
A-klasse: 1. H. Gossens 739; 2. P. Lumey 726; 3. J. Hofman 717
B-klasse: 1. M. Hodiamont 700; 2. A. Botterweck 696; 3. H. Neven 691
C-klasse: 1. W. Schrijvers 699; 2. P. Grond 698; 3. G. Schins 690

Gewichtheffen

Simpelveld-Keulen
Helios Simpelveld: Ger Vandeberg 80-100-180 kg; Willy Frijns 105-130-235 kg; Hans Laugs 90-117,5-207,5 kg; Uwe Zilchert 70-90-160 kg; Michel Pinckers 90-112,5-202,5 kg; Frank Strolenberg 80-100-180 kg
AC Köln: Dahmane 80-107,5-187,5 kg; Abbratis 92,5-105-197,5 kg; Reuter 102,5-135-237,5 kg; Knut 125-170-295 kg; Meihis 107,5-132,5-240 kg; Bosch 85-100-185 kg.
Totaal Helios 1298.44 kg.
Totaal Keulen 1437.77 kg

Tafeltennis

Eredivisie
Hooge Huys-Avanti 6–0
Veluwe-Tempo Team 5–5
Nikon-Scylla 6–2
Tweede divisie A
Scylla 2-JCV 2–6
Maastricht-Tempo Team 3 9–1
Phoenix-Luto 5–5
Derde divisie B
Kluis-Iduna 4–6
Gispen-de Kroon 9–1
Nikon 2-Blue Star 3–7
Vierde divisie D
ATC-Irene 3–7
Sibbe-Falco 5–5
PSV/Cathrien 2-Kluis 2 7–3
Vijfde divisie E
Megacles-Swift 2 8–2
Elsloo-Nikon 3 3–7
Renata-ATC 2 4–6
Vijfde divisie F
Luto 2-NOAD 7–3
Armada-bartok 7–3
Never Despair-Meppers 10–0
Vijfde divisie G
Indukan-Swift 5–5
Iduna 2-Meppers 4–6
Tielse TC-Rhenus 2–8
Eerste klasse
Kluis 3-Falco 2 4–6
Linne-Destatec 7–3
Meppers 2-Kluis 4 6–4
Tweede klasse A
Kerkrade-Maasmeppers 5–5
KEV-Maastricht 2 1–9
Bartok 2-Matatec 5–5
Tweede klasse B
Heksenberg-Elsloo 2 7–3
Swift 3-Coriovallum 4–6
Megacles 2-Kolleberg 9–1
Derde klasse A
Kluis 5-Swift 4 2–8
TTCN-Elsloo 3 3–7
Kolleberg 2-Destatec 2 3–7
Derde klasse B
Stiftmeppers-Schimmert 2–8
Bartok 3-Linne 2 3–7
Elsloo 4-Megacles 3 4–6
Derde klasse C
Brunssum-Falco 3 5–5
Eysden-Vijlen 2 7–3
Ready-Kluis 6 9–1
Derde klasse D
S.Avanti-Ritske 7–3
Vijlen-Coriovallum 2 5–5
Nieuwenhagen-KEV 2 9–1
Vierde klasse A
S.Avanti 2-Brunssum 2 5–5
KEV 6-Nieuwenhagen 4 7–3
Succes-Stiftmeppers 3 4–6
Vierde klasse B
Schimmert 3-Sp.&Sp. 2 5– 5
Brunssum 3-Maastricht 4 8– 2
Heksenberg 3-Stiftm. 2 0–10
Vierde klasse C
KEV 3-Kerkrade 2 7–3
Minor-Elsloo 5 8–2
Maastricht 3-Coriovallum 3 10–0
Vierde klasse D
Sport&Spel-Bartok 4 9–1
Eysden 2-Kolleberg 3 5–5
Vierde klasse E
Kolleberg 5-Schimmert 2 1–9
Leeuwen-Kluis 7 7–3
Vierde klasse F
KEV 5-Sibbe 2 2–8
Kerkrade 3-SVS 7–3
Nieuwenhagen 3-Espéde 1–9
Vierde klasse G
Matatec 2-Smash '72 6–4
Bartok 5-Leeuwen 2 10–0
Megacles 4-Kolleberg 4 9–1
Vierde klasse H
KEV 4-Sport&Spel 3 7–3
VTV-Nieuwenhagen 2 1–9
Meppers 3-Heksenberg 2 5–5

DAMES
Eredivisie
Vice Versa-Avanti 5–5
Hoonhorst-Tempo Team 1–6
Torenstad-Scylla 6–2
Tweede divisie B
OTTC-Hoonhorst 2 9–1
Shot-Megacles 1–9
Be Quick-Oldra 5–5
District 1A
Renata-Red Stars 2 5–5
Maastricht-PSV/Cathrien 2 5–5
Kluis-KEV 7–3
District 1B
S.Avanti-Red Stars 3 9–1
Schimmert-Maasmeppers 10–0
Stiphout-Falco 4–6
Eerste klasse
Matatec-Quick 0–10
Maasmeppers 2-Bartok 7– 3
Kolleberg-Kerkrade 2– 8
Tweede klasse A
Kerkrade 2-KEV 2 5– 5
Elsloo-Treebeek 0–10
Tweede klasse B
KEV 3-Sibbe 4–6
Quick 2-Kolleberg 2 2–8
Ready-Espéde 7–3
Derde klasse A
Kerkrade 3-Maasm. 3 0–10
Smash '76-Leeuwen 9– 1
Succes-Treebeek 2 5– 5
Derde klasse B
Roggel-Bruno 2 10– 0
TTCD-Matatec 2 7– 3
Schimmert 2-Brunssum 0–10

Tafelvoetbal

Bekercompetitie
Zuid-Oost-Hoek
Hoofdklasse
Stupke-De Schöp 0–8
Cartouche-Maxim B. 6–2
Nieuwenh.-Meppers 6–2
Blue Angels-Orient B. 6–2
Scherp Vör-Blauw Wit 7–1
Panhuis-Paerdsjtal 4–4
Bekercompetitie
Eerste klasse
Schaesberg-Bergzicht B. 0–8
Petit B.-Blue Angels 2 6–2
Treffers-A gen Baan 0–8
Graefke-bacardy B. 8–0
Kickereck-Vogelzank 4–4
galouppe-Nieuwenhagen 2 6–2
Leeuw'80-Eck '79 2–6
Pipo B.-Torero 5–3
Brugske-Striegiezer 2–
Orient B. 2-Zoetjes 2–
Trapped.-Klenge Zoll 3–5
Bergzicht B. 2-Petit B. '68 2 4–
Tweede klasse
Bekercompetitie
Bergschot-Blauw Wit 2 2–
Orchidee B.-Heuvelland B. 4–4
Maxim B.-Kokkie B. 6–
Paerdsjtal 2-Sjorsie B. 5–
Hope-Scherp Vor 2 6–
Apollo B.-Schuurtje 8–
Kantje-paraquoyo B. 0–
Zoefjes 2-Kroon 4–
Bacardy B.-Bergschot 2 6–

Zaalvoetbal

Beker 3e ronde
Montfort-Cosmos 6–
Brunssum-Marathon 4–
SHC-Caberg 10–
Oratorium-Pottemen. 4–
Stadssleutel-Bartok 4–
Stadssleutel w.n.s
Crocodero-Cr. Pass 3–
2e klasse B
B'veld-Engelb. gest.
2e klasse E
FCBN 2-Olympia B 4–
LHB 2-Tilly Boys 5–
3e klasse C
Mutiara 4-Rousseau 3 4–
Oase-Stadssleutel 3–
3e klasse E
RWT-Palet 2 6–
Krakers 2-SCC 2 4–
3e klasse G
Watertoren 3-Gr. Ster 2 0–
3e klasse J
Bouwfonds 3-Brunssum 5 10–
Platsch-Kampong 3 6–4
3e klasse L
Haantjes 5-FCBN 3 3–3
Adveo 3-Scheeren 4
Scheeren n.o.
4e klasse B
Egor 5-Puth. Boys 6 2–
Puth. Boys 7-Gr. Wit 3 0–
1e klasse A
Maasv.-Victorie 5–
1e klasse C
Heremiet-Marebos 7–
2e klasse A
Haantjes 3-Avanceur 0–
Dickhaut 2-Avanceur 4–
Rapid-Stap In 3 2–
2e klasse D
Brikske 2-Anker B. 4–
Keelkampers 2-Palet 3–
Varenbeuk 3-Bipades 2 4–
2e klasse F
Pancho-Holtum 4–
3e klasse B
Rapid 2-Stap In 5 1–
3e klasse D
ZVVE 2-Dickhaut 3 0–
Mutiara 5-Caberg 2
Caberg n.o.
Crocodero 2-Verhoef 5–
Dr. Cortj.-Caberg 2 7–
Maaasv. 3-Bosserv. 2 4–
3e klasse F
SCG 3-Terwaerd. 5 3–
SCG 3-Fortuna 4–
3e klasse I
Bouwf. 2-Eikeb. 1–1
Platsch 2-Puth. B. 3 2–
Platsch 2-FCBN 5 6–
Merpati 2-Sittards. B. 3 2–
3e klasse K
Haantjes 4-Merpati 3 6–
4e klasse A
Dickhaut 5-Willem I 2 2–
Willem I-Stap In 7 2–
DBSV-Stap In 8 7–
Stap In 9-RKHSV 0–
Kimbria 2-RKHSV 5–
Bosserv. 4-Stap In 6 2–1

schieten

Nederlandse bond voor sportschutters.
Uitslagen weekend 26-27 november 1983.

't Centrum-Lambertus 820–82
De Missers-SVT 819–82
RWB-Willem Tell 817–80
SVT 2-SVH 809–81
Kerkrade-'t Palet 819–82
Juliana-Fortuna 836–83

Eerste klasse A
SVH 2-De Leeuw 798–81
De Prins-D'r Sjeet 799–81
Hattrick-SVE 815–81
Trefpunt-Juliana 2 800–82

Eerste klasse B
RKWBCM-Glück Auf 799–80
Hubertus-Robin Hood 805–80
Haanr.-Op de Kamp 801–81
Lee Enf.-De Missers 2 816–80
SVBN-Brigid 800–81

Eerste klasse C
Laurentius-'t Pluimke 793–79
Revanche-SVT 3 820–82
D'r Sjeet 2-Trianon 808–80
Tjoba-Vizier 807–80
Lamb.-'t Centrum 2 798–80

Tweede klasse A
't Palet 2-Kerkrade 3 818–80
SVH 3-Sparta 2 811–80
John Wayne-RWB 2 790–77
EKSV-De Treffers 805–79
De Prins-Oud Römpe 795–77

Tweede klasse B
Sparta 3-Hattrick 2 771–79
't Höfke 2-De Schuut. 740–79
Dioana-D'r Sjeet 3 800–79
Olympia-Hubertus 2 795–81
Franc. 2-RKWBCM 2 801–78
Juliana 3-Sport 807–79

Tweede klasse C
't Palet 3-Emma Boys 806–79
Hubertus 3-De Leeuw 783–78
Op de K.2-De Prins 3 766–77
SVT 4-Winchester 2 784–76
Tjoba 2-SVK 2 790–79
Fortuna 2-Brigid 2 806–79

Dameskorfbal

Hoofdklasse
Fortuna-Klimroos 6–7
Concordia-Never Down 8–4
Swift-Vessem 3–5
Overgangsklasse A
Bladella-Wittenhorst 2–7
VVO-Swift 2 5–3
Vitesse-Peelkorf 3–2
1e klasse B
Roka-Vonckel Girls 4–3
Jes-Erica 3–3
Swift 3-Oranje Wit 1–6
2e klasse G
Viod-Euro Girls 2 8–5
Winty-De Krekels 3–1
Klimroos 2-Omhoog 6–4
3e klasse D
Viod 2-Paalrakkers 7–0
Gazelle 2-Gazelle 3 4–1
Paalrakkers-DKR '82 1–5
Viod 2-Gazelle 2 1–1
4e klasse Zuid A
Elsene-Amby's Korfke 1–0
Amby's Korfke-Viod 0–2
4e klasse Zuid B
DKR '82-K.V. Scharn 2 5–2
de Krekels-K.V. Scharn 2 3–1
Aspirantenklasse A
Amby's Korfke-St.-Brigida 1–0
Gazelle-Almania 1–0
DKR '82-Amby's Korfke 1–2
Vitesse-St.-Brigida 1–2
DKR '82-Almania 1–2
Vitesse-Gazelle 0–0
Aspirantenklasse B
DKR '82 2-DKR '82 3 3–1
Vitesse 2-Paalrakkers 5–0
Vitesse 2-DKR '82 2 4–3
Paalrakkers-DKR '82 3 1–0

...en de kwaliteit is geheid goed!

De Prijs is het Bewijs!

C&A is tóch voordeliger!

DE C&A GARANTIE
De kwaliteit van al onze artikelen staat onder de deskundige controle van onze kwaliteitsdienst en is gegarandeerd goed. Vragen hierover zijn altijd welkom bij de Klantenservice in elk filiaal.



Chintz mantel met kontrast. Warmgevuld Polyester/katoen. 38-46 Prijsbewijs: 69.-

2-Kleurige colpullover, vleermuismouwen. Zacht acryl. 38-46 Prijsbewijs: 30.-

Flannel broekrok met steekzakken. 36-44 Prijsbewijs: 59.-

Effen pullover met borduur. Acryl. 40-48 Prijsbewijs: 15.-

Flannel rok, waaierplooi en ceintuur. Gevoerd. 40-48 Prijsbewijs: 29.-

Imitatie suède colblouse met vleermuismouw. 38-46 Prijsbewijs: 25.-

Gabardine banenrok. Probleemloos polyester. 38-46 Prijsbewijs: 29.-

Fantastische snowboots voor dames en heren. 37-46 Prijsbewijs: 23.-

Met bijpassende sjaal

Fijn gedessineerd meisjesondergoedset: 92/182 Prijsbewijs: 5.50



Steengoed sweatshirt. Acryl. 158-182 Prijsbewijs: 22.-

Mieters joggingpak, leuk model, mooi acryl. 128-152 Prijsbewijs: 32.-

3-Kleurig capuchonjack. Met teddyvoering Pol./katoen. 86-122 Prijsbewijs: 35.-

3-Kleurig nylon winterjack. Capuchon in kraag. 128-176 Prijsbewijs: 35.-

Corduroy broek, klepzakken achter. 100% Katoen. 158-182 Prijsbewijs: 36.-

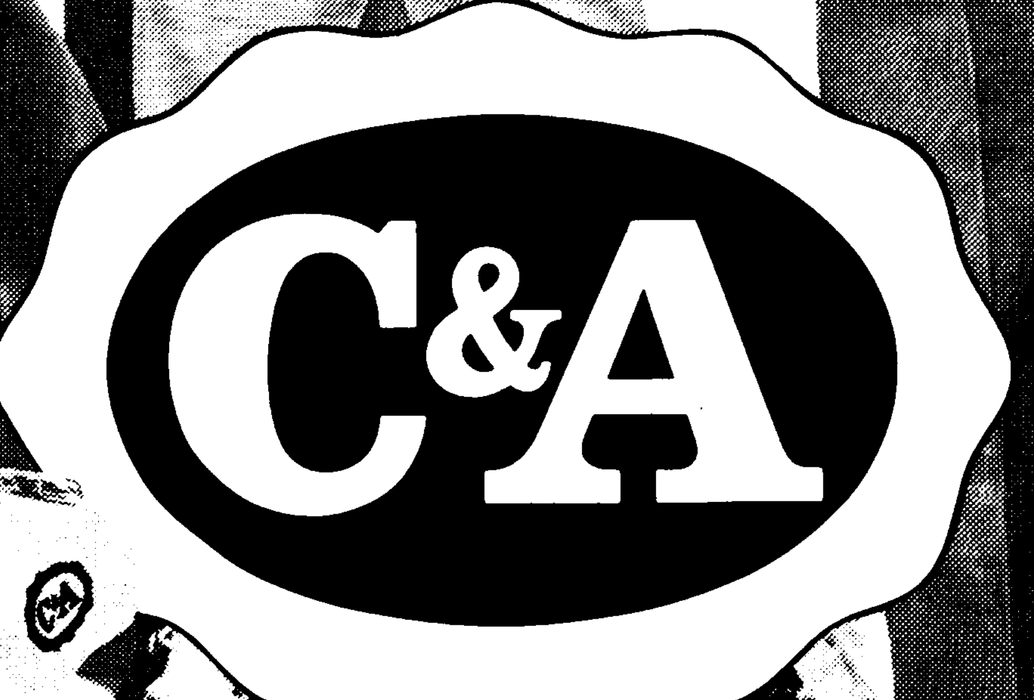
Breedrib corduroy rimpelbroek. Katoen/polyester. 86-122 Prijsbewijs: 16.-

Corduroy western jeans. 100% Katoen. 128-182 Prijsbewijs: 12.-



2-Delig gebreid pakje. Fijn acryl. 56-68 Prijsbewijs: 16.-





aanbiedingen onder de gele parasols!

Flannel shirt, ingeweven ruitje. Polyester/katoen. Prijsbewijs: 16.-

Sportief flannel shirt. 100% Katoen. Prijsbewijs: 12.-

Flannel button-down shirt. 100% Katoen, ingeweven streep. Prijsbewijs: 24.-

Fraai streepshirt. Polyester/katoen. Prijsbewijs: 19.-

4-Kleurige streeppullover. Acryl/nylon. Prijsbewijs: 24.-

Stretch corduroy pantalon met riem. Goed wasbaar. Prijsbewijs: 50.-

100% Lamswollen V-pullover. Prijsbewijs: 29.-

Klasse pantalon met riem. Polyester/wol, wasbaar. Prijsbewijs: 63.-

Kort jasje van konijnenbont. 38-46 Prijsbewijs: 150.-

Superkwaliteit stretch velours pantalon. 38-48 Prijsbewijs: 49.-

Kleurig joggingpak. Bijzonder goeie kwaliteit acryl. 86-116 Prijsbewijs: 29.-

Pigsplit suède jack, gebreide streepvoering en bijpassende sjaal. Prijsbewijs: 200.-

Fijnrib corduroy jeans. 100% Katoen. Prijsbewijs: 20.-